Demain: Nuageux

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Édition nationale

35e année No 247 — OTTAWA, LE SAMEDI 25 OCTOBRE 1947 — L'exemplaire: 3 sous

LE SENAT
6-354-1JANV48
OTTAWA ONT

UN AVION TOMBE; 52 MORTS



●**La crise du logement** atteint même le premier haut commissaire des Indes au Canada, Sardar Singh Malik. On l'aperçoit ici tenant dans ses bras Veena, âgée de 9 ans; il est accompagné de sa femme, de Harmala, 12 ans, et de Harsimran, âgée de 22 ans, qui sont venus le rejoindre cette semaine. Il n'a pu trouver de logis dans la capitale canadienne. Harmala porte le turban, comme son père.

Au moins 20 femmes et 2 enfants sont au nombre des victimes

BRYCE CANYON (Utah) (PC) — Un transport des United Airlines, transportant 52 personnes, s'est écrasé sur la pente d'une colline hier, éparpillant des morceaux de l'avion sur un parcours de plusieurs centaines de verges. Il est probable que personne n'a survécu au désastre.

La quadrimoteur, qui a laissé des traînées de fumée sur un parcours d'une dizaine de milles avant de s'écraser est complètement détruit. Les moteurs tordus et démantibulés ont été retrouvés à 200 ou 300 pieds plus loin.

Tous les corps furent déchiquetés ou brûlés et la plupart étaient méconnaissables.

L'avion venait de Los Angeles et se dirigeait vers New-York. Le seul arrêt prévu était Chicago.

Peu de temps avant l'accident, le pilote rapporta qu'un incendie s'était déclaré à l'arrière de l'avion, dans le compartiment réservé aux bagages. Il rapporta qu'il retournait et tenterait d'atteindre un champ d'atterrissage de Bryce Canyon, dans le parc national au sud de l'Utah, à environ 275 milles au sud de Salt Lake.

A dix milles à l'est, à Tropic, un employé du service de radio, a appris qu'elle avait vu l'avion en flammes alors qu'il se dirigeait

(Suite à la page 13, col. 1)

Spectacle de guerre à Bar Harbor désert

BAR HARBOR (Maine) (PA) — Des milliers de personnes, donnant l'aspect de réfugiés de guerre, s'enfuyaient hier de cette colonie de châteaux et manoirs d'été que les flammes ont rasée, afin d'échapper à une autre nuit de terreur causée par les feux de forêt qui ont déjà coûté la vie à 18 personnes aux Etats-Unis et fait des dégâts qu'on estime à 26 millions dans la Nouvelle-Angleterre.

L'état du Maine, dont six localités ont été détruites en plus de la section dévastée de l'île Mount Desert, subit en ce moment l'attaque terrifiante de quatre feux qu'on ne peut plus maîtriser.

M. Joseph A. P. Flynn, chef de la division de l'Assurance de l'état du Maine, dit qu'il a "des soupçons

(Suite à la page 19, col. 7)

On prévoit une grève des marins

VANCOUVER (PC) — Il semble aujourd'hui que les ports de l'Atlantique et du Pacifique seront à demi paralysés à la suite de la grève imminente de plus de 6,000 membres de l'Union des marins canadiens et de 150 vaisseaux de haute-mer, y compris 110 des Maritimes et de l'est du Canada Le vote en faveur de la grève doit être pris d'ici quelques jours.

C'est Harry Davis, président des Marins canadien qui a fait cette déclaration après que, au cours de réunions tenues dans divers ports de mer, on eut accepté "presque à l'unanimité" d'ordonner la cessation totale du travail.

Parmi les ports les plus affectés, il y aurait Vancouver et Montréal.

L'Union des marins canadiens réclame une augmentation horaire de quinze sous pour toutes les classes de marins, la semaine de quarante heures pour les marins du port et de quarante-quatre heures pour les marins en mer. Actuellement, les heures de travail sont de 44 et 56 respectivement.

Les feux de forêt font une perte de vie dans le Québec

Une bru pour de Gaulle

PARIS (PA) — Philippe de Gaulle, 24 ans, fils unique du général Charles De Gaulle, vient de se fiancer à Mlle Henriette de Montalembert, 19 ans, fille d'une famille française distinguée. Le couple se mariera probablement l'été prochain, disaient les amis du général de Gaulle qui ont annoncé la nouvelle des fiançailles.

Enquête sur les activités de la légation polonaise

Par John LEBLANC

Une Commission, triée sur le volet, fait enquête aujourd'hui dans le progrès de prétendues activités extra-diplomatiques se déroulant à la légation polonaise d'Ottawa. Deux départements canadiens mènent cette délicate enquête à la suite de l'accusation portée par un fonctionnaire juridique à savoir que la légation a persuadé deux immigrantes polonaises à quitter leur position à Ottawa pour travailler dans un journal communiste de Toronto.

Me Armand Sylvestre, c.r., sous-commissaire de la Commission des Transports, prétend que Mlle Ludwika Rzepiennik, sténographe à la légation, a influencé les immigrantes—dont l'une travaillait pour M. Sylvestre et l'autre dans

(Suite à la page 19 col. 6)

Funérailles du cardinal Salotti lundi

ROME (PA)—Les funérailles de Son Eminence le cardinal Carlo Salotti, préfet de la Sacrée Congrégation des Rites, décédé hier à l'âge de 77 ans, auront lieu lundi en l'église de San Andrea della Valle. Son Excellence Mgr Alfonso Carinci, archevêque titulaire de Séleucie en Isaurie, et secrétaire de la Congrégation des Rites, officiera. Le décès du prélat réduit à 62 le nombre des cardinaux du Sacré Collège. Le maximum en est de 70.

Une femme brûlée vive; plusieurs maisons anéanties

QUEBEC (PC) — Une femme a perdu la vie, plusieurs bâtiments ont été rasés ou endommagés et d'importantes réserves de bois détruites dans une série d'incendies qui ont éclaté dans une demi-douzaine de localités à travers la partie est et sud de la province de Québec durant les dernières 24 heures.

A St-Denis, comté de Kamouraska, Mme Denis Hudon a été brûlée vive lorsque la maison de M. Louis Hudon fut détruite par le feu. Les pompiers de St-Philippe-de-Néri ont réussi à éteindre des feux causés par des étincelles venant de la maison en flammes de M. Hudon.

A la Baie St-Paul, à quelque 60 milles à l'est de Québec, trois feux séparés ont été allumés dans l'hôtel Montminy et simultanément à la résidence de M. Eugène Tremblay dont le second étage fut détruit. Les étincelles allumèrent également le feu à une grange

(Suite à la page 13, col. 2)

M. Bélanger fait une mise au point

TORONTO (PC) — M. Aurélien Bélanger, député libéral de Prescott, a protesté hier à la Législature d'Ontario contre une manchette d'un journal de Toronto, le **Globe and Mail**, qui se lit comme suit: "Les Canadiens français votent avec les Rouges".

"C'est un fait bien connu, dit M. Bélanger, que les Canadiens français, non seulement de cette province mais dans tout le pays, sont opposés à l'idéologie et au programme du communisme". Puis, il ajoute: "La manchette laisse entendre que tous les Canadiens français ici votent du côté des communistes."

L'article du journal en question porte sur un vote pris jeudi à la Législature lorsqu'une motion présentée par le parti ouvrier-progressiste demandant la modification de la loi des salaires minima fut appuyée par trois députés canadiens-français. La CCF vota solidement en faveur de la mesure, qui fut rejetée par un vote de 44 à 15.

Tragédie de la route: 3 morts

SHELBURNE (Ont.) (PC)—Un homme et deux femmes ont subi des blessures mortelles, hier soir, sur la route no 10, à quatre milles de Shelburne, quand leur automobile a frappé un camion, sur la crête d'une côte. On a identifié temporairement les victimes comme étant M. et Mme Frank Jennison et Mlle Margaret Tatchell, de Toronto.

Fin de la régie des prix dans les maisons de pension

Toutes les maisons de pension où on sert deux ou plus de deux repas quotidiennement ne sont plus assujetties aux mesures de contrôle des prix à compter d'aujourd'hui.

La commission des prix annonce en même temps que toutes les maisons propriété du gouvernement canadien et administrées par la société centrale d'hypothèques et de logements, sont libres des mesures de contrôle sur les loyers.

Ce n'est pas là une mesure nouvelle, car les entreprises de construction de maisons pour l'Etat, telle que la Wartime Housing Limited, ont toujours été libres de toute réglementation.

Une autre modification à la nou-

(Suite à la page 13, col. 7)

Le comité des cinq siégera à huis clos

QUEBEC (PC) — Le "comité des cinq", composé de cinq députés fédéraux québecois qui visent à obtenir une représentation plus proportionnelle dans les hauts postes du fonctionnarisme, tiendra une réunion à huis clos, à Québec, lundi prochain.

Le "comité des cinq" se compose de MM. Roch Pinard, député de Chambly-Rouville; Wilfrid Lacroix, de Québec-Montmorency; L.-René Beaudoin, de Vaudreuil-Soulanges; Gleason Belzile, de Rimouski, et Bona Arsenault, de Bonaventure.

M. Truman lance un appel au peuple

Des renforts à M. Ramadier

La décision de Truman aurait des échos à Paris

PARIS (PA) — Un porte-parole du premier ministre Paul Ramadier déclare que la convocation spéciale du Congrès américain pour le 17 nov. prochain, par le président Truman, pourra bien raffermir la position du gouvernement qui demandera un vote de confiance de l'Assemblée nationale, la semaine prochaine.

Les communistes ont vivement attaqué la politique du premier ministre socialiste qui joue maintenant, à leur dire, "la carte américaine". Leurs critiques sont plus acerbes depuis que les Russes ont refusé de participer à la conférence de Paris pour discuter du plan Marshall. Certains partisans de la droite se demandent avec scepticisme de quelle façon Ramadier pourra "obtenir des résultats" avec le plan d'aide américaine.

Le premier ministre français, cependant, base de plus en plus sa politique économique sur le plan d'aide financière américaine. L'opinion française considère la convocation spéciale du Congrès comme un pas vers la réalisation de cette politique.

L'Assemblée nationale se réunira mardi et votera jeudi après deux jours de discussions sur les projets économiques et politiques du gouvernement.

Certains observateurs croient qu'advenant la chute de Ramadier, le président, M. Vincent Auriol, demanderait aux radicaux socialistes, dirigés par Edouard Herriot de former un nouveau gouverne-

(Suite à la page 19, col. 5)

Sauvons l'Europe et mettons un frein à l'inflation, dit-il

WASHINGTON (PA) — Le président Truman a demandé hier soir que les Etats-Unis prennent des mesures "opportunes et immédiates" en vue de soulager au moyen de fonds de secours ceux qui "à l'étranger souffrent de la faim et du froid". Il a aussi demandé que l'on mette des freins à la hausse panique des prix.

Dans un discours qu'il a prononcé à la radio à l'intention du peuple américain, le président dit que "les prix élevés au pays et le froid et la faim à l'étranger" lancent "un défi à la nation américaine".

A la tête d'un mouvement en faveur de l'aide en face de la crise en Europe, le président a souligné que cette politique doit être coordonnée avec une attaque contre l'inflation aux Etats-Unis.

"On doit arrêter l'inflation avant qu'il ne soit trop tard, dit-il. Les prix élevés au pays et l'urgence de secours à l'étranger constituent des obstacles qui doivent être surmontés promptement et courageusement.

M. Truman dit qu'il est essentiel

(Suite à la page 19 col. 6)

Vishinsky crie au fantôme

Il parle de prussianisme et d'hitlérisme

LAKE SUCCESS (PC)—Andrei Vishinski a renouvelé hier soir son attaque contre Warren-R. Austin et John-Foster Dulles, délégués des Etats-Unis aux Nations Unies, pendant que l'offensive du bloc soviétique sur la "propagande de guerre" s'étend à deux fronts à l'Assemblée des Nations Unies.

Vishinski, chef de la délégation russe, a déclaré que les Etats-Unis lui rappellent le "prussianisme et l'hitlérisme".

C'est au Comité politique qui compte 57 membres que, jeudi, il a accusé Austin de faire "appel aux armes" et cela au moment où ce dernier invitait l'Assemblée à rejeter la résolution russe condamnant la "propagande de guerre".

Vishinski avait désigné Dulles dans sa liste des 15 Américains qu'il appelle les "propagandistes de guerre". En prenant la défense de Dulles, Austin l'avait qualifié de "gentilhomme chrétien"; la réplique des Russes fut que Dulles "prêche une dure politique contre la Russie.

La Turquie, objet de l'aide américaine en vertu du plan Truman, ouvrit le débat par une accusation contre la radio soviétique et la

(Suite à la page 19, col. 7)

Le Pape remercie S. E. Mgr Vachon

Télégramme de Son Em. le cardinal McGuigan — Bénédiction apostolique

M. l'abbé Oscar Archambault, secrétaire de Son Excellence Mgr Vachon, nous a transmis un télégramme envoyé de Rome par Son Eminence le cardinal McGuigan, actuellement dans la Ville Eternelle et qui a été reçu en audience par le Souverain Pontife, à qui il a fait rapport du Congrès marial qui s'est déroulé à Ottawa en juin dernier. Voici le texte du télégramme:

Cité du Vatican,

Son Excellence Mgr A. Vachon, archevêque d'Ottawa.

Saint-Père reconnaissant votre inspiration Congrès marial et heureux fruits spirituels assises juin dernier. Remercie pour offrande; apprend avec plaisir fondation société canadienne d'études mariales. Envoie Votre Excellence, clergé, fidèles, affectueuse bénédiction apostolique.

(Signé) Cardinal McGuigan.

M. Brandao gardé en otage

Moscou inquiet de ses diplomates au Brésil

LONDRES (PA) — Par le truchement de la radio moscovite, la Russie a annoncé hier soir qu'elle avait placé l'ambassadeur du Brésil et son personnel sous une surveillance "protectrice" et qu'ils seraient retenus à Moscou jusqu'à ce que l'on ait assuré le départ sauf du personnel de l'ambassade soviétique du Brésil.

On sait que le Brésil a rompu ses relations diplomatiques avec la Russie parce que celle-ci avait refusé de s'excuser pour les attaques de la presse soviétique contre le président Enrico Gaspar Dutra du Brésil qu'elle avait qualifié de "valet" des Etats-Unis.

La radio de Moscou dit que l'ambassadeur du Brésil, Mario di Pimental Brandao et son personnel sont retenus sous garde parce que le peuple russe ne goûte guère les "actes de voyous" contre les diplomates yougoslaves de Rio de Janeiro.

La radio moscovite ne fait aucune mention des diplomates du Chili, pays qui, à l'exemple du Brésil, a rompu ses relations diplomatiques avec la Russie et la Tchécoslovaquie, mardi dernier. Le sous-secrétaire aux Affaires étrangères du Chili, Enrique Bernstein, a dit à Santiago jeudi soir que les diplomates russes et tchécoslovaques ne quitteraient pas la capitale du Chili avant que les diplomates chiliens aient quitté Moscou et Prague.

La plainte formulée par la Russie au sujet de la façon dont ses diplomates ont été traités au Brésil a été suivie d'une plainte semblable publiée hier dans le journal yougoslave, *Politika*, à Belgrade, au sujet des diplomates yougoslaves en Argentine.

Dernière victime du "Milverton"

PORT COLBORNE (Ont.) (PC) —Des chasseurs ont découvert par hasard le corps de Jack Halstead, le dernier des disparus du **Milverton**, charbonnier qui est entré en collision avec le pétrolier **Translake**, sur le St-Laurent, près d'Iroquois, le 24 septembre. La victime a été trouvée à deux milles en aval de l'épave du **Milverton**. La tragédie a fait douze pertes de vie.

Un demi-million au sanatorium

MACIMAC (Québec) (PC)—Un octroi de $500,000 du gouvernement provincial défraiera la moitié des dépenses que nécessitera la construction d'un sanatorium pour les tuberculeux. La construction, au coût d'un million de dollars, est commencée, depuis cette semaine, à Macimac, situé à 40 milles de Rouyn.

Cet hôpital de 150 lits a été incorporé comme compagnie non commerciale, sous le nom de Corporation du sanatorium de Macimac. On compte terminer les travaux vers la fin de 1949 ou au début de 1950, a annoncé le secrétaire-trésorier, M. Léopold Laroche. C'est lui qui a annoncé la nouvelle de l'octroi gouvernemental.

L'URSS cajole l'Hindoustan

L'accueil fait à Mme Pandit est significatif

Par Don Dallas

MOSCOU (Reuter) — La réception dont a été l'objet ici Mme Vijayalakshmi Pandit, premier ambassadeur de l'Inde en Russie, et la façon dont le gouvernement et les autorités soviétiques l'ont aidée, elle et sa suite, illustre bien l'intérêt que la Russie porte à l'Inde nouvelle.

On sait que les Russes ont constamment attaqué la politique et les intentions britanniques dans l'Inde; ils n'aiment guère le plan de la répartition lequel, selon la presse soviétique, n'offre aucune base satisfaisante pour assurer l'avenir de l'Inde.

Cependant, les Russes sont surtout réalistes. Ils comprennent bien que l'établissement de l'indépendance dans l'Inde est un grand pas de l'avant pour les Hindous et ils espèrent que dans le processus d'une nation qui marche vers l'indépendance, l'Inde rompra ses anciens liens avec l'Ouest, notamment ce qu'ils appellent "l'exploitation impérialiste-capitaliste".

Les journaux soviétiques ne cessent de souligner la pauvreté du peuple hindou, le taux élevé de mortalité infantile et la menace constante de maladies et de famine qui existent dans l'Inde. De tout cela ils blâment la Grande-Bretagne dont la politique impérialiste dans le passé consistait à puiser dans l'Inde tout ce qu'il y avait de mieux, à retarder délibérément le développement du pays et à tenir les masses dans des conditions d'infériorité.

(Suite à la page 19, col. 5)



●**Bousculés à la ligne de piquet** des policiers tentent de se frayer un chemin afin de permettre l'entrée des ouvriers. On a été témoin à plusieurs reprises de semblables spectacles, lors de la grève des ouvriers de la St. Laurence Starch Co., à Port Credit, Ont. Des ouvriers ont insulté hier les agents de la police municipale, et lorsque des camarades de la sûreté provinciale vinrent prêter main-forte, les grévistes se mirent à insulter ouvertement M. Drew, premier ministre de l'Ontario.

L'ÉNERGIE RATIONNÉE EN ONTARIO?

Un projet de loi à cet effet est adopté en première lecture — Le contrat collectif reste libre

TORONTO (PC) — La Législature a rejeté hier deux bills, dont l'un rendait le contrat collectif obligatoire et l'autre accordait à tout enfant d'âge scolaire une demi-chopine de lait par jour; le premier a été présenté par la CCF et l'autre par le parti ouvrier-progressiste.

La Chambre a adopté en première lecture des bills du gouvernement permettant le rationnement de l'énergie, éliminant le chevauchement de la loi de tempérance et des lois concernant les liqueurs, et changeant la méthode de nomination des syndics du Musée royal d'Ontario. On a également passé en première lecture le bill des droits de l'homme qu'a présenté la CCF.

A la levée de la séance le premier ministre Drew a annoncé que la Chambre pour la première fois siégerait le soir à dater de lundi prochain.

Les projets de loi touchant l'Hydro, présentés par le procureur général, M. Blackwell, visent à modifier la loi régissant la Commission de l'énergie et la loi touchant les services d'utilité publique. M. Blackwell a souligné que le premier de ces bills autorise la Commission à rationner l'énergie et que l'autre accorde le même pouvoir aux municipalités.

La Chambre a rejeté par un vote de 62 à 11 un projet de loi présenté par la CCF visant à rendre obligatoire le contrat collectif. Cette mesure était appuyée par le parti ouvrier-progressiste. Elle rejeta également le bill, proposé par le parti ouvrier-progressiste, visant à assurer à tous les enfants d'âge scolaire une demi-chopine de lait par jour.

Samedi prochain

Ce que le théâtre doit aux Pitoëff

LITTERATURE BEAUX-ARTS

Mistral et la musique

C'est une destinée singulière que celle des poèmes de Mistral: certes leur renommée est universelle; elle est du meilleur aloi; mais en choisissant la langue provençale pour les écrire, le poète se privait délibérément de la large diffusion qu'ils auraient eue s'il avait préféré la langue d'oïl, le français. Et, déjà, en 1906, lorsque Frédéric Mistral fit paraître ses délicieux *Mémoires*, André Hallays en faisait la remarque dans les *Débats:* "C'est en France qu'il est le moins célèbre. Sans l'opéra de Gounod, l'auteur de *Mireille* serait presque ignoré. Sans doute un Anglais ou un Allemand sachant bien l'italien lira plus aisément un texte de Mistral que ne le pourrait faire un Français qui sait seulement sa langue maternelle. Mais les mêmes personnes qui dédaignent Mistral prennent la peine de lire, dans des traductions, Pouchkine ou Browning. Or, les éditions de Mistral renferment toujours une traduction française en face de l'original". Certes, mais bien que faite par le poète lui-même, cette traduction n'échappe pas à la règle commune, et, trop souvent, évitant avec soin de rimer, désirant briser la cadence, — comme s'il tenait à laisser tout le parfum, tout l'ensorcellement de la poésie au texte original — Mistral trahit son propre ouvrage, qu'il meurtrit et dessèche.

Or, il arriva qu'en 1862, après le demi-échec de *la Reine de Saba*, Gounod s'avisa de prendre pour sujet de son prochain ouvrage le poème de Mistral — que Lamartine, dans son *Cours familier de Littérature*, mettait au rang de *l'Odyssée*. L'année suivante, il passait le printemps en Provence, auprès de Mistral, à qui Michel Carré avait déjà fait tenir le livret. Les lettres du musicien sont comme un journal de son travail et de son inspiration, et Camille Bellaigue, qui les a publiées, a pu dire "qu'on y suivait l'influence quotidienne de la nature sur l'artiste" et qu'on y "voyait peu à peu l'oeuvre se former et sortir".

Les deux hommes — le poète et le compositeur — étaient faits pour s'aimer. Dès la première poignée de main échangée, une sympathie profonde les unit qui devint bien vite une amitié parfaite. Et Mistral usa du moyen le plus sûr pour que la Provence entrât tout entière dans l'âme de Gounod. Il lui fit découvrir la beauté des sites, le charme des coutumes séculaires, et, surtout, il le laissa s'imprégner de cette paix infinie qui semble monter de la terre dans le silence que le bruissement des cigales ou le chant des hommes rompt à peine sans le troubler jamais: "Je viens de passer trois heures dans un enchantement de solitude — écrit Gounod au retour d'une promenade au vallon de Saint-Clerc. Pas une créature n'a traversé le vallon pendant ces trois heures. J'y suis resté sous un petit bois de pins jeunes, à l'ombre avec mon poème, au milieu des senteurs de toute espèce, retenant parfois ma respiration, le seul bruit humain que j'entendisse, pour mieux entendre, au sein de ce silence de la nature, le concert mystérieux de ces milliers de petits êtres qui peuplent l'air et le sol, et dont le bourdonnement ininterrompu tremble à l'oreille comme l'atmosphère tremble aux yeux par un jour de chaleur".

Un peu plus tard, il écrit encore: "Je pense, je cherche, sans aucun doute, mais les choses s'engendrent en moi avec une douceur et une tranquillité d'opération que je ne me connaissais plus depuis ma première jeunesse. Il y a travail, et il n'y a pas un effort pénible. Il y a réflexion, observation, méditation, mais il n'y a pas de crises douloureuses dans l'accouchement. En somme, si je ne me trompe pas, je n'ai pas encore eu une possession aussi tranquille de ce que j'écris".

C'est cela qui donne à la *Mireille* de Gounod cette saveur si particulière: la musique est un reflet direct de ce que le compositeur a vu, senti, respiré sur la terre de Provence. De ce qu'il a entendu aussi, en écoutant les naïves chansons du terroir. Entre ces airs qui donnent à la partition son caractère (que l'on pourrait appeler folklorique, encore que Gounod n'ait à peu près rien empruntè à la musique populaire), l'un des plus connus, le duo de Mireille et Vincent: "La brise est douce et parfumée", est certes le plus célèbre. Et pourtant, c'est, de tous, le plus critiquable, car ce fut Mistral lui-même qui chanta à Gounod l'air populaire sur lequel il avait écrit l'aubade de *Magali*. Et il faut reconnaître que Gounod, voulant développer la mélodie trop courte pour s'ajuster aux paroles du livret, est bien loin de l'avoir améliorée. Dans ses *Mémoires*, rappelant que air-là venait de loin dans les temps; et qu'il l'avait entendu lui-même chanter à un certain Jean Roussière, mais sur des paroles ne datant que du Premier Empire, Mistral ajoute: "Cet air si mélodieux, si caressant, beaucoup ont regretté de ne plus le retrouver dans la *Mireille* de Gounod". Il ne dit: — moi-même aussi — mais on devine qu'il le pense.

Pourtant Gounod a emprunté à la chanson l'essentiel de son duo. Mais on ne peut toucher à ces mélodies populaires, si délicates, sans leur ôter leur couleur, aussi fragile que l'impalpable poussière lumineuse d'une aile de papillon. Mais l'air du petit berger, mais le cantique des Saintes Maries mais tant d'autres pages délicieuses de sa *Mireille* lui font pardonner ce petit sacrilège.

René DUMESNIL.

"Je reviens de Russie"

L'humanité a les yeux tournés vers la Russie. Tout le monde désire savoir ce qui se passe derrière le rideau de fer. Devenue la deuxième puissance du monde en un temps si court qu'elle a développé un complexe de parvenu, la Russie est aujourd'hui le grand problème de l'organisation de la sécurité internationale. L'attitude de ses représentants aux organismes internationaux est pour un occidental une des choses les plus difficiles à expliquer. Attirant tous les regards vers elle, la Russie a, en effet, conservé son mystère. La liberté dont jouissent sur son territoire les visiteurs étrangers est si limitée que ces derniers ne peuvent nous apporter sur le colosse soviétique que des témoignages fragmentaires, et ce n'est que l'addition et la comparaison de ces témoignages épars qui peuvent nous donner une idée approximative des divers aspects de la vie russe. En publiant "Je reviens de Russie", Francisque Bornet ne nous apporte qu'une image partielle de son expérience en territoire russe, mais ces notes sont si objectives qu'il convient d'ne tenir compte dans l'élaboration de notre opinion sur cette *terra ignota*.

Né à Lyon en 1887 et rapatrié en novembre 1946, Francisque Bornet a vécu trente-sept ans en Russie, travaillant trente-deux ans dans diverses usines et interné cinq ans durant la guerre. Ayant étudié en Russie (et en Suisse), marié à une Russe, ayant connu les dernières années de l'ancien régime et suivi l'évolution de la dictature communiste, son livre repose sur l'expérience vécue et, ce qui ajoute encore à sa valeur, il expose objectivement et sans parti pris ce que furent depuis le début du siècle les progrès et les régressions de la civilisation et de la société russe. Directeur technique de plusieurs usines importantes de diverses parties de la Russie, Francisque Bornet a été admirablement bien placé pour observez l'industrialisation de la Russie, l'étatisation et la régie de l'industrie et du commerce et la vie des travailleurs. Dans ces domaines, son témoignage est de première valeur. Sur l'âme russe, ses notes sont incomplètes et n'ajoutent guère à notre connaissance; mais bien peu d'étrangers ont été aussi intimement mêlés à l'administration des industries lourdes et les renseignements qu'il nous fournit sont fort utiles pour évaleur la puissance de l'U.R.S.S. Ses révélations sur la vie des prisonniers sont intéressantes, mais ce n'est pas ce qui peut le plus nous étonner. Ce qui est plus grave, c'est, comme le souligne Francisque Bornet, que tout citoyen soviétique est soit un policier ou un prisonnier virtuel. La dictature est établie sur une base absolue que tous les aspects de la vie sont strictement contrôlés et qu'une partie importante de la population a pour fonction de surveiller l'autre; tout citoyen russe, communiste ou non, est un suspect aux yeux de l'Etat et vit sous un régime de terreur qui n'a pas d'égal dans l'histoire humaine.

Le régime russe ne peut subsister que grâce à une centralisation complète. De Moscou dépend toute la vie du pays et "le reste du pays n'a qu'à exécuter, à la lettre, les indications reçues dans tous les domaines, sans exception". Tout travailleur n'est qu'un rouage de la grande machine soviétique et la dignité de la personne humaine est en Russie une notion périmée. L'ouvrier travaille, comme sous l'ancien régime, dix heures par jour, mais la discipline est encore plus rigoureuse qu'avant la révolution. Sous l'ancien régime, le Russe pouvait cesser de travailler lorsque le patron tournait le dos; aujourd'hui, la chose n'est plus possible: qui arrête de travailler est signalé aux autorités comme traître à l'Etat et même les retards sont punis de prison. Cette réduction du travailleur à l'esclavage a permis au régime de réaliser de formidables plans quinquennaux et d'industrialiser sur une large base un pays principalement agricole, mais cela ne s'est pas fait sans nier aux citoyens le droit à la liberté et au bonheur. L'agriculture, comme l'industrie, a été établie sur une base collective et il n'y a plus en Russie de paysans, il n'y reste que des ouvriers agricoles qui travaillent pour l'Etat. Ces facteurs, s'ils peuvent être maintenus tels longtemps, peuvent faire de la Russie la plus grande puissance du monde, mais il semble que le colosse américain batte encore la marche.

Sans cette industrialisation récente, la Russie n'aurait pu, selon Francisque Bornet, résister à l'invasion allemande et collaborer à la victoire. L'U.R.S.S. a créé de toutes pièces, souvent dans des régions à demi désertes, des usines gigantesques, modernes, munies d'un outillage en majeure partie allemand et américain "et dotées d'un personnel technique et ouvrier de grande valeur, sobre et travailleur". Francisque Bornet nous dit que depuis 1937, la Russie a pu se passer des spécialistes étrangers qui avaient jusque là aidé à la construction des grandes usines et à la formation de spécialistes. Au delà de l'Oural se trouvent quantité de nouvelles usines aussi considérables que les usines Krupp, mais en cas de guerre leur extrême concentration en ferait une cible plus vulnérable que l'industrie américaine dispersée sur tout le territoire des U.S.A. Certaines de ces usines de Sibérie sont secrètes et nul étranger n'y peut pénétrer. Il est indéniable que l'U.R.S.S. dispose d'un nombre considérable et toujours croissant d'industries lourdes qui comptent parmi les plus grandes du monde. Grâce à son organisation totalitaire, nous dit Francisque Bornet, la Russie a toutes les chances non seulement de remettre en activité les usines anéanties ou endommagées par les Allemands mais encore de réaliser avec succès son plan de cin qans.

Au nombre des réalisations les plus louables du régime communiste, l'auteur signale les vacances de deux semaines ou plus accordées à tous les travailleurs et les soins accordés durant ces vacances aux ouvriers des mines et des industries métallurgiques où les conditions de travail dépriment l'ouvrier; les peines sévères prévues pour l'avortement et, d'autre part, les primes élevées payées aux familles nombreuses (il y a un Ordre de la Mère héroïque); les soins médicaux gratuits pour tous, riches ou pauvres; le rétablissement de la liberté religieuse et la salubrité des logements dans les régions nouvelles. Toutefois ces avantages—qui ne sont pas négligeables—ne sont accordés qu'en vue de rendre l'efficacité de tous plus grande et plus profitable à l'Etat qui est la fin ultime de toute cette organisation de la cité en ruche. D'autre part, le droit de grève n'existe pas et, dans les grandes villes et les régions anciennes, le problème du logement est aigu. Moscou est devenu une ville de sept millions d'habitants et les magnifiques appartements dont a parlé le maire Lewis doivent abriter tant de travailleurs que chaque famille ne dispose que d'une ou deux pièces. Le salaire du travailleur n'atteint jamais 50 pour cent de celui qui est payé en Amérique et le niveau de vie général est très bas. Seuls les spécialistes, les écrivains, les artistes et les chefs politiques jouissent des privilèges qui sont en Occident l'apanage de la bourgeoisie: directeur d'usine, Francisque Bornet touchait 1,400 roubles par mois (environ $135.00) et avait un appartement gratuit, une voiture, des chevaux et un cocher payés par la Société; sa qualité de spécialiste lui valait de vivre largement, mais les travailleurs peinaient pour des salaires presque dérisoires, en raison surtout de l'augmentation de l'impôt.

Les membres du Parti communiste, une minorité, détiennent tous les postes stratégiques; Francisque Bornet signale toutefois que les épurations successives ont éclairci les rangs et qu'une grande partie des membres n'ont adhéré au parti que pour jouir des privilèges que cela leur vaudrait, et il est indubitable que la dictature communiste n'a pu se maintenir au pouvoir que parce que la population est maintenue dans l'ignorance de la vie telle qu'elle existe au delà des frontières. On ne cesse de répéter à tous que la liberté n'existe que dans l'Etat soviétique et que l'U.R.S.S. a reçu la mission de libérer du joug capitaliste tous les peuples de la terre. Toutefois, il semble bien que les soldats russes qui ont vu l'Europe ne pourront être maintenus indéfiniment dans cet état d'aveugle soumission; d'autre part, il n'est pas possible d'industrialiser un pays agricole sans élever le niveau d'éducation, et il n'est pas possible d'élever un niveau d'éducation sans augmenter dans la population le sens critique et le goût de la liberté. En transformant la Russie en grande puissance, les chefs communistes préparent vraisemblablement leur fin. Le renversement du régime communiste peut être encore impossible avant plusieurs années, mais il est plus que probable, car il n'existe pas dans l'histoire humaine d'exemple de dictature durable. La Russie était sans doute une terre propice à l'établissement d'une dictature de type communiste; mais la nature humaine est la même partout et elle finit toujours par amener la disparition des institutions qui ne satisfont pas aux exigences profondes de l'homme.

Le livre de Francisque Bornet nous donne une image objective et peu réjouissante de l'U.R.S.S. et nous fait toucher du doigt les dangers que peuvent représenter pour la civilisation occidentale l'avènement d'une telle puissance et son désir d'expansion. Cependant, il semble qu'un régime qui tient si peu compte de la condition humaine ne soit pas viable indéfiniment et il faut espérer que le peuple russe, encore si profondément chrétien, trouvera la force de se donner un régime qui, respectueux de la dignité humaine, collaborera avec les nations amies de la liberté à l'établissement d'une paix durable. Mais l'avenir est impénétrable et, s'il est défendu de désespérer, il convient de ne pas caresser d'espoirs trop grands.

Guy SYLVESTRE

Je reviens de Russie, par Francisque Bornet, Paris, Librairie Plon (collection Choses vues), 1947; 248 pages.

Samedi prochain

Jean Guéhenno et l'humanisme français

Remous

Il y a à peine un an, Alphonse Piché faisait son entrée dans la maison de nos lettres en publiant ses simples et touchantes *Ballades de la petite extrace*. Ce premier recueil de poèmes ramenait dans notre poésie une veine populaire négligée depuis Jean Narrache et révélait un talent poétique d'une qualité assez rare en ces années où la prose semble appeler à elle nos meilleurs écrivains. Ce même poète vient de publier chez le même éditeur un nouveau cahier de poèmes, d'une inspiration, d'une tenue et d'un style fort différents de ceux que nous avions découverts dans ses *Ballades* villonesques. Les sonnets et les suites poétiques qu'il a recueillis dans *Remous* n'ont pas l'unité d'inspiration et de ton des *Ballades;* ce sont, en général, des poèmes plus ambitieux qui, malheureusement, n'ont que rarement la cohésion à laquelle atteignait son premier recueil. Ce second cahier n'est toutefois pas négligeable et certaines parties répondent à notre attente poétique.

Alphonse Piché a sans doute beaucoup fréquenté Baudelaire, mais je ne veux pas dire par là qu'il en soit un imitateur. L'auteur des *Remous* a un tempérament poétique bien à lui et sa voix a un accent de sincérité qui ne trompe pas. Il n'a de Baudelaire ni la morbidité ni l'extrême perfection technique; mais il a, comme le poète des *Fleurs du mal*, le sens de la nuit, le besoin du vague infini, la hantise d'un monde dépouillé des sordidités que celui-ci nous propose trop souvent, et, malgré cela, une certaine connivence pour les faiblesses d'une humanité attachée à sa misère. Alphonse Piché est un des jeunes poètes avec lesquels il faut compter.

Plus ambitieux que les *Ballades*, ces nouveaux poèmes ont présenté au poète plus d'écueils qu'il n'a pas toujours su éviter. Ses longues suites manquent d'unité et ont quelque chose de cahotique qui ne satisfait pas complètement l'auditeur. Certaines images sont trop usées, d'autres trop étonnantes. Lorsqu'on lit:

L'astre mystique est mort au baiser de la nuit...

ou:

Et cette heure tombée à l'horloge lunaire...

on ne peut s'empêcher d'y découvrir une allure livresque dont l'absence nous causait tant de satisfaction dans les *Ballades*. Par contre, certains sonnets ont grande allure et révèlent un métier sûr. Certaines strophes rappellent le meilleur DesRochers:

Puisque voici l'automne au coeur de notre amour;
Puisque s'en est allé le souci de vos roses,
Chères, fermez les yeux sur ce temple morose
Et laissez le sommeil vous apporter le jour...

.....

Il est doux à l'esprit absent des vains travaux
De contempler un arbre oublié de l'Utile,
Majestueux et fort, s'élevant de la ville
Où peine tout un monde épris de son fardeau...

Ce dernier vers nous ramène au pays des *Ballades*, et là où excelle Alphonse Piché, c'est lorsque il chante les humbles gens et les humbles tâches, les ruelles grises, cette pauvre ville où peine une humanité qui doit chercher la joie et la pureté au milieu de la misère et de l'ordure. *Soir* est une réussite qui rappelle certains nocturnes de Clément Marchand et, à ce propos, il est intéressant et étonnant de constater que les deux meilleurs jeunes poètes de la ville sont deux citoyens de cette paisible et charmante ville de Trois-Rivières dont les accents sembleraient plutôt être ceux de poètes métropolitains hantés par les rues hallucinantes et les industries fumantes. Mais la poésie a de ces caprices, et l'on sait plusieurs poètes montréalais qui rêvent de verdure et de grands espaces. Contrairement au proverbe, chacun donne ce qu'il n'a pas...

A certains moments, Alphonse Piché tente d'être un de ces poètes de la connaissance ou de la conscience tourmentées, mais là n'est pas sa veine la plus authentique. Là où il excelle, c'est dans l'expression, profondément sentie, des sentiments obscurs et des ambitions frustrées des petites gens. C'est lorsqu'ils se rapprochent le plus des *Ballades* que les poèmes de *Remous* sont le plus émouvants et, bien qu'il soit désirable qu'un poète se renouvelle, il faut espérer qu'Alphonse Piché saura rester fidèle, en l'approfondissant, à sa première manière.

Guy SYLVESTRE

Remous, par Alphonse Piché, Montréal, Editions Fernand Pilon, 1947; 78 pages.

Le problème du christianisme en extrême-orient

Ce livre important, édité par Fides, est basé sur les expériences personnelles et les investigations du docteur André-J. Krzesinski, lors de son voyage dans les contrées d'Extrême-eOrient en 1936-37.

L'auteur visita le Japon, la Chine, la Birmanie, l'Inde, le Ceylan et le Thibet, spécialement en vue d'y étudier sur place la religion et la culture des Naturels de ces pays; il vit donc où en était le Christianisme en ces contrées. Il prit contact là-bas avec les représentants catholiques aussi bien qu'avec les intellectuels indigènes et d'éminentes personnalités, avec qui il entretint de longues conférences et discussions.

Ayant en vue d'amener à l'Eglise les immenses populations de l'Extrême-Orient, l'auteur présente le problème missionnaire sous un nouvel angle. Il démontre la cause du trop lent progrès du Christianisme en ces contrées et indique ce qui devrait être fait, quelles méthodes devraient être appliquées pour faciliter aux âmes orientales l'accès à l'idéal chrétien.

"En résumé, on peut dire de ce volume que so nimportance et son charme tiennent de la présentation neuve d'un vieux problème, de l'exceptionnelle vue d'ensemble de la tâche à accomplir et de l'originalité des opinions exprimées."

Edité chez FIDES, Montréal, 1947.

Le théâtre espagnol chez les Compagnons

A la tradition de la farce et du jeu du théâtre français correspond chez les Espagnols un genre appelé *genero chico*, comportant à la fois des scènes populaires, des mélodrames comprimés à la façon d'une scène de raccourci cinématographique, des parodies, des fantaisies, des à-propos et même des sketches de revue. Le *genero chico* "le petit genre", allie ainsi de courtes pièces mêlées de musique et de chant. On retrouvera la trace de cette tradition dans la comédia de Garcia Lorca que les Compagnons nous révèleront à l'Ecole Technique, samedi prochain alors que *La Savetière Prodigieuse* sera à l'affiche en même temps que l'acte de Jean Giraudoux, *L'Apollon de Bellac*.

Les grands noms du théâtre espagnol ne sont pour la plupart d'entre nous que... des noms. Avec leur premier spectacle de cette saison, les Compagnons nous feront connaitre un de ceux qui, pour être contemporains, ne représentent pas moins non pas l'héroisme à la Corneille mais une autre figure encore plus caractéristique de l'âme espagnole, ce valeureux et drôlatique donquichottisme, fécond en rêves et en gestes esquissés, en plaintes et en rires de pleine poitrine.

Lorca convient particulièrement aux Compagnons; il a soutenu une troupe de ce genre, *la Barraca*, qui avait pris pour tâche de révéler l'art dramatique aux populations des campagnes et qui le faisait à la façon à la fois hardie et sensée des Compagnons.

"Dois-je me marier ou...?"

Est-il un jeune homme ou une jeune fille qui ne s'est pas demandé un jour quelle était sa vocation! Question grave entre toutes, puisqu'elle décide de tout un avenir, avenir à la fois temporel et éternel. Problème complexe dont il faut étudier toutes les données si on veut le résoudre selon les desseins providentiels et pour son plus grand bonheur. Quelle est ma vocation: mariage, célibat laïque ou célibat religieux? Comment savoir à quoi je suis appelé? Quelles sont les joies et les difficultés inhérentes à chacun des états de vie? uelle est la fin particulière à chacun de ces états? Quelles sont les devoirs qu'il impose? Souvent, dans les réunions de jeunes, des questions semblables sont posées témoignant de l'inquiétude qui agite tout adolescent qui se sent à la croisée de routes diverses.

C'est pour répondre à cette inquiétude, c'est pour travailler à la solution de ce problème, que la revue "Mes Fiches" vient de publier un numéro spécial sur la vocation. On y trouve des synthèses intéressantes et formatrices sur les principaux aspects du problème d ela vocation, et sur chacun des trois états de vie: le mariage, le célibat et la vie religieuse. Tous les éducateurss, tous les parents et tous les jeunes se doivent de consulter ce numéro qui leur donnera de précieuses lumières.

"La Vocation", FIDES, 25 est, rue St-Jacques, Montréal-1.

"Le Recueil" se fusionne avec "Aujourd'hui"

Le digeste canadien-français *Le Recueil*, fondé à Québec il y a dix ans, vient d'être fusionné à AUJOURD'HUI, le digeste français de Montréal. Une seule revue paraîtra à l'avenir, sous le titre très français: "Le recueil d'AUJOURD'HUI". Les abonnés du Recueil seront servis par les Editions d'AUJOURD'HUI jusqu'à l'épuisement de leur abonnement.

Les deux digestes avaient même format, même nombre de pages et se vendaient au même prix. Le papier d'AUJOURD'HUI est cependant de meilleure qualité. La fusion des deux revues, a déclaré le directeur d'AUJOURD'HUI, amènera bientôt une augmentation du nombre de pages d'AUJOURD'HUI. On prévoit aussi plusieurs améliorations importantes dans la présentation. Le recueil AUJOURD'HUI est maintenant le seul digeste canadien-français à couvrir l'ensemble des revues de langue française.

Pour composer leur digeste les rédacteurs d'AUJOURD'HUI parcourent plus de cent cinquante journaux, dont ils extraient les articles les plus intéressants à l'intention de leurs lecteurs. Dans les six derniers mois, AUJOURD'HUI a donné plus de 120 articles tirés de 72 publications différentes parmi lesquelles figurent des périodiques français du Canada, de France, des Etats-Unis, de Belgique, du Mexique, d'Haïti et d'Australie, ainsi que des traductions de l'angiais, de l'espagnol, de l'italien et de l'allemand. En janvier 1948, AUJOURD'HUI en sera à son 100e numéro.

Un mystère d'amour et de souffrance

par le Rév. P. A.-G. Albert, O.P., D.Th.

Les Editions du Lévrier, Ottawa-Montréal, sont heureuses d'annoncer la parution récente d'une étude théologique de grande valeur: **Un Mystère d'Amour et de Souffrance**, par le R. P. A.-G. Albert, O.P., D.Th., professeur de philosophie à l'Université Laval et au Séminaire de Québec. Comme l'oeuvre définitive de saint Thomas ne comporte pas de traité spécial sur la satisfaction, l'auteur a pensé qu'il ne serait pas inutile de rassembler en un tout compréhensif les parties éparses d'une doctrine traditionnelle.

Un Mystère d'Amour et de Souffrance, qu'on peut se procurer dans toute bonne librairie au prix de $1.50, aide à nous faire une conception de plus en plus profonde de l'infinie charité du Christ pour nous. Tous les prêtres, les religieux, les religieuses et bon nombre de laïcs voudront immédiatement posséder, lire et méditer cet ouvrage débordant de la plus saine pensée thomiste et qui met en relief le vrai visage catholique de la satisfaction chrétienne.

Les Compagnons remportent un grand succès à Québec

On sait que les Compagnons présentent leur saison dramatique concurremment à Ottawa, à Québec et à Montréal. Jeudi et vendredi derniers, ils inauguraient leur saison de Québec avec **La Savetière Prodigieuse et l'Apollon de Bellac** de Giraudoux. La critique locale a loué avec enthousiasme l'allant et la sûre qualité de ce premier spectacle. Voici quelques extraits de presse:

"En dix ans, les Compagnons ont réussi ce tour vraiment prodigieux de se muer en une troupe dramatique renommée par tout le pays..." "La Savetière Prodigieuse, plus légère que l'Apollon de Bellac, d'un mouvement plus rapide, a conquis d'emblée les suffrages du public et les Compagnons y ont déployé tous leurs talents..."

"Pour tous les amis des Compagnons, c'est un véritable plaisir de les retrouver avec plusieurs éléments nouveaux dans leur intéressante équipe qui y gagne en jeunesse et en diversité..."

Les Compagnons débuteront le 1er novembre à l'Ecole Technique avec les deux spectacles mentionnés plus haut.

Vient de paraitre

Influence du Christ dans l'église

par le R. P. J.-D. BROSSEAU, O.P.

En vente partout

110 pages — $0.75

95, Ave. Empress, Ottawa, Tél.: 2-7363 — LES EDITIONS DU LEVRIER — 5375, Av. N.-D. de Grâce, Montréal, Tél.: WA. 6785

Comment organiser et financer une entreprise

A la suite de ses ouvrages déjà fort connus et appréciés sur les recouvrements, la vente, les marchés mobiliers et le français des affaires, M. Louis-A. Belisle nous présente un très judicieux traité d'organisation.

"ORGANISATION et FINANCEMENT des ENTREPRISES" ne le cède en rien aux ouvrages qui l'ont précédé — loin de là. C'est une véritable mine de renseignements dont on chercherait en vain l'équivalent dans la bibliographie de langue française de notre pays. Et, ce qui n'est pas à dédaigner, on y trouve des renseignements qui, peut-on dire, ont une valeur monnayable quasi immédiate.

Veut-on savoir comment s'y prendre pour faire **enregistrer** une raison sociale? pour s'adjoindre un ou plusieurs associés en s'exposant le moins possible aux aléas de ce genre d'entreprises? pour organiser une **compagnie** et en **financer** le lancement? Veut-on connaitre ce qu'on entend par **compagnie limitée, incorporée, enregistrée?** dans quel domaine les **syndicats coopératifs** peuvent rendre les meilleurs services? quels sont les avantages et les inconvénients de ces divers modes d'organisation? où et comment obtenir des capitaux? Voilà autant de questions, entre mille, auxquelles l'auteur nous apporte une réponse précise et circonstanciée. Mais il ne s'arrête pas là. Il nous initie aux arcanes de la pratique bancaire en s'attachant à expliquer le mécanisme des prêts de toute nature et en particulier des prêts sur billets. Il dévoile la technique qu'utilisent les gérants de banque pour analyser un bilan et y voir les points qui motivent l'acceptation ou le refus des prêts. Enfin, dans un dernier chapitre, il cite au long les conseils d'un comptable-vérificateur sur le contrôle interne des entreprises en vue de prévenir les fuites à tous les points vulnérables. Chaque fois que l'occasion s'en présente, M. Belisle insiste en outre sur la valeur du facteur humain et les procédés qui en améliorent la qualité.

ORGANISATION et FINANCEMENT des ENTREPRISES, par Louis-A. Belisle, A.C.B.A., Belisle Editeur, 2 et 4 rue St-Jacques — Québec.

ON PEUT ENCORE SE PROCURER

des billets de saison des

COMPAGNONS

en adressant lettre et chèque à Mlle Lucille Déry, 80, rue Miasonneuve, Hull. Tél. 2-6905 avant le mardi 28 octobre.

$9.00 — $6.75 — $4.50 (taxe inc.)

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES
TELEPHONES: OTTAWA 3-4061, HULL 2-7884, CKCH 2-1701.
Services télégraphiques: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE.
Abonné à la NCWC et à CIP

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.
Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.
"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

SAMEDI, 25 OCTOBRE 1947

L'Université d'Ottawa

Dans un an, l'Université d'Ottawa célébrera son premier centenaire. Le grain de sénevé, jeté en terre par Mgr Guigues en août 1848, entouré des plus grands soins par le P. Tabaret et ses successeurs, fils de la vaillante Congrégation des Oblats de Marie Immaculée, a donné jusqu'ici d'abondantes moissons.

Dès 1866, le jeune collège de Bytown obtenait du parlement impérial une charte universitaire d'Etat qui lui octroyait le pouvoir de conférer des grades académiques qui seraient reconnus dans tout l'Empire britannique. Vingt-trois ans plus tard, le pape Léon XIII l'élevait au rang d'université ecclésiastique, avec tous les privilèges que l'Eglise accorde aux plus hautes écoles ressortissant à sa juridiction.

L'Université d'Ottawa a connu, au cours des dernières années, des développements remarquables dans le champ des sciences ecclésiastiques et profanes. A côté du cours d'immatriculation, de la Faculté des arts, des Facultés ecclésiastiques, elle a fondé de nouveaux Instituts et des Ecoles spéciales: mentionnons l'Institut de philosophie, l'Institut de psychologie, l'Ecole des sciences politiques; la Faculté de médecine, la Faculté des sciences; le Centre catholique et le Centre social; l'Ecole des bibliothécaires, l'Ecole de musique et de déclamation, l'Ecole des infirmières, l'Ecole de génie; l'Ecole Normale bilingue, école officielle du gouvernement provincial d'Ontario, qui entraîne les instituteurs et les institutrices à l'enseignement spécial qu'ils sont appelés à donner dans les écoles franco-ontariennes.

Notre Université est un foyer de haute culture intellectuelle et morale, totalement dévoué aux intérêts supérieurs de l'Eglise et de la patrie, et au rayonnement de plus en plus grand. Il y règne une vie intellectuelle intense qui se manifeste par la haute tenue de sa revue trimestrielle, par l'abondance de ses publications, de ses facultés et de ses chaires, où des professeurs renommés pour la sûreté de leur doctrine et l'étendue de leur science, dispensent l'enseignement aux étudiants d'Ottawa, de Hull et de la région, ainsi qu'à un bon nombre d'autres venus de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Parmi les anciens élèves de cette valeureuse institution, on compte plus de vingt-cinq archevêques et évêques, des juges et des magistrats, des ministres fédéraux et provinciaux, des professeurs d'université, des prêtres et des religieux, d'innombrables représentants dans toutes les professions libérales. Aujourd'hui, plus de trois cents professeurs remplacent le petit nombre de collaborateurs du P. Tabaret, et la centaine d'élèves du début est devenue une armée de cinq mille étudiants.

Son Excellence Monseigneur l'archevêque a dit: "On ne saurait assez estimer le rôle que l'Université d'Ottawa a exercé dans la capitale du pays. Elle a maintenu ici, au prix d'énormes sacrifices, la culture française; elle l'a implantée là où elle n'existait pas; elle a bâti, avec des moyens restreints, par un travail ardu, des facultés dont les professeurs ont déjà acquis, dans les pays étrangers, une renommée enviable."

Dimanche dernier le T. R. P. Laframboise, O.M.I. recteur de l'Université d'Ottawa, annonçait que des fêtes solennelles marqueraient, l'an prochain, le centenaire de cette institution. D'ici là, des cérémonies spéciales prépareront les esprits et les coeurs à ce glorieux événement: "La presse et la radio, a-t-il dit, vous parleront souvent de l'Université, de nos activités et de notre passé. Nous leur demanderons de préparer les esprits et les coeurs de tout un pays afin qu'il rende hommage à cent années de dévouement, de sacrifices pour la cause de l'éducation catholique et supérieure."

Il convient, en effet, de se préparer dès maintenant à rendre un digne hommage à l'Université d'Ottawa et à ses éducateurs, de glorifier comme ils le méritent ces religieux Oblats qui ont édifié, à force de dévouement et de sacrifices, l'institution universitaire dont la capitale du Canada et tout le pays sont légitimement fiers.

Charles GAUTIER

Un "rempart irréductible"

Parlant, récemment, devant les délégués au congrès annuel de l'Union des conseils de comté du Québec, le premier ministre du Québec, M. Duplessis, a déclaré que son gouvernement donne une grande attention aux problèmes ruraux, parce qu'il est de première importance que les cultivateurs restent sur leurs terres, où ils constituent un "rempart irréductible" contre le communisme. La défense des droits provinciaux et la lutte contre le communisme, a-t-il ajouté, sont actuellement nos deux problèmes primordiaux.

Il est clair que nos fermiers seront bien les derniers des hommes à se mettre sous l'étendard communiste. Non pas qu'ils aient la vie très large, qu'ils fassent autant d'argent que certains croient, puisque, dans certains cas, ils sont forcés de vendre moins cher que ce qu'il leur en coûte pour produire, mais ils sont conservateurs ou traditionnalistes; plus que quiconque, ils ont le respect et l'amour de la propriété privée, et ils sont doués d'un incomparable bon sens qui leur vient de leur contact constant avec les choses de la nature, qui est bien la meilleure école de foi en Dieu et d'un sain jugement de toutes choses.

Ce n'est pas à dire toutefois que les cultivateurs sont nécessairement à l'abri de la pénétration des idées subversives, mais celles-ci auront fait bien du chemin ailleurs avant de pouvoir pénétrer chez eux pour la peine.

Le cultivateur ne saurait facilement concevoir qu'il pourrait être dépouillé de sa terre, la même bien souvent que plusieurs générations des siens ont cultivée, sur laquelle ils ont sué, peiné, afin de la lui transmettre plus belle et plus généreuse. Il veut lui aussi la garder, la faire fructifier et la laisser encore meilleure à ses descendants.

Ce qui est vrai de la propriété rurale l'est aussi de la propriété urbaine, mais comme cette dernière est plus difficile d'accès et de conservation! En ville, la propriété est fréquemment le fait du petit nombre, tandis qu'à la campagne c'est la très grande majorité qui possède. Et le fait de posséder, d'avoir quelque chose sous les pieds, bien à soi, est, en pratique, le meilleur antidote au communisme niveleur et créateur d'un prolétariat massif.

On souhaiterait donc vivement, à ce point de vue comme à plus d'un autre, que notre population rurale n'ait pas tant diminué, qu'elle cesse d'émigrer dans les centres urbains. Dans le Québec, réputé autrefois si agricole, elle n'est plus que de 35 ou 37 pour cent de la population totale.

Il ne faut pas trop l'accuser de ce recul ou de cette dégringolade. On a longtemps mésestimé la terre, on ne lui a pas accordé toute l'attention qu'il aurait fallu, on n'a eu trop souvent des yeux et des égards que pour l'industrie, la grande industrie, alors que l'agriculture et la colonisation étaient plus ou moins négligées par les pouvoirs publics.

"Rempart irréductible" contre le communisme, notre classe agricole l'est bien, mais le rempart sera d'autant plus solide et résistant qu'il se composera de foyers ruraux plus nombreux et recevant des autorités toute la considération et toute l'assistance légitimes. La terre demeure toujours la mère nourricière du genre humain, le meilleur facteur de la paix sociale et d'un progrès économique stable.

Henri LESSARD

AU JOUR LE JOUR

"Des profits de 13 à 14 sous de plus qu'un profit normal et légitime sont encaissés actuellement par le commerce du beurre". Qui a porté cette accusation? Toute la presse vous dira: "C'est l'honorable ministre de l'Agriculture au Canada." De ces profits exagérés, les consommateurs se doutaient depuis toujours. Cependant, comment un produit de nécessité domestique a-t-il monté si haut, sans que rien ne l'ait arrêté en route? Si pendant deux mois, le beurre a été payé trop cher par le consommateur canadien, et cela au su du ministère, que faut-il penser? Comment s'appelle le haut fonctionnaire qui a toléré pareil abus?

V. B.

* * *

On tente, par le temps qui court, de justifier tous les profits qu'entassent les grandes entreprises. "C'est pour le bien général, dit-on. Ces entreprises doivent parer aux risques encourus, elles peuvent, grâce à ce capital accumulé, créer de nouvelles industries ou de nouveaux commerces, donc de nouvelles sources d'emplois. Le capitalisme est producteur de bien-être et de civilisation, sans lui ce serait la pauvreté, l'absence de toute culture et le retour à la barbarie. Il n'est pas un régime si mauvais puisqu'il coexiste avec celui de l'union professionnelle chez les ouvriers, avec reconnaissance du droit de grève, quand, en Russie, la grève est interdite." Il y a du vrai dans tout cela, mais il s'agit tout de même de voir jusqu'à quel point les profits peuvent ainsi légitimement s'élever, quelle est la part qui doit raisonnablement en revenir aux travailleurs, en meilleurs salaires et autres avantages d'ordre économique et social.

H. L.

BILLET

La jeune fille et le national

EN MARGE DU CONGRES DE L'EVEIL FEMININ, DEMAIN, A OTTAWA

L'Eveil féminin sera en congrès demain dans la capitale. La qualité suppléera à la quantité, car le recrutement de l'Eveil ne semble pas chose facile. Cependant, le programme d'action proposée à ses membres, et aux jeunes filles dont un petit nombre seulement peut trouver un prétexte pour ne pas entendre son invite, est vaste comme le cadre de l'activité féminine.

Fondé voici près de six ans, l'Eveil a réussi quand même à vivre de sa vie personnelle, vie d'étude et vie d'action. Son rayonnement n'a pas franchi les horizons qu'entrevoyaient ses fondateurs. Toujours à cause du fait humain que si l'oeuvre demeure immense, les ouvriers se font rares.

Etabli un peu sur la formule de l'ancienne A.C.J.C., mais avec des méthodes à la moderne, l'Eveil devrait compter par milliers des membres et des adhérentes. La seule jeunesse féminine des deux rives de l'Outaouais aurait dû lui donner au moins vingt-cinq à trente cercles chacun d'une cinquantaine de membres, et les localités moins populeuses, autant de cercles d'enrôlement nécessairement plus modeste. La très grande majorité des finissantes de couvents, des élèves des 9e et 10e années, auraient fourni d'intéressantes recrues. C'était un rêve, et nul ne regrette de vouloir bâtir les plus beaux.. Il y aurait sujet à découragement, si d'autre part les mouvements d'Action catholique n'avaient pas réussi à enrôler toute la jeunesse; en se réjouissant de ce succès, les promoteurs de l'Eveil féminin auraient admis que la vie catholique passant avant la vie nationale, logiquement les groupes féminins d'Action catholique se devaient d'être les plus forts, mais on ne voit pas que les fondations de groupes de jeunes catholiques au service de la religion et de la morale se soient tellement multipliées! Et en face de résultats semblables de part et d'autre, on conclut que les jeunes filles semblent ignorer le rôle important qu'elles peuvent jouer au profit de l'Eglise et de la Patrie.

En effet, elles sont à compter sur les doigts de la main les jeunes filles qui ont appris, étudié, compris, les devoirs envers le national. N'auraient pas supplée comme préparation quelques leçons d'histoire timidement commentées, quelques concours plutôt parlés que sentis. Puis, ce n'est pas à dix-huit ans qu'on pénètre, comme chez soi, surtout si rien n'en a donné le fil, dans le labyrinthe des questions nationales. Pour juger de certains problèmes, l'émotivité féminine se consume à pure perte.

Si étrange qu'il nous semble, voici ce qu'il faut admettre: la jeune fille est curieuse de tout, et avant tout, de ce qui n'en vaut pas la peine. Ne manifeste-t-elle pas l'horreur des choses sérieuses? Et malgré ses titres scolaires, et même universitaires, les travaux de l'esprit sont les derniers qu'elle aime poursuivre. Les oeuvres intellectuelles féminines en trois volumes sont à découvrir sur les rayons des bibliothèques les plus cossues. Telle est la rançon que paye la jeunesse: une sorte de résignation à la médiocrité. Or, les études nationales sont pour la plupart de ces aspirantes-reines, des sentiers ombreux, où ne filtre aucune étoile, où les fleurs et les oiseaux ne respirent pas, où aucune chanson ne vient soulever tout un monde d'enchantements. Et pourtant, la mère doit donner un esprit national, une culture nationale à ses enfants, tout comme elle le doit au point de vue catholique! Et la jeune fille ne doit-elle pas se préparer à son rôle de mère et d'éducatrice? Par ignorance ou indolence, doit-elle croire à une préparation nationale spontanée?

Terminons quand même sur une note d'optimisme. Nombre et élite sont des antithèses. Une troupe de braves fait plus pour le salut et l'honneur de l'armée qu'un régiment de soldats improvisés ou mal préparés. L'Eveil féminin nous donne déjà une élite; or l'élite exerce toujours une sorte de séduction ... Le monde généreux des jeunes filles ne s'y refusera pas toujours. Croire à demain est la force de l'Eveil. Et croire à sa mission d'éveiller la pensée féminine sur un programme national suffit à lui garder une place d'honneur parmi les meilleurs serviteurs de nos intérêts nationaux.

Victor BARRETTE

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LES 25 ET 26 OCTOBRE 1927

Le R. P. Léon Lebel, s.j., parlant au cours d'une conférence sur le travail social qui se tient à Montréal, prône l'institution des allocations familiales dans le pays.

Une foule considérable accueille, à Winnipeg, Son Exc. Mgr Andrea Cassulo, délégué apostolique au Canada et à Terre-Neuve.

Trois avocats éminents, expressément consultés, sont d'opinion que ce sont les provinces, et non Ottawa, qui ont des droits sur les ressources hydrauliques comme celles qui se trouvent à Carillon, où le Québec et l'Ontario sont conjointement concernés.

Un navire italien portant 1,208 passagers frappe un écueil et sombre, au large de la côte brésilienne. On compte rescaper tout le monde.

On estime que, l'an dernier, les touristes ont laissé au Canada la somme de $190,463,000.

Le gouvernement d'Ottawa autorise la Commission du District fédéral à exproprier incessamment l'ancien hôtel Russell et autres propriétés, pour la création d'un parc dit de la Confédération.

L'ANGLETERRE PITTORESQUE

Rituel de l'ouverture du parlement

Le cours des événements internationaux affecte bien peu les vieilles traditions anglaises, dans lesquelles le pays puise sa force, et qui marque la continuité de sa civilisation. Parmi ces anciens rites, il en est un qui existera sans doute tant que l'Angleterre sera une libre démocratie avec un monarque constitutionnel. C'est l'ouverture solennelle du Parlement, qui vient d'avoir lieu cette semaine à Westminster. Bien que le sens de ce rituel soit le même aussi bien à Londres qu'à Ottawa, les circonstances qui l'entourent en Angleterre sont plus riches de détails, tant à cause de la présence des souverains que ces exigences de la tradition historique. Cet intérêt pour la personne du souverain et sa famille, a d'ailleurs trouvé une expression plus chaude en cette occasion, en raison de l'imminence du mariage de la Princesse Elizabeth, qui est en ce moment l'héritière présomptive du trône, et qui avait sa part dans la cérémonie.

Dans le vieux carrosse doté de sculptures compliquées, les souverains se rendent en grande pompe de Buckingham Palace jusqu'à Westminster, accompagnés d'une brillante escorte de Life-Guards en tunique rouge et casques à plumes flottantes, caracolant sur de beaux coursiers blancs. Sur les deux milles du parcours, les Grenadiers parés de leur énorme bonnet à poil et dans un garde-à-vous impeccable, font la haie et contiennent facilement la foule qui se presse pour acclamer loyalement les souverains. Sous le regard débonnaire des policemen chargés du service d'ordre, qui se trouve plus accentué maintenant en raison des tensions politiques à l'extérieur, le défilé se prolonge sous les teintes d'or d'un merveilleux automne.

Qu'il pleuve ou qu'il fasse beau temps, les Londonniens se portent en masse au Hall et à Parliament Street pour manifester leur attachement à la personne du chef de l'Etat et pour exalter le sens démocratique de la cérémonie où il joue le rôle principal.

* * *

Pendant que la brillante cavalcade poursuit sa route, il se déroule au Parlement même un rite d'une haute signification. Le Lord Chancelier, qui préside à la Chambre Haute, envoie un messager, Black Rod, le porteur de la Verge Noire, pour appeler les Communes à venir entendre la déclaration royale. Mais les Communes ont leurs vieilles prérogatives! Elles ne se laissent pas commander par qui que ce soit: leur pouvoir est sans limite; elles peuvent tout faire excepter "changer un homme en femme". Ainsi mettent-elles des formes pour répondre à l'invitation des Lords, même si cette invitation est un commandement du Roi.

Elles se souviennent qu'en 1242 le Roi Henri III leur avait envoyé ses officiers pour leur demander de l'argent afin de poursuivre sa guerre contre la France. "Non", répondirent les Communes. Le Speaker, sur le qui-vive, lui demande qui il est et ce qu'il veut. Ce n'est qu'à la troisième fois, qu'il ordonne de lui ouvrir les portes pour délivrer son message. Aussitôt, le Speaker se lève, et suivi du chef du gouvernement et du chef de l'opposition, il se rend avec tous les députés présents jusqu'à la "barre" qui marque pour ainsi dire le choeur de la Chambre Haute qui elle aussi garde jalousement ses privilèges et ne permet pas l'envahissement de ses fauteuils par les gens de la plèbe!

* * *

"Sa Majesté le Roi"! Le Sergent d'armes annonce. Un flot du lumière éclaire à jour la Chambre des Lords, révélant le spectacle le plus extraordinaire et le plus archaïque qu'on puisse imaginer. En costumes d'apparat, les lords occupent leurs fauteuils; cependant qu'aux galeries les pairesses vêtues de leur robe de cour, portant leurs diadèmes et leurs bijoux, donnent un air de fête à l'assemblée. A la loge diplomatique, ambassadeurs, ministres en grand uniforme, rehaussent l'éclat et l'importance de la réunion. Les chuchotements qui donnaient un peu de vie à la pénombre qui régnait jusque-là dans la salle, cessent tout d'un coup. Tous les yeux se tournent vers la porte d'entrée. Voici les souverains!

Gravement, le Roi et la Reine se dirigent vers leurs trônes, en se tenant par la main, resplendissants dans leurs robes officielles et les insignes de leur haute charge. Ils saluent l'assemblée qui reste debout respectueusement. Puis tout le monde s'assied. Un silence. Le Roi se lève, et d'une voix sûre, il lit son discours du Trône, que le Cabinet a rédigé pour lui après de mûres réflexions. Le souverain donne ainsi le programme des travaux de la session; il signale les grands projets que le gouvernement devra exécuter; et, paternellement, laisse tomber quelques paroles encourageantes sur la situation internationale. Tout le monde l'écoute avec respect. En quelques minutes, tout est terminé: c'est le roi seul qui prend la parole pendant cette cérémonie.

Tous les assistants se lèvent. Le roi les salue, et, entouré des grands dignitaires de la cour, il sort de la salle accompagnée par la Reine, pour aller changer leurs robes d'apparat dans le cabinet qui leur est reservé dans la tour Victoria. Bientôt après, les souverains quittent le Parlement, remontent en carosse. Et de nouveau, c'est la rentrée triomphale jusqu'au palais de Buckingham. A Westminster, les invités de marque quittent aussi les lieux historiques où vient de se dérouler la cérémonie; cependant que les députés s'égaillent dans le labyrinthe du Parlement, en attendant la séance de l'après-midi, où on présente "humblement" au souverain la réponse des Communes au discours du trône.

Les deux Chambres doivent présenter chacune sa réponse. Et depuis le règne d'Edouard II au moyen-âge, le choix des orateurs pour cette circonstance constitue pour eux un grand honneur. Pour cette occasion, ils doivent porter l'habit de cour avec l'épée, seul occasion où uu parlementaire est toléré avec une arme dans les enceintes hiératiques de Westminster. Les discours que font les chefs de l'opposition à cette occasion, sont aussi polis et déférents. Mais c'est le lendemain que s'ouvre véritablement la discussion générale sur le programme du gouvernement. Alors, la vie parlementaire reprend ses droits.

* * *

Si le cérémonial des traditions parlementaires reste invariable malgré les vicissitudes des temps, le palais de Westminster où se trouvent les deux Chambres, à la prétention de se moderniser. Le commissaire royal aux Travaux Publics qui doit réparer les dommages des bombardements subis pendant la guerre, a trouvé que le cadre où les membres du Parlement passent tant de temps, doit être plus agréable et plus confortable. Il voudrait bien agrandir les salles de débats, où jamais les parlementaires ne peuvent trouver tous place avec confort. Mais on a amélioré l'éclairage des Communes, et on a fait d'importantes altérations aux salles-à-manger et aux cuisines. Il est vrai que certains de nos hommes politiques feraient mieux de s'oublier au bar ou au restaurant plutôt que d'occuper par d'inutiles discours le temps de nos législateurs. Le commissaire aux Travaux Publics a peut-être un grain de malice: ses innovations pourraient bien provoquer ainsi de nouvelles traditions parlementaires!

THOMAS GREENWOOD

Comité d'Orientation franco-américaine

Le 9 juillet 1947, au University Club de Boston, Mass., une trentaine de Franco-Américains bien connus, pour la plupart, de par toute la Nouvelle-Angleterre, se réunissaient pour jeter les bases d'une nouvelle fondation portant le nom de "Comité d'Orientation franco-américaine".

OCCASION

L'idée de cette fondation avait été lancée depuis presque un an, et voici qu'on en est rendu enfin à la phase des réalisations. En effet, devant tous les dangers qui menacent notre groupe devant la déperdition marquée de nos forces ethniques, devant les doutes multiples et croissants répandus partout chez les nôtres, sur les raisons d'être et la nécessité de notre survivance française aux Etats-Unis, devant l'apathie inévitable et la dispersion qui en résultent chez la plupart de nos congénères, il devient nécessaire, il devient urgent de procéder à la formation d'une commission d'études spécifiquement franco-américaine qui se charge de fixer, pendant qu'il en est encore temps, les grandes lignes de notre destin franco-américain et l'idéal commun qu'en toute sûreté doctrinale nous devons tous ensemble suivre et poursuivre. Par le fait même, dans le plus grand respect des droits établis et des distinctions qui s'imposent, il y aura moyen de réaliser enfin ce qu'on pourrait appeler "l'action franco-américaine concertée", si importante et si nécessaire à la survie des nôtres. C'est de l'ensemble de ces constatations indiscutables qu'est né le Comité d'Orientation franco-américaine.

BUTS

Ce Comité, selon le texte même de ses Statuts et Règlements, se donne comme mission de poursuivre l'objectif suivant "Il se propose après avoir repensé tout le problème de la survivance, de fixer l'idéal historique concret et commun que les Franco-Américains doivent poursuivre; de faire le dénombrement exact des forces dont ils disposent pour le réaliser; enfin, d'unir tous les Franco-Américains dans la poursuite méthodique et cohérente de cet idéal de survivance."

Il serait trop long d'expliquer ici du premier coup tout ce que sa foi et ses ambitions légitimes suggèrent au Comité d'entreprendre. Mais il n'a rien à cacher, il n'a pas l'intention de se livrer à aucune démarche, à aucun travail subversif. Il veut au contraire construire, et cela en plein jour, pour ce qu'il croit être le plus grand bien de notre groupe ethnique, l'avantage du pays dont nous sommes les citoyens et le bénéfice enfin de l'Eglise catholique dont les Franco-Américains sont fiers d'être vraiment les membres. D'autres communiqués viendront après celui-ci pour expliquer plus longuement de quoi il s'agit, mais ce premier texte suffira, nous l'espérons, à donner une excellente idée de ce que veut être et veut faire ce nou-Comité. Il suffira également, nous en avons la certitude, pour lui gagner d'ores et déjà la sympathie de tous les Franco-Américains réfléchis et sincères qui croient dans l'avenir de leur groupe.

LE COMITE

Voici maintenant la liste des membres-fondateurs de ce Comité: Me Jean-Marie Bachand, de Putnam, Conn.; M. Wilfrid Beaulieu, de Worcester, Mass.; M. Jean-Charles Boucher, de Lewiston, Maine; M. l'abbé Joseph H. Boutin, de Worcester, Mass.; M. Antoine Clément, de Lowell, Mass.; Me Fernand Despins, de Lewiston, Maine; T. R. P. Elmeric A. Dubois, M. S., de East Brewster, Mass.; M. le docteur Antoine Dumouchel, de North Adams, Mass.; M. Philippe-V. Erard, de Springfield, Mass.; M. Georges Filteau, de Woonsocket, R.I.; M. J. Henri Goguen, de Leominster, Mass.; M. l'abbé Stephen Grenier, de Woonsocket, R.I.; Me Eugène L. Jalbert, de Woonsocket, R.I., Me J. Edouard Lajoie, de Fall-River, Mass.; R. P. Thomas-M. Landry, o.p., de Fall-River, Mass.; R. P. Guillaume Lavallée O.F.M., de Biddeford, Maine; M. le juge Emile Lemelin, de Manchester, N.H.; R. P. Léon Loranger, O.M.I., de Lowell, Mass.; M. Lauré B. Lussier, de Manville, R. I.; Mgr Jean C. Mathieu, de Putnam, Conn.; M. Wilfrid J. Mathieu, de Manchester, N.H.; R. P. Henri Moquin, A.A., de Worcester, Mass.; M. l'abbé Edouard Nadeau, de Sandford, Maine; M. Jean Picher, de Winooski, Vermont; M. Antonio Prince, de Woonsocket, R.I.; M. Adolphe Robert, de Manchester, N.H.; M. l'abbé Adrien Verrette, de Plymouth, N.H.; M. Abraham Vienneau, de Waltham, Mass.

LE BUREAU

A sa réunion plénière du 9 juillet dernier, les membres du Comité se choisissaient un Bureau composé comme suit: président, M. Adolphe Robert; premier vice-président, M. J. Henri Goguen; second vice-président, M. l'abbé Stephen Grenier; secrétaire, R. P. Thomas M. Landry, o.p.; trésorier, M. le docteur Antoine Dumouchel; directeurs, Me Fernand Despins, Me Eugène L. Jalbert, R. P. Léon Loranger, O.M.I., M. Lauré B. Lussier, R. P. Henri Moquin, A.A., et M. l'abbé Adrien Verrette.

Que Dieu bénisse l'effort que nous voulons tenter pour rallier les nôtres à une grande idée commune qui leur permette de vivre intégralement et en pleine connaissance de cause leur vie catholique et franco-américaine!

Le Comité d'Orientation franco-américaine.
Thomas-M. LANDRY
secrétaire

Laïques missionnaires à Nankin

En juin 1946, une équipe d'Auxiliaires Laïques des Missions est arrivée à Nankin, venant se mettre au service de S. Exc. Mgr Yu-Pin. Cette jeune société missionnaire fondée en Belgique en 1937 sur l'initiative du Père Lebbe, a comme mission d'aider à l'épanouissement de l'Eglise par le service de l'épiscopat autochtone. Les Auxiliaires laïques missionnaires veulent, par l'établissement de contacts religieux, intellectuels, sociaux, médicaux, etc travailler à la création ou au maintien d'une élite féminine catholique en pays de mission. Leur formule: laïcat missionnaire répondant aux nécessités de la Chine moderne Leur vie: communauté des efforts sous les ordres d'un chef d'équipe, dans la charité et la joie. Leur but: témoignage chrétien intégral par le don de soi à Dieu et aux autres, exprimé dans une adaptation la plus complète possible au pays dans lequel elles vont vivre. Toutes les Auxiliaires laïques: femmes médecins, universitaires, assistantes sociales doivent être diplômées.

ESP

Nos lectures

Nous sommes heureux d'ouvrir nos colonnes au Service de presse du diocèse d'Ottawa. Après avoir passé deux mois en France, le R. P. Paul Gay, C.S.Sp., président de cette oeuvre catholique, reprendra la semaine prochaine sa chronique de lectures. Comme d'habitude, notre journal la publiera le samedi, à moins que ce jour ne soit chômé.

Vive le Christ-Roi

Le dernier dimanche d'octobre, nous ramène à la f'te du Christ-Roi. A cette occasion, nos jeunes lecteurs ne manqueront pas, je l'espère, de parcourir attentivement dans leur vespéral la très belle hymne spécialement composée pour cette fête.

Il en est une autre, tirée de l'office de LAUDES, que leur piété devrait aussi goûter. En voici le texte: c'est une page très émouvante du Bréviaire, que tous les fidèles, même les moins âgés, aimeront connaitre, et qui orientera leur prière vers se grand courant de louange ecclésiastique en l'honneur du Christ-Roi.

Le Christ triomphant déploie au loin son glorieux étendard; nations, venez en priant applaudir le Roi des rois.

Ce n'est ni par les combats, ni par la force ou la crainte qu'il soumet les royaumes: du haut de l'arbre où il est élevé, il les attire tous par l'amour.

O trois fois heureuse la cité, où règne pleinement le Christ, celle qui obéit avec zèle aux lois données au monde par le ciel.

Il ne s'y allume plus de guerres impies, la paix affermit partout les traités, la concorde s'y épanouit, et l'ordre public est en pleine sécurité.

Les époux s'y gardent fidèlement, la jeunesse grandit dans l'innocence, et les vertus familiales fleurissent dans les foyers sans tache.

Que ce jour désiré luise sur nous, ô Roi très doux, que le monde soumis, jouissent d'une paix sans nuage, vous adore.

O Jésus, qui régnez sur les nations du monde, gloire soit à vous, avec le Père et l'Esprit-Saint, dans les siècles éternels.

Ainsi soit-il.

CEUX QUI FIRENT NOTRE PAYS

Biographies canadiennes

ANTOINE PARAT

Sixième gouverneur de Plaisance (Terre-Neuve), Antoine Parat prit possession de son poste le 2 juin 1685. La garnison s'élevait à 25 hommes et la population à 48 hommes, 27 femmes et 75 enfants répartis aux endroits suivants: Pointe-Verte, Petit-Plaisance, îles Saint-Pierre, Lissardie, Fortune, l'Hermitage, Havre-Bertrand. Cependant les bateaux pêcheurs se rendaient en nombre considérable chaque année dans ces parages et animaient ces établissements mornes.

Le gouverneur Parat ne fut pas favorable à la culture du sol de Terre-Neuve, qu'il trouvait inculte. Cependant, il suggérait de cultiver des pommes de terre à Saint-Pierre et Miquelon. Il exposa à la cour, en 1689, les besoins urgents de cette colonie. Un mois plus tard, Mgr de Saint-Vallier descendit à Plaisance en compagnie des Pères Le Tac et Denys, qu'il venait y établir. L'évêque apprit les désordres auxquels s'abandonnait le gouverneur. L'année suivante, des flibustiers anglais opérèrent une descente et s'emparèrent de tout sans se soucier cependant de faire des prisonniers. Quelques mois plus tard, le ministre rappela le gouverneur Parat et lui substitua M. de Brouillan.

LUCIEN MASSE, C.A. DONAT VIEN, C.A.

Lucien Massé & Compagnie
COMPTABLES - VÉRIFICATEURS - SYNDICS

Edifice Union St-Joseph, 325, rue Dalhousie — Ottawa.
189, rue Principale — Hull.

DIMANCHE 26 OCTOBRE 1947
239e jour de l'année
Lev. Ch.
Soleil 6.30 4.57
Lune 4.09 2.34

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL—2-7884 — POSTE CKCH—2-1701

DIMANCHE 26 OCTOBRE 1947
QUARANTE-HEURES
Val-Tétreau 25-26-27
Fête: XXIIe après Pentecôte.
Fête du Christ-Roi

Quatre — HULL, LE SAMEDI 25 OCTOBRE 1947 — Pronostics: NUAGEUX

Programme de la St-Jean-Baptiste à CKCH, dimanche

La troisième émission radiophonique de la société St-Jean-Baptiste de Hull, dimanche, au poste CKCH, aura lieu à 2h.30, avec le concours des guides ainées. Voici le programme de cette émission:

1. "O Canada, mon pays, mes amours."
2. Une fleur au chapeau.
3. Mes amies, la vie est belle.
4. En roulant ma boule.
5. Causerie sur le guidisme par Mlle Monique Trottier.
6. Si tu veux des écussons.
7. Relève tes coins.
8. La marche au camp.
9. Prière des complies.
10. O Canada, mon pays, mes amours.

L'organisation de ces programmes a été confiée à M. Edouard Renaud, président du comité de propagande et de recrutement du conseil central de la Société Saint-Jean-Baptiste.

C'est dimanche, la parade du Régiment de Hull

Tout est prêt pour la grande parade de recrutement organisée par le Régiment de Hull pour demain après-midi. Le signal du départ qui sera donné au manège de Salaberry à 2h.30 verra la seule unité blindée de la région se mettre en branle pour défiler dans les rues de la ville, avant de revenir au manège où une grande démonstration sera donnée au public. Cette démonstration, préparée par les instructeurs du Régiment de Hull, verra les membres de cette unité montés à bord de leurs chars blindés et s'adonner aux évolutions les plus remarquables qui donneront aux spectateurs une idée de la puissance de ces véhicules.

On verra tout d'abord ces chars d'assaut à l'oeuvre sur un terrain planche, puis au travail sur un terain accidenté. On assistera ensuite à des démonstrations servant à expliquer comment faire fonctionner ces véhicules et pour le bénéfice de tous les spectateurs qui se rendront derrière le manège de Hull, dimanche après-midi, on leur démontrera aussi comment faire sortir les chars d'assaut d'une ornière et comment les conduire à travers toutes sortes d'accidents de terrain. Cette démonstration impressionnante servira aussi à démontrer aux citoyens de Hull que les membres de l'armée de réserve ne perdent pas leur temps et qu'ils apprennent des choses utiles, non seulement au point de vue militaire, mais aussi au point de vue civil.

On sait que les membres des unités blindés de réserve, en plus d'apprendre le maniement des armes, apprennent ainsi les secrets de la radio et reçoivent un enseignement technique supérieur. Les sports ne sont pas oubliés, comme il faut bien le penser, et au Régiment de Hull, on possède un équipement de première qualité pour la pratique de tous les sports. C'est ainsi, par exemple, que cet hiver, les membres du Régiment auront l'avantage de suivre gratuitement, des cours de l'école de ski; comme on le voit, tous les jeunes ont avantage à se joindre à cette unité blindée, la seule composée d'officiers et d'instructeurs canadiens-français dans toute la région.

Les Arènes scolaires

Les élèves de 6e année des écoles Laverdure et Duhaut, de Hull, ont participé au programme des arènes scolaires de CKCH à 7h.30 hier soir. M. l'abbé Rodolphe Couture a dirigé le questionnaire.

Le premier prix a été gagné par Claude Boulay de l'école Laverdure, le deuxième par Lucile Pariseau, de l'école Duhaut, et le troisième, par Jean Boulay, de l'école Laverdure.

La semaine prochaine, ce programme commandité par la maison Thomas Moncion mettra en vedette les élèves des écoles Genest et St-Charles d'Ottawa, et aura lieu à l'Académie de LaSalle. M. Raymond Benoit posera les questions.

Au programme d'hier soir, les prix de présence — il y avait environ 175 élèves présents — ont été gagnés par Robert Rajotte, Il s'agit d'un abonnement d'un an Robert Piché, Armand Leblanc, à la revue "Jeunesse".



Le R. F. BERNARD, f.é.c., qui vient d'être nommé directeur du collège Notre-Dame de Hull et de l'Ecole supérieure.



M. et Mme JOSEPH PARISIEN, de Thurso, ont célébré récemment leur cinquante ans de mariage. A cette occasion, il y eut des fêtes organisées par les parents et amis.

Incubateur à l'hôpital de Hull

C'est un don des Lions de Hull — Le maire assiste à la présentation, hier soir.

Un incubateur d'une valeur d'environ $500 a été présenté à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, par les Lions de Hull. Son Honneur le maire Raymond Brunet et les échevins Edmond Périault, Henri Gauthier, Achille Morin ont assisté à cette présentation qui eut lieu vers huit heures à l'hôpital en présence des autorités.

M. Ben Cohen, président du club Lions de Hull, qui donne cette importante pièce d'équipement à l'hôpital, a fait la présentation. Le vice-président des Lions, M. Léon Thériault, a pris la parole pour affirmer que le club est heureux de contribuer à l'avancement de l'hôpital en offrant cet incubateur.

Son Honneur le maire Raymond Brunet a souligné les services que rendra un tel incubateur et, au nom de la ville, il a remercié les Lions de leur geste humanitaire.

Le Dr Henri Robinson, de Pointe-Gatineau, a remercié le club Lions au nom du corps médical de l'hôpital du Sacré-Coeur et au nom des religieuses. Le Dr Pilon et l'aumônier de l'hôpital, M. l'abbé Sauvé, ont aussi adressé brièvement la parole.

Voir nouvelles de Hull pages 5 et 6

La Caisse de Bienfaisance a atteint 75% de son objectif

Un dernier effort et Hull atteindra ses $20,000

La Caisse de Bienfaisance de Hull a déjà atteint 75 pour 100 de son objectif de $20,000, a déclaré aujourd'hui M. Lucien Fréchette, organisateur en chef de la campagne. Bien que la campagne se termine officiellement aujourd'hui le travail se continuera au cours de la semaine prochaine. En raison des souscriptions encore à venir nous sommes confiants et même convaincus que la ville de Hull fera son devoir, cette année, en atteignant son objectif.

Pour des raisons diverses, il fut impossible à certains comités de compléter tout leur travail qu'ils avaient à faire, ils le termineront la semaine prochaine. Quand les derniers rapports du comité du service civil, de celui des maisons de Commerce et de l'Industrie, de celui des Maisons d'affaires et de celui des écoles seront faits, la différence de 25 pour 100 sera comblée.

Tous les organisateurs, dames et messieurs ont fait du travail magnifique dont nous sommes, avec raison, très fiers.

Voici une liste de souscriptions importantes:

$141.81: Les Employés de la Maison Thomas Moncion.

$100.00: J. Freedman & Son, Ottawa; Charles Ogilvie Ltd, Ottawa.

$50.00: Paul Ste-Marie; Smith-Nemo Ltd; National Grocers Ltd, Ottawa; Guarantee Trust Co. of Canada; David T. MacKeen; Jules Baillot.

$40.00: Royal Gauvin, Imprimerie.

$30.00: Syndicats Catholiques Nationaux.

$27.00: Les Employés de la Federal Match Ltée.

$25.00: Household Finance Corporation; Langelier Ltée, Ottawa; Standard Bread Co.; Rae's Ladies Apparel, Ottawa; Ottawa Dairy; Wilfrid Coulombe; M. le juge R. Millar; Marcel Ste-Marie; La Caisse Populaire Notre-Dame de Hull; Dr A. Barabé.

$15.00: Cohen & Cohen, Ottawa; M. Molot, Ottawa; Honoré Meilleur; Dr E.-L. Lafond.

$10.00: Zéphir Miron; Arthur D. Graham; Théodore Létourneau; John Millen & Son; Orme Ltd, Ottawa; Zelikovitz Bros., Ottawa; Emond Beauty & Barbers' Supplies, Ottawa; Middleman's House of Fashion, Ottawa; M. l'abbé Paul Desjardins; Wilfrid Labelle; Edgar Labelle; Raymond Baillot; Daniel Caron; Beamish Store; Romulus Beauparlant; J.-A. Pilon; Dr Aimé Couture; J. Hardouin; Mlle Denise Barrette; le Révérend Canon L.F. Crothers.

Nouvel horaire des autobus

Un nouvel horaire des autobus du Transport Urbain entrera en vigueur à Hull le 1er novembre pour donner un service plus fréquent et plus rapide. C'est ce que nous avons appris aujourd'hui. La compagnie a reçu trois nouveaux autobus depuis une semaine; elle en possède maintenant quarante.

Pour le congrès de l'Union des Municipalités, des autobus seront à la disposition des délégués pour toutes les séances et aussi pour le voyage à Rideau-Hall, mercredi.

L'aumônier national de la JOC a rendu visite à Hull

Samedi dernier, les Jocistes des quatre sections hulloises étaient les hôtes du Rév. Père Godbout, o.m.i., de Montréal, qui était de passage à Hull pour la fin de semaine. Près de soixante jocistes étaient présents pour entendre le visiteur. Le Rév. Père Guy Pluze, o.m.i., aumônier de la section Notre-Dame, présenta le Père Godbout et profita de l'occasion pour féliciter les jeunes présents, qui ont sacrifié leur soirée afin de venir se renseigner sur la situation des jeunes travailleurs canadiens.

Dès le début, le conférencier intéressa vivement son auditoire autant par sa belle éloquence que par son sujet très intéressant soir, les dangers d'une guerre prochaine et la situation difficile créée aux jeunes de Russie.

Le programme du dimanche a débuté par une messe célébrée par le Rév. Père Godbout dans la chapelle de l'église Notre-Dame. Au delà de cinquante jeunes chefs Jocistes ont assisté à la messe et tous s'approchèrent de la Sainte Table. On passe ensuite au "Centre" où il y eut goûter. Avant de passer à la deuxième partie de la causerie de notre aumônier national, dix jeunes ouvriers ont reçu le bouton Jociste ayant été pleinement instruits des devoirs qu'exige ce bouclier Jociste par les douze cercles d'études qui précèdent toujours l'initiation officielle au mouvement Jociste.

Le Père Godbout parla ensuite des principaux problèmes auxquels les jeunes travailleurs ont à faire face; salaire, logement, nourriture, vêtement et l'exploitation des jeunes dans leurs loisirs. Tous de grands maux dont souffre la masse ouvrière. Actuellement, le capitalisme contrôle tout l'argent et la masse des ouvriers quoique pauvre conserve la liberté de critiquer et de se plaindre de son sort. Le communiste offre sa solution à ces nombreux problèmes: soit, de décapiter ces capitalistes et remettre leur argent à la cause, donc au dictateur et à ses lieutenants. La masse, elle, existe et perd en plus sa liberté. Qui ne connait pas le triste sort des pauvres Russes qui oseraient protester ou se plaindre?

Aux grands maux, la J.O.C. se propose d'appliquer les grands remèdes pour faire disparaître la misère et en partie le salariat. Mais comment? Par la multiplication des coopératives. Coopératives de consommation; le travailleur devient co-propriétaire du magasin où il s'approvisionne. Coopératives de l'industrie; le travailleur reçoit sa juste part des bénéfices de la manufacture qui l'emploie. Coopératives d'habitations; il devient son propre propriétaire. N'est-ce pas que cela est très intéressant? Voilà les trois manières qui aideraient grandement dans l'obtention de ces privilèges. La première serait en faisant l'éducation de la masse. La deuxième, en formant des syndicats et des unions dans tous les industries et commerces. Le troisième serait de fonder des coopératives.

Le Rév. Père Godbout termina en transmettant les directives du conseil national aux sections Jocistes de Hull.

Tour mystérieux
(de 35 milles environ)
DIMANCHE
Départ à 2 h. p.m.
de l'hôtel Standish Hall.
Billets vendus à l'autobus.
Adultes, $1.00 — Enfants, 75c.
Nous avons des nouveaux autobus spéciaux pour les longs voyages

LOUIS TITLEY
18, rue Rideau. 2-4084 — 3-1547

HULL — Duplex 5 pièces, excessivement moderne avec brûleur à l'huile, grande chambre à coucher et grande cuisine moderne, $15,900.

VAL-TETREAU — Très beau, trois logis neufs, presque finis, dont l'un ayant quatre chambres à coucher, pourrait se finir avec $2,000. Prix $12.500.

WRIGHTVILLE — $5,000. Maison deux étages, nouvellement rebâtie, trois chambres à coucher, occupation immédiate.

WRIGHTVILLE — Un étage et demi, très bonne condition, cuisine moderne, $5,300.

VAL-TETREAU — Bungalow très moderne de cinq pièces, avec garage, chauffage à eau chaude avec brûleur à l'huile tout près de l'église, $10.000.

Lots à vendre
à
GATINEAU
SITE AVANTAGEUX
CONDITIONS FACILES
S'adresser à:
OVILA MONDOUX
44, rue St-André, tél. 301.
OSCAR CREGHEUR
89, rue Notre-Dame, tél. 744
Gatineau, Qué.

INVITATION SPECIALE POUR PROMENEURS A PIED
Profitez des beaux jours d'automne pour visiter les magnifiques sentiers du Parc Gatineau, le long du lac MEACH. Nos autobus sont aussi à votre disposition pour les "Tours Mystérieux", destination inconnue, vous reviendrez enchantés de votre voyage.



LE TRANSPORT URBAIN
DE HULL

PROPRIETAIRES:
L'Assurance contre la responsabilité civile (blessures ou la mort subies par autrui, qu'on pourrait ou voudrait imputer à votre négligence) est aussi nécessaire que l'assurance contre l'incendie ou les risques de l'automobile. Les nombreux procès rapportés par les journaux en font foi. La prime est insignifiante.
Informez-vous chez
AIME GUERTIN & CIE
103, rue Principale, Hull, Que.
Licenciés pour Québec et Ontario.
Succursales Aylmer, Gatineau, Gracefield, Maniwaki. 2

Congrès annuel de l'Union des Municipalités de la province de Québec
27-30 OCTOBRE 1947, A HULL
Dîner, mardi, le 28 octobre 1947, à 12.30 p.m. à l'Hôtel Standish Hall.
Banquet de la Cité de Hull, mercredi, le 29 octobre 1947, à 7 heures précises de l'après-midi, à l'Hôtel Standish Hall.
Un nombre limité de billets pour ces fonctions est en vente au Bureau du Trésorier de la Cité, à l'Hôtel de Ville de la Cité de Hull. La vente de ces billets se terminera à 1 heure p.m. lundi, le 27 octobre 1947.

Avant de décider l'achat d'un
MONUMENT
Il y va de votre intérêt de consulter la Maison
J. P. LAURIN
103, rue Georges, Ottawa.
Tél. 4-0417

JEEPS A LOUER
Tél. 2-1966
HULL DRIVE YOURSELF Ltd.
Angle des rues Victoria et Maisonneuve, Hull.

A VENDRE
Rangette-fournaise à l'huile — Laveuse électrique — Articles de ménage.
Tél: 2-6905 après 6 heures.

TELEPHONEZ
2-8411
POUR UN SERVICE PROMPT DE NETTOYAGE A SEC "DE LUXE"
Spécialité: Robes de soirée
MAROIS - CHATEAUVERT Enrg.
Nettoyeurs-Teinturiers
Angle Montcalm et Demontigny
Hull



Service anniversaire
Mardi, 28 octobre 1947, sera célébré le service anniversaire pour le repos de l'âme de Mme René Gagnon, née Noël-la Plouffe, à l'église Ste-Bernadette de Hull à 8 hres. Parents et amis sont priés d'y assister.

AVIS
Avis public est donné par les présentes que le bureau du secrétaire-trésorier sera dorénavant installé au numéro 103, rue Jacques Cartier, Pointe-Gatineau, les jours et heures de bureau demeurant les mêmes. Tél: 5-0382.

ON DEMANDE
Dactylotypes et machines à additionner, toute marque ou tout état. On paie les plus hauts prix.
Téléphone: 5-8767

Ne manquez pas d'assister
SOIREE POLICHINELLE
AU FESTIVAL DES ORPHELINS
MANEGE MILITAIRE
- ALBERT CLOUTIER
ARTISTE DE LA RADIO — MAITRE DE CEREMONIE
- Mme DOLORES DROLET
(Soprano Colatura)
- PAUL-EMILE CORBEIL
(Basse)
"Le Vieux Vagabond"
- RONDES FOLKLORE

JEUDI LE 30 OCTOBRE A 8 Heures 30 P. M.

Le billet $2.50
Achetez vos billets aux endroits suivants:
L. C. MARCIL CIE
331, rue Dalhousie, Ottawa
Pharmacie WEST END, 1121, rue Wellington, Ottawa
Pharmacie FLO. BRISSON, Angle Somerset et Booth, Ottawa
Pharmacie MAURICE BRULE, Angle Laurier E. et Waller, Ottawa
Pharmacie WRIGHTVILLE, 146, boulevard St-Joseph, Hull
MAGASIN DE MUSIQUE MYRE, 80, rue Principale, Hull

UNE BONNE NOUVELLE
Nous sommes heureux d'annoncer à notre clientèle et à tous les intéressés, qu'à l'avenir tous nos travaux de nettoyage de vêtements seront traités au procédé **U-SAN-O** qui rendront les vêtements à l'épreuve des MITES **avec garantie pour 6 mois,** remarquez-bien **sans aucune surcharge** — vous avez tout à gagner sans débourser un sou de plus que pour un nettoyage ordinaire.
EN PLUS
Lorsque vos vêtements vous seront livrés, demandez au livreur un **coupon de valeur** qui vaudra de l'argent sur votre prochaine commande.
NOTRE SERVICE RESTE TOUJOURS LE MEME
- 3 jours au magasin
- 4 jours sur livraison

NETTOYEURS HULL CLEANERS Inc.
91, rue Laval — Hull — Tel: 5-7209

MONUMENTS
Nous vous offrons un choix de monuments avec statues telles que Ste Thérèse, St Joseph, Sacré-Coeur, anges, etc. Ecrivez ou téléphonez pour catalogue 359-361. Maisonneuve, Hull.
UNE MARCHE GRATIS AVEC CHAQUE MONUMENT
BANCHINI-ST-MARTIN, ENRG.
359-361, MAISONNEUVE, HULL. — TEL. 5-4931

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, HULL, P.Q. — Téléphone: 2-2802

L'HIVER APPROCHE
Tout en magasinant, apportez vos vêtements d'hiver pour les faire nettoyer ou presser, avant de les porter, et ainsi profitez de notre offre:
JUPES SIMPLES ou PANTALONS 19c
NETTOYES ET PRESSES
AVEC UN AUTRE ARTICLE AU PRIX REGULIER
Nous irons chercher votre commande si vous signalez
3-0941
GENDREAU-GRONDIN ENRG.
"Les seuls dépositaires du fameux procédé de nettoyage à sec français "Lino".
9, rue Laval (près de Principale) — Hull

Dr A. Lacoursière, D.P.H.
Médecine générale
Spécialités: maladies des enfants et allergie (fièvre des foins, asthme, exzéma)
126, rue Hôtel-de-Ville, Hull — Tél. 5-1716

Moulins Beatty
GRANDE QUANTITE DE MOULINS A LAVER ELECTRIQUE QUI VIENNENT DE NOUS ARRIVER
Nous en avons un pour chaque famille canadienne
Venez visitez notre magasin pour constater par vous-même la qualité supérieure de nos produits.
A. LALIBERTÉ
71, rue Laval, Hull. — Tél. 4-4540

DOMPIERRE ELECTRIC
DESIRE ANNONCER
qu'elle a ajouté un nouveau service à son commerce actuel.
Atelier de bobinage (winding) de Moteurs
Rebobinage, coussinets pour tous genres de moteurs, commutateurs de démarrage de moteurs, résistances de capacité, brosses de carbone pour tous genres de moteurs.
OUVRAGE PAR DES EXPERTS
NOUS ALLONS CHERCHER ET LIVRONS LES COMMANDES
56, rue Du Pont, Hull. 5-5252

Le Congrès de l'Union des Municipalités débute lundi

Hull attend tout près de 500 délégués

Le congrès de l'Union des Municipalités commencera à Hull, lundi soir, et on attend environ 500 délégués venant de 150 municipalités de la province.

Entre quatre heures et neuf heures, lundi, les délégués s'inscriront, et, dans la soirée, il y aura présentation des délégués. Les journées de gros travail seront celles de mardi et mercredi; jeudi matin, on procédera à l'élection et le congrès touchera à sa fin jeudi midi.

L'honorable Bona Dussault, ministre des Affaires municipales, est patron honoraire de l'union, tandis que M. Camillien Houde, maire de Montréal, en est le président honoraire. Les premier et deuxième vice-présidents honoraires sont MM. Emile Morin, sous-ministre des Affaires municipales, et Charles Migueault, président de la commission municipale de Québec.

Son Honneur le maire Paul Pratt, de Longueuil, est président de l'Union; le premier vice-président en est Son Honneur le maire Raymond Brunet, de Hull; le maire de Verdun, M. Edward Wilson, occupe le poste de deuxième vice-président; enfin, le maire de Valleyfield, M. Robert Cauchon, est troisième vice-président.

Les séances générales du congrès se tiendront au **Manège Militaire**, sur le chemin d'Aylmer. Des autos et autobus transporteront les délégués des différents hôtels où ils logent jusqu'au lieu des réunions.

Le programme étant très chargé, les directeurs comptent sur la bonne volonté et la coopération de tous pour permettre aux séances de commencer aux **heures indiquées** — ceci est très important pour la bonne tenue du congrès.

Un bureau d'information sera établi en permanence à l'Hôtel Standish Hall (quartiers-généraux de l'Union) durant le congrès pour répondre à toute demande de renseignement.

Voici le programme complet de cet important congrès qui réunira à Hull des délégués de toutes les parties de la province.

PROGRAMME

Lundi, 27 octobre 1947
A L'HOTEL STANDISH HALL

4.00 à 9.00 heures p.m.
Enregistrement de tous les délégués.
Dans la soirée: réception "get together", courtoisie de la Cie E. B. Eddy de Hull.

Mardi, 28 octobre 1947
AU MANEGE MILITAIRE

9.30 heures a.m.
Ouverture officielle du congrès par l'Honorable Bona Dussault, Ministre des Affaires Municipales.
Bienvenue aux délégués par le Maire de Hull, M. Raymond Brunet.
Remerciements et rapport du Président de l'Union des Municipalités, M. Paul Pratt.
Rapport du secrétaire-trésorier et état financier, Gaston Duquette.
Situation du Fonds de Dotation et rapport du comité de la refonte des règlements: rapporteur, M. Aimé Parent, Membre du Comité Exécutif de la ville de Montréal.
Formation des différents comités.

A L'HOTEL STANDISH HALL

12.30 heures p.m.
LUNCH DE L'UNION DES MUNICIPALITES, sous la présidence de M. Paul Pratt.
Causerie par le Maire de Montréal, M. Camillien Houde.
Causerie par le Maire de Granby, M. P. Horace Boivin.
M. Charles L. Migneault, président de la Commission Municipale de Québec, remerciera les orateurs.

AU MANEGE MILITAIRE

3.30 heures p.m.
Président: M. J. O. Asselin, président du Comité Exécutif de la ville de Montréal.
Causerie sur l'assistance publique par le Docteur Jean Grégoire, Sous-Ministre de la Santé.
Commentateur: Le Maire de Rivière-du-Loup, le Docteur A. Paradis.
Commentateur: M. A. J. O. Bergeron, N.P., président de l'Association Provinciale des Secrétaires de Municipalités.
5.00 et 9.00 heures P.M. — REUNION DES COMITES.
11.00 heures p.m. — SEANCE DE CINEMA AU THEATRE CARTIER.

Mercredi, 29 octobre 1947
AU MANEGE MILITAIRE

9.30 heures a.m.
Président: Le Maire de Verdun, M. Edwards Wilson.
Causerie sur l'évaluation municipale par M. Emile Morin, Sous-Ministre des Affaires Municipales.
Commentateur: Le Maire de St-Jean, M. Alcide Côté.
Commentateur: Colonel J. P. Carrière, gérant de la ville de Hull.
11.00 heures a.m.
Président: Le Maire de Québec, M. Lucien Borne, premier vice-président de la Fédération Canadienne des Maires et des Municipalités.
Causerie sur l'urbanisme par M. Jacques Greber.
Commentateur: Le Maire de Shawinigan Falls, M. François Roy.
Commentateur: M. Eloi St-Germain, Président de l'Union des Conseils de Comtés.

AU MANEGE MILITAIRE

2.00 heures p.m.
Président: Le Maire de Trois-Rivières, M. Arthur Rousseau.
Causerie sur les relations fiscales entre la province et ses municipalités, par M. George C. Marler, vice-président du Comité Exécutif de la ville de Montréal.
Commentateur: Le Maire de Westmount, M. R. Percy Adams.
Commentateur: Le Maire de St-Joseph d'Alma, M. J. Aimé Fortin, N. P.
4.00 heures p.m. — DEPART POUR RIDEAU HALL
4.30 heures p.m.
Réception officielle de tous les délégués par Son Excellence le gouverneur-général du Canada, Lord Alexander, à Rideau Hall.

A L'HOTEL STANDISH HALL

7.00 heures p.m.
BANQUET OFFERT AUX CONGRESSISTES PAR LA VILLE DE HULL, sous la présidence du Maire Raymond Brunet.
L'Hon. Alphonse Fournier, Ministre des Travaux Publics dans le gouvernement fédéral présentera l'orateur:
M. Gustave Lanctôt, sous-ministre et conservateur des Archives Nationales, qui parlera du régime municipal au temps de la Nouvelle-France.
L'Hon. Alexandre Taché, président de l'Assemblée Législative de la province, remerciera M. Lanctôt.
Danse et amusements divers.
9.30 heures p.m. — REUNIONS DES COMITES.

Jeudi, 30 octobre 1947
AU MANEGE MILITAIRE

9.30 heures a.m.
Rapport des comités.
Elections.
Remerciements.
Clôture du congrès.

Renaud siégera à la nouvelle régie du charbon

La nouvelle commission fédérale du charbon pourra désormais siéger régulièrement. Le premier ministre Mackenzie King vient d'en nommer six membres tandis que le septième sera choisi un peu plus tard. Elle aura à la présidence M. W.-B. Uren, du ministère de la Reconstruction; puis comme commissaires: le major général E.-H. Renaud, de Québec; M. Ian MacLaren, de Toronto, adjoint de l'ancien contrôleur du charbon; M. Percival Streeter, de St-Jean, Nouveau-Brunswick: le maire Dans Morrison, de Glace Bay, Nouvelle-Ecosse: et M. W.-C. Whittaker, de Calgary. Ce dernier sera le secrétaire de la commission du charbon.

Revision des octrois de l'Ass. publique

QUEBEC (DNC) — L'Association patronale des Services hospitaliers prie instamment le gouvernement provincial de reviser dans le plus bref délai possible la situation des octrois à l'Assistance publique, dont le taux n'a pas été revisé depuis 1945, et dont seuls les hôpitaux généraux ont bénéficié jusqu'à date.

Ceci constitue la principale recommandation de l'Association, en terme des 4èmes journées sociales tenues à l'Université Laval. On recommande aussi l'affiliation de l'Association au Conseil central des Oeuvres, en vue de collaborer étroitement à l'étude des problèmes sociaux connexes.

Le Conseil d'administration est également autorisé à rencontrer les syndicats pour le renouvellement de la convention collective, et à faire des suggestions pour apporter une amélioration aux salaires. On a ensuite donné lecture des rapports habituels sur les allocations familiales aux orphelins et le service social des instituteurs.

L'assemblée générale, comme les commissions d'étude étaient sous la présidence active de M. l'abbé C.-O. Garant.

VAL-DES-BOIS, (Qué.)

VAL-DES-BOIS, (Qué.) (D.N.C.) Au début d'octobre, Mgr Charest bénissait le mariage de Mlle Colombe Morin, fille de M. et Mme Damase Morin, de Val-des-Bois, avec M. Develin Vallières, fils de M. et Mme Maxime Vallières, de cette même paroisse. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe ongue de tulle, garnie de satin et un long voile retenu par un diadème de velours. Elle tenait un bouquet de roses roses. M. Maxime Vallières servait de témoin à son fils. Mlle Dolorèse Morin, soeur de la mariée, et Mlle Jacqueline Vallières, soeur du marié, agissait comme demoiselles d'honneur. MM. David Larocque et Aurèle Morin étaient garçons d'honneur. Après la cérémonie à l'église, les invités se rendirent chez M. Damase Morin où avait lieu la réception. Les époux partirent ensuite en automobile pour Ottawa et Montréal. Pour voyager, la mariée portait un costume grisbleu avec accessoires noirs. A son retour, le couple élira domicile à Val-des-Bois.

Gatineau au micro

Cette émission nouveau genre, présentée par un groupe de marchands de Gatineau, a atteint, très rapidement un haut niveau de popularité. Trois fois la semaine, les lundi, mercredi et vendredi, de trois heures à quatre heures, un grand nombre d'auditeurs branchent leur appareil à l'antenne de C.K.C.H. afin de ne pas manquer ce programme de musique variée et de renseignements commerciaux des plus utiles. Ce programme, l'Heure de la Gatineau, jouira sans doute d'une plus grande vogue encore auprès des radiophiles, lorsque ceux-ci apprendront que des prix en argent des plus intéressants seront tirés dès la semaine prochaine. Ces nombreux prix sont offerts par les commanditaires de l'émission qui sont, comme on le sait, des marchands de Gatineau. Qu'on se le dise et qu'on écoute régulièrement le PROGRAMME GATINEAU afin de pouvoir se rendre admissible aux concours organisés. Les questions seront faciles et les récompenses alléchantes. Nous répétons cependant que seuls les gens de Gatineau ont droit à ces avantages, attendu que le programme qui porte le même nom leur est tout spécialement consacré.

Amis de Gatineau, vous êtes invités à écouter et à participer au PROGRAMME "GATINEAU" trois fois la semaine. Dès lundi prochain, Maurice Thisdel fera connaître les règlements du fameux concours qui vous permettra de gagner des sommes assez rondelettes. Vous avez donc absolument tout à gagner. Aussi avec ces pronostics, sommes-nous confiants que LE PROGRAMME GATINEAU deviendra le favori de tous.

Parmi les forces policières dont l'efficacité et le mérite sont depuis longtemps reconnus, la Gendarmerie Royale Canadienne est classe, tout comme Scotland Yard, au premier rang. Dans un documentaire réalisé par les techniciens de l'Office National du Film, on voit comment opèrent les membres de cet organisme dans la poursuite des criminels.

Délicieusement différent
Fromage Cottage à la crème
CLARK DAIRY
Limited

COMMENCE À AGIR EN 2 SECONDES
CALME la DOULEUR
NÉVRITIQUE OU NÉVRALGIQUE
ASPIRIN
PRIX LES PLUS BAS
12 comprimés 10c
24 comprimés 25c
100 comprimés . . . 70c
LE VÉRITABLE ASPIRIN EST MARQUÉ COMME CECI
BAYER

POUR VOUS MADAME
Tous les bons salons de coiffures adoptent
LE MERVEILLEUX TRAITEMENT
Kiro-Lac
et le
SHAMPOOING
K-R-LAC
Voici la liste des salons de coiffures qui peuvent déjà vous servir ces deux merveilleux produits d'origine française

BLUE DOLL BEAUTY SALON
Madame MacDonald, prop.
PERMANENTES
MANICURES
Nous avons essayés le traitement KIRO-LAC et le shampooing K-R-LAC, maintenant nous savons que ces deux produits sont supérieurs.
124, Hôtel-de-Ville, Signalez Hull, Qué. 2-3094

SALON DE COIFFURE
CLAUDETTE
"PERMANENTE SANS FILS"
"COLD WAVE"
Nous recommandons pour leurs hautes qualités, le traitement KIRO-LAC et le shampooing R-R-LAC.
232, Montcalm, Hull — Téléphone 3-1061

SALON DE BEAUTE
JULIETTE
Mme R. Wood, prop., autrefois du salons de beauté "Lady Esther".
Permanente - Teinture - Manicure
Traitement KIRO-LAC — Shampooing K-R-LAC
Rendez-vous le soir — 2-8332
29, Salaberry Hull, P. Q.

SALON DE BEAUTE
GEORGETTE
Mlle Georgette Bernard, prop.
PERMANENTE SANS FILS
Nous connaissons la haute qualité des produits KIRO-LAC et K-R-LAC
299, boul. St-Joseph, Hull — Téléphone 4-6851

SALON CARON, 93, rue Champlain, Hull, Tél: 2-9273
SALON WELLINGTON, 61 rue Wellington, Hull, Tél: 2-5257
SALON DORA, 147, rue St-Jacques, Hull, Tél: 3-3617
SALON GLORIA, 148, rue Dupont, Hull, Tél: 4-5826
SALON AGNES, 52½, rue Dupont, Hull, Tél: 2-1653
SALON LEONIE, 46, rue Dupont, Hull, Tél: 2-0051
BAR A PAFUM, 1, rue Laval, (près Principale) Tél: 2-5467

SHAMPOOING KIRO-LAC
2 on. (grosseur essai) — 0.40
8 on. (grosseur économique) — 1.00
TRAITEMENT K-R-LAC
½ on. (un traitement) — 0.75

TRAITEMENT
ORMONICE
EN AMPOULES
"PRODUIT D'ORIGINE FRANCAISE"...
pour la beauté et le rajeunissement du visage
. . . Soyez jolies
"Aujourd'hui plus qu'hier"
avec
ORMONICE
EN AMPOULES — EN CREME
GRATUITEMENT
Si vous voulez avoir gratuitement un feuillet explicatif de nos trois extraordinaires produits d'origine française, nous vous suggérons d'aller immédiatement ou de téléphoner aux endroits suivant pour retenir le vôtre.
Vous apprendrez alors comment il sera facile, Madame, d'être en beauté, pour un jour et pour toujours.
ADIEU — Pores dilatés, peau sèche et rugueuse, rides trop prononcées, pattes d'oies, bajoues, doubles mentons, etc., etc.
DÈS MAINTENANT
Et sans aucunes obligations de votre part, allez retenir votre feuillet explicatif au sujet d'ormonice.
Vous aurez en même temps l'occasion de voir de vos yeux, la très jolie présentation de nos trois produits sensationels.
Le traitement Ormonice se vend en ampoules pour protéger ses innombrables qualités.
ADRESSES OU VOUS POUVEZ RETENIR VOTRE PAMPHELET
Faites vite . . . car le nombre sera limité.

Pharmacie Union
J.-A. Rocheleau, prop.
LIVRAISON PROMPTE ET RAPIDE
99, rue Principale, Hull
Tél: 2-5793

Pharmacie Wrightville
J.-A. Rocheleau, prop.
LIVRAISON PROMPTE ET RAPIDE
146, boulevard St-Joseph, Hull
Tél: 2-5726

Bar à Parfum
Mme G. Gagnon, prop.
1, rue Laval, près PRINCIPALE, Hull — Tél: 2-5467

BLOCS DE CIMENT
Unis et imitation de pierre
Blocs de cheminées
HULL CEMENT WORKS
J.-O NORMAND, gérant.
Angle des rues Lois et Amherst, HULL — Tél.: 5-8797

BOIS DE MOULIN
Matériaux de construction — Combustible de toutes sortes
BOUCHER FRERES
36, rue St-Jacques Hull — Tél. 5-7231



DeFOREST RADIO LIMITED, TORONTO

Vendeur autorisé
COLONIAL FURNITURE CO.
le plus grand magasin de meubles d'Ottawa
403-5-7, rue Bank, angle Waverley. 2-9463

Vendeur autorisé
COHEN & COHEN
194, rue Rideau Signalez 3-7709

Vendeur autorisé
A. J. FREIMAN Ltd.

Vendeur autorisé
LINDSAY'S
189, rue Sparks 3-7721

Vendeur autorisé
CECIL LEACH
712, rue Somerset Ouest 3-6211
UN MAGASIN SEULEMENT

Vendeur autorisé
A. L. ACHBAR Ltd.
85, rue Principale, Hull Tél: 5-7259

Vendeur autorisé
Robertson, Pingle & Tilley
Limited
58, rue Sparks, angle Elgin 2-1581

Vendeurs autorisés de radio Majestic Rogers
Rubin's Furniture Store
244, rue Elgin, angle Cooper 4-8992

Vendeurs autorisés de radio Majestic Rogers
Rubin's Appliance Store
307, rue Bank (entre Somerset et McLaren)
Tél: 5-1535



Puisse le séjour des représentants des municipalités soeurs dans notre ville leur être agréable et produire pour la nation canadienne des fruits abondants

Bienvenue aux congressistes

Gendreau-Grondin Enrg.

NETTOYEURS-TEINTURIERS

9, rue Laval, Hull. — Tél. 2-0941

Bienvenue aux congressistes

CAFE HENRI BURGER

"L'ENDROIT RECHERCHE DES GOURMETS"

69, avenue Laurier, Hull. — Tél. 2-2071

Bienvenue aux congressistes

HENRI GAUTHIER

ECHEVIN

101, rue Notre-Dame, — HULL

Bienvenue aux congressistes

Lemay Electric Enrg.

PRODUITS "WESTINGHOUSE"

92, rue Principale, Hull. — Tél. 5-7529

Bienvenue aux congressistes

NETTOYEURS **HULL** CLEANERS

NETTOYAGE U-SAN-O

91, rue Laval, Hull. — Tél. 5-7209

Bienvenue aux congressistes

MARIAN TOMARO

MARCHAND TAILLEUR

140, rue Hôtel-de-Ville, Hull. — Tél. 2-1291

Bienvenue aux congressistes

A. Bélanger (Hull) Ltée

SPECIALISTES EN POELES

M. NORMAND, gérant

215, rue Montcalm, Hull. — Tél. 2-8791

Bienvenue aux congressistes

J. A. CLAIROUX

PRODUITS "WISHING-WELL", "CORONA" et "CHUM"

79, rue Laval, Hull. — Tél. 2-5064

Bienvenue aux congressistes

A. L. ACHBAR LTD.

MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

85, rue Principale, Hull. — Tél. 5-7259

Bienvenue aux congressistes

Magasin de Musique Myre

PRODUITS R.C.A. VICTOR

82, rue Principale, Hull, — Tél. 2-8923

Bienvenue aux congressistes

Magasin Thomas Moncion

MAGASIN A RAYONS

85-91, rue Champlain, Hull. — Tél. 2-5315

Bienvenue aux congressistes

Le Transport Urbain de Hull Ltée

HULL — Tél. 5-7267

Bienvenue aux congressistes

BOULANGERIE REGAL

OMER HUDON, propriétaire

66, rue St-Bernard, Hull. — Tél. 2-4274

Bienvenue aux congressistes

ALP. COUTURE & CIE

BIJOUTIERS — ETABLIE EN 1885

49-51, rue Principale, Hull. — Tél. 2-4017

Bienvenue aux congressistes

A. LALIBERTE

AGENT AUTORISE DES PRODUITS "BEATTY"

71, rue Laval, Hull. — Tél. 4-4540

Bienvenue aux congressistes

Marois-Châteauvert Enrg.

NETTOYEURS-TEINTURIERS

Angle Montcalm et Demontigny, Hull. — Tél. 2-8411

Bienvenue aux congressistes

WILFRID D. ST-CYR

POSAGE D'APPAREILS DE CHAUFFAGE
A EAU CHAUDE ET A VAPEUR

68, rue Notre-Dame, Hull. — Tél. 2-0220

Bienvenue aux congressistes

ARTHUR LAVIGNE

ECHEVIN

"ART GROCETERIA"

99, Blvd. St-Joseph, Hull. — Tél. 2-9890

Bienvenue aux congressistes

J. H. BOURQUE

SALON D'HABITS POUR HOMMES

Angle Laval et St-Laurent, Hull. — Tél. 2-8119

Bienvenue aux congressistes

I. Ducharme & Fils

Etablie en 1886

MARCHANDS DE CHAUSSURES

157, rue Principale, Hull. — Tél. 3-1923

Bienvenue aux congressistes

LE DROIT

QUOTIDIEN FRANCAIS
DE LA CAPITALE DU CANADA

HULL — OTTAWA

Bienvenue aux congressistes

MICA COMPANY OF CANADA LTD.

HULL CANADA

Bienvenue aux congressistes

Groceteria ST-MARTIN

DONAT ST-MARTIN, propriétaire

58, Blvd Sacré-Coeur, Hull. — Tél. 3-8404

Bienvenue aux congressistes

Poste CKCH

LE CENTRE

HULL — QUE

LA CITÉ DE HULL EST À L'HONNEUR

L'Eglise célébrera dimanche la fête du Christ-Roi. Soyons de fidèles sujets de Celui qui a dit: "Toute puissance m'a été donnée au ciel et sur la terre".

LA VIE RELIGIEUSE à travers le monde

A l'occasion de la Toussaint et de la Commémoration des Défunts songeons à ces âmes qui ont eu la palme des élus ou qui expient encore leurs fautes au Purgatoire.

Les catholiques fêteront, demain, la royauté du Christ

Missionnaire de retour au pays



R.P. Donat Poulet, o.m.i.

Deux mois après son ordination, en août 1937, le R. P. Conrad Côté, de St-Ferdinand, Mégantic, membre de la Société des Missions Etrangères de la province de Québec, quittait Montréal pour se rendre à Davao, Mindanao, aux Philippines.

Il faisait partie du premier groupe de prêtres français de Québec envoyés aux Philippines. Il fut le dernier du groupe à revenir conservant le souvenir de son camarade martyrisé par les Japonais et de son autre compagnon mort de maladie.

C'est dans la salle des nouvelles du journal "Le Droit" où il était venu saluer son confrère de classe, M. Gérard Bernier, que nous avons eu le bonheur de rencontrer le R. P. Côté. Il était arrêté quelques instants en se rendant chez les parents du R. P. J.-Bernard Bazinet, p.m.é., d'Ottawa, avec qui il avait fait du ministère aux Philippines. Un autre de ses frères en religion le R. P. Lionel Labelle p.m.é., d'Ottawa, maintenant curé de Magogpo, Philippines, et directeur de l'école St-Pierre de Davao pendant trois ans, est d'Ottawa.

Au moment où le Père Côté et ses amis arrivèrent à Davao, où le R. P. Clovis Rondeau, p.m.é., avait été nommé supérieur, seulement quatre paroisses catholiques réunissant 400,000 âmes existaient. Elles étaient dirigées par quatre prêtres jésuites espagnols dont le plus jeune était âgé de 91 ans. A son retour au Canada on comptait 9 paroisses et 3 écoles.

L'aventure du R. P. Côté mérite d'être signalée. Le 20 décembre 1941, 42,000 soldats japonais arrivaient dans leur mission pour répandre la mort et le feu. Dans moins de trois heures la ville fut complètement rasée. Le Père Côté s'échappa, en haillons, avec un groupe de Philippins pour se réfugier dans les bois. Il vécut dans la forêt, avec 23,000 maquisards jusqu'en mai 1945 alors qu'il revint comme aumônier militaire de la 107e division du 10e district militaire.

C'est le colonel Windell Fertig, un ancien militaire et prospecteur, qui avait pris le commandement du maquis dès les premiers jours et qui en avait assuré le service.

La tâche des missionnaires demeure énorme, nous confie le Père Côté. Près de 80 pour 100 des églises ont été détruites et les vingt et un religieux sont dans une extrême nécessité. Il ne reste pas une seule des trois écoles et on espère du secours avec impatience.

Le problème de la mission française aux Philippines se complique du fait qu'en plus de la langue française, les apôtres qui vont y porter l'Evangile doivent connaître l'anglais, l'espagnol et le dialecte officiel, qui est le Tagalog. Des 82 dialectes c'est le Visayan qui est le plus populaire dans l'île puisqu'il est parlé par près de sept millions de Philippins. L'espagnol a perdu beaucoup d'adeptes depuis l'occupation américaine et n'est plus enseigné dans les écoles.

Les missionnaires catholiques souffrent aussi de la question des écoles. Soixante mille élèves vont aux écoles catholiques contre trois millions et demi, aux écoles publiques. Quand on considère qu'il existe 12,687 écoles publiques primaires et élémentaires sans compter les high schools contre les 112 écoles catholiques primaires et secondaires pour un peuple de 13 millions et demi dont 13 millions sont catholiques on se rend compte des difficultés énormes qui existent. L'île ne compte guère plus de prêtres, 1500 à peine, que pour la ville de Montréal.

Le Père Côté nous parla avec beaucoup de sympathie et d'amour du peuple des Philippines. Il signala leur heureuse collaboration avec les missionnaires catholiques et leur généreuse hospitalité. Il nous dit aussi sa hâte de pouvoir retourner bientôt parmi eux pour continuer son travail d'évangelisateur.

Fils de Mme Cyrille Côté, de Weedon, comté de Wolfe, Québec, près de Sherbrooke, le Père Côté est fils d'une famille de 13 enfants. Un de ses frères, M. l'abbé Lorenzo Côté, est vicaire à Saint-Augustin de Portneuf, Québec.

Guy Beaulne

Conférence du R. P. Poulet

Dimanche soir, fête du Christ-Roi au Théâtre Capitol à 8 h. 15, conférence sur la Bible par le R. P. Donat Poulet, O.M.I. Venez en foule entendre parler du plus ancien livre du monde qui soit parvenu jusqu'à nous.

La Sainte Bible est la parole de Dieu, son Testament: le testament de l'ancienne Loi, et le testament de la Loi nouvelle.

Ce livre est confié à la garde de l'Eglise comme un dépôt sacré. Ce dépôt est vérité, vérité infaillible puisqu'elle vient de Dieu.

L'auteur de l'Imitation ne craint pas de mettre en parallèle la Sainte Eucharistie et la Bible: "Le Corps du Christ, dit-il, et la Sainte Ecriture sont absolument nécessaires à l'âme fidèle."

Leçon particulièrement opportune de nos jours, car trop longtemps l'âme du chrétien a négligé de se nourrir habituellement de la lecture de nos Livres Saints. Qu'ils soient nombreux parmi le peuple à y retremper leur foi, leurs espérances immortelles et leur indéfectible amour envers Dieu qui a daigné parler et se révéler aux hommes.

Venez tous entendre le R. P. Poulet sur ce sujet toujours d'actualité.

L'oeuvre des Pères Blancs

WASHINGTON (NC) — La détermination arrêtée des Pères Blancs de conquérir le continent noir au Christ est démontrée par le dernier rapport des activités de cette communauté paru dans le dernier numéro de la revue des missions des Pères Blancs.

Ce rapport révèle que durant la période qu'il couvre, les missionnaires ont baptisés 200,000 personnes, et que plus de 400,000 enfants fréquentent les 7,603 écoles dirigées par les Pères Blancs en Afrique.

Il y a actuellement en Afrique, 1,305 prêtres, dont 244 Africains, 215 missionnaires et 171 frères noirs, 845 missionnaires blanches et 785 religieuses noires. Le nombre total de personnes baptisées dans les régions sous la direction des Pères Blancs se chiffre maintenant à plus de 2,000,000. La moitié de ces nouveaux catholiques ont été baptisés depuis 1936. A ce nombre s'ajoutent 586,000 cathécumènes.

Les missionnaires ont donné des soins médicaux à plus de 6,699,430 personnes, toujours d'après le même rapport. La communauté compte plus de 459 institutions charitables dans ses régions africaines.

On saura l'importance de la tâche qui confronte les Pères Blancs lorsque l'on se rappellera que la proportion de catholiques avec les païens est d'un catholique contre 10 non-catholiques.

La congrégation des Pères Blancs (missionnaires de l'Afrique), a été fondée à Alger par le cardinal Lavigerie, en 1868. Ces religieux ne font que de l'apostolat missionnaire et leurs missions ne se trouvent qu'en Afrique.

Décès du R. F. Charles-Jules

MONTREAL (NC) — On vient d'apprendre la nouvelle de la mort du Frère Charles-Jules, de la congrégation des Frères de l'Instruction chrétienne qui est décédé en Afrique après y avoir séjourné 21 ans comme missionnaire.

Le F. Charles-Jules était le fils de feu M. et Mme Jules Poitras, et était né à Ste-Scholastique en 1884. Il faisait partie d'une famille de neuf enfants qui sont tous entrés en religion. Deux de ses frères sont également membres de la communauté des Frères de l'Instruction chrétienne: ce sont les R.F. Félix-Marie, directeur de l'école supérieure de Shawinigan, et Adrien-Joseph, architecte de la communauté. Un autre de ses frères, le R.P. Jules Poitras, c.s.c., est supérieur provincial de la congrégation des Pères de Ste-Croix, alors que ses cinq soeurs sont membres de la communauté des religieuses de Ste-Croix.

Décoration pontificale

ROBERVAL, Qué. (DNC) — M. J. Edouard Boily, inspecteur d'écoles de cette partie du Lac St-Jean vient d'être créé commandeur de l'ordre des chevaliers du St-Sépulcre en reconnaissance des 52 années qu'il a consacrées à la cause de l'éducation. Parmi les personnes présentes à la cérémonie d'initiation, on remarquait Son Excellence Mgr Georges Mélançon, évêque de Chicoutimi, et M. G.J. Ernest Côté, de Québec, grand commandeur de l'ordre au Canada.

"Que Votre règne de justice, d'amour et de paix arrive!"



La Société chrétienne rend solennellement en cette fête un témoignage unanime de reconnaissance et de louange à son Roi tout puissant dont le règne n'aura point de fin. Pour que nos esprits s'illuminent d'une foi sincère et que nos coeurs, remplis d'un ardent amour, vibrent à l'unisson dans cet immense concert d'hommages, empressons-nous de supplier la T. S. V. M., la reine du ciel et de la terre, de nous prêter des accents pieux et mystiques capables de suppléer à notre indigence.

Assurés de l'aide infaillible que nous accorde la sainte et inséparable associée du Christ-Roi, nous comprendrons mieux la vérité dogmatique de la royauté du Christ et nous nous convaincrons de la nécessité pour nous d'être ses fidèles sujets et ses soldats sans reproche.

I

La royauté du Christ

N.-S. J.-C. est-il véritablement, au sens propre du mot, notre Roi? Ne serait-ce pas simplement un titre honorifique, vide de réel, inventé pour promouvoir la piété des fidèles? Et bien affirmons d'une manière péremptoire que Jésus-Christ est réellement Roi. En effet quelles sont donc précisément les prérogatives essentielles d'un roi de la terre? Serait-ce tout d'abord sur l'étendue d'un domaine inhabité? Ne serait-il pas plutôt alors un simple propriétaire? N'est-ce pas, qu'après avoir reçu légitimement son mandat, le souverain, pour avoir droit au titre réel de roi, a le devoir primordial d'exercer son autorité sur des hommes? Et ce devoir doit être accompli de façon à conduire ses sujets à un maximum de prospérité et de bonheur temporels.

Pour atteindre cette fin, le roi doit édicter des lois pour le bien commun et les faire exécuter; il distribuera judicieusement des récompenses aux fidèles sujets et infligera des peines aux réfractaires. La puissance d'un tel roi augmentera dans la mesure où il se dépensera, d'une manière désintéressée pour le bien de ses sujets et non pour sa propre et vaine gloire. Chez un tel peuple se développera un bel esprit national, une solidarité d'esprit et de coeur, que l'on appelle le patriotisme. Voilà quel serait le roi idéal de la plus heureuse des sociétés.

Eh bien! Notre-Seigneur Jésus-Christ surpasse infiniment cet idéal! En effet, Notre-Seigneur est un roi tout puissant qui a reçu son autorité de Dieu le Père. "Je te donnerai les nations en héritage". L'Ecriture Sainte nous rappelle aussi que Notre-Seigneur a présenté lui-même ses lettres de créance: "Toute puissance m'a été donnée au ciel et sur la terre".

Notre-Seigneur est donc un roi qui commande par lui-même et par son église: ses commandements se trouvent dans le décalogue et dans les directives infaillibles de son vicaire sur cette terre, N. S. Père le Pape.

Notre-Seigneur est aussi un roi **qui nous invite, par le sublime exemple de sa vie, qui s'étend de la pauvreté de Bethléem jusqu'au sacrifice du Calvaire, à marcher sur ses traces et à faire de notre vie le décalque de la sienne. "Ego sum via: Je suis la voie." Et si nous voulons résolument suivre cette route royale, il nous faut chercher et puiser en lui seul les principes moteurs de toutes nos actions: "Ego sum veritas". Je suis la vérité. Bien plus, il nous faudra même renoncer à ce qui nous semble le plus cher, notre vie, nous effacer, nous tuer même à la vie naturelle pour ne vivre que de Lui seul: "Ego sum vita: Je suis la vie."**

Notre-Seigneur est encore un roi de lumière dont les rayons brillent toujours à travers les nuages de la vie et dirigent les âmes inquiètes qui voguent désespérément sur la fragile épave de la nature humaine au milieu de la mer agitée de ce monde. "Ego sum lux mundi: Je suis la lumière du monde."

Pour dissiper et confondre toute prétention d'une fausse liberté humaine, qui chercherait vainement à se soustraire à ce jour suave, Notre-Seigneur est incontestablement notre Roi non seulement par le souverain domaine acquis sur nous à notre création, mais encore par le droit imprescriptible d'une conquête, qui lui a coûté le prix infini d'une mort ignominieuse et sanglante afin de nous obtenir le privilège insigne d'une vie éternelle. Voilà bien la merveilleuse et incompréhensible résultante des calculs insondables des dessins éternels et inconnus aux sceptiques.

Voilà le Roi des chrétiens qui éclipse tout ensemble les rois des temps passés et à venir; voilà notre Roi à nous; Voilà ce qu'Il a fait pour nous; voilà le bonheur qu'Il nous accorde en cette vie; voilà le bonheur qu'Il nous promet pour l'éternité.

II

Nécessité d'être ses fidèles sujets

Lorsque l'on considère comment l'esprit national, le patriotisme, s'épanouit dans la vie et l'activité des peuples, surtout en temps de conflit, pour répondre aux souverains de la terre, et d'un autre côté, devant les réalisations divines opérées en nous-mêmes, lorsque l'on constate que notre vie, notre attitude, notre patriotisme chrétien ne sont plus qu'un formel démenti à nos obligations morales les plus chères, n'y a-t-il pas sujet de rester stupéfiés et confus devant notre apathie évidente et coupable?

En effet où devont-nous donc nous appliquer à le trouver ce règne du Christ si bien établi? Ce règne indicible, n'allons pas le chercher dans le monde, dans les grandeurs et les ambitions humaines, dans la possession jamais inassouvie des richesses, dans les plaisirs et les réjouissances des enfants de ce siècle, pas même dans les hautes fonctions où se décident les destinées des nations; ce règne est profondément établi au plus intime de notre être. "Voici que le règne de Dieu est au-dedans de vous-mêmes."

C'est le jour de notre baptême que nous avons été faits sujets du Christ-Roi: "participants de la Nature divine, facti sumus consortes divinae naturae". C'est en ce jour, que par l'application des mérites infinis du Christ-Roi, nous avons reçu en nous la vie divine, la vie de la grâce; mais souvenons-nous bien que, si nous voulons bénéficier des privilèges remarquables que nous accorde cette nouvelle vie, il nous faut rester effectivement sujets chrétiens, c'est-à-dire, nous maintenir sous l'empire de notre Roi.

A quoi nous servirait notre seul titre de chrétien, si nous nous soustrayons par le péché au règne pacifique du Christ pour nous placer sous le règne implacable de Satan? A quoi nous servirait notre titre! A quoi nous servirait aujourd'hui notre seul titre de canadien, si nous abandonnons le doux empire de la feuille d'érable, pour nous exiler sous l'empire avilissant de l'inique croix gammée? En cette dernière occurence, pour avoir quitté le règne d'une autorité humaine et civilisée, notre titre de citoyen canadien hâterait notre mort temporelle; dans le premier cas, pour avoir renié le règne ineffable du meilleur des rois, notre titre de chrétien nous précipiterait vers une mort éternelle.

Soyons donc bien persuadés que pour être un véritable sujet du Christ-Roi et pour bénéficier pleinement de son règne de bonheur, il nous faut garder la vie divine en nous; être chrétien, c'est plus qu'un titre, "c'est vivre la vie du Christ Lui-même: mihi vivere, Christus est."

Bref il nous faut établir solidement le règne du Christ au plus profond de notre esprit et de notre coeur. "Cherchez tout l'abord le règne de Dieu, et tout le reste vous sera donné par surcroit." Le programme de vie intérieure que doit réaliser tout sujet digne du Christ-Roi, se trouve en résumé dans ce conseil de saint Paul aux Philippins: "Sentite in vobis quod et in Christo Jesu; ayez en vous le même sentiment dont Jésus-Christ était animé". Et ce sentiment uni substantiellement à la personne divine de Jésus-Christ, c'est la charité. "Dieu est amour, dit saint Jean, et celui qui demeure dans l'amour demeure en Dieu et Dieu en lui." C'est là tout le secret du règne du Christ dans nos âmes.

Oh Seigneur Jésus! "Adveniat regnum tuum! Que votre règne arrive!" "règne de vérité et de vie! Règne de sanctification et de grâce! Règne de justice, d'amour et de paix!"

Que ce règne soit éternel et universel!

Que ce règne arrive dans nos coeurs et nos intelligences!

Que ce règne arrive dans nos moeurs et nos consciences!

Que ce règne arrive dans nos familles et nos paroisses!

Que ce règne arrive dans notre Canada et le monde entier!

Que ce règne arrive dans toute âme humaine rachetée au prix de votre sang précieux!

Et faites, O Jésus, notre Roi, nous vous en supplions, qu'après avoir été vos fidèles sujets sur cette terre, nous puissions partager votre règne de gloire pendant l'éternité.

P. BRISEBOIS, Ptre

A l'occasion de la fête du Christ-Roi

Mgr Hilaire Chartrand, P.A., V. G., aumônier diocésain de l'action catholique nous a transmis le communiqué suivant à l'occasion de la fête du Christ-Roi, demain.

Archevêché d'Ottawa, 14 oct. 1947.

AU CHRIST-ROI
l'hommage de notre humble
soumission et de notre
allégeance indéfectible

Cher et vénéré Confrère,

Le cycle liturgique nous ramène la grande fête du Christ-Roi qui tombe, cette année, le 26 du courant. Elle est d'origine plutôt récente; c'est le 11 décembre 1925 que Sa Sainteté Pie XI l'a inscrite au calendrier ecclésiastique, mais elle a gagné la confiance et l'affection des catholiques dès son apparition; elle est particulièrement chère aux membres de l'Action catholique, qui s'honorent de l'avoir pour fête patronale. C'est donc dans la joie et la piété qu'il faut la célébrer avec toute la solennité qui convient à la dignité royale dont Notre-Seigneur est investi par droit de naissance aussi bien que par droit de conquête. C'est le désir de Son Excellence Monseigneur l'Archevêque que nous en fassions, en même temps, un jour de ralliement, de prière et d'étude en commun, dans le but de donner à notre apostolat plus d'élan, de cohésion et d'unité, et partant plus d'efficacité.

A cet effet, nous vous faisons parvenir le programme que nous exécuterons en la fête du Christ-Roi. Vous voudrez bien le publier au prône de vos messes paroissiales le 19 du courant et inviter chaleureusement tous vos fidèles, plus particulièrement les membres de l'Action catholique de votre paroisse, à quelque mouvement spécialisé qu'ils appartiennent, à venir se joindre à nous, dans la ville épiscopale, pour que notre journée soit imposante par l'assistance, consolante et glorieuse pour le Christ-Roi, et bienfaisante pour le plus grand nombre possible des nôtres.

PROGRAMME

DIMANCHE LE 26 OCTOBRE

LE MATIN: Communion de tous les fidèles dans leur paroisse respective.

11 h. a.m.: Basilique d'Ottawa, messe pontificale célébrée, par Mgr Alexandre Vachon. Instruction par Mgr H. Chartrand, vicaire général.

3 h. p.m.: Séance d'étude à la Salle Académique de l'Université d'Ottawa, pour hommes et jeunes gens.

3 h. p.m.: Séance d'étude, Collège Bruyère, rue Rideau, pour dames et jeunes filles.

4 h. p.m.: Bénédiction du Très Saint Sacrement.

8 h. 15 p.m.: Théâtre Capitol, rue Bank, sous la présidence de Mgr Alexandre Vachon, conférence sur la Bible par le R.P. Donat Poulet, O.M.I.

Présentation par M. Charles Stein, sous-ministre adjoint de la justice.

La chorale de Notre-Dame de Hull, sous la direction de M. Philéas Thibault.

Film sur le Congrès Marial.

Toute les paroisses du diocèse doivent être représentées.

Entrée gratuite

J.-H. Chartrand

Gratitude du clergé protestant

PARIS (CIP) — Des ministres prisonniers de guerre des Allemands ont adressé un message de remerciement aux catholiques et au clergé français. Lors d'une réunion qu'ils ont tenue à Valbonne dernièrement, ils ont adopté cette affirmation: "Pour nous et nos camarades nous appelons témoins du fait que pendant notre captivite nous avons expérimenté ce qu'est la charité chrétienne qui ne s'arrête ni aux frontières ni aux croyances. Nous remercions particulièrement le secours catholique et la mission du Vatican. Tandis qu'on nous transportait d'un endroit à un autre nous avons été fraternellement accueillis par les prêtres catholiques. Nous exprimons notre gratitude envers les prêtres qui sont intervenus lorsqu'on maltraitait nos camarades. Nous nous rappelons avec gratitude de tous les évêques qui nous ont permis de nous servir de leurs églises et des autres édifices ecclésiastiques pour célébrer nos offices religieux. Nous sommes heureux d'avoir secondé l'Eglise catholique de France dans la lutte commune contre l'anti-christianisme et contre le paganisme. C'est pleins d'admiration que nous avons suivi le travail des pionniers de la Mission de Paris et nous avons été profondément impressionnés par le mouvement de prière "Pax Christi".

La dernière phrase se rapporte à l'organisation "Pax Christi" qui fut fondée par *Mgr Pierre Marie Theas*, évêque de Tarbes et de Lourdes, autrefois évêque de Montauban, et ancien prisonnier de guerre des nazis, en coopération avec le *cardinal Saliege*, archevêque de Toulouse.

Décès chez les Frères Maristes

Il vient de disparaître un des plus ardents théoriciens de l'école active dans la personne du FRERE LEON, Mariste belge, décédé accidentellement le 24 septembre dernier à Bruxelles. La communauté des Frères Maristes et le monde pédagogique perdent en lui un éducateur de renom et un technicien des idées pédagogiques actuelles, particulièrement de la théorie de l'école active dont il a été l'un des plus grands vulgarisateurs dans les milieux catholiques d'expression française. Directeur de l'Institut St-Gilles, professeur à l'Institut Supérieur de Pédagogie de Bruxelles, longtemps directeur de l'Ecole Normale d'Arlon, conférencier réputé, collaborateur de diverses revues pédagogiques, Frère Léon est l'auteur d'une dizaine d'ouvrages remarquables sur l'éducation. Citons "Hors des Sentiers battus", "Pour mieux enseigner", "Leçons de Psychologie appliquée à l'éducation", "Cours de Pédagogie", "Essai de Pédagogie familiale", "Pour connaître et tremper les caractères", etc. Il était frère en religion de Louis Riboulet (Frère Pierre-Gonzalès), représentant de la pédagogie traditionnelle et décédé il y a quatre ans.

NEW-YORK (NC) — Le R. P. Jean LaFarge, s.j., éditeur de la revue catholique américaine **America,** vient d'annoncer que le 2,000e exemplaire de la revue vient d'être tiré. Le P. LaFarge, qui fait partie du personnel de la revue depuis 1926, a déclaré qu'à son avis, la revue avait imprimé 54,000,000 de mots depuis sa fondation en 1909.

Visite de N.-D. de Fatima au Cap

La statue de Notre-Dame de Fatima, couronnée dimanche soir dernier par Son Excellence Mgr Alexandre Vachon à l'Université d'Ottawa, et acclamée par plus de dix mille (10,000) personnes, sera bientôt exposée solennellement au Sanctuaire de Notre-Dame du Cap.

On annonce, en effet, l'arrivée de la fameuse réplique de la statue de Fatima pour sept heures du soir, samedi le 25 octobre prochain. Voici quel sera le programme des fêtes en l'honneur de Notre-Dame de Fatima.

Dès l'arrivée de la statue, il y aura sermon de bienvenue par le R.P. Paul-Henri Barabé, O.M.I., supérieur des Gardiens du Sanctuaire. Suivra immédiatement la récitation ininterrompue du Rosaire, jusqu'à trois heures du matin.

Les messes seront célébrées de trois heures du matin à dix heures de l'avant-midi. Il n'y aura pas de messe de minuit, mais la communion sera distribuée aux personnes qui auront fait l'heure de garde de 11h.30.

Des prêtres entendront les confessions durant toute la soirée jusqu'à minuit et demi, puis de cinq heures du matin à midi. Une messe solennelle sera célébrée à 9 heures du matin.

On attend durant la journée de dimanche trois trains spéciaux venant de Montréal, de Joliette et de Québec. Plusieurs groupes en autobus sont aussi attendus, en particulier des pèlerins de Hull.

Durant l'après-midi de dimanche, il y aura procession solennelle à l'extérieur, sermon, vénération des reliques.

Une garde d'honneur passera la nuit au petit sanctuaire. Mais tous sont invités à venir réciter le Rosaire en l'honneur de Notre-Dame de Fatima.

Il est à noter que c'est l'unique visite dans la province de Québec, de la fameuse statue qui repartira ensuite pour l'Ontario.

A Québec, fête du Christ-Roi

QUEBEC (DNC) — Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, célébrera le saint sacrifice de la messe et adressera la parole au cours de la grande manifestation religieuse qui se déroulera en l'église du Très-Saint-Sacrement dans la nuit du samedi, 25 octobre, à l'occasion de la fête du Christ-Roi.

Dans la soirée de samedi, jusqu'à onze heures et demie, les confesseurs en nombre, se tiendront à la disposition des pénitents. Une heure solennelle d'adoration sera alors prêchée par le R.P. Paul Fortin, s.j. du Collège St-Charles-Garnier.

La province et la ville de Québec se consacreront ensuite officiellement au Christ-Roi; puis Mgr l'Archevêque adressera la parole et célébrera la sainte messe au cours de laquelle la communion sera distribuée.

Dans l'après-midi, à trois heures, au même endroit le R.P. Francis Goyer, s.f.s., prêchera une heure sainte aux dames et demoiselles de la ville.

Le soir à 7 h. 15, ce sera une fête paroissiale; M. l'abbé Adrien Falardeau prêchera une heure sainte aux paroissiens. Il y aura ensuite procession et consécration de toute la paroisse au Christ-Roi.

Le gouvernement de Chine vient d'élever au rang d'Université l'Institut des Hautes Etudes de Tientsin fondé par les Jésuites français en 1924.

Ruines laissées par la guerre

La Compagnie de Jésus dirigeait avant la guerre un bon nombre d'oeuvres remarquables dans les pays de l'Europe centrale: Allemagne, Autriche, Hongrie, Roumanie, Pologne, etc. La guerre les a toutes ruinées depuis les grands collèges ou universités jusqu'aux organisations sociales et missionnaires. Nombreux sont les jésuites qui ont péri, dans les camps de concentration ou sont morts d'épuisement ou de misère. Ceux qui restent veulent reprendre leur apostolat. Ils sont déjà à l'oeuvre. Mais ils manquent de tout: de vivres, de vêtements, d'instruments de travail. Dans leur grande détresse, ils se tournent vers leurs frères de l'Amérique et font appel à leur générosité. Pour y répondre un centre de secours a été constitué au scolasticat de l'Immaculée-Conception à Montréal sous le nom de Centre Canisius. Il reçoit avec reconnaissance tous les dons qu'on veut bien lui adresser en nature ou en argent. Déjà plusieurs caisses ont été expédiées et reçues avec grande joie. Mais le dénuement est extrême et de nouveaux envois s'imposent. Il y va non seulement des oeuvres de ces religieux si durement éprouvés, mais même souvent de leur santé, voire de leur vie. Ceux qui désirent envoyer des dons en nature et aimeraient avoir quelques précisions, n'ont qu'à s'adresser au Centre Canisius (1855, rue Rachel Est, Montréal) et on leur fera parvenir une liste des objets les plus nécessaires.

Vers Madagascar

ARTHABASKA, Qué (NC) — Les Révérends Frères Pierre-Antoine et Ildéric, de la congrégation des frères du Sacré-Coeur, ont quitte New-York à destination de la France, il y a quelques semaines, où ils s'arrêteront à la maison-mère de la congrégation, avant de continuer à Madagascar, où les frères de la province canadienne de la communauté ont établi une mission en 1929.

Semaine religieuse

Dimanche, 26 octobre—XXIIe dimanche après la Pentecôte. Fête du Christ-Roi.
Lundi, 27 octobre—St-Fromentin, évêque.
Mardi, 28 octobre—SS. Simon et Judes, apôtres et martyrs.
Mercredi, 29 octobre—St-Narcisse, évêque.
Jeudi, 30 octobre—St-Marcel, martyr.
Vendredi, 31 octobre—St-Quentin, martyr. Vigile de la Toussaint: jeûne et abstinence.
Samedi, 1er novembre—Fête de tous les Saints. D'obligation.



Récemment se réunissaient au presbytère de Deschênes les membres du conventum du premier groupe de finissants du séminaire diocésain ordonnés prêtres en 1932. L'on remarque, de gauche à droite sur la photographie: (assis) MM. les abbés Ernest Préseault, de l'archevêché et missionnaire diocésain, et Louis-Adolphe Lemieux, curé de Deschênes; (debout) MM. les abbés Maxime Mayer, vicaire à St-Bernardin, Jean Berthiaume, vicaire à St-André-Avellin; Athanase Melançon, vicaire à St-Boniface, diocèse de Trois-Rivières; Emile Binette, professeur au petit séminaire. MM. les abbés Eugène Descombes, curé de Frédérick House, dans le diocèse de Hearst, et Hector Larocques, Outrement, étaient absents au moment où cette photographie a été prise. (Photo par Champlain Marcil)



Pour vous mesdames

Carnet mondain

Rideau Hall

Leurs Excellences le vice-roi du Canada et la vicomtesse Alexander de Tunis ont accordé leur patronage et assisteront, le 7 novembre prochain au bal de la St. Mary à l'hôtel Windsor à Montréal.

* * *

Corps diplomatique

Son Excellence l'ambassadeur du Canada en Argentine, Warwick Chipman est parti pour Buenos-Aires après avoir passé quelque temps avec sa famille à sa villa d'Oka. Mme Chipman, qui retournera prochainement en Amérique du sud, est encore à Montréal. M. Tony Chipman, leur fils, s'est embarqué récemment pour l'Angleterre où il poursuivra ses études à Oxford.

* * *

M. René de Messières, conseiller culturel auprès de l'ambassade de France aux Etats-Unis et ci devant affecté aux mêmes fonctions à Ottawa, prononcera une causerie sur Molière à 8 h. ce soir, à Montréal, au collège Marie de France.

* * *

Son Excellence l'ambassadeur du Canada en France et Mme Georges Vanier s'embarqueront le 1er novembre prochain, à New-York, à bord du *Queen Elizabeth* pour retourner en Europe, avec leur fille Thérèse et leur fils Michel.

* * *

Tout récemment, à la chapelle de l'église Saint-Patrice de Montréal, avait lieu le mariage de Mlle Violeta van Ronzelen, de Lima, Pérou, à M. Maurice Laureys, de Montréal, fils de Son Excellence le ministre du Canada au Danemark et de Mme Henry Laureys, de Copenhague.

* * *

M. Z.-R. Bielski, premier secrétaire et chargé d'affaires intérimaire à la légation de Pologne et Mme Bielski ont donné une réception à leur résidence, 323, rue Stewart, hier après-midi, à l'occasion du passage à Ottawa du pianiste polonais Stanislaw Szpinalski, qui a donné un concert au Château Laurier jeudi soir.

* * *

Déplacements

Mme Haurice Hudon, présidente de la Société d'Etude et de Conférences de Montréal, est venue à Ottawa au milieu de la semaine pour assister jeudi soir à la séance inaugurale de la Société d'Ottawa.

* * *

Après avoir passé quelque temps chez ses parents, M. et Mme Hector Charbonneau, Mme Jean-Paul Desloges est retournée à New-York où elle prendra l'avion à destination de Paris pour un séjour de plusieurs semaines. Elle doit visiter plusieurs provinces de France ainsi que l'Algérie.

* * *

Mlle Sonia Wollert, qui a fait un court séjour à Québec, l'invitée de M. et Mme Léon Garneau, est revenue à Ottawa.

* * *

Mme Marc Langelier, de Québec a passé quelques jours à Ottawa avec M. et Mme Pierre Delagrave.

* * *

Mlle Odette Brégent, fille de M. et Mme Edmond Brégent, de Montréal, s'embarquera samedi, le 1er novembre, à bord du paquebot *Queen Elisabeth*. Mlle Brégent se rendra à Bruxelles. Elle sera attachée au personnel de l'attaché commercial du Canada en Belgique.

* * *

M. Jean-Paul Morin, d'Ottawa, a passé quelques jours à Québec chez sa mère, Mme Emile Morin.

* * *

Mlle Marie-Paule Audet s'embarquera pour l'Europe prochainement à bord de l'*Empress of Canada*. Après avoir visité l'Angleterre, Mlle Audet se rendra à Paris où elle sera attachée au personnel de l'ambassade du Canada dans la Ville-Lumière.

* * *

M. et Mme Gustave Brault, d'Ottawa, étaient de passage à Ottawa ces jours derniers à l'occasion du mariage McKenna-Labelle.

* * *

M. et Mme Charles Martin, de la Rivière-du-Loup, et leur fillette Andrée, étaient de passage à Ottawa ces jours derniers.

* * *

Mme Percy Turcot, de Montréal, fait un court séjour à Ottawa.

* * *

Mme Donat Lacroix, de Giffard, et Mme Henri Sansfaçon, de Québec, sont au nombre des dames de l'extérieur qui sont venues à Ottawa au début de cette semaine à l'occasion du congrès de la Fédération nationale des femmes libérales.

* * *

Le major Roch Lamoureux et Mme Lamoureux, d'Ottawa assistent aujourd'hui au mariage Tremblay-Trudeau dans la métropole.

* * *

Mme Elzébert Roy, d'Ottawa assistait tout dernièrement au mariage McKenna-Labelle à Montréal. Elle a passé quelques jours à Hawkesbury avant de revenir dans la capitale.

MORRISON
Fabricants
des Pains Pan-Dandy
— Pourvoyeurs —
LAMOTHE
BAKERY LIMITED



M. et Mme CAMILLE GODBOUT (Thérèse Mainville), dont le mariage a eu lieu cette semaine à la basilique Notre-Dame d'Ottawa.

Le capitaine et Mme André Garneau, de Québec font un court séjour à Ottawa chez leurs parents, le colonel Gérard Garneau et Mme Garneau.

* * *

Anniversaire

M. et Mme Louis Depocas, 441, rue Nelson, célébraient dernièrement leur vingt-cinquième anniversaire de mariage. La journée débuta par une messe d'action de grâces, célébrée par le R.P. J. Pelletier, o.m.i., à la chapelle du juniorat du Sacré-Coeur et chantée par le R.P. J. Laperrière, o.m.i., assisté de trois junioristes. Les plus proches parents assistaient à la messe. Après la cérémonie religieuse, il y eut un déjeuner intime servi à la résidence des jubilaires et dans la soirée, une cinquantaine de parents et d'amis se réunissaient chez M. et Mme Depocas à un souper organisé par Mme Alfred Laurence, soeur de la jubilaire. Le R.P. E. Létourneau, o.m.i., présidait la fête et présenta ses voeux aux héros de la soirée. Mlle Jeannine Depocas lut une adresse dédiée à ses parents et M. A. Corriveau, frère de la jubilaire prononça une courte allocution, de même que M. Félix Desrochers, son beau-frère. Les deux bouquetières R. Laurence et S. Corriveau présentèrent le cadeau aux jubilaires, un joli service à thé en argent avec un cabaret et une bourse. Durant la soirée, un programme musical fut exécuté, et on servit le goûté à la fin de la fête.

* * *

Fiançailles

On annonce les fiançailles de Mlle Louise Chauvin, de Montréal, fille de Me Antoine Chauvin, c.r., décédé et de Mme Chauvin, à M. Louis Chassé, fils de M. Antoine Chassé, d'Ottawa et de Mme Chassé.

* * *

Mariages

A 8 h. ce matin, à l'église Saint-Charles d'Ottawa, M. l'abbé P.-A. Laframboise, vicaire de la paroisse, unissait en mariage Mlle Pauline Gautier, fille de M. Charles Gautier, directeur de la rédaction au "Droit", et de Mme Gauthier, et M. Rosaire Roy, fils de M. et Mme Philippe Roy, d'Ottawa. A l'église magnifiquement décorée de fleurs d'automne et de fougères, un programme de musique religieuse fut exécuté par M. Irénée Gautier, soliste, frère de la mariée accompagné à l'orgue par le Révérend Frère Lévis, s.c. La mariée, qui fut conduite à l'autel par son père, portait une robe longue en voile blanc, garnie de dentelle, au corsage ajusté et à la jupe ample. Son voile long de tulle formant légère traine était retenu par un diadème de fleurs d'oranger. Son bouquet était composé de roses rouges et son seul bijou était un collier de perles, cadeau du marié. M. Philippe Roy servait de témoin à son fils. La mère de la mariée, Mme Gautier, portait une robe de crêpe noir garnie de satin et un petit feutre noir garni de plumes d'autruche fushia. Son bouquet de corsage était formé de roses rouges. Mme Roy, la mère du marié, avait revêtu pour la circonstance une robe de crêpe gris pâle, avec un chapeau gris orné d'une touffe de plumes noires et son bouquet de corsage était de roses rouges. La réception eut lieu à l'issue de la cérémonie religieuse à la salle paroissiale Saint-Charles, après quoi les nouveaux époux partirent en voyage de noces aux Mille-Iles. A leur retour, ils habiteront Ottawa. Mme Roy portait pour voyager une robe de crêpe fushia sous un manteau de drap noir garni de renard argenté, avec des accessoires gris. Parmi les invités de l'extérieur se trouvait M. Gérard Gautier, frère de la mariée.

* * *

Le lundi 20 octobre, à la basilique d'Ottawa, M. l'abbé A. Benoit bénissait le mariage de Mlle Thérèse Mainville, fille de M. et Mme J.-E. Mainville, à M. Camille Godbout, fils de M. et Mme J.-T. Godbout. La mariée, au bras de son père, portait une robe d'après-midi en crêpe beige pale avec des accessoires rouges. Elle tenait un livre d'heures aux signets de ruban ornés de petits chrysanthèmes bronze. M. Godbout servait de témoin à son fils, tandis que M. Wilfrid Charette touchait l'orgue. Mlle D. Poulin exécuta un programme de chant religieux durant la messe. Les deux placiers étaient MM. G. Charlebois et C. Sauvé. La mère de la mariée, Mme Mainville, avait choisi une robe bleu nuit avec des accessoires gris, tandis que la mère du marié, Mme Godbout, avait revêtu une robe gris argent avec des accessoires bruns. Après la cérémonie religieuse, il y eut un déjeuner servi aux nombreux invités chez M. et Mme Mainville, après quoi les nouveaux époux partirent en voyage de noces à Toronto et aux Chutes Niagara. Pour voyager, Mme Godbout portait une robe de lainage gris avec un manteau de lainage bleu pâle garni de castor et des accessoires bruns. A leur retour, M. et Mme Godbout habiteront Ottawa.

* * *

A 7 h. 30, ces jours derniers, le R.P. Edmond Ducharme, s.m.m., curé, bénissait à l'église Notre-Dame de Lourdes d'Eastview le mariage de Mlle Gilberte Lafleur, fille de M. et Mme Antonio Lafleur, d'Eastview, à M. Roger Grandmaître, fils de Son Honneur Donat Grandmaître, maire d'Eastview et de Mme Grandmaître. A l'église décorée joliment de lis et de glaïeuls blancs, la chorale des Enfants de Marie fit les frais du chant. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe longue de crêpe blanc, aux lignes simples, avec un long voile de tulle et une coiffure en forme de diadème. Son bouquet était formé de roses American Beauty et de muguets blancs disposés en cascade. Les deux pères servaient de témoins à leurs enfants. Mme Grandmaître, la mère du marié, était vêtue pour la circonstance d'un tailleur gris complété par des accessoires noirs, et son bouquet de corsage était formé de roses American Beauty. Mme Lafleur, mère de la mariée, portait un tailleur en crêpe noir et un bouquet de corsage de roses roses, avec des accessoires noirs. La réception eut lieu chez les parents de la mariée, après quoi les nouveaux époux partirent en voyage de noces à Montréal, Québec et Sainte-Anne de Beaupré. Pour voyager, Mme Grandmaître portait un tailleur brun avec des accessoires bruns, rehaussé d'un bouquet de corsage de fleurs jaunes. Parmi les invités de l'extérieur au mariage se trouvaient M. et Mme Hector Fournier, de Longueuil, Mlles Denise et Claire Fournier, M. Paul Lacroix, M. et Mme Conrad McCrae, de Montréal.

Les chapeaux ...au concert

Par Pauline BEAUDRY

Monseur part pour le concert, rempli d'une joie anticipée à l'idée des plaisirs musicaux qu'il se promet. Le programme de l'orchestre symphonique ou de la coloratura lui plaît grandement, et il y songe tout le long du trajet qu'il parcourt en se rendant à la salle de concert.

Il a pris bien garde de partir de bonne heure pour arriver à son siège un peu avant que le chef d'orchestre réputé ou le soprano célèbre entrent en scène. Comme la jouissance de l'ouïe n'est pas complète, au concert comme ailleurs, sans celle de la vue, Monsieur s'est acheté un bon billet lui donnant droit à l'un des meilleurs postes d'observation de la salle.

En attendant que le concert commence, il s'asseoit posément et étudie le beau programme qui lui affirme encore une fois les jouissances musicales dont il profitera dans quelques instants. Attention, le chef d'orchestre — ou la chanteuse de renommée mondiale — prend sa place. Les applaudissements crépitent dans l'assistance. L'heure est à la musique . . .

Pan! Le plaisir tant annoncé, tant attendu est gâté. Que se passe-t-il? C'est une grosse dame — elle peut aussi être petite, cela ne change rien — qui vient de s'installer dans le siège d'avant, couronnée par un immense chapeau en forme de parasol qui bouche totalement, mais totalement, en droite ligne, l'horizon de notre musicophane.

La joie prévue de voir aussi bien que d'entendre son artiste préféré n'existe plus pour Monsieur. De mauvaise humeur, il se renfrogne dans son siège, l'oeil terne et meurtrier, songeant dans son for intérieur qu'il n'y aurait peut-être pas crime à retourner chez lui, prendre dans un tiroir son meilleur revolver, revenir à la salle de concert et le mettre en joue juste en avant de lui.

Il réfléchit ensuite que si la dame à l'immense couvre-chef était arrivée un peu plus tôt, il aurait pu prendre ses précautions et lui demander poliment, sans grincer des dents trop fort, de l'enlever gentiment. Mais Monsieur, lui, est poli. Il pense à ses voisins, qui écoutent attentivement, les yeux rivés sur l'artiste pour étudier sa technique et n'ose pas les déranger. Lui-même est arrivé à temps pour n'embarrasser personne et, il va sans dire, il a enlevé son chapeau.

Mesdames, mesdames, ne nous serait-il pas facile, surtout maintenant que les chapeaux tendent à prendre des proportions fantastiques, de réfléchir un peu avant de s'habiller pour le théâtre, le cinéma ou le concert? Ces chapeaux immenses, il me semble, contrarient assez les hommes par leur fantaisie souvent baroque et exagérée que nous pourrions nous dispenser de les arborer quand nous savons dans notre for intérieur qu'ils nuiront, les réservant plutôt aux réceptions et autres manifestations où ils n'embêteront personne. Les chapelières, d'ailleurs, si elles recommandent surtout les grands chapeaux comme le dernier cri, fabriquent encore de ces charmants petits bibis qui serrent la tête de très près, tout à fait jolis et qui sont tout aussi à la mode, nous dit-on.

Et si par hasard il était absolument essentiel de porter les chapeaux genre tour Eiffel pour le concert ou le théâtre, il semblerait juste de les enlever une fois assis et de les déposer sur ses genoux. Nos voisins, comme notre Monsieur, seront peut-être trop polis pour nous demander de nous découvrir. Mieux vaut prévenir que guérir et la charité, si elle commence par soi-même, s'étend aussi aux autres.

Pas de chaperon pour Elizabeth

LONDRES (PC) — Comme la reine Victoria qui a prouvé qu'une femme peut avoir ses propres idées, la princesse Elizabeth a su influencer les manières de la société anglaise. En effet, il n'est plus question du chaperon qui accompagnait les jeunes filles lors de leurs sorties, avant la guerre.

Maintenant, les invitées vont aux danses sous le patronage de la princesse sans plus de cérémonie que ne le font les villageoises qui assistent à leur danse locale.

Les jeunes femmes de la société arrivent en retenant leurs longues jupes à cause de la poussière, tandis que les jeunes gardes et les officiers de marine les admirent en passant dans leurs automobiles et leur bicyclette à moteur.

Parfois, des groupes de jeunes filles joyeuses arrivent assises sur les genoux de leurs amies, dans les vieux véhicules de famille. Plusieurs d'entre elles se sont hâtées pour changer de vêtements à la maison en retrant soit de la classe, du bureau, du magasin ou de l'hôpital.

La princesse elle-même conserve tout de même une certaine formalité et se rend aux danses dans sa propre automobile, conduite par un chauffeur. Depuis ses fiançailles, elle n'a pas eu d'autre escorte que le lieutenant Philippe Mountbatten. Mais auparavant, on la voyait aux danses du West End accompagnée de jeunes officiers de la Garde.

"Elizabeth possède ses propres opinions de ce qui est bien et de ce qui est mal", dit une amie, "et quoiqu'elle n'ait jamais rien fait de non conventionnel, elle n'a jamais agi de façon contraire".

RETISSAGE INVISIBLE
TROUS DE MITES BRÛLURES, ACCROCS, etc. etc.
CANADIAN ART WEAVING
244 BANK ST. PHONE 5-8594

L'apparence de distinction



Il existe un certain "AIR" à ce complet d'une belle apparence tailleur qui devrait être conservée.

Conservez cette apparence de chic à tous vos vêtements en les faisant nettoyer régulièrement chez PATTON.

Le meilleur nettoyage d'Ottawa

PATTONS
1200, rue Wellington 8-2800
123, rue Bank 3-1872



Enfin!

Le fromage Norman

- Un fromage de FABRIQUE fait de lait pasteurisé.
- Le fromage NORMAN vous est présenté sans aucune croûte, cire, coton ou moisissure! Il n'y a aucune perte dans l'achat de ce fromage.
- NORMAN est un fromage DOUX, d'une saveur distincte et délicieuse!
- Chaque livre de ce bon fromage contient 4½ PINTES DE LAIT ENTIER.

Il est réellement savoureux!
Essayez-le dès aujourd'hui.

P. DAOUST Ltée
Distributeur



Pâtés de Luxe

Cordon Bleu
PATÉ de FOIE
PRODUCT OF CANADA

les plus délicieux pour repas légers et sandwichs
CHOIX DE
PATÉ DE FOIE
VEAU PORC et POULET
"DEVILED SPREAD"
JAMBON VEAU et TOMATE
JAMBON VEAU et LANGUE
Dist. J. René OUIMET Ltée Montréal

L'étrange secret de la porte qui s'ouvre par en dedans

Il existe une peinture de grande renommée que l'on surnomme, "La lumière du jour". Elle nous fait voir le Christ frappant à la porte d'une humble chaumière.

Lorsque l'artiste Holman Hunt compléta sa peinture un critique se tourna vers lui en disant: "Il y a une erreur dans votre peinture. Vous avez oublié de poser le loquet à la porte."

"Il ne devrait pas y avoir de loquet à cette porte", répondit l'artiste. "C'est la porte du coeur humain. Elle ne peut être ouvert que par en dedans."

★ ★ ★

Quelque temps durant les prochains jours, quelqu'un viendra frapper à votre porte.

Ce sera un voisin sollicitant vos services pour la Plume Rouge et la Caisse de Bienfaisance. Lorsqu'il se présentera, nous espérons que votre porte s'ouvrira grande devant lui. Nous espérons aussi que votre coeur donnera généreusement.

C'est si important pour un grand nombre.

TOUS BENEFICIENT . . . TOUS DONNENT

CAISSE DE BIENFAISANCE

21 appels dans 1

C. E. PICKERING,
Président de la campagne



Pour vous mesdames

Feuilleton du "Droit"

L'amour de la terre

par Jeanne Moraud-Jousseaud

50 —

—Oui ben! Mais pere y aller y faut des sous, mes petiets. E quand vous arrez péché tous les jous dans vot'bourse, le pourrait ben être plate...

—Hélas! oui, murmura Pierre songeur. Je n'ignore point qu'il faudra nous priver beaucoup surtout les premiers temps. Plus tard je gagnerai sans doute davantage.

—Les gosses veindront et ta fenne ne pourra ren fare autre que les soigner. Quand y aura pere vous fare vivre tous, ren que ce que te pau y gagner mon pauv' Pierrot, t'seras p't'être ben conteint de reveni itié...

—Il se pourrait! dit Pierre avec confusion. On ne sait jamais. Mais laissons de côté toutes ces éventualités. Dites-moi? Voudriez-vous accepter Josiane?

—Mais... oui puisque tu le désires! répliquèrent Marie et Antoine.

—Avec joie! dit Eugénie.

—Oui, ben sûr, puisque le te convint Mais... j'aurais ben mieux aimé la Valentine.

—C'est Paul qui l'épousera, grand-père. Elle sera quand même ta petite-fille

—Eh ben, y n'a qu'à arriver et vos vos marierez tous les quatre à la foe!

—Grand-père a raison! s'écria Eugénie en battant les mains. Quelles belles noces!...

Au même instant, un coup frappé à la porte fit tressaillir les assistants. En voyant l'arrivant, ils jetèrent des exclamations de joie:

—Paul!

—Mon cher enfant!

—Mes bons parents!

—Tu es aussi de retour, Pierre? Et toujours en bonne santé, toi aussi, grand-père?

Paul, en chasseur alpin, le dolman orné de la croix de guerre, béret sur l'oreille, se débarrassa de sa musette et donna l'accolade aux siens.

Après avoir embrassé son fils qu'elle ne se lassait pas de contempler, Marie se hâta de mettre un couvert de plus.

Paul secoua un peu la poussière de la route et après avoir remis de l'ordre dans sa toilette vint s'asseoir à la table familiale.

—Combien je suis heureux de vous revoir! s'écria-t-il avec émoi. Et... j'ai le plaisir de vous apprendre que, pour cette vétille, dit-il, en montrant sa main droite mutilée, on m'a démobilisé, ce qui me permettra de travailler avec vous désormais.

—T'arrive ben à propos, mon garçon, dit le grand-père. Ton frère vaut s'en aller à Lyon.

Paul contempla son frère d'un air consterné:

—Et tu vas emmener Valentine?... Elle ne souffrira pas trop de son exil?...

Pierre sourit malicieusement:

—Valentine ne veut plus de moi ...car c'est toi qu'elle aime...

Paul pâlit d'émotion. Sa main tremblait en pressant celle de son frère.

—Dis-tu vrai, Pierre?... Ne me taquine pas ainsi... tu me fais souffrir...

—Sois heureux mon cher frérot; je te dis la vérité... Valentine est libre comme l'air... A toi de la conquérir.. Et tu n'auras pas de mal, puisque c'est fait depuis longtemps!

Paul se jeta au cou de son frère et l'étreignit à lui faire mal:

—Oh!... ce moment-là rachète au centuple mes heures de souffrance... Mon Dieu!... Ah!... comme je suis content!

Devant la joie folle de Paul, les membres de sa famille avaient des larmes plein les yeux. Et le "grand José" dit à sa petite-fille:

—Génie! va quéri eune bouteille de 1906. On la boera en l'honneu du retour de Paul.

Et Marie ajouta:

—Demain, nous inviterons les Privat à diner.

—Attendons donc à dimanche, suggéra Pierre Si Valentine accepte Paul, j'avertirai Josiane et nous fêterons nos fiançailles tous les quatre à la fois.

—Ce sera bien ainsi, approuva Antoine

—Tu penses te marier bientôt, frérot? s'enquit Paul.

—En même temps que toi...

Et devant le regard intrigué de son frère, Pierre narra comment il avait fait la connaissance d'une jeune réfugiée, comment ils s'étaient aimés et leur désir de s'épouser avec le consentement de leurs parents.

Paul croyait vivre un conte de fées... Il dit à sa famille comment il avait été blessé à la main et au bras. Somme toute, il n'avait pas été trop malheureux. L'ablation subie pour les phalanges mutilées ne l'avait pas trop fait souffrir. Il avait été très bien soigné et sa guérison, de ce fait, fut assez rapide. Seul, le manque de nouvelles l'avait bien éprouvé...

En effet, le jeune homme avait un peu maigri Mais le bonheur illuminait ses grands yeux noirs.

—Je tombe de sommeil, conclut-il. Je vais me reposer. Demain j'irai dire bonjour aux Privat... Ce soir, je n'en puis plus...

XIX

Après le départ de Josiane, Marie et Eugénie avaient réinstallé les vêtements de Pierre et ses objets personnels dans la chambre qu'elle venait de quitter. De ce fait, Paul avait retrouvé son logis tel qu'il l'avait laissé. Il se leva un peu tard. Lorsqu'il descendit à la cuisine, son père et Pierre étaient déjà partis aux champs. Eugénie s'en était allée au bourg faire des provisions, le grand-père n'était pas encore levé, seule, Marie vaquait aux soins du ménage en attendant Paul pour lui servir son petit déjeuner.

—Bonjour, maman! J'ai fait le paresseux ce matin. Mais une fois n'est pas coutume. J'étais vraiment "fourbu" hier soir. Tu penses bien que, sans cela, je serais accouru tout de suite chez Valentine!...

—Je n'en doute pas, mon chéri! Alors... tu es content que Pierre n'ait pas donné suite à ses anciens projets! Mais combien tu as dû souffrir, mon pauvre enfant! Et pas une plainte n'est sortie de ta bouche. Nous ignorions tout... Tu aurais dû te confier à moi... Pierre n'a jamais été très épris d'elle. Alors... il se serait retiré plus vite...

—Tout est bien ainsi, maman! Ne t'en fais pas, va! Le résultat final seul compte. En amour, c'est comme à la guerre!...

—Que veux-tu prendre ce matin?

—Comme avant mon départ! Un bol de café au lait et des tartines beurrées.

(A suivre)

Des scouts ont réussi à allumer le feu par la friction de deux morceaux de bois en moins de huit secondes.



M. et Mme ROLAND GIROUARD, née Madeleine Nadon, dont le mariage fut béni récemment en l'église Saint-Joseph de Wrightville. (Photo Georges Pépin)

Les oeuvres de charité

On demande 40,000 paires de souliers pour petits enfants

VIENNE (Spécial) — Les enfants d'Autriche auront besoin, avant l'hiver, de 40,000 paires de souliers. Le Dr Thalen, directeur de la Société d'aide à l'enfance de Suède, en Autriche, a déclaré que le plus gros problème de l'hiver prochain sera celui d'obtenir des souliers pour les petits de 3 à 7 ans. Tous les enfants viennois entre 3 et 6 ans sont nourris par l'entremise de la Société suédoise d'aide à l'enfance. 27,000 enfants reçoivent un repas quotidien de 730 calories, et 43,000 du lait en poudre avec une tablettte de vitamine, alternativement, pour diviser également.

"Si nous ne pouvons nous procurer de souliers, a affirmé le Dr Thalen, les enfants ne pourront pas venir aux centres d'alimentation et devront être nourris chez eux. Nous perdrons alors le contrôle de la distribution et ne pourrons pas nous rendre compte si les enfants en profitent ou non."

Aux centres d'alimentation, on prend beaucoup de précautions pour s'assurer que les enfants sont nourris sur les lieux et n'apportent pas la nourriture ailleurs.

Les dons de souliers neufs ou usagés du Canada aideront à résoudre le problème et à s'assurer que les petits enfants de Vienne mangeront un peu durant l'hiver qui vient.

La Société canadienne d'aide à l'enfance a son bureau à Ottawa.

Les premiers manteaux

PARIS (SIF) — C'est le retour des vacances à Paris. Le trafic dans la rue a repris son importance. Les taxis sont redevenus introuvables. Chacun pense déjà à l'hiver. On fait rentrer les sacs de charbon et les stères de bois. Les journaux s'alarment et annoncent l'application du programme de restriction de l'électricité.

Les couturiers ont présenté leurs collections d'automne. Quoiqu'il ne soit guère le moment de porter un manteau, il faut tout de même y penser. Les manteaux d'automne sont séduisants et variés. Grands écossais joyeux, tweed laineux aux tons solides, chevrons en relief séduisant évoquent "la rentrée" et sont autant de préludes aux belles fourrures qui vêtiront les "belles" quand li bise sera venue.

Recettes économiques

Pour faire durer la viande et pour combattre la hausse dans les prix

Quand vous désirez faire durer la quantité de viande que vous avez aujourd'hui jusqu'à demain, employez cette recette de la compagnie Kellogg. Ecrasez 4 tasses de flocons de maïs, mêlez-les à la viande et vous obtiendrez deux portions de plus. Le met est savoureux et la céréale ajoute de la valeur nutritive.

2 oeufs légèrement battus
1 tasse de lait
2 c. à thé de sel
⅛ c. à thé de poivre
1 c. à thé de sauce
¼ tasse de persil haché
1 c. à table d'ognion haché
¼ lb. de boeuf haché
¼ lb. de lard ou de saucisse
4 tasses de flocons de maïs

8 patates
3 c. à table de graisse fondue
½ c. à thé de sel
½ c. à thé de paprika

Mêlez les oeufs, le sel, le lait, le poivre, la sauce, le persil, l'ognion, la viande hachée et les flocons de maïs. Formez un pain plat, d'environ 2 pouces de hauteur et déposez-le dans une poêle graissée.

Faites bouillir les patates dans de l'eau salée pendant 15 ou 20 minutes; faites écouler. Roulez-les dans la graisse mêlée au sel et au paprika. Placez autour du pain. Faites cuire dans un four modéré (425°F.) de 50 à 60 minutes. Cette recette donne 8 portions.

Pour manger en buvant un verre de lait au goûter, rien n'est plus délicieux que des macarons au beurre d'arachide.

2 blancs d'oeufs
½ tasse de sucre
2 tasses de riz soufflé au four
¼ c. à thé d'essence d'amande
⅓ de tasse de beurre d'arachide

Battez les blancs d'oeufs jusqu'à consistence mais non secs. Ajoutez le sucre, l'essence et le beurre d'arachide. Ensuite, mêlez au riz soufflé en brassant pour combiner les ingrédients. Versez par c. à thé dans une lèche-frite graissée. Faites cuire dans un four modéré (375°F.) pendant environ 20 minutes. Donne 1½ douz. de macarons.

Si vous ne savez comment employer un reste de viande le samedi, essayez la recette suivante:

½ lb. de nouilles ou de macaroni
2 pintes d'eau
1 c. à table de beurre
1 c. à table de farine
un peu de paprika
⅛ c. à thé de poivre
½ lb. de viande cuite
¾ tasse de céréale entière
1 c. à table de beurre fondu

Faites cuire les nouilles dans de l'eau salée pendant environ 10 minutes. Egouttez. Faites fondre le beurre dans une poêle: faites cuire en brassant jusqu'à ce que le mélange soit épais. A la sauce, combinez la viande et les nouilles. Versez dans une casserole et couvrez avec les céréales écrasées et mêlées au beurre et au paprika. Faites cuire dans un four modérément chaud (400°F.) durant environ 20 minutes. Sert huit portions.

A la ménagère qui s'inquiète des prix élevés de la nourriture, la compagnie Kellogg recommande cette recette économique de piments farcis.

6 piments verts
1 oeuf
1½ c. é thé de sel
⅛ c. à thé de poivre
3 c. à table d'ognion haché
1 tasse de tomates cuites
1 tasse de flocons de maïs
¾ lb. de boeuf haché

Coupez les bouts des piments, enlevez les graines. Faites bouillir pendant 5 minutes dans de l'eau salée.

Battez les oeufs légèrement; ajoutez le sel, le poivre, l'ognion, les tomates et les flocons de maïs, légèrement écrasés. Ajoutez le boeuf haché et mêlez bien. Placez dans un plat graissé, plaçant le côté farci au dessus. Faites cuire dans un four modéré (375°F.) pendant environ 40 minutes. Sert six portions.

Climats de Paris: la convalescence et le charme de cet automne

PARIS (S. I. F.) — Au début de l'automne, Paris use de ses sortilèges: il y a une courte période entre l'été et l'automne, d'un charme très particulier. Les rues sont encore sillonnées de voitures surélevées de malles et de bâches. Les théâtres n'affichent que des reprises. Boutiques et bars, rouverts de la veille, font encore leur toilette. Les Parisiennes elles-mêmes ne sont point encore habillées de neuf et elles exhibent un tailleur un peu fatigué qui s'assortit au négligé de la ville dont les avenues roussissent, et où les pieds bousculent les marrons d'acajou et les feuilles mortes... Dans l'air humide, on entend encore les appels des trains...

Bientôt, tout rentre dans l'ordre. Paris se réinstalle dans son climat normal qui est celui de l'hiver. Les enfants ont retrouvé l'école et les parents leurs occupations, leurs corvées mondaine et ménagères. Les vacances sont oubliées.

Le rôle de la Parisienne est immense dans la convalescence de Paris. C'est aux femmes qu'incombe de réapprendre le bonheur de vivre à des compagnons fourbus e encore intoxiqués de violence. Il est une sorte de confort de l'âme dont la femme seule a le secret. Il tient à la permanence de la tendresse, à l'harmonie de la maison, à l'équitable balancement de la vie entre les plaisirs et les travaux. La plus grande oeuvre de paix que chaque femme puisse accomplir est de garder son compagnon aux valeurs simples et réelles de son intérieur.

Chronique de Bridge

par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge, Le Droit, Ottawa, Ont.

(100) — P-4
PROBLEME No 2, (Solution).
W. H. Whitfield, Londres, Angl.

	♠ - - - ♥ 6-3 ♦ A-9 ♣ 8-2 N	
♠ 7-3 ♥ - - - ♦ R-10 ♣ 9-5	E	O ♠ 6-2 ♥ - - - ♦ 8 ♣ 7-4-3
	S ♠ 5-4 ♥ - - - ♦ V ♣ V-10-6	

L'atout est coeur, Sud a la main et doit remporter toutes les levées, même contre la meilleure défense.

SOLUTION

Sud joue le valet de trèfle et Nord le huit afin d'accorder à Sud une tenace sur Est.

Un pique est ensuite coupé par Nord qui joue maintenant son dernier atout sur lequel Sud défausse le valet de carreau, Est ayant jeté le huit de carreau. Si Ouest jette le neuf de trèfle il accorde deux levées à cette couleur par Sud, il abandonne donc le pique.

Nord jouant l'as de carreau, la position de Est est désespérée, il ne peut jouer trèfle sans céder deux levées à Sud et le jeu du six de pique affranchit le cinq de Sud.

Si Ouest avait défaussé carreau sur l'atout, N-S feraient alors deux carreaux, deux trèfles, deux coeurs.

De toutes manières N-S râflent tout!...

L'ACHETEUSE AVISÉE par Berthe Brillant

Chronique hebdomadaire d'annonces et de renseignements



TORONTO, 23 oct. — Cherchant une montre pour un cadeau de fête récemment, j'ai refait connaissance avec une marque bien connue en Amérique: la montre ELGIN pour dames et messieurs. Sa forme est toujours aussi belle et gracieuse... mais une merveilleuse surprise m'attendait. La maison ELGIN a mis au point la plus importante découverte faite dans la fabrication des montres depuis 200 ans. C'est le ressort principal DuraPower — ressort unique fait d'un alliage spécial qui *ne peut pas rouiller!* Et comme la plupart des ressorts se brisent à cause de la rouille, vous imaginez l'avantage merveilleux que vous offre ce nouveau ressort DuraPower ELGIN . . . il élimine 99% de toutes les réparations des ressorts brisés. Et c'est pour ces raisons que je vous recommande de choisir une ELGIN, car seule la montre ELGIN est munie du ressort principal DuraPower. Vous l'identifierez aisément au symbole "dp" sur le cadran..."durée promise" et diminution de nombreux comptes de réparations.



LES SANDWICHES peuvent être deux tranches de pain réunies par un aliment quelconque . . . ou elles peuvent être au PARIS PATE! Le délicieux PARIS PATE est une mixture recherchée, préparée selon les meilleures traditions françaises. C'est tout dire! Et des sandwiches au PARIS PATE feront sensation à votre table de bridge! PARIS PATE est la conserve indispensable pour les sandwiches. Quand vous ferez vos prochaines emplettes, n'oubliez pas d'acheter du PARIS PATE. Il n'y a franchement pas de substitut à son goût exquis.



C'EST UN VRAI PETIT MIRACLE... l'allume-cigarette LEKTROLITE allume vraiment malgré la pluie, le vent ou la tempête! LEKTROLITE diffère de tous les briquets que je connais. Il n'y a pas de flamme, mais un tison à l'épreuve du vent. Pas de pierre qui s'use — pas de mèche qui fait défaut — pas de batte-feu qui se détraque — pas de saleté à nettoyer. LEKTROLITE est petit, commode, et léger comme une plume... de grandeur parfaite pour votre sac à main ou la poche de votre mari. Allumez avec LEKTROLITE à *chaque fois.*



JE SUIS EMBALLEE par le magnifique avion *"North Star"* de la TRANS-CANADA AIR LINES! Depuis le bout des ailes jusqu'à l'intérieur attrayant, spacieux, c'est un ravissement! Ses quatre moteurs Rolls-Royce emportent les passagers au-dessus de l'Atlantique vers l'Irlande, l'Ecosse, l'Angleterre — c'est un magnifique voyage de quelques heures. T.C.A. a songé à votre confort et votre commodité pour un prix plus modique que vous ne l'imaginez.



LE TOUR DE PASSE PASSE le plus sûr pour ajouter de la variété dans les menus, c'est d'employer les Soupes Condensées HEINZ! Les Soupes HEINZ, préparées par petites quantités à la fois pour conserver à chacune sa saveur spéciale, servent de base idéale à des mets exquis: farces, pâtés à la viande, fondus au fromage... dont les recettes sont contenues dans la brochure *"57 Manières d'employer les Soupes Condensées Heinz"*. Ecrivez-moi, Berthe Brillant, 1411 rue Crescent, Montréal, pour obtenir un exemplaire gratis. Et souvenez-vous qu'en ajoutant du lait ou de l'eau à une boîte de soupe HEINZ de 10 onces vous obtenez 20 onces de soupe, soit quatre portions généreuses.



PAUVRE GRAND'-MERE! Sa batterie de cuisine était bien incomplète sans un Cuiseur PRESTO! Tout le monde sait que cet ustensile de cuisine est en voie de devenir aussi indispensable que la bouilloire. La plupart des aliments sont cuits à la méthode PRESTO, en un quart du temps habituel — et à cause de la rapidité de la cuisson, ils conservent leur couleur et leur saveur, leurs vitamines et leurs minéraux. Pensez donc! la saveur du potager dans vos légumes tendres et savoureux... un repas complet cuit pendant que vous mettez le couvert! Vraiment, PRESTO est l'ustensile que toute femme devrait avoir dans sa cuisine. Procurez-vous le vôtre chez n'importe quel marchand d'ustensiles de cuisine.



AYEZ LE SOURIRE! C'est toujours une bonne stratégie. Vous ferez plus facilement face aux petites difficultés de la journée si vous les prenez en riant. "Ravigotez-vous" avec 7-Up. C'est un breuvage si pétillant que vous aurez envie de sourire après la première gorgée. 7-Up a une saveur piquante et délicieuse, une fraîcheur revigorante qui sont l'essence même de la bonne humeur. Il ravigote toute la famille. Les petits en raffolent... votre mari dégustera avec joie un verre de 7-Up bien frais après une journée de dur labeur. Faites vos provisions au magasin qui affiche la joyeuse enseigne 7-Up!



VOICI COMMENT GUERIR la "phobie du vol"! Quand vous entendez de "drôles" de bruits dans la maison la nuit, pensez-vous aux valeurs que l'on pourrait voler chez-vous? Pourquoi courir des risques inutiles quand il est si simple et si bon marché de mettre en sûreté les bijoux, les obligations et autres documents dans un *Coffret de Sûreté* à la BANQUE DE MONTREAL? Vous serez à l'abri de toute inquiétude quand vous aurez confié à la B de M la garde de vos biens précieux. Rendez visite à la succursale de la B de M de votre quartier et étudiez leur excellente méthode de protection. La prévention est meilleure que les regrets et les nuits blanches!

POISSON FRIT ET FRITES... un plat favori dans des milliers de foyers canadiens... et exceptionnellement bon quand vous le préparez avec de la MAZOLA! Car l'Huile à Salade MAZOLA donne une saveur recherchée aux aliments frits. Et pour compléter ce repas savoureux servez une salade préparée à la MAZOLA. Vous recevrez, si vous m'en faites la demande par écrit, trois recettes exquises à la MAZOLA... *Céleri farci — Mayonnaise sans oeuf — Vinaigrette française.* Demandez-moi le feuillet gratis des *recettes* MAZOLA M.A.F., Berthe Brillant, 1411, rue Crescent, Montréal.



LA VOICI! LA POUDRE DENTIFRICE QUE VOUS PRÉFÉREZ

SI ÉCONOMIQUE

DR. LYON'S

DANS LA BOÎTE MÉTALLIQUE

qui CONSERVE le PARFUM



Je conserve DE NOUVEAU MON PARFUM MERVEILLEUX!

MANTEAUX DE FOURRURES REMODELES

Aussi bas que $15

Fourrure supplémentaire et tissu fourni au plus bas prix. Estimation sans engagement.

DWORKIN furs

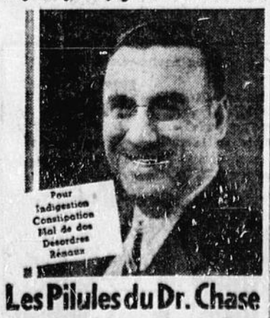
"La maison que les fourrures ont édifiée"

256, rue Rideau. Tél. 2-4213





En Bon Santé et Plein d'Entrain



Les Pilules du Dr. Chase Pour les Rognons et le Foie

PAYSANA

REVUE MENSUELLE D'ARTS MENAGERS

Education, tissage, tricot, couture, botanique, beauté.

Echantillon gratuit sur réception d'un timbre de trois sous.

PAYSANA — Dept. D
Case Postale 25
Montréal

FIERTÉ
INITIATIVE
DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER
S'INSTRUIRE
S'AMUSER

Revenez parmi nous, ô Dame de Fatima

Vous venez de nous visiter, ô belle Dame de Fatima! Et nous avons auréolé votre image de fleurs, de lumière et d'amour. Demeurez avec nous, Vierge des bénédictions.

Sans doute, votre statue honorée va s'éloigner de nous pour toujours, mais, vous, Vision consolatrice, ne nous quittez pas.

Demeurez avec nous dans nos coeurs, dans nos foyers, dans nos écoles, dans nos villages et nos villes. Illuminez-nous de votre sagesse, ô Trône de Sagesse. Sanctifiez-nous de votre pureté, O Mère Très Pure!

Envoyez-nous votre Fils, dont le coeur et le vôtre conspirent délicieusement au salut de notre temps. Faites que nous le recevions, comme le recevaient, aux portes de Jérusalem, les petits enfants au Jour des Palmes. Et surtout, ne permettez pas que nous nous séparions de son ombre, mais conduisez-nous plutôt à son tribunal de miséricorde et à son banquet d'amour.

Revenez pour toujours au pays qui vous aime, ô Notre-Dame du Canada! Emparez-vous de tous les coeurs d'enfants. Sauvez notre patrie par nous, parce que notre obéissance, notre labeur, notre prière, nos jeux mêmes, assureront l'établissement de votre règne, ô Notre-Dame de la Couronne!

Ayez pitié de ceux qui ne vous aiment pas, ayez pitié de ceux qui offensent votre nom, ayez pitié des pauvres esclaves du péché, et montrez-leur le chemin du salut, de la paix et de la joie, ô Notre-Dame du Bel Amour!

Donnez-nous toutes les grâces nécessaires pour notre persévérance, inspirez-nous l'intelligence des commandements de Dieu, créez en nous la crainte de l'enfer et le désir du ciel et accroissez en nous la faim du pain eucharistique, ô vous, qui nous avez donné Jésus, Pain de vie!

Et signent cette prière, ô Coeur immaculé de Marie, tous les petits enfants du Canada catholique, et leur pauvre ami,

Oncle JEAN

Au cercle Adolphe Joanisse, Riverside, Ontario

Vous avez raison de supposer que je me suis ennuyé de vous. J'ai pour les écoliers d'Essex une affection toute particulière. Vous vivez dans la partie de la province où il est plus difficile de demeurer Canadiens français de langue et d'esprit. Vous n'êtes que quarante mille contre des millions, si je pense au voisinage de Détroit. Par conséquent, il ne faut rien épargner pour vous protéger et vous encourager. C'est pour la même raison, je crois, que le regretté cardinal Villeneuve s'est montré si généreux pour la section qui portait si bien son nom. Mais puisque vous êtes revenus très finement, je vous retiens, je vous garde, pour vous faire jouir de tous les avantages des sections juvéniles.

Vous avez certainement gagné en recevant quatre membres du cercle Villeneuve, l'un des plus zélés dans le monde des sections juvéniles.

Je remarque avec plaisir que vous avez un comité de propagande pour le "Droit". C'est nécessaire que vous lisiez tous les jours du français, et que vous sachiez ce qui se passe chez tous les Canadiens-Français de la province. Nous sommes comme une grande famille, faisons tout notre possible pour connaître, nous estimer, nous aimer et nous aider. Félicitations et voeux de succès à ce comité.

Revenez-moi au plus tôt. Vous êtes chez vous.

ONCLE JEAN.

La vie au Camp Notre-Dame de la Joie

Gaston, allez-vous parler de "Bob" Gay, d'Hubert Guindon, de Bernard, de Monsieur de Jocas et des autres me crient dans la Basse-Ville, les campeurs qui me lisent. J'y suis rendu, mes petits amis. Vous ne craignez pas que ces souvenirs vous fassent annuyer du camp charmant? Quand à moi, vous parlez de ces gais, avec qui j'ai passé plus d'un mois, cela me fait regretter ces beaux jours. Je me dis: nous nous reverrons encore au camp, et je me surprends à sourire.

Oui, Robert Gay, un vrai campeur celui-là! Il porte bien son nom, il est la gaieté même qui se dévoue constamment, s'ingénue à trouver mille moyens pour réjouir les autres. Et quand il est épuisé il lance son cri de ralliement: "Vive la joie"; et il recommence. Excellent nageur, chanteur écouté, musicien ayant un répertoire varié, infirmier compatissant, excursionniste aventureux, il n'a pas son pareil pour monter un feu de camp. A-t-il des défauts? Je ne lui en connais pas. S'il en avait, je me garderais bien de le dire, car des centaines de lettres de protestation inonderaient les nouveaux bureaux de l'Oncle Jean. Autant Robert Gay est vivant et actif le jour, autant il est calme et recueilli le matin à la messe. On croirait voir un bénédictin absorbé dans une méditation profonde. C'est sans doute dans ce contact avec Dieu qu'il puise tout son dévouement. Dire qu'il faillit se tuer, comme le roi Albert de Belgique, lorsqu'il poursuivit dans la montagne les feux-follets, lorsque Wawapeta invoquait les Manitous. Nous lui chanterons ensemble l'été prochain la chanson qu'un campeur a composé: "Bob Gay est nu-pieds".

La sagesse, la musique et la paix cherchant un refuge ont trouvé Hubert Guindon et y ont établi leur demeure. Il se dévoue auprès des jeunes, se morfond à jouer au ballon-panier mais aime à être seul, parfois, pour observer et méditer. Si au camp vous entendez un beau grand garçon, l'air rêveur, dire: lâchez-moi", vous êtes certains que c'est Hubert Guindon. Nous l'entendîmes rire souvent lorsque Placide se fit jouer des tours et nous vîmes cet être délicat, sentimental pleurer à l'audition d'un morceau de Chopin exécuté par le jeune prodige Bernier. Le piano du camp a vibré sous l'agilité digitale d'Hubert Guindon et cela à la joie de tous.

Est-ce parce que l'aventure romanesque de l'an dernier tourna au profit de Nadon, toujours est-il que Bernard Croteau ne semblait plus penser à Juliette et il se lança dans une activité débordante. Il avait charge des jeux et n'eussent été les chaleurs torrides du mois d'août, les jeunes eussent usé leurs semelles, tant Bernard mit d'entrain à stimuler tout le monde.

Ce secrétaire de Coopérative au Séminaire fit des jeunes, des dévoués collaborateurs. Le bilan de ses activités est renversant: cueillette abondante de bluets (la maman en reçut plusieurs paniers que dégustera l'abbé Gaston durant ses vacances d'hiver), pêches miraculeuses de barbottes, creusage d'un puisard, travaux d'embellissement avec l'abbé A. Benoit, chasse aux putois; élevage d'un jeune lièvre, sauvetage sensationnel de Placide. Son patois: "Tableau". Ce serait charmant si, durant les vacances de Noël, tu invitais, Bernard, tes amis à aller déguster avec l'abbé Gaston des pâtés aux bleuets. Eh Tableau!, qu'on s'amuserait!

Avec des types comme Placide et Gérard Jacques le camp aurait parfois des allures tarasconaises, gargantuesque, mais des gentilhommes comme MM. Yves de Jocas et Bernard Lacroix donnent à un camp un aspect de dignité et de retenue qui n'existe pas toujours dans un tel milieu. Dans tout ce qu'il fait, M. Yves de Jocas met un cachet de distinction: soit qu'il chante notre folk-lore qu'il possède bien, soit qu'il discute des questions très graves où il excelle, soit qu'il écoute chanter avec ravissement les jeunes qui aiment à lui faire plaisir, soit qu'il annonce en météorologiste averti le temps qu'il fera le lendemain. M. Yves de Jocas est un puriste dans le langage, un exemple vivant de civisme parfait. C'est à n'y rien comprendre quand il dit à un petit garçon qui lui demande une devinette "Sapré Gars". Si M. Yves de Jocas ne revenait pas au camp, ce serait une perte pour tous. Dans un prochain article, je vous parlerai de Bernard Lacroix, de Placide Lafrenière, Raymond de Celles, Raymond Rocque, Albert Snyder, Paul Racine et de Gérard Jacques. Avez-vous hâte que votre tour arrive, vous, les jeunes campeurs?

Gaston Rainville,
Surveillant.

Section Saint-Pierre Campbell's Bay, Qué.

Cher Oncle Jean,

Nous avons résolu notre première assemblée de vous écrire une fois par mois. Vos lettres nous stimulent, chaque matin nous mettons une lettre du Royaume à l'affiche.

Nous travaillons fort dans le moment pour le bon parler en classe et partout. Nous avons des points de bon langage et à la fin de l'année l'élève gagnant recevra en récompense une tasse en argent. L'année dernière Claire Dagenais a reçu une belle médaille; mais elle nous a quitté et étudie maintenant seulement l'anglais. Ici à Campbell's Bay la majorité est anglaise et plusieurs de nos compagnons canadiens-français trouvent plus facile de se ranger avec eux. Nous, nous voulons garder notre langue pour nous elle est la plus belle et la plus distinguée de toutes les langues. Notre institutrice nous dit souvent que ce sont les choses difficiles qui demandent le plus d'effort. Dans nos arguments en classe nous revenons toujours à ceci que ce sont nos ancêtres qui ont découvert le Canada et qui ont donné leur vie pour sa colonisation.

Nous aurons une soirée éducative et une soirée récréative une fois par mois cette année.

Nous sommes de la J. E. C., notre retraite a été un grand succès. Notre missionnaire, le Père Gobeil, O. I. I. Nous a donné un congé et nos petits copains anglais étaient bien fâchés. A la clôture nous avons eu la consécration à la Vierge par Annette Lance. Germaine Morin a présenté le bouquet.

Nous reviendrons le mois prochain vous parler de notre pique-nique jéciste à l'Ile du Calumet.

Vos nièces et neveux affectueux
de la section St-Pierre,
Campbell's Bay, Québec.
Annette Poisson, sec.

Bonne Fête

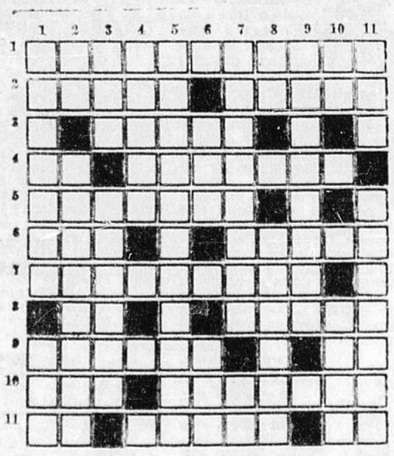
25 octobre 1947
Bergeron, Kenneth, 15 ans, Cornwall.
Bertrand, Normand, 8 ans, St-Charles.
Dauphinais, Georges, 9 ans, Verner.
Descarie, Royal, 15 ans, Ottawa.
Gendron, Viger 11 ans, Bourget.
Gérard, Omer, 14 ans, Wintdsor.
Guénette, Louise-Hélène, 14 ans, Kapuskas.
Lalonde, Gilles, 14 ans, Bourget.
Lalonde, Jean-Guy, Dalkeith.
Ménard, Yvette, 7 ans Glen-Robertson.
Ranger, Edouard, 15 ans, Dalkeith.
Tellier, Shirley Ann, 10 ans, Belle-Rivière.
Tranchemontagne, Emile, 12 ans, Chelmsf.

26 octobre 1947
Adams, Angéla, 14 ans, Windsor.
Dicaire, Marie-Louise, 10 ans, Windsor.
Gauthier, Marcel, 14 ans, Ottawa.
Gobeil, Marie-Thérèse, 15 ans, Ottawa.
Houle, Renée, 7 ans, Mattawa.
Lapointe, Rachel, 12 ans, Breckenridge.
Martel, Annette, 12 ans, Holland.
Montpetit, Estelle, 15 ans, St-Isidore.
Neveu, Lorrain, 5 ans, Casselman.
Parisien, Marcel, 15 ans, L'Orignal.
Rose, Colombe, 11 ans, Riverside.
Thibeault, Lloyd, 9 ans, Windsor.

27 octobre 1947
Carrier, Guy, 15 ans, Cyrville.
Gascon, Beatrice, 11 ans, Estaire.
Gaudette, Léandre, 9 ans, St-Charles.
Lapalme, Robert, 15 ans, Embrun.
Lévesque, Jules, 13 ans, Ansonville.
Lévesque, Jules, 14 ans, Belle-Rivière.
Mailhot, Normand, 5 ans, St-Albert.
Rochon, Jeannette, 11 ans, Windsor.
St-André, Louis, 13 ans, L'Orignal.
Vachon, Gabriel, 14 ans, Dalkeith.
Villeneuve, André, 12 ans, Hull.

28 octobre 1947
Chartrand, André, 6 ans, Ottawa.
Chrétien, Florent, 14 ans, Verner.
Clément, Agathe, 7 ans, Dalkeith.
Dupuis, Robert, 12 ans, Belle-Rivière.
Emery, Rita, 15 ans, Sudbury.
Jeanrond, Alice, 15 ans, Dalkeith.
Lafrenière, Raymond, 14 ans, Windsor.
Laliberté, Gérard, 14 ans, Windsor.
Marchnad, Cyrville, 13 ans, Cyrville.
Ouellette, Rene, 13 ans, Belle-Rivière.
Potvin, Suzanne, 12 ans, Ottawa.
Sterling, Angéla, 13 ans, Pain-Court.

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1—Qui a du sentiment.
2—Fondateur de la congrégation de Saint-Sulpice — Qui a des cornes.
3—Aller ça et là à l'aventure.
4—Mimologisme imitant le rire — Oter.
5—Rendre moins lourd.
6—Terre entourée d'eau — Faciles.
7—Qui tient sous sa protection.
8—Abréviation de saint — Personnage ressemblant à un autre.
9—Tissu épais et léger (pl.)—Ville de Chaldée.
10—Une des Cyclades — Nom donné aux dernières divisions des rameaux.
11—Année — Ce qu'on a pesé en une fois — Terminaison.

VERTICALEMENT

1—Aspiration vers une chose qu'on n'a pas — Attacha avec un lien.
2—Article espagnol — Apparence trompeuse.
3—Dit qu'une chose n'existe pas — De Lettonie (pl.).
4—Flanête.
5—Pas régulière.
6—Saison — Tamis.
7—Du verbe écrire, conditionnel — Pronom personnel.
8—Particule négative anglaise — Moquerie.
9—Qui opèrent le triage.
10—Année — Genre de myriapodes.
11—Pronom personnel — Mettre sa confiance en.

Solution du problème d'hier

H	Y	P	S	O	M	E	T	R	I	E
Y	O	L	E	■	O	U	R	A	■	R
P	L	I	■	L	I	■	A	T	■	A
O	I	S	E	U	S	E	M	E	N	T
D	E	S	S	E	I	N	■	R	■	E
E	R	E	■	U	S	■	A	■	R	■
R	■	M	A	R	S	U	P	I	A	L
M	I	E	■	S	U	R	E	T	T	E
O	I	N	T	■	R	I	R	E	■	R
S	I	T	U	E	■	C	■	R	O	■
E	■	S	E	■	S	E	U	L	E	T

Section Emery Paint Court, Ont.

Cher Oncle Jean,

Ce sont vos neveux et nièces de Pain-Court qui vous arrivent plein d'entrain et d'enthousiasme. Voici le conseil pour 1947-48:

Président d'honneur: R. P. Laliberté; présidente: Simone Pinsonneault; vice-président: Ronald Pinsonneault; secrétaire: Yvette Gagner; conseillers: Wilfrid Martin, Jeannette Roy, Simone Béchard.

Notre première séance fut courte.

Après la prière d'ouverture, serment d'honneur à la patrie, cantique au Saint-Esprit.

Chacun des nouveaux officiers fit un petit discours nous parlant des qualités nécessaires pour vivre la devise de l'année "Etudiants vivants".

Le programme se termina à l'ombre de notre chère Croix où tous les élèves de l'école se groupaient pour chanter à Notre-Dame du Rosaire, suivi de la récitation du chapelet. Le chant national clôture notre premier programme.

Yvette Gagner,
secrétaire.

Dans les écoles à plus de trois sections, on a eu la bonne idée d'organiser un comité central.

A la section St-Pascal Baylon, Ontario

Il y a peu de temps, j'ai eu le bonheur de vous souhaiter la bienvenue traditionnelle en septembre. J'ai aujourd'hui le bonheur de vous féliciter de votre programme — et surtout de votre résolution: tenir à la propreté.

De la propreté à l'école, j'en ai dit ce qu'il fallait dire, avec rien d'invitant? Ce n'est pas excusable. D'autant plus que MM. les inspecteurs encouragent la plantation de haies, d'arbustes et d'arbres, et que tout cela est fourni par le gouvernement, sans que cela coûte un sou aux municipalités.

En général, nos écoles manquent de couleurs gaies. Pourquoi faut-il en faire des maisons tristes, aux terrains galeux, voici quelques jours. En consultant le "Droit", vous trouveriez là sans doute des conseils très pratiques.

Tout ce que vous ferez pour rendre votre école propre vous méritera des compliments à part.

ONCLE JEAN.

LOUISE et LOUIS — par SEEG



BRICK BRADFORD — par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et RAY MOIRE



MARISE DUCLAU et sa famille — par McEVOY et STRIEV



ANNIE ROONEY la petite orpheline — par BRANDON WALSH



ANNA



LE CHEVALIER MASQUE — par FRAN STRIKER



LE FANTOME — par LEE FALK et PHIL DAVIS



Radio Théâtre Musique

D'une heure à l'autre

"Le Trouvère" et "La Favorite"

A la scène lyrique de Radio-Canada, le samedi 25 octobre, de deux heures à cinq heures, l'affiche porte les titres du **"TROUVERE"**, opéra en quatre actes, livret de Cammarano, musique de Giuseppe VERDI; et de **"LA FAVORITE"**, opéra en quatre actes, livret d'Alphonse Royer et de Gustave Waez, musique de Gaetano DONIZETTI.

DISTRIBUTION DU "TROUVERE"

La comtesse Léonore — Maria Carena, soprano
Azucena — Irene Minghini Cattaneo, mezzo
Manrique — Aureliano Pertile, ténor
Le comte de Luna — Apollo Granforte, baryton
Fernand — Bruno Carmassi, basse
Ines — Olga de Franco, soprano
Ruiz — Giordano Callegari, ténor
Un vieux bohémien — Antonio Gelli, baryton

Les solistes, les Choeurs et l'Orchestre de La Scala de Milan, tel que nous le communique la discothèque, sont sous la direction de Carlo SABAJNO.

On résume ainsi l'oeuvre de Verdi, Le Trouvère: Le frère du Comte de Luna qu'on avait cru mort, a grandi au milieu des Bohémiens. Azucéna l'a élevé comme son fils dans l'espoir qu'un jour, il vengerait sur sa race le sang de sa pseudo grand'mère. Il est connu aujourd'hui sous le nom de Manrique le Trouvère. Une rivalité terrible s'élève entre lui et le Comte pour l'amour de Léonore. Celle-ci paye de sa vie la liberté du Trouvère, qui est cependant mis à mort, tandis qu'Azucéna, au moment de marcher elle-même au supplice, révèle au Comte que Manrique était son propre frère.

La distribution de **La Favorite** a été faite ainsi:

Léonore — Giuseppina Zinetti, soprano
Fernand — Cristy Solari, ténor
Alphonse XI — Carmelo Maugeri, baryton
Balthazar — Corrado Zambelli, baryton
Ines — Ida Mannarini, soprano
Don Gaspar — Giuseppe Nessi, ténor

Les solistes, les Choeurs et l'Orchestre de La Scala de Milan sont sous la direction de Lorenzo MOLAJOLI.

Un novice veut renoncer à ses voeux pour l'amour d'une inconnue qu'il a vue en rêve. Il la trouve, mais il est obligé de partir pour la guerre. Après avoir remporté la victoire, le Roi lui accorde la main de Léonore. Le jeune novice ignore tout à fait sa condition et il l'épouse. Apprenant la vérité, il retourne au monastère pour y chercher la consolation. Déguisée en novice, Léonore est également au monastère, et elle meurt près de Fernand qui pardonne.

L'orchestre de la N.B.C.

L'orchestre symphonique de la N. B. C. exécutera à son concert d'aujourd'hui, de 6 h. 30 à 7 h. 30 du soir, des oeuvres de Beethoven. Ce sont:

Ouverture "Consécration de la Maison".
Quatuor à cordes en fa majeur, op. 135.
a) Lento
b) Vivace
Symphonie No 7 en la majeur, op. 92.

Arthur Toscanini dirigera.

Le ciel par-dessus les toits

"Le Ciel sur les toits" reviendra sur les ondes de Radio-Canada, le dimanche 26 octobre, immédiatement après l'Heure Dominicale, c'est-à-dire à 5 h. 30 du soir. Les auditeurs qui ont suivi ces jours derniers ce nouveau chapitre consacré à l'oeuvre des fondateurs de l'Eglise canadienne au Canada, en connaissent par conséquent la genèse. Vu le but de cette émission, son caractère à la fois religieux, patriotique et historique, il convient d'attirer l'attention des nouveaux auditeurs sur ce que cette émission peut créer d'intérêt.

Fidèle aux voeux de Son Eminence le cardinal Rodrigue Villeneuve et des archevêques et évêques du Canada français, le comité des Fondateurs de l'Eglise canadienne est entré dans sa quatrième saison de propagande à la gloire des grands fondateurs, à savoir: Mgr François de Montmorency-Laval, la Mère Marguerite Bourgeois, la Mère Marie de l'Incarnation, Catherine de St-Augustin et Jeanne Mance.

Le texte de ces émissions a été confié à Guy Dufresne qui a gagné le prix littéraire de Radio-Canada, l'an passé. Le comité du Fondateur de l'Eglise se compose des Rév. Pères Emile Gervais, S. J., et Antonio Poulin, S. J.

Le directeurs artistique est M. Guy Mauffette.

Mémoires du Dr J.-O. Lambert

Les auditeurs de CKCH apprendront avec plaisir le retour sur nos ondes du programme **Mémoires du Dr J.-O. Lambert.** La première émission aura lieu mercredie prochain à 7 h. 15 du soir.

Ce programme entre dans sa 9e année, ce qui constitue un beau succès de longévité. La vie du docteur Lambert présente de si nombreux et de si captivants épisodes qu'il sera facile d'y puiser pour la saison qui vient, des récits dramatiques, émouvants ou joyeux.

Il peut dire que le programme **Memoires du Dr J.-O. Lambert** est le véritable des familles par son inspiration, sa facture et son interprétation.

En marge de la campagne d'abonnements

Le journal "Le Droit" présentera à ses abonnés et aux auditeurs de CKCH, cette semaine, quelques-uns des rédacteurs de son édition quotidienne.

Mlle Pauline Beaudry, chroniqueur de la page féminine et nouvelliste, parlera aux Canadiennes françaises de la région, mardi matin à 11h.15.

M. Camille L'Heureux, rédacteur en chef, parlera mardi soir à 10h.30 et M. Victor Barrette, rédacteur et directeur de la page des enfants, parlera le jeudi soir à 10h.30.

Ne manquez pas ces émissions. Elles sont preparées pour vous renseigner pleinement sur l'activité de notre journal et sur ses services.

Victor Hugo

"Les coulisses de l'Histoire"

Mirabeau est la grande figure politique mise actuellement à la scène par Giles Bonour, le dimanche soir, à 9 h. au poste de Radio-Canada. Ces tableaux ont pour titre: "Les coulisses de l'Histoire". Cette émission est diffusée par les postes du réseau français de la Société.

Le rôle principal, (celui de Mirabeau), est tenu par Guy Mauffette. La mise en ondes de cette dernière série a été confiée à Noël Gauvin.

La prochaine figure évoquée ici, sera celle de Victor Hugo. Cette émission ne commencera qu'à la fin du mois ou en novembre. Victor Hugo (1802-1885) marque toute une époque dans l'histoire littéraire du siècle dernier.

Victor Hugo que les historiens considèrent comme l'un des poètes lyriques les plus extraordinaires des temps modernes a eu plus qu'aucun autre, avec son étonnante imagination, le don des images et le sens du rythme.



FERRUCCIO TAGLIAVINI qui a fait un début sensationnel au Metropolitan en janvier doit ouvrir la série des Concerts Tremblay, au Capitol, le mercredi 5 novembre prochain. Le célèbre ténor ne sera pas seul comme nous l'avions d'abord annoncé, car sa femme, Pia Tassinari, soprano, qui vient d'arriver en Amérique pour entrer au Metropolitan elle aussi, sera également au programme. Voici une surprise qui plaira certainement aux mélomanes de la Capitale.



Ginette Neveu, premier prix de violon du Conservatoire de Paris et petite nièce de Charles Widor, qui donnera le premier des concerts du Morning Music Club, à l'Ecole Technique d'Ottawa, le 10 novembre prochain.

Radio-Concerts Canadiens

Jacques Gérard, ténor canadien-français de réputation internationale, autrefois de l'Opéra comique de Paris, sera l'artiste invité à l'émission de lundi des Radio-Concerts Canadiens, programme commandité par Molson's.

A cette même émission, radiodiffusée à 9 h. par le réseau français de Radio-Canada, on pourra entendre aussi **M. Benoit Laberge**, directeur de l'Ecole des Arts et Métiers de Montréal, une institution unique en son genre dans toute l'Amérique du Nord. M. Laberge sera interviové par Albert Duquesne.

Sous la direction de Jean Deslauriers, l'orchestre Molson's, comprenant 45 musiciens, interprétera un choix varié et pittoresque de mélodies populaires et mi-classiques.

Emissions de Radio-Collège

Voici les émissions de Radio-Collège pour la semaine du 26 octobre:

Le dimanche 26 octobre

4 h. 30 à 5 h. du soir: **Le musée d'art.** L'art au XVIIIe siècle. Jean-Siméon Charin. Auteur: Annette Leduc. Direction musicale: Roland Leduc.

7 h. à 8 h. du soir: **La littérature du XVIIIe siècle.** Swift (1667-1745) Le critique des institutions. Auteur: Fulgence Charpentier. Directeur du forum: Raymond Tanghe.

Le lundi 27 octobre

4 h. 30 à 4 h. 45 du soir: **Le siècle des lumières.** Les mathématiciens suisses parcourent l'Europe; la dynastie des Bernoulli et Léonard Euler et leurs disciples en France, en Allemagne et en Russie. Conférencier: Léon Lortie.

4 h. 45 à 5 h. du soir: **Histoire des sciences et de leurs applications.** Le XVIIIe siècle et la mécanique. Les précurseurs savants: Archytas—Archimède—Héron. Conférencier: Louis Bourgoin.

5 h. à 5 h. 30 du soir: **Aventures scientifiques.** Le radio-théâtre des sciences. Archimède et son levier.

L'Heure Northern Electric

Plusieurs des solistes aux émissions radiophoniques canadiennes possèdent plus d'un talent artistique; tel est le cas de **Victoria Douglas,** qui est également douée pour le piano, le violon, la danse et le chant.

Mlle Douglas sera l'invitée d'honneur à l'Heure Northern Electric lundi soir, et chantera des airs de Verdi et de Ponce. Une autre vedette de l'émission sera **Quentin MacLean,** organiste bien connu; il exécutera "Stars in My Eyes", de Kreisler.

Comme d'habitude, Paul Scherman dirigera l'orchestre de concert Northern Electric et François Bertrand fera la lecture de la narration "En Avant avec le Canada".

Concert gratuit de l'orchestre philharmonique

La Fédération américaine des musiciens offrira un autre concert gratuit au public d'Ottawa, le dimanche 2 novembre. Encore une fois, grâce au secours apporté par la Fédération américaine, la Philharmonique d'Ottawa, sous la direction de M. Allard de Ridder, présentera un autre concert public. Cette fois il aura lieu au Colisée du parc Lansdowne, à 8h.30 du soir.

L'artiste invité au concert de la Philharmonique sera le premier violon Eugène Kash. On pourra se procurer des billets chez Lindsay, rue Sparks, les 30 et 31 octobre et le 1er novembre.



Le pianiste **JOSE ITURBI** qui vient de recevoir la rosette de la Légion d'honneur du ministre des affaires étrangères de France, M. Georges Bideault.

M. Emile Henriot de l'Académie française

Le célèbre écrivain français, monsieur Emile Henriot, de l'Académie française, donnera une série de quatre causeries les mardis du 4 au 25 novembre inclusivement, de CBF au réseau français, de Radio-Canada.

M. Henriot, qui est en ce moment l'invité de l'Institut scientifique franco-canadien à l'Université de Montréal, évoquera au cours de ses entretiens à Radio-Canada une des grandes figures littéraires du XIXe siècle telles que "Stendhal"! Ses autres causeries porteront sur des aspects moins connus des lettres françaises sous les titres suivants: "Delacroix écrivain" et "La correspondance de Mérimée". Dans son dernier entretien, M. Henriot nous fera part de ses observations sur la ltitérature française d'aujourd'hui, sur l'évolutino des lettres pendant et depuis la guerre.

Voici les dates de ces causeries:

Le mardi 4 novembre, 10 h. 15 à 10 h. 30 du soir: "Stendhal vivant".

Le mardi 11 novembre, 10 h. 15 à 10 h. 30 du soir: "Delacroix écrivain".

Le mardi 18 novembre 10 h. 15 à 10 h. 30 du soir: "La correspondance de Mérimée".

Le mardi 25 novembre, 10 h. 15 à 10 h. 30 du soir: "Coup d'oeil sur la littérature française d'aujourd'hui".

En fouillant l'horizon

Donald Wolfit et sa troupe d'acteurs britanniques, qui ont présenté des oeuvres de Shakespeare au Canada et aux Etats-Unis l'an dernier, reviendront bientôt au pays. Leur nouvelle tournée commencera à Halifax, le 19 décembre, et ils joueront à Ottawa en janvier.... **"Duet For Two Hands"**, qui avait eu sa première nord-américaine à Montréal, vient d'être retirée de l'affiche à New-York après sept semaines d'engagement. Le producer Robert Reud veut présenter maintenant "O Coward Heart", de l'auteur canadien Russell MacCallum, le 18 novembre... Le jeune pianiste-compositeur **Pierre Brabant** fera un séjour de trois mois à Paris où il suivra un cours de composition...

Maurice Chevalier est revenu en Amérique cette semaine pour y entreprendre une nouvelle tournée de concerts... Le généralissime **Franco** vient d'abandonner à l'église catholique la censure complète de tous les films montrés en Espagne ou exportés d'Espagne. Le comité de censeurs est composé d'un directeur général, d'un secrétaire général, de neuf membres choisis par le ministère de l'éducation et d'un représentant de l'Eglise. Quatre membres constituent le quorum mais aucune décision n'est acceptée sans que le représentant de l'Eglise l'ait approuvée...

Mmes Royden Keith et Guy Patterson Gannet, de la Fédération nationale américaine des clubs musicaux, parleront le 11 prochain, au Château Laurier, à une réunion de critiques et de musiciens, réunis par la **Société Ste-Cécile de Gatineau,** dans le but d'organiser une fédération des organismes musicaux... La pianiste canadienne **Ellen Ballon** donnera mardi prochain, à l'Auditorium du Plateau, à Montréal, en grande première canadienne et en première mondiale à la radio, le "Premier Concerto pour piano" de Heitor Villa-Lobos, écrit pour elle par le compositeur...

Ferruccio Tagliavini, le grand ténor italien qui a remporté un succès énorme lors de son début au Metropolitan en janvier dernier, devait seul faire les honneurs de la soirée d'ouverture qui doit avoir lieu le cinq novembre aux Concerts Tremblay.

Mais Tigliavini ne sera pas seul ce soir-là. Sa femme, Pia Tassinari, soprano de La Scala de Milan, sera aussi au programme.

Lorsqu'Antonio Tremblay apprit il y a quelques semaines que le Metropolitan avait engagé Tassinari et qu'elle arrivait en Amérique, il écrivit immédiatement et demanda qu'elle se joigne à Tagliavini pour le concert d'Ottawa. La chose vient d'être réglée après de longs pourparlers, et nous aurons le plaisir d'entendre ensemble deux artistes qui ont remporté des succès marquants chaque fois qu'ils ont chanté ensemble à l'opéra ou en concerts. Outre les soli qui constituent d'ordinaire un programme de concert, les deux vedettes chanteront des duos tirés des opéras dans lesquels ils ont remporté leurs plus grands succès en Italie.

Nous voulons unir nos voeux à ceux des artistes de Montréal et de Québec pour présenter à **Palmiéri**, le doyen des acteurs canadiens-français, nos meilleurs voeux à l'occasion du cinquantième anniversaire de ses débuts au théâtre. Ce brillant acteur de la métropole a laissé chez la jeune génération un très grand respect pour le théâtre et un amour encore plus grand pour les jeux de la scène.

Gilles Lefebvre et Colombe Pelletier joueront en Belgique

Une tournée au Canada l'an prochain — Activité intense de nos jeunes musiciens

Par Guy BEAULNE

Gilles Lefebvre retournera bientôt à Paris après quelques semaines de séjour au Canada, mais il n'y retournera pas seul. Il sera accompagné par Mlle Colombe Pelletier, jeune pianiste de Montréal, élève d'Yvonne Hubert et d'Antonio Létourneau, qui a déjà accompagné Gilles à plusieurs occasions dans des concerts et qui poursuivra maintenant ses études au Conservatoire sous la direction de Jules Gentil.

Gilles nous disait récemment combien il avait hâte de reprendre ses études à Paris et de se retrouver dans la Ville Lumière avec ses vieux compagnons Raphaël Mazella, clarinettiste et Emilien Allard, pianiste.

Il avait hâte surtout d'entreprendre la tournée qui s'organise actuellement pour eux en Europe et qui les mènera de Liège à Grand puis à Bruxelles.

"Nous apporterons dans tous ces milieux la musique canadienne d'Emilien Allard, de Michel Perrault, de Jocelyne Binet, d'André Mathieu et de Paul-Emile Tanguay, me confiait-il, et ne serons pas satisfaits tant que nous n'aurons pas entendu saluer ces oeuvres par les applaudissements qu'elles méritent."

Gilles nous parle avec force de ses amis. "Ce sont, dit-il, de grands artistes et j'en suis tellement fier". Il a raison d'ailleurs, puisque Mazella vient de remporter un deuxième accessit au Conservatoire et qu'il s'est classé deuxième au Concours international de Genève contre vingt-cinq concurrents dans la classe de clarinettes, et qu'Emilien Allard, qui étudie le carillon et la composition à Malines, de Staaf Nees et Van Hoof, se voit reçu partout et vivement applaudi.

Raphaël Mazella qui a déjà joué le Concerto de Mozart avec la Petite Symphonie de Montréal, a reçu 250 francs suisses pour prix au Concours de Genève. Quant à Emilien Allard il compose sans arrêt des pièces pour carillon inspirées du folklore canadien-français, des oeuvres pour clarinette et orchestre, et, en plus d'une pochade qu'il a dédiée à S. E. Victor Doré, ambassadeur du Canada en Belgique, il termine actuellement une oeuvre pour violon et orchestre qui sera dédiée à Elizabeth de Belgique. Ses oeuvres sont parmi celles qui sont les plus jouées par notre trio canadien et elles occuperont la majeure partie du programme que présenteront Lefebvre, Colombe Pelletier, Mazella et Emilien Allard dans leur prochaine tournée.

Nous demandons à Gilles de nous parler de la condition de vie en Europe. "C'est pénible, nous dit-il, s'il faut considérer l'alimentation et le chauffage, mais à l'âge où nous sommes nous pouvons triompher de plusieurs difficultés et l'on se laisse si vite emporter par l'atmosphère de travail qui existe dans Paris qu'on oublie souvent que l'estomac se creuse".

Gilles Lefebvre nous dit toute la joie qu'il a éprouvée à la nouvelle de la nomination d'Arthur Leblanc, son professeur et son protecteur, au Conservatoire de musique de Québec. "Ayant été son élève, je sais à quel point ses conseils m'ont été utiles et combien ils m'ont préparé à mes études à Paris", dit-il.

Gilles nous apprend qu'il a conservé son violon canadien. "Sa sonorité a surpris plusieurs européens, dit-il, et j'ai même eu le plaisir de dire à Cortot qu'il avait été fabriqué à Montréal par le luthier Blanchette. On a été surpris de constater l'excellente lutherie canadienne".

Gilles Lefebvre s'est classé premier de la classe de violon à l'Ecole Normale de Paris où il étudiait, cette année, avec Victor Gentil et Georges Dandelot. Il eut aussi l'avantage de suivre les cours de Georges Enesco.

Après sa tournée en Belgique, Gilles reprendra ses études de violon et préparera un programme de sonates qu'il présentera en tournée au Canada, à l'automne prochain, avec Colombe Pelletier. Cette tournée débutera au His Majesty's, en grand concert à Montréal, et sera continuée ailleurs sous les auspices de la Société Classique de Montréal.

Avant de le quitter nous demandons à Gilles de nous indiquer, pour l'information des Canadiens qui ont des correspondants ou des amis à Paris, quelles sont les provisions alimentaires ou vestimentaires qui sont les plus utiles actuellement outre-mer. "Tout est bienvenu, dit-il avec empressement, mais je vous suggère les bas de nylon, le café, le lait en poudre, la viande en boîte et le pâté de foie gras, la farine, les chocolats et le savon."

Gilles Lefebvre n'avait que quelques minutes dont il pouvait disposer à Ottawa et pourtant il tenait à revoir ses amis et à remercier encore une fois ceux qui l'avaient salué à l'Institut Canadien-Français avant son départ pour Paris, l'an dernier. Notre jeune compatriote repart pour l'Europe en conservant de son pays un souvenir ému qui ne l'abandonne jamais.

LUNDI

CKCH	CBF	CBO	CKCO
7 h. 00—	Op. de quat'sous	Wake up	Top of the Morn.
7 h. 15—			Newscast
7 h. 30—		CBC News	Top of the Morn.
7 h. 45—Activités mond.		Music	Headlines
8 h. 00—Nouvelles	Radio-journal	CBC News	Coffee Time
8 h. 15—Elévations	Elévations	Devotional Period	Newscast
8 h. 30—Musique	Mélodies	Musical March	Top of Morning
8 h. 45—Morning Mel.			Cavalcade of
9 h. 00—Variétés matinales	Prog. mus.	CBC News	
9 h. 15—		Breakfast Club	
9 h. 30—	Mélodies		News
9 h. 45—		Melodic Sketches	
10 h. 00—Sur nos ondes	Sur nos ondes	Parade of Bands	Town Crier
10 h. 15—Chansonnettes	Mélodies	Kindergarten	Joyce Marvin
10 h. 30—Variétés	Papa et son fils	E. Hobbes	Curtain Calls
10 h. 45—La valse	Pot pourri	Song Shop	Melody
11 h. 00—Francine Louvain	Francine Louvain	Road of Life	Serenade
11 h. 15—Un peu de tout	Musique légère	Big Sister	
11 h. 30—Ent. n. mesdames	Joy. Troubadours	Your Beef	Lets Waltz
11 h. 45—Variétés		Laura Ltd.	D'Artega presents
12 h. 00—En dinant	Jeunesse dorée	BBC News	Newscast
12 h. 15—	Rue principale	Lucy Linton	On the Farm
12 h. 30—Réveil Rural	Réveil Rural	Ontario Farm	Songs
12 h. 45—			Luncheon Salon
1 h. 00—Disque du jour	Quelles nouvelles	CBC News	Singing Sam
1 h. 15—Radio-journal	Radio-journal	Happy Gang	Newscast
1 h. 30—Tante Lucie	Tante Lucie		For You
1 h. 45—Musique	Musique s.-s.	They Tell Me	
2 h. 00—Variétés	Grande Soeur	Sentimental	Market Basket
2 h. 15—Musique légère	Faire part	Little Jazz	
2 h. 30—Lettre canadienne	Lettre canadienne	Musically Yours	Wife Savers
2 h. 45—Chansons	Musique		Variety
3 h. 00—Heure de Gatineau	Ch. d'oeu. mus.	Life Can Be	
3 h. 15—		Ma Perkins	
3 h. 30—Nouvelles		Pepper Young	
3 h. 45—Carnaval		Right to Happ.	
4 h. 00—Radio-Collège	Heure du thé	Hit Review	News
4 h. 15—Avis de décès	Pour les malades	Women's News	
4 h. 30—Récital	Radio-Collège	Recital	Club 1310
4 h. 45—Radio-Collège	Radio-Collège	From the Classics	
5 h. 00—Radio-Collège	Radio-Collège	Feature Concert	Spotlight Rythm
5 h. 15—Chansons		Favourites	
5 h. 30—	Chansons	Three Mile Bend	Tea Time Tunes
5 h. 45—Opérette		Don Messer	
6 h. 00—Intermède	Yvan Pinsépidé	Pick of Crop	News
6 h. 15—Chansons	Radio-journal	CBC News	Candlelight and
6 h. 30—Causerie	Actualité	Prog. Summary	Sweet Music
6 h. 45—Boul' parisiens	En dinant	BBC News	Money Makers
7 h. 00—Un homme et son	Un homme et son	Musical	
7 h. 15—Mélodies	Métronome	Jack Smith	Drama for Today
7 h. 30—Orchestre	Trio lyrique	Toronto Trio	Singing Sam
7 h. 45—Musique		Music	
8 h. 00—Ralliement du rire	Heure Electric	Electric Hour	Music Store
8 h. 15—			
8 h. 30—Prix Dow	Qui suis-je?	Summer Fallow	Dow Award Show
8 h. 45—			
9 h. 00—Radio-Concerts	Radio-Concerts	Lux Theatre	Old Timers
9 h. 15—			
9 h. 30—			Autumn Nocturne
9 h. 45—Marine Script	Marine Scripts		
10 h. 00—Radio-journal	Radio-journal	CBC News	Contented Hour
10 h. 15—Musical	Les périodiques	News Roundup	
10 h. 30—Trio instrumen.	Orgue	Politic	Flicks & Flashes
10 h. 45—		Piano Playhouse	Tune Smiths
11 h. 00—Fermeture	Adagio	The Choristers	News
11 h. 15—		Interlude	Dancing Party
11 h. 30—	Intermède		
11 h. 45—		GBC News	
12 h. 00—	Fini		

DIMANCHE

CKCH	CBF	CBO	CKCO
9 h. 00—	Radio-journal	CBC News	
9 h. 15—	Piano	Piano Recital	
9 h. 30—		dus of the Dance	
9 h. 45—	Heure du concerto	CBC News	
10 h. 00—			
10 h. 15—		Concert Dance	
10 h. 30—		Recollection	
10 h. 45—	Fine Arts Quartet	Fine Arts Quart	
11 h. 00—			
11 h. 15—		BBC News	
11 h. 30—	Variétés		
11 h. 45—			
12 h. 00—Opérette	Opérette	BBC News	
12 h. 15—Opérette		Canadian Place	
12 h. 30—Réveil Rural	Réveil Rural	Harm. Harbour	Relaxation
12 h. 45—Mélodies	La valse		
1 h. 00—Musique	Chansons	Folk Songs	Newscast
1 h. 15—Radio-journal	Radio-journal	Just Mary	Nasarene Church
1 h. 30—Sélections	Orchestre	Way off Spirit	Favourites
1 h. 45—			
2 h. 00—Lee Sweetland	Lee Sweetland	CBC News	Conservatory
2 h. 15—		Capital Report	
2 h. 30—St-Jean-Baptiste	Opéra	Religious Period	Lutheran Hour
2 h. 45—			
3 h. 00—N.-Y. Philharm.	Music Hall	N. Y. Philharm.	Bethel Tabernacle
3 h. 15—			
3 h. 30—	Chansons		At the Opera
3 h. 45—			
4 h. 00—	Variétés		Rosemount Church
4 h. 15—			Styles in Song
4 h. 30—Radio-Collège	Radio-Collège	Church of the Air	Symphony Hall
4 h. 45—			
5 h. 00—Heure dominicale	Heure dominicale	Music in Nature	Ford Theatre
5 h. 15—		Weekend Review	Melody Lane
5 h. 30—Par-dessus les	Par-dessus les	CBC News	
5 h. 45—			
6 h. 00—Ballades	Ballades et	Ossie & Harriet	Serenade
6 h. 15—Radio-journal	Radio-journal		
6 h. 30—Musique	Musique	Weather Forecast	The Pause
6 h. 45—Musique	Chron. de France	Vancouver Symp.	
7 h. — Radio-Collège	Radio-Collège		Donald Novis
7 h. —			Kenny Baker
7 h. —		Music for Canada	Gospel Tabernacle
7 h. — Voix du pays	Voix du pays	Charlie McCarthy	
8 h. 30—Ici l'on chante	Un. de Mnotréal	Fred Allen	Les Sweetland
8 h. 45—Musique			
9 h. 00—Coul. de l'histoire	Coul. de l'histoire	CBC News	Corliss Archer
9 h. 15—		Old Songs	
9 h. 30—Scène mondiale	Familiar Music	Familiar Music	Tony Martin
9 h. 45—Musique			
10 h. 00—Orgar	Radio-journal	Stage 48	Take it
10 h. 15—Causerie	Causerie		
10 h. 30—Musique			Edm. Hoc
10 h. 45—Musique	Adagio	For Readers	
11 h. 00—Fini			News
11 h. 15—	Orchestre	Footlight Music	
11 h. 30—	Fini		

OTTAWA CHORAL UNION
ALLISTER CRANDALL — Directeur
Annonce sa saison de 1947-48
"Oratorio de Noël de Bach — le 3 décembre
Solistes: Audrey Farnell, soprano, Evaleen Kilby Dunlop, contralto, Fritz Krueger, ténor, Robert Grooters, baritor
Un programme Capella avec Donald Dane
Brillant ténor — étoile de la radio — le 12 février
"Réquiem" de Verdi — le 28 avril
TOUS LES CONCERTS AU THEATRE CAPITOL
Sièges retenus pour la série: $6.00, $4.50, $3.00
Placez vos commandes maintenant — Ecrivez ou téléphonez Gordon W. Kerr, trésorier, 994, Echo Drive, 4-9281

Le Caveau revient au
LITTLE THEATRE
les 14 et 15 novembre
dans
SA SOEUR
Comédie de Tristan Bernard
sous la direction de LAURETTE PARADIS
"C'est une oeuvre savoureuse, craquante et sucrée comme une meringue.
(Le Petit Parisien)

OUVERT DIMANCHE
DE MIDI A 9.00 P.M.
PHARMACIE
BELISLE
PHARMACIE PAR EXCELLENCE POUR VOS ORDONNANCES
TEL. 3-1159
NOUS IMPRIMONS ET DEVELOPPONS VOS FILMS
Sirop "Bronchonol"
Contre TOUX — RHUME — GRIPE — BRONCHITTE — EXTINCTION DE VOIX — ASTHME et autres affections des voix respiratoires. Efficace et soulagement rapide.
50c
Tablettes "Grippol"
Pour RHUME — GRIPPE NEVRALGIE
Prompt résultat pour commencement de GRIPPE.
35c
Livraison par toute la ville
516, RUE ST-PATRICE



LES DISQUES "STARR"
présentent
LES CHANSONS POPULAIRES ET COMIQUES
de
Mme Ed. BOLDUC
et sa musique à bouche
16223—"TOUT LE MONDE A LA GRIPPE" "LE VOLEUR DE POULE"
15978—"GEDEON AMATEUR" "LES POMPIERS DE ST-ELOI"
15966—"LES COLONS CANADIENS" "LA LUNE DE MIEL"
15907—"LES CINQ JUMELLES" "A GASPESIENNE PURE LAINE"
15864—"LES VACANCES" "SANS TRAVAIL"
15790—"FETONS LE MARDI-GRAS" "LE VIEUX GARCON GENE"
15780—"LE PROPRIETAIRE" "LA GROCERIE DU COIN"
16226—"JE M'EN VAIS AU MARCHE" "LES SOUFFRANCES DE MON ACCIDENT"
15845—"AH! C'QU'IL EST SLOW TIT JOE" "LE COMMERCANT DES RUES"
15822—"C'EST LA FILLE DU VIEUX ROUPI" "IL VA M'FAIRE MOURIR C'GARS LA"
15814—"L'OUVRAGE AUX CANADIENS" "LA CHANSON DU BAVARD"
15712—"LE JOUEUR DE VIOLON" "TON AMOUR MA CATHERINE"
15720—"FRICASSEZ-VOUS" "LA MORUE"
15795—"LES FILLES DE CAMPAGNE" "NOS BRAVES HABITANTS"
LES DISQUES "STARR" SE VENDENT 50c
Les commandes en dehors de la ville sont promptement remplies
DELROY SALES LIMITED
203, RUE RIDEAU — TEEPHONE 3-5065

Heures du magasin: 9 h. 30 a.m. à 6 p.m. Fermé à 1 p.m. le mercredi.

A. J. FREIMAN LIMITED
Le Centre des emplettes
de la capitale du Canada

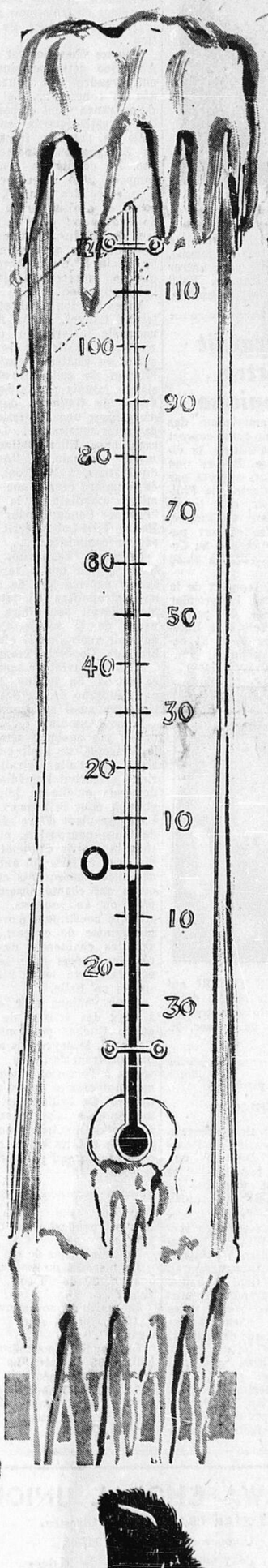
Pas de froid aux pieds lorsque vous portez ces

COUVRE—CHAUSSURES

de Freiman

Oui, le bonhomme Hiver vous attend au tournant de la saison . . . et la première tempête de neige n'est pas loin . . . il est temps de s'acheter des couvre-chaussures! Freiman possède un vaste assortiment de ces confortables couvre-chaussures, genres pour tous les membres de la famille . . . pour toutes les occasions . . . Venez en acheter maintenant . . . ne vous laissez pas prendre par la première neige . . . Plusieurs genres sont illustrés . . . remarquez les prix d'aubaines de Freiman!







Couvre-chaussures à glissière pour hommes

Confectionnées de hauts de jersey de laine noire, devant à glissière, facile à enlever et à mettre. Plusieurs formes pour un bel ajustement. Pointures 6-12.

3.95

Couvre-chaussures à boucles pour hommes

Tiges durables en cachemirette, solides semelles de caoutchouc, talons renforcis pour un plus grand usage. Pointures 6-12.

Genre une boucle **1.95**
Genre deux boucles **2.75**
2 boucles pour garçonnets. Pointures 1 à 5 ..... **2.50**



De gauche à droite:

Bottes Stade brunes en caoutchouc pour dames

. . . devant à glissière, talons plats, se glissant facilement par dessus les souliers. D'épaisseur moyenne et imperméables. Doublées de fleece. Pointures 4-8.

5.50

Bottes Stade brunes en caoutchouc pour dames

. . . confortable doublure de shearling . . . pour vous garder les pieds chauds. Pour être portées sans souliers. Devant à glissière. Revers de mouton (Mouton suivant procédé). Pointures 5-8.

10.95



De gauche à droite:

Bottes Carrosse de velours noir

. . . c'est nouveau et très à la page . . . ces bottes à talons plats et leurs douces, confortables doublures de rayonne piquée, douces garnitures de fourrure, attachent au devant. Pointures 5-8½.

7.50

Couvre-chaussures de velours garnis de fourrure

. . . attache au devant ordinaire avec chaude doublure de fleece. Talons militaires ou cubains. Noir ou brun. Pointures 4-8½.

4.75





Caoutchoucs pour guêtres pour hommes

Chic caoutchouc, genre pour guêtres, les favoris des hommes partout. Plusieurs formes à votre choix pour un meilleur ajustement. Pointures 6 à 12.

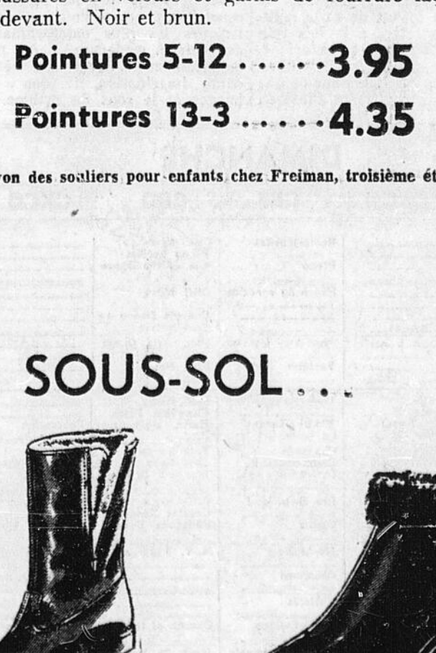
1.25

Caoutchoucs unis pour hommes

Caoutchouc de première qualité, genre conventionnel avec épaisses semelles et talons du même genre. Pointures 6-12.

1.00

Rayon des souliers pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée





Couvre-chaussures en velours

pour enfants

l'idéal pour eux et très confortables ces petits couvre-chaussures en velours et garnis de fourrure laçés au devant. Noir et brun.

Pointures 5-12 . . . . . 3.95

Pointures 13-3 . . . . . 4.35

Rayon des souliers pour enfants chez Freiman, troisième étage

Bottes hautes genre aviation en caoutchouc pour dames

. . . confortables et légères ces bottes du genre aviation en caoutchouc, haut genre slip-on avec confortable doublure de shearling. Brun seulement. Pointures 4-8.

10.45

Couvre-chaussures de jersey noir

. . . chic genre collant aux chevilles avec glissière au devant. Talons militaires ou cubains. Pointures 4-8½.

4.25

Salon du soulier chez Freiman, troisième étage

ET DE NOTRE SOUS-SOL . . .



Bottes de neige pour jeunes filles

. . . dans le brun ou le rouge élan avec revers de mouton blanc, doublure de fleece. Epaisses semelles en caoutchouc et talons plats. Pour être portées sans souliers. Pointures 4-8.

4.44



Galoches de velours pour dames

. . . de velours brun avec garniture de fourrure, attache au devant, doublure de fleece. Toujours très à la page n'importe où. Talons cubains hauts ou bas. Pointures 4-8.

4.25



Bottes de neige en cuir pour dames

. . . bottes de neige genre fourreau, indispensables pour les neiges d'hiver. Hauts de flancs de cuir brun de bonne qualité et semelles de caoutchouc ainsi que talons plats et doublure de peau de mouton. Pointures 4-8¾.

8.75



Bottes de neige en cuir

avec glissières pour dames

. . . veau brun de bonne qualité, confortables doublures en peau de mouton, semelles et talons de caoutchouc. Vous les porterez tout l'hiver. Pointures 4-8.

9.95



Bottes Stade brunes en caoutchouc

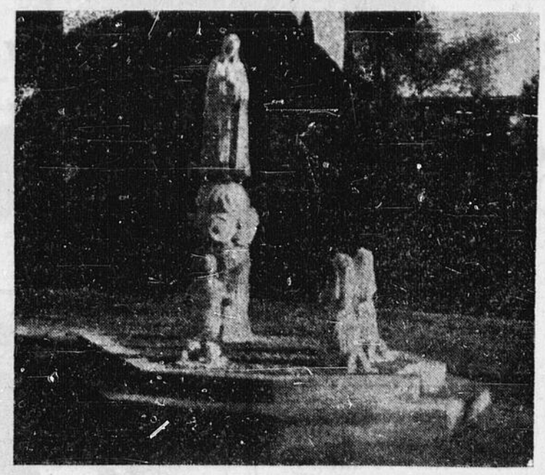
pour dames

Bottes tout caoutchouc genre spectateur pour porter par-dessus les souliers. Faciles à glisser avec fermeture-éclair au devant. Confortables revers de fourrures, doublure de laine brossée. Pointures 4-8.

4.84

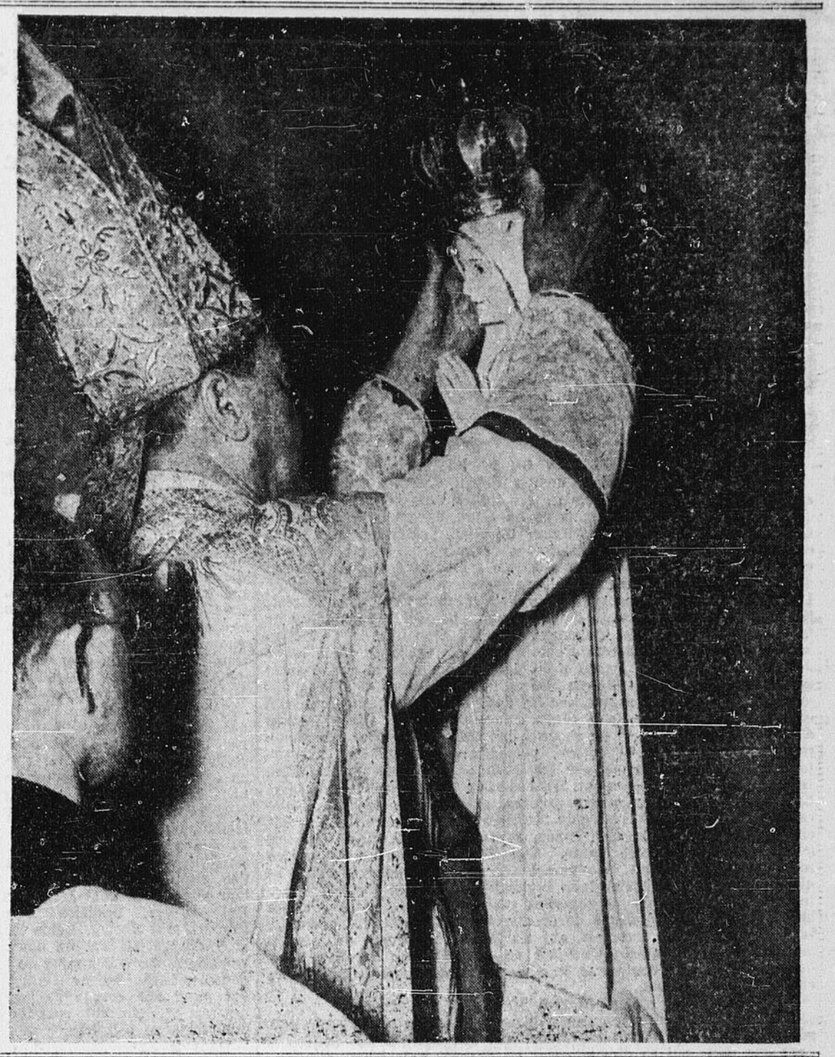
Magasin du sous-sol chez Freiman





Un accueil triomphal a été réservé cette semaine à la statue de Notre-Dame de Fatima par le chef spirituel du diocèse, Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, les différentes communautés religieuses et les fidèles des deux villes Ottawa et Hull. Voici quelques photographies prises durant le séjour de la Vierge portugaise, qui est partie hier midi pour le sanctuaire national des Oblats, au Cap-de-la-Madeleine.

(Photos "Le Droit", par Paul Taillefer)



Dans nos écoles

L'école des Saints Martyrs Canadiens

Par Pauline BEAUDRY

Trop souvent, les parents qui envoient leurs enfants à la petite école du coin se disent: "Bon débarras, j'en ai fini d'entendre ces mioches crier dans mes oreilles toute la journée. Les instituteurs sont là pour les surveiller. Nous pourrons nous en occuper moins et vaquer à d'autres intérêts."

Attitude fausse s'il en fut jamais, et Mlle A.-Cecilia Rowan, principale de la nouvelle école des Saints Martyrs Canadiens, rue Graham est de mon avis. Mlle Rowan a toutes les raisons du monde pour croire en un intérêt actif des parents dans leurs enfants et de ce fait, dans l'école où ils apprennent leurs premières leçons.

A l'école des Saints Martyrs Canadiens, rien n'est négligé par les parents, groupés dans deux associations, la Taxpayers' Association et la Catholic Women's League, pour le bien-être physique et moral des écoliers. Les plus petits détails de la vie des enfants, de leur école et de leurs instituteurs sont étudiés avec soin par ces deux groupes et aussitôt qu'il devient nécessaire d'entreprendre telle nouvelle initiative, d'organiser telle manifestation, les sous de la Taxpayers' Association et de la Catholic Women's League sont mis à contribution.

C'est ainsi que la Révérende Soeur Saint-Ambroise, qui s'occupe des toutes petites filles, constate que l'une d'elles ne peut pas faire sa première communion parce qu'elle n'a pas de robe blanche. Elle en avertit immédiatement l'une des ligues qui délègue une de ses membres en automobile pour amener la petite essayer des robes dans l'un des grands magasins de la ville.

Les dons en argent sont aussi fréquents de la part des deux groupes de parents que les autres marques personnelles d'intérêt. Le coût du pique-nique annuel des enfants est défrayé par eux, de même que les préparatifs de la fête de Noël chaque année, alors que la Catholic Women's League et la Taxpayers' Association achètent un gros arbre de Noël que leurs membres décorent eux-mêmes de banderoles et de cadeaux et douceurs pour les écoliers.

Selon Mlle Rowan, la principale, elle n'a qu'à lever le petit doigt pour que les deux groupes viennent à son aide, que ce soit pour les enfants directement ou pour l'école en général. Le téléphone posé sur le joli bureau moderne dans la salle claire où travaille la principale a été installé à leurs frais.

Toute la maison située rue Graham, dans un site magnifique près du canal Rideau et du collège Saint-Patrice, respire la joie de vivre et la bonne entente. La bâtisse en briques rouges est claire et gaie, avec ses planchers de tuile multicolore à gros carreaux, ses stores vénitiens de teinte pâle, ses armoires ultra-modernes pour déposer le linge des enfants. Une salle est réservée exclusivement au service d'hygiène où une garde-malade de la ville se rend trois ou quatre fois la semaine. Un auditorium spacieux sert aux manifestations écolières, de même qu'une grande salle de jeu. Les sept instituteurs de l'école, dont deux sont des religieuses de Sainte-Croix, possèdent une belle salle de réunion.

De ces instituteurs, dont les noms suivent: Mlle Rowan, la R.S. Saint-Ambroise, Mlle Irene Kennedy, M. Herbert McAuley, la R.S. Sainte-Doreen, Mlle Emily Merchant et Mlle Agnes O'Hearn, presque tous ont suivi des cours spécialisés les qualifiant pour les cours qu'ils donnent aux quelque 200 garçons et filles de l'école.

Mlle Rowan, la principale, sourit en me disant que si l'école de la rue Graham est maintenant l'une des plus prospères de la ville, il n'en fut pas toujours ainsi. De 1943 à 1947, quatre édifices différents recevaient les élèves des sept années. Deux classes étaient logées à l'école de la rue Elgin et une autre à Lady Evelyn.

"Il était alors remarquable, de dire Mlle Rowan, de voir comment le bel esprit de l'école se maintenait en dépit du fait que les classes étaient si dispersées."

Les deux associations qui aident l'école projettent actuellement de prélever des fonds pour l'établissement d'une bibliothèque d'élèves "destinée à diriger les enfants vers de meilleures lectures". Elles continuent de fournir tous les ans l'argent nécessaire à promouvoir l'activité sportive croissante des écoliers.

L'école des Saints Martyrs Canadiens deviendra très prochainement la salle récréative d'Ottawa-est.

Un avion tombe; . . .

(Suite de la 1ère page)

vers le village de Bryce Canyon.

L'avion, un DC-6, transportait 47 passagers, y compris deux enfants, et un équipage de sept hommes. Ce n'est que le quatrième gros accident de l'aviation civile. Deux sont arrivés à Bogota, l'un en juillet 1938, l'autre le 15 février dernier. Le troisième eut lieu le 30 mai dernier.

A Chicago, les quartiers généraux des United Airlines ont rapporté une série de messages venant de l'avion. "Le premier rapporta qu'un incendie s'était déclaré à bord. "Nous rebtournons à Bryce Canyon. L'avion est rempli de fumée et nous ne pouvons éteindre le feu." Cinq minutes plus tard, l'avion signala le message suivant: "Le feu de la queue sort maintenant au travers de l'avion. Nous devons descendre et nous ne le pouvons pas." Puis après un court silence: "Nous croyons avoir une chance maintenant. Nous approchons l'aéroport d'urgence."

Mais cinq minutes plus tard, les autorités aéronavales de Bryce Canyon annonçait qu'un incendie s'était déclaré à environ un mille de Bryce.

Jack Guenther, âgé de 33 ans, éditeur du magazine **Look**, se trouvait dans l'avion. Clement D. Ryan, président du magazine départemental **Whitney** se trouvait aussi à bord.

La compagnie d'avions Douglas de Los Angeles annonce que c'est le premier DC-6 qui subit un grave accident, alors que 80 ont été livrés à des compagnies d'aviation, soit américaines, soit étrangères. Le malheureux avion était semblable à l'avion présidentiel, l'"Independance".

La compagnie a ajouté que le quadrimoteur était muni des instruments les plus modernes d'avertisseurs d'incendie et d'extincteurs. Ceci comprend un thermostat, qui indique sur un vaste tableau quelles sont les parties de l'avion qui sont plus chaudes et aussi un système d'extincteur, dirigé par le pilote lui-même.

Un porte-parole de la compagnie Douglas mande qu'on ne doit pas ordinairement transporter de bagages dans la queue de l'avion mais qu'on les place dans le fuselage même, sous la cabine du pilote.

Les directeurs des United Airlines rapportent que le départ de l'avion avait été retardé d'une heure et dix minutes à cause d'une défectuosité dans le système des pompes.

Les feux . . .

(Suite de la 1ère page)

appartenant à M. Georges Tremblay et qui fut totalement détruite. Le vent était si fort que des poteaux de téléphone et autres ont été abattus et le service électrique et téléphonique fut interrompu.

A Disraeli, Québec, le feu allumé dans la cour à bois de Allaire et Fils détruisit des dizaines de milles pieds de bois. A St-Agapit, le feu a rasé la maison et les hangars de M. David Durand, alors qu'à Vallée Jonction, dans la Beauce, le feu a détruit la maison et les remises de M. Arthur Giguère. Dans les cantons de l'est, notamment à Windsor Mills, Brome et Magog, il y eut une série de feux de forêt dans la réserve de la Canada Paper Company.

Un enquêteur a déclaré qu'il "avait des soupçons bien fondés" que la plupart des feux de forêts du Maine ont été intentionnellement allumés. Les incendies ont déjà détruit des villages entiers et fait pour $25,000,000 de dégâts.

Joseph Flynn, chef de la division des incendiaires du Maine Insurance Department, a déclaré que l'on recherche un criminel. Le Maine a subi plus de pertes que tout autre état où les feux de forêts font rage. Jusqu'ici, dix-huit personnes ont perdu la vie.

Lorsque Flynn fit sa déclaration, la police de West-Falmouth dit que deux jeunes guides ont trouvé une chandelle dans un nid formé par des aiguilles de pin.

La police de Beddeford interroge actuellement un jeune homme après avoir appris qu'un incendie faisait rage dans la section de la rue May; deux hôpitaux de cette région ont dû être évacués hier.

Sept villages du Maine ont été complètement rasés, au nombre desquels se trouvent cette section dévastée de l'Ile Desert, place d'été des riches où des milliers de personnes, comme des réfugiés de guerre, ont fui.



C'est lundi le jour "J" pour les coquelicots ici

Plus de 2,000 volontaires féminins de l'oeuvre du Coquelicot, au bénéfice des anciens combattants nécessiteux, s'apprêtent à leurs quartiers généraux, Trafalgar House Annex, 29, rue Cartier, pour le Jour "J" de la souscription.

Dans le cas des dames et demoiselles qui visiteront bureaux, magasins, ateliers et qui passeront de porte en porte, ce sera lundi prochain. En leur nom, Mme Bernard Alexandor, présidente générale, portera la parole ce soir à 6 heures 30 au poste CBO. Fille de la regrettée Mme A. J. Freiman, instigatrice de l'oeuvre du Coquelicot, Mme Alexandor en est à sa 6e année à la présidence.

Le grand "Tag Day" aura lieu samedi en huit, le 8 novembre. Dès le lundi 3 novembre jusqu'au vendredi soir suivant, un groupe d'orateurs distingués aura recours à la radio pour lancer des messages appropriés. Mentionnons Son Excellence Lord Alexander, vice-roi du Canada et Grand Patron de la Légion Canadienne, le T. H. Ian Mackenzie, ministre des affaires des anciens combattants; l'hon. Brooke Claxton, ministre de la Défense nationale et président d'honneur du Coquelicot; le brigadier J. L. Melville, président de la Commission des Pensions; le général E. L. M. Burns, directeur de la Réadaptation et autres.

Mmes A. J. Major et Léo Cantin prennent une part active à la souscription dans Ottawa, Eastview et environs.

L'Université remporte deux victoires hier

Par Bob Diguer

Hier après-midi, sur le terrain de football du collège Saint-Patrice, dans une joute régulière de la ligue de football senior interscholastique, l'Université d'Ottawa triompha du Nepean High Scholl par 12 à 1. La joute fut marquée d'un jeu lent et décousu. On vit les deux camps passer le ballon à leurs adversaires à maintes reprises en plus de perdre le ballon plus d'une douzaine de fois via la route du "Fumble".

L'étoile de la partie fut sans contredit, le jeune Beaton, qui réussit les deux touches de l'Université. En plus de ses dix points, il aida beaucoup les Carabins par de nombreux élans qui lui valurent souvent 15 et 20 verges. Les autres étoiles de l'Université furent Olivier Pelletier qui convertit deux fois, Maurice Derouin qui goba plusieurs passes, et les deux demis, Pappas et Rhéaume, qui firent de beaux gains. Celui qui aida le plus les gars du Nepean fut Macdonald par ses longs bottés.

Les alignements:

NEPEAN:— Voltigeur: Tubman; demis: Hall, McDonald et Mullins; quart: Beehler; centre: Boyd; intérieurs: Cowell et Murphy; milieux: Ritchie et Iwaniew; extérieurs: Moore et Holland; alternants: Midgley, Thomas, Pennock, Murray, Anderson, Neilson, Button, Tytler, Boyce, Gilberg et Allen.

UNIV. D'OTTAWA:— Voltigeur: Réaume; demis: Allen Hureau et Potvin; quart: Charbonneau; centre: Godin; intérieurs: Trudel et DeBlois; milieux: Archambault et Laprairie; extérieurs: Vincent et Janisse; alternants: Pelletier, Beaton, Brennan, Pappas, Derouin, Hadley, Lauzon, O'Rourke, Fortin, Maître, St-Aubin et Pilon.

ARBITRES: Bill Beveridge Des Bloom, George McPhail.

Le sommaire:

Premier quart

1—Univ. d'Ottawa: Touche (Beaton).
2—Univ. d'Ottawa: Converti (Pelletier).

Deuxième quart

3—Univ. d'Ottawa: Touche (Beaton).
4—Univ. d'Ottawa: Converti (Pelletier).

Troisième quart

Aucun point.

Quatrième quart

5—Nepean: Simple (Moore).

Total des points: Univ. d'Ottawa, 12; Nepean, 1.

Hier soir, au parc Lansdowne, le club intercollégial de l'Université d'Ottawa triompha difficilement du collège Carleton. Le froid a visiblement nui aux joueurs; leur jeu fut marqué d'une dizaine de "fumbles" et leur jeu manquait de précision. L'étoile de la joute fut Buckley, de l'Université, qui assura la victoire aux gars de la rue Laurier, en comptant une touche une minute avant la fin des hostilités. Marc Rochon, comme toujours, brilla pour l'Université; il fit de beaux gains sur les extensions avec l'aide de Wilson et Sabourin. Ray Sabourin joua encore 60 minutes. Il brilla par ses nombreux "tackles" et ses plongeons lui valurent souvent plus de 15 verges. Le meilleur joueur du Carleton fut Patterson qui fit à peu près tout pour les siens. L'Université a eu un avantage marqué durant toute la joute, Williamson a botté un simple pour l'autre point des Carabins.

Les alignements:

UNIV. D'OTTAWA:— Voltigeur: Bigron; demis: Williamson, Sabourin et Rochon; quart: Ollivier; centre: Vath; intérieurs: Reynolds et Chirico; milieux: Carmody et Beaudry; extérieurs: O'Keefe et Landriault; alternants: Autry, Wilson, Valois, Lefaivre, Blackburn, Doiron, Thomas DesRosiers, Buckley, Leroux, Norton, McElligott et Bandura.

CARLETON:— Voltigeur: Abelson; demis: R. Robertson, Patterson et Boardman; quart: McCaffrey; centre: Jonnson; intérieurs: Seabrooke et Dillon; milieux: Cowen et Franklin; extérieurs: Garvin et Callaghan; alternants: Urquhart, McCarthy, Hall, K. Robertson, Hewton, McDonald, Lombardo, Lee, Murchison et Fraser.

ARBITRES: Hap Shouldice, Gordie Perry, Tom Daley.

Le sommaire:

Premier quart

Aucun point.

Deuxième quart

Aucun point.

Troisième quart

1—Univ. d'Ottawa: Simple (Williamson).

Quatrième quart

2—Univ. d'Ottawa: Touche (Buckley).
3—Univ. d'Ottawa: Converti (Rochon).

Le Saint-Père bénit le Canada

Son Ex. Mgr le délégué apostolique a reçu le télégrame suivant envoyé hier par Son Eminence le cardinal MacGuigan, actuellement à la cité du Vatican.

"Aujourd'hui, j'ai été reçu par Sa Sainteté en audience privée au cours de laquelle j'ai présenté au Saint-Père l'abbé Grespan stop St-Père s'est intéressé à votre Excellence et à Mgr Morelli et il envoie cordiale bénédiction à vous et au Canada tout entier stop Salutations afectueuses. cardinal MacGuigan.

Disney parle des Rouges à Hollywood

WASHINGTON (PA) — Walt Disney a affirmé à l'enquête du Congrès aujourd'hui que Herbert K. Sorrel, directeur du travail à Hollywood, qu'il "croit" être un communiste, s'est vanté de se servir du Bureau national des relations de travail "comme bon lui semblait".

Le réalisateur des films "Donald Duck" et "Mickey Mouse" a ainsi rendu témoignage devant le Comité d'enquête de la Crambre des Représentants sur les activités anti-américaines. Cette Commission fait enquête présentement sur les activités communistes à Hollywod.

Oliver Carlson et Mme Lela Rogers ont aussi témoigné au cours de la journée. Oliver Carlson a admis avoir déjà été communiste mais a ajouté qu'il enseigne maintenant à l'Université de Californie. Il a affirmé que l'actrice Karen Morley et deux avocats enseignaient dans ce qu'il a appelé une école "rouge", à Hollywood. Les deux avocats sont Benjamin Margolis et Charles J. Katz, qui doivent témoigner la semaine prochaine.

Mme Lela Rogers, la mère de l'actrice Ginger Rogers, a dit qu'à son avis, l'activité communiste se fait surtout sentir dans le champ de la rédaction. Sorrel a nié être communiste.

Les Scouts Catholiques

L'assemblée régulière de l'Association des Chefs est lieu au "Centre" de la paroisse Notre-Dame de Hull. Plus d'une quarantaine de cheftaines, chefs et aumôniers y assistaient. Nous avions le plaisir d'avoir la présence de M. le curé Alfred Boyer, de Lemieux, notre aumônier diocésain.

Comme le mot d'ordre de l'année et "Loyauté et Franchise", trois travaux traitant de l'importance de ces qualités dans les trois branches du scoutisme, furent donnés par les chefs suivants: Robert Boyle, C.M. de la 3e meute "B" St-Dominique, sur le louvetisme, Maurice Bélec, S.M. de la 2e troupe Sacré-Coeur, sur le scoutisme, et Lionel Gauthier, Commissaire diocésain adjoint, sur la route.

On décida de tenir la prochaine réunion dans la paroisse Notre-Dame de Lourdes, à Eastview, le 14 novembre. Incidemment, cette date coïncide avec la célébration du 15e anniversaire de la fondation de l'Association des Chefs.

VISITEUR

A notre réunion de l'Association des Chefs, on remarquait le R. P. Charles Lajeunesse, o.m.i., de Maniwaki. Le Père Lajeunesse travaille à la fondation d'un groupe scout à cet endroit et sa présence parmi nous, démontre son grand intérêt dans le mouvement en se renseignant sur place de la méthode scoute. Il nous fait plaisir de pouvoir aider à la fondation de ce groupe du diocèse de Mont-Laurier.

NOMINATION

Le Commissaire diocésain, Paul McNicoll, annonçait mercredi dernier, la nomination de Mademoiselle Cécile Caron comme cheftaine de meute diocésaine. Mademoiselle Caron était autrefois cheftaine de la 22e meute Ste-Anne.

6e TROUPE ST-REDEMPTEUR

Lors de la visite du Commissaire diocésain, ce dernier fut demandé de visiter les coins de patrouille et de trouver celle qui avait le mieux orné son domaine. Toutes les patrouilles doivent être félicitées pour du si beau travail. Comme il fallait choisir une gagnante, la patrouille des Renards reçut cet honneur et le Commissaire lui remit une boussole, don de la scoutmaîtrise.

TABLEAUX D'AVANCEMENT

Les meutes seront heureuses d'apprendre que le tableau d'avancement louveteau est actuellement en vente au bureau diocésain. C'est le meilleur moyen de montrer le progrès en technique des louveteaux et il complète l'équipement de la meute. L'auteur est le même Commissaire qui a dessiné le tableau d'avancement scout; il faut voir ce tableau pour l'apprécier à sa juste valeur. Le prix de l'un ou de l'autre est de 50 sous l'unité.

VISITES

Durant la semaine qui s'achève, le Commissaire diocésain a visité les groupes suivants: la 6e troupe St-Rédempteur, Hull, la 3e meute "A" St-Dominique et la 14e meute Notre-Dame, Hull.

LES COURS DE CHEFS

Le cours de chefs a débuté jeudi soir à l'Académie de La Salle. Seize chefs étaient présents à l'ouverture de ce cours. Tel qu'annoncé auparavant, il aura lieu à chaque jeudi soir, à 7 h 30. Ce cours donne, aux nouveaux chefs, l'immense avantage d'éviter le stage de trois mois dans un autre groupe, comme le demande les statuts et règlements. Le Commissaire adjoint au scoutisme, Georges Chagnon, est en charge du cours. Les aumôniers qui veulent assister aux sessions sont cordialement invités.

BREVETS

1ère meute Notre-Dame

1ère étoile—Roland Arsenault, Gerald Jeannisse, J.-Louis Glandon, Jean-Claude Dorval, André Bergeron, Bernard Brazeau, Pierre Lacelle et Raymond Leduc.

6e troupe St-Rédempteur, Hull

Jules Bégin—2e classe, citoyen et buandier.

12e troupe St-François d'Assise

Pied-Tendre — Robert Carr et Richard Sylvestre.

14e troupe Notre-Dame, Hull

Maurice Lesage—Cuisinier, bricoleur, cordon rouge et jaune.

Jacques Laplante—Nageur, citoyen, buandier, bricoleur, acolyte, cycliste.

22e troupe Ste-Anne

André Landry — Interprète et cycliste.

Raymond Séguin—2e classe et cycliste.

Marcel Morin — Interprète et cycliste.

Fin de la régie . . .

(Suite de la première page)

velle ordonnance sur les loyers prévoit qu'un locataire peut recouvrer des sommes de loyer qu'il a pu payer en trop pendant six mois dans le cas d'un propriétaire qui a négligé de faire fixer le prix de location par la commission, alors qu'il est tenu de le faire. Lorsqu'il loue un logement dont le loyer maximum n'a pas été fixé, un propriétaire doit faire approuver le prix de son loyer dans les trente jours qui suivent la date à laquelle il a loué le logement et s'il s'agit ainsi, le locataire après en avoir avisé la commission, cesser de payer d'autres jusqu'à ce que le prix ait été approuvé.

Droits des locataires

Ceci ne change pas les règlements qui permettent à un locataire de recouvrer toutes sommes qu'on peut lui avoir exigées en excédant du loyer fixé par les fonctionnaires de la commission.

Le nouveau règlement ne vise pas les nouvelles maisons construites et louées depuis le 1er janvier 1947. Ces maisons sont libres des mesures de contrôle depuis juin dernier.

A la recherche des bandits qui ont subtilisé $102,000

WINNIPEG (PC) — La police intensifie ses recherches afin de retracer une bande de bandits qui se sont échappés de bonne heure jeudi avec une valeur de $102,000, après avoir vidé les coffrets de sûreté d'une succursale de la Banque Royale canadienne; c'est le plus gros vol de l'histoire de Winnipeg.

La police a rapporté que des bijoux, $27,000 et environ $74,000 de bons négotiables et non-négotiables, ont été enlevés des coffrets de sûreté.

Ce vol audacieux, et vraisemblablement bien préparé, atteint environ 50 individus et familles. Un homme dit avoir perdu $45,000. Une dame a perdu $6,000, les économies de toute sa vie.

Les bandits, a rapporté la police, probablement au nombre de trois, sont entrés par une fenêtre d'arrière de la banque située à l'angle de l'avenue Selkirk et de la rue Principale. Une fois à l'intérieur, les voleurs ont percé un mur de brique, protégeant la voûte et ont fait main basse sur le contenu des coffrets.

Le vol n'a été découvert qu'assez tard dans l'avant-midi. Il semble qu'on ait tenté d'enfoncer la voûte principale mais sans succès.

Le dernier vol d'importance qui ait eu lieu à Winnipeg, fut le vol à main armée de 1925 qui rapporta $90,000 à ses auteurs.

Murphy-Gamble Limited



Vente de

Chemises blanches

pour hommes

2.79 2 pour 5.50

Broadcloths de choix. Toutes préalablement refoulées.

Devants à 6 boutons. A col tenant.

Empressez-vous de vous en procurer, messieurs. Chemises de qualité, préalablement refoulées pour assurer un ajustement parfait. Avec goussets renforcés, poignet à un bouton. Pointures, 14 à 17. Samedi, 2.79—2 pour 5.50.

Etage de la rue Sparks

Les Cataractes ont l'occasion de prouver leur puissance ce soir

"INTERIM"

Par

Gerry Renaud



SAGE DECISION DE SAMMY FOX

Sammy Fox, l'instructeur de nos Rough Riders a agi sagement en donnant un repos à quatre de ses étoiles dans la joute d'aujourd'hui contre les fougueux Tigres de Hamilton, dans la ville de l'acier. Les arrières Howie Turner et Kenny Charlton, l'extérieur Bert Haigh et le milieu Bert Dressler laisseront récupérer quelques blessures mineures. Les Démons rouges d'Ottawa feront face aux Argonautes de Toronto dans les deux dernières joutes de la cédule régulière. Ensuite, les deux mêmes aggrégations se rencontreront dans la série finale pour le championnat du Big Four. Samedi dernier, lors de la victoire écrasante des Argonauts sur les Alouettes de Lew Hayman, Teddy Morris, mentor torontois, s'est dit enchanté de la tenue de ses champions et il les dit prêts à vaincre n'importe quelle autre équipe canadienne, nos Rough Riders inclus. On ne peut pas discuter de la chose sur papier, car les deux équipes ont gagné chacun une joute dans leurs deux seules rencontres cette saison. Mais, d'après les statistiques et les records, les Riders ne cèdent sur aucun rapport au Toronto. Cependant, plusieurs observateurs de la capitale demeurent sceptiques sur les chances outaouaises. En effet, les gars de Sammy Fox n'ont pas beaucoup impressionné dans leurs dernières joutes. Ils les ont gagnées, mais pas de façon convaincante. La déclaration de Teddy Morris à l'effet que son équipe est en meilleure condition que jamais a causé tout un émoi dans les milieux sportifs de notre région. Mais les Riders eux-mêmes ne s'en font pas trop. Ils ont déjà écrasé ces mêmes Argonauts et ils se disent capables de répéter leur exploit. Le fait que Turner, Charlton, Haigh et Dressler ne joueront pas aujourd'hui, porte à croire que les Riders ont pratiqué durement et qu'ils envisagent une dure série contre le club torontois, qui n'a jamais été accusé de mésestimer ses propres forces. Quoiqu'il en soit, l'avenir dévoilera bien des choses et nul doute que la série entre ces deux équipes sera enlevante au possible.

LES CATARACTES SONT EN VILLE

Ce soir, à l'Auditorium, les Cataractes de Shawinigan Falls, dirigés cette année par Redverse Mackenzie, affronteront nos Sénateurs dans une joute qui en dira long sur les chances respectives des deux équipes. Les Cataractes, qui n'ont pas encore perdu jusqu'ici, alignent un jeune club extrêmement confiant de vaincre les Sénateurs. Ceux-ci ont surpris tout le monde en démontrant une puissance offensive qui leur était inconnue jusqu'ici. Ce soir, si André Corriveau obtient sa libération du club National à temps pour jouer, la population outaouaise verra une des meilleures lignes juniors au Canada. Billy Watson et Larry Regan, ses deux coéquipiers de ligne, sont, tout comme Corriveau, encore d'âge junior, et ils ont démontré dans les trois premières joutes des Sénateurs qu'ils étaient entièrement à l'aise dans la ligue amateure la plus puissante sur le sol canadien. Ils ont fait plus que cela. Ils se sont conduits en vétérans pour être le facteur principal des succès des gars de Buck Boucher. Corriveau pratique tous les jours de la semaine avec ses deux jeunes copains et si ce trio prend la glace intact ce soir, les Cataractes auront une dure soirée en avant d'eux. La venue de ceux-ci suscite un intérêt plus qu'habituel. Deux jeunes qui ont appris leur hockey dans notre région, Bernard Limoges de Hull et Phil Maloney, anciennement du collège St-Patrice font actuellement fureur pour les Chats.

On pourra en juger nous-mêmes ce soir.

Ils risqueront leur record invincible contre les Sénateurs

★ ★ ★

La venue des Cataractes de Shawinigan-Falls suscite un immense intérêt à Ottawa aujourd'hui. En effet, les Cataractes risqueront leur record invincible contre les Sénateurs de Buck Boucher ce soir, à l'Auditorium. Red Mackenzie, leur nouvel instructeur, possède une jeune équipe extrêmement rapide, qui pourrait bien devenir le club-surprise de la ligue Québec senior cette année. Jusqu'ici, ils ont vaincu les Olympiques de Boston, les Braves de Valleyfield et les Rovers de New-York et ils ont annulé contre les As de Québec dans leur autre joute

Les Cataractes présenteront plusieurs figures bien connues dans notre région. Ils ont Bernard Limoges, le jeune athlète hullois, qui en sera à sa première saison avec les seniors. Des rapports nous venant de Shawinigan-Falls veulent que Bernard ait été toute une sensation au camp d'entrainement de l'équipe de la Mauricie. Phil Maloney, le jeune Irlandais du collège St-Patrice sera un autre qui devra être surveillé de près par les Sénateurs. Bien que les statistiques officielles de la ligue ne soient pas encore compilées, il nous semble que Phil est le premier compteur de la ligue actuellement, ou s'il ne l'est pas, il est au moins parmi les premiers. Le Shawinigan a plusieurs joueurs de l'an dernier qui sont encore sur leur alignement dont Jack Carthy, Hal Dewey, Maurice Delongchamps, Bill Kosick, Denis Filion et Théberge. Ils ont un nouveau-venu dont on dit beaucoup de bien dans les filets, Walter Giggey. Ils ont aussi une couple de recrues qui ont grandement contribué à leur série de victoires.

Dans le camp sénatorial, on a hâte de connaître le sort d'André Corriveau, le jeune junior montréalais qui évoluait pour le National junior l'an dernier. Corriveau lui-même attend impatiemment de sauter sur la glace avec un uniforme des pôteaux de barbier sur le dos. Son cas est supposé être réglé définitivement avant la joute de ce soir. Si André joue, il prendra la place du vétéran Conny Tudin sur la "Kid Line" d'Ottawa, qui comprend, de plus, Billy Watson et Larry Regan. Ces deux derniers, en compagnie de Tudin, qui joue actuellement le meilleur hockey de sa carrière, ont fait fureur jusqu'ici et ils devraient devenir encore meilleurs avec Corriveau à leurs côtés. Au cas où Corriveau jouerait, Tudin s'alignera sur une autre ligne. Les Sénateurs auront le même alignement que d'habitude. Legs Fraser dans les buts, Bobby Copp, Butch Stahan, Frankie Mathers et Ray Trainor formeront la défensive. Les deux autres lignes seront composées de Check-Smith-McLean et de Smart-Greene-Irvine.

Les damistes du Hull-Volant

La saison de dames 1947-48 a commencé au Hull-Volant récemment et l'as hullois Paul Petit a defait le champion d'Ontario Albert Aubry pour reprendre ainsi le titre que lui enleva celui-ci l'année dernière. Le match fut enlevant et se termina par d ux victoires en faveur de Petit contre une défaite.

Le nouveau champion défend son titre actuellement au Hull-Volant contre Wilfrid Arvisais, puissant maître de Hull. Les deux premières parties furent nulles.

Louis Giroux,
publiciste.

Les Quilles

Ligue Wrightville (Petites quilles)
Classement
Section Président

	G	P	
Nap Legris	8	4	8071
Plomberie Laroche	7	5	7850
Pharmacie Union	7	5	7535
A. Bélanger (Ltée)	2	10	6656

Section Vice-Président

	G	P	
St-Jean-Baptiste	8	4	7815
Yvon Brault	7	5	8205
Le Droit	5	7	7387
Chevalier de Colomb	4	8	6853

Le GROS SIX

	P	Moy.
J. Berniquez	12	155
Rod. Desjardins	6	150
A. Chénier	11	149
A. Legris	10	144
G. Berniquez	12	142
H. Renaud	10	141

Haut simple à date
R. Laroche 221

Haut total à date
J. Berniquez 548

Ligue Canadien

Maurice St-Denis et Claire Boisvenue ont réussi les hautes séries avec 760 et 583 respectivement. Les hautes cordes furent roulées par Lucien St-Amand et Gilberte Clément avec 276 et 249. L'équipe de Jean-Paul Boudrault est en tête de la ligue avec 34 points, suivie de l'équipe de Martial Ouellette qui en a 29.

Télégraphistes commerciaux

Madame M. Cusson avec 639 et Madame P. Langill avec 239 furent les meilleures chez les dames. Dans la section masculine, T. Cuccaro mena la parade avec 713 et W. Hamm roula la meilleure corde, soit 315.

Ligue Majestic Leather Goods

Les opérateurs ont gagné trois joutes sur les Expéditeurs tandis que le Département des Ventes, les Appareilleurs et les Acheteurs en gagnèrent deux chacun sur le Bureau, les Fabricants de boîtes et les Fabricants de Casiers respectivement. Les hautes séries chez les hommes et les dames furent réussies par Lionel Dagenais (699) et M. Alain (632). Les hautes cordes allèrent à P. Charron chez les hommes et à M. Alain chez les dames.







On voit ici de gauche à droite, Léo Pilon, Walter Giggey et Ralph Buchanan des Catarractes de Shawinigan, trois des obstacles que les Sénateurs de Buck Boucher auront à surmonter ce soir au palais Gorman. Les Cataractes sont invincibles jusqu'à date ces trois joueurs sont une des causes de leurs succès. Pilon est un des piliers défensifs du club; Giggey évolue dans les buts tandis que Buchanan couvre le flanc avec une extrême rapidité.

Les Activités de la Commission des SPORTS

Echos du tournoi de Bridge.

Le premier Grand Chelem du tournoi fut réussi par l'équipe Sacré-Coeur No 1 à la quatrième séance du tournoi de bridge. Les partenaires Lucien Rouleau et A. Poitras ont remporté le prix de la soirée, par le fait qu'ils ajoutaient à leur réussite, quatre "rubbers".

Le Sacré-Coeur a défait le St-François par 2 à 0. Notre-Dame mit à blanc le St-Dominique par 2 à 0. Le St-Jean-Baptiste en fit de même au St-Charles. L'Institut a aussi blanchi son adversaire, le Ste-Anne par 2 à 0. Les équipes St-Vincent et Genest ont annulé, 1 à 1.

Position des équipes.

	Points
1. St-Jean-Baptiste	7
2. Notre-Dame	7
3. Sacré-Coeur	6
4. L'Institut	6
5. St-Vincent	5
6. Genest	4
7. St-François	3
8. St-Charles	2
9. St-Dominique	0
10. Ste-Anne	0

Le GROS 7

	Pts
1 St-Jean-Baptiste No 2 (A. Boivin - P. Jeanvenne)	24½
2 Notre-Dame No 1 (A. Séguin - V. Gratton)	24½
3 Sacré-Coeur No 1 (A. Poitras - L. Rouleau)	23
4 Sacré-Coeur No 2 (A. Mineau - R. Lachaine)	22½
5 St-Vincent No 1 (C. Dube - O. Lachaine)	19
5 L'Institut No 1 (R. Jolicoeur - L. Drennan)	19
7 Notre-Dame No 2 (E. Robertson - S. Mainville	13

Ecoles d'arbitres.

Tous ceux qui ont assisté à la première séance de l'école des arbitres des terrains de jeux ont constaté que l'organisation en vaut la peine. Ce qui a le plus surpris est le peu des nôtres qui se sont rendus à la première assemblée. Il ne faudrait pas manquer notre chance cette année. Il faudrait avoir une bonne représentation afin que nos jeunes puissent recevoir, à même la ville, des instructions dont la plupart ont besoin si nos arbitres veulent se perfectionner et être mis en lice avec nos compatriotes de langue anglaise. N'oublions pas que l'opportunité nous est gratuitement donnée. Si vous avez manqué la première session, vous êtes tout de même les invités de la ville et vous n'avez qu'à faire pervenir votre nom à M. Dulude ou à MM. M. Mayer et Dougherty de la section des terrains de jeux.

Football dans nos écoles

Les écoles qui ont eu le plaisir de recevoir les joueurs du club Rough Riders pour donner des instructions à nos écoliers sont enthousiasmés de l'initiative de la Commission. On rapporte des progrès dans l'instruction de nos jeunes joueurs. La rumeur court que certains clubs sont à se former et qu'à la fin de la saison, un tournoi sera organisé pour déterminer quel club deviendra le premier champion du football.

Hockey

La saison du gouret est plus proche qu'on ne l'imagine. Les paroisses intéressées dans des équipes Juniors et Intermédiaires et même Interscolaires devraient dès maintenant, faire leurs préparatifs nécessaires. Cette année, l'obtention des gilets est plus facile, mais la pénurie de gourets est encore existante.

Les joueurs de nos ligues ont maintenant un débouché où ils recevront une attention experte dans la Ligue Junior de la Cité sur notre club St-Jean-Baptiste.

Projets pécuniers

Toute organisation, pour fonctionner, a besoin de fonds et la Commission n'est pas une exception. "L'argin" comme dirait notre avare Séraphin, c'est "importin". Dans le moment, elle se prépare à sa raffle annuelle, et la distribution se fera bientôt. Les fonds perçus retournent aux jeunes, puisque c'est pour les jeunes en particulier que la Commission opère. La Commission entreprend la Ligue Hockey Interscolaire, la balle molle, la natation et plusieurs autres amusements qui servent à divertir sainement nos jeunes.

Le croquet

Eastview, représenté par le club Notre-Dame a remporté le championnat du cinquième tournoi de croquet de la Commission. Cette équipe en était à sa première année et elle a défait des équipes de plusieurs années d'expérience. Le Notre-Dame mérite des félicitations pour son succès et toutes les équipes qui ont participé au tournoi sont dignes de félicitations pour leur bel esprit sportif. Des orchidées spéciales sont jetées sur le chemin du directeur du Tournoi M. L. Richard, pour avoir conduit à si bonne fin le tournoi et la publicité qu'il y a donné. Merci.

Appel aux juniors

Tous les joueurs de hockey canadiens-français qui sont encore d'âge junior et qui croient avoir une chance d'évoluer sur le St-Jean-Baptiste de la ligue de la cité sont invités à se rendre à l'Auditorium pour trois heures cet après-midi. Le club tiendra alors sa première pratique. Lundi soir, à 7 h. 45, il y aura une assemblée dans le sous-sol de l'école Guigues pour tous ceux qui ont intérêt dans l'équipe, joueurs, parents, etc.

Les numéros

Ottawa	Shawinigan
1—Fraser	Giggey— 1
2—Copp	Bergeron— 2
3—Stahan	Pilon— 3
4—Mathers	Théberge— 4
6—Trainor	Bennett— 5
7—McLean	Carthy— 6
8—Greene	Buchanan— 7
9—Irvine	Kosick— 8
10—Regan	Gagnon— 9
11—Smart	Delongchamps—10
12—Tudin	Filion—11
14—Check	Limoges—12
15—Smith	Campbell—15
16—Watson	Maloney—16
19—Dagenais	Callahan—17
18—Corriveau	Dewey—18

Salle d'assemblée du Lansdowne

L'Association de l'exposition centrale du Canada a le grand plaisir d'annoncer que la salle d'assemblées du Lansdowne face à l'entrée principale de la grande Estrade, peut maintenant être louée à un prix nominal pour réceptions, partis privés, assemblées, etc.

Cet édifice qui vient d'être complètement rénové contient une grande salle complètement meublée ainsi qu'une salle à diner pouvant accommoder confortablement 150 personnes et une cuisine dont on peut servir des rafraichissements.

Les demandes doivent être adressées au Gérant et Secrétaire, Association de l'exposition centrale du Canada, Parc Lansdowne.

Les Royaux gagnent pour la deuxième fois en ligne

★ ★ ★

BOSTON (PC) — Grâce à un beau ralliement en dernière période, les Royaux de Montréal, de la ligue sénior, ont triomphé des Olympiques de Boston par le compte de 3 à 1 devant 8,591 spectateurs, au Garden.

C'était la deuxième défaite consécutive des Olympiques qui défendent eux aussi le championnat amateur américain. Ils avaient perdu, par 6 à 1, leur joute d'ouverture contre les Cataractes de Shawinigan, la semaine dernière.

Le rapide ailier gauche du Montréal, Gerry Plamondon, a marqué les deux premiers buts des Royaux, tandis que le vétéran Pete Morin compta l'autre. Marcel Fillion fut le compteur des perdants.

Le Royal prit l'avance à la première période quand Plamondon déjoua Boehmer avec l'aide de Malone, en lançant d'une distance de dix pieds.

Fillion égala le compte au début de la deuxième période après avoir accepté l'aide de Dumond.

La victoire pour les Royaux vint en dernière période, alors que, profitant du fait que deux Olympiques étaient en punition, Plamondon déjoua une deuxième fois Bohmer en transformant rapidement une passe de Morin. Morin compléta le compte moins de quatre minutes plus tard sur des passes de Jim Haggerty et Bob Pépin.

Les cerbères Gerry McNeil, des Royaux, et Pat Boehmer, de Boston ont tous deux donné une brillante performance dans les filets au cours de cette joute marquée de seize punitions. Boehmer arrêta 35 lancers contre 26 par McNeil.

Les équipes :

Montréal — Buts, McNeil ; défenses, Laforce, Galbraith ; centre, Casavant ; ailes, Malone, Plamondon ; subs, Lepine, Haggarty, Pépin, Morin, Moreau, Anning, Robertson, Fryday.

Boston — Buts, Boehmer ; défenses, Thompson, Shill ; centre, Dumond ; ailes, Fillion, Barry ; subs, Bettio, Gaer, Manzon, Telford, Irwin, Wallington, Meldrum, Folk.

Arbitres : Paddy Byrne, Herb Gallagher.

SOMMAIRE

1ère période

1 — Montréal, Plamondon (Malone) 9.37
Punitions — Bettio, Telford.

2ème période

2 — Boston, Fillion (Dumond) 2.29
Punitions — Bettio 2, Robertson, Telford, Galbraith, Folk, Lepine.

3ème période

3 — Montréal, Plamondon (Morin) 10.33
4 — Montréal, Morin (Haggarty, Pépin) 14.01
Punitions — Casavant, Lepine, Barby, Bettie, Irwin, Anning, Telford.

Des trophées pour le Hull-Volant et Hawkesbury

Des représentants de l'Association Hull-Volant, avec Bob Guertin en tête, assisteront au banquet de l'Association Provinciale de Baseball à l'Hôtel Queens, demain soir, afin de recevoir le trophée gagné par l'équipe de baseball HULL-VOLANT qui a remporté le titre junior provincial, le mois dernier. En outre de Bob Guertin, le blanc et noir sera représenté par Pit Desjardins, Lewis Thériault et Damien Cholette. Le jeune Hull-Volant recevra la coupe Daoust et Fils, emblème du championnat junior.

La ligue Papineau sera également représentée au banquet de demain soir. M. Edmond Duval, gérant du club Voltigeur de Hawkesbury, les nouveaux champions du circuit, assistera de même que plusieurs de ses joueurs. M. Duval recevra le trophée Rose des mains même de son donateur, M. Ubald Rose, une des figures les mieux connues dans le monde du baseball dans le Québec.

Plusieurs personnalités politiques aussi bien que sportives seront présentes aux agapes annuelles qui se tiendront à l'Hôtel Queens.

Bienvenue Bernard



BERNARD LIMOGES, jeune athlète de Hull, qui évolue maintenant sur l'alignement des Cataractes de Shawinigan Falls, qui jouera ce soir contre les Sénateurs à l'Auditorium, sera l'un des organisateurs à 7 h. à CKCH-Hull à la nouvelle émission du "forum des sportifs".

Lacelle, Leroux et Paquette renforciront le Hull-Volant

★ ★ ★

Turpin, Couture et Laramée joueront dans la Provinciale avec les Cougars de Cornwall

"Nous voulons de la glace!"

Le vieux cri de guerre revient sur les lèvres des instructeurs dans la ligue senior de hockey à l'Auditorium. Surtout chez l'ami Bob Guertin, gérant-pilote du Hull-Volant, qui a réussi de peine et de misère à obtenir la patinoire de 7 à 8 lundi soir au Palais Gorman. Ses jeunes protégés n'avaient pas eu la chance de se délier les jambes avant leur match inaugural de mardi dernier quand ils ont succombé contre les Burghs d'Arnie Morrison.

Guertin, qui veut favoriser l'éclosion de notre talent, fait tout ce qu'il peut afin de donner une chance aux joueurs de Hull de gagner leur vie et d'acquérir de l'expérience à l'étranger. C'est une sage politique pour l'avenir, surtout quand Hull aura sinon sa patinoire, du moins un club de premier calibre senior.

C'est ainsi que Bob fait venir le vétéran Lucien (Johnny) Lacelle d'Arnprior pour prêter main forte au jeune Hertel Desjardins comme gardien des Volants. Gérald (Buck) Laramée doit se rendre à Cornwall où déjà François Couture et Fernand Turpin, deux ex-juniors du Volant, ont signé des contrats des Cougars dans la Provinciale.



"Johnny" LACELLE

Bob Leroux, Zip Paquette de Gatineau, ci-devant du Lac Placide, et autres renforts aideront la Panthère Noire à reprendre son allure farouche des années de gloire.

Enquête du coroner dans la mort de Donat Sauvé, 27 ans

Le Dr Gérard Gagné a entrepris une enquête hier soir au salon funéraire Beauchamp au sujet de la mort de Donat Sauvé, 27 ans, de Fort-Coulonge, qui a été mortellement blessé mercredi quand il fut enseveli dans la mine de cuivre de l'île Calumet, où il travaillait, à 400 pieds sous terre. Après avoir examiné la victime, le Dr Gagné a ajourné l'enquête sans fixer de date pour le jugement.

Plusieurs figures familières sur le club de Victoriaville

VICTORIAVILLE (Spécial) — Les Tigres de Victoriaville de la Ligue de hockey provinciale senior ont aligné depuis deux ans, six joueurs qui ont joué ou demeuré dans le district de Hull, nous révèle Roméo Courchesne, publiciste des Tigres, dans un de ses communiqués.

Hector Legris, de Hull, a appris son hockey avec les Volants, soit juvénile, junior ou sénior. Il fit également partie de l'alignement des Canadiens de la J.A.H.A., et l'an dernier il a été le joueur de défense le plus brillant pour le Cornwall.

Les Tigres alignent aussi les joueurs d'avant, Normand Dussault et Armand Duffault, qui, l'an dernier, portaient les couleurs du Hull-Volant, jusqu'à leur démobilisation. Dussault, est natif de Sherbrooke, et Duffault vient de Winnipeg. L'an dernier, ils ont figuré en tête des compteurs des Tigres avec Kelvin Burnett.

Larry Thibault et Roland Mallette de la Pointe-Gatineau, ainsi que Jos. Laurin, de Hull sont trois autres joueurs, qui l'an dernier, étaient sur l'alignement des hommes de Roland Hébert.

Les Tigres de Victoriaville, qui se préparent à inaugurer leur saison de hockey le premier novembre contre le St-François de Sherbrooke, champion de la Ligue Provinciale possèdent sur leur alignement les joueurs suivants: Lucien Deschesnes, dans les buts; Hector Lagris, Phil. Simard, Pit Mercier et Roger Roberge à la défense, à l'avant: Normand Dussault, Armand Duffault, Dick Wray, Walter Cecchni, Eddy Vigneault, Gaston Gauthier, Kelvin Burnett, Raymond Leduc, Fred Valenti et André Mentha.

LE GROS 6

FOOTBALL DE L'O.R.F.U.

La bataille pour la deuxième place

Troyens D'OTTAWA vs **Balmy Beach** DE TORONTO

Samedi, 25 octobre

MISE AU JEU A 2 H. 15

PARC LANSDOWNE

Billets maintenant en vente au magasin pour hommes chez Devlin, 72, rue Sparks, et au magasin de cigares Donaldson, 840, rue Bank.

Sièges réservés, $2.00 $1.50, 90. Enfants, 35c.

Sièges découverts, 75c.

Présence de la fanfare Capital City et du Corps de Clairons de la Branche Montgomery de la Légion Canadienne.

HOCKEY L.H.Q.S.

CE SOIR A 8 H. 30 P.M.

Cataractes de Shawinigan vs **Sénateurs d'Ottawa**

Partie no 3

500 sièges seront mis en vente au public vendredi à 9 a.m. Les souscripteurs peuvent ramasser leurs billets sous contrat jusqu'à 6.00 p.m. samedi. Les billets qui n'auront pas été cueillis à ce temps seront alors mis en vente.

L'AUDITORIUM

O'CONNOR et ARGYLE. Téléphone: 3-6292



Bons Compagnons



Le Tabac de Qualité

OLD CHUM

HACHE GROS POUR LA PIPE + HACHE FIN POUR LES "ROULEUSES"



Mal de dos?

Voici votre soulagement . . .

Pour le mal de dos dû aux causes de postures, les supports O. T. C. sont conçus pour vous donner le soutien et le soulagement que vous désirez. Ajustement parfait suivant les instructions exactes de votre médecin. Les supports correcteurs O.T.C. sont légers, très souples, et d'une fabrication qui évite tout malaise.

Fabriqués par

Security with Comfort OTC OTTAWA TRUSS COMPANY OF CANADA LIMITED Head Office 318 WELLINGTON STREET

et le spectacle continue....

par Charlie Daoust



"A BAS LES MASQUES" AU SUJET DES "SHAMATEURS"

L'ami T.P. (Tommy) Gorman, monarque du baseball et du hockey à Ottawa, nous déclarait hier soir que "nous serions tous mieux comme professionnels", afin de "nous débarrasser de l'hypocrisie" qui plane sur le hockey "shamateur".

Il y aura toutefois la question des impôts d'amusement sur les spectacles professionnels, tandis que les "purs" du football majeur et de la ligue senior du Québec s'exemptent ces frais additionnels.

"Que fera-t-on de l'Association canadienne de hockey amateur?" demandions-nous au propriétaire de l'Auditorium.

"Eh bien, elle n'aurait qu'à faire un léger changement de nom et devenir professionnelle elle aussi," dit T.P. en pince sans-rire.

Tommy commentait la dépêche de Montréal à l'effet que la ligue Provinciale du camarade Ernest Comte songeait à convoquer une réunion afin de former un circuit mineur de hockey professionnel.

Quant à la ligue de George Slater, elle a décidé de conserver son affiliation à la CAHA pour une autre année. L'hiver dernier, certains de nos clubs seniors pouvaient payer de meilleurs émoluments à leurs étoiles amateurs que les circuits professionnels. En revanche, la Provinciale pouvait renchérir sur le groupe senior du Québec. Au risque d'acheter beaucoup d'encre rouge, on a vu St-Hyacinthe siffler Arthur Lessard aux Braves de Valleyfield, par exemple.

BIENVENUE A THEO RACETTE ET A SES CATARACTES

Nos invités, ce soir, au Palais Gorman, sont les Cataractes de Shawinigan Falls qui n'ont pas encore connu la défaite au hockey senior. Sous le pilote Redvers MacKenzie, les "Chats" de Théo Racette ont d'assez bonnes griffes comme le témoignent leurs victoires décisives sur les Olympiques de Boston, les Braves de Valleyfield et les Rovers de New-York et leur égalité avec les As de Punch Imlach à Québec même.

Le verdict sera plus facile à rendre par les connaisseurs après la joute de cesoir à la patinoire de la rue Argyle et le match de demain après-midi aux chutes de Shawinigan. Avec Kenny Campbell, Hal Dewey, le superbe Phil Maloney d'Ottawa, le courageux Bernard Limoges de Hull, et les autres marchands de vitesse de 1947-1948, Théo Racette a raison de conserver un visage serein. Pour plus de détails sur Shawinigan, synthonisez à 7 heures à CKCH. Bernard Limoges nous en dira quelques mots.

LES SPORTIFS DE SHAWINIGAN SONT A L'HONNEUR

L'équipe des Cataractes appartient à la Chambre de Commerce des Jeunes de Shawinigan. L'ami Arthur McNicholl, charmant dispensateurs des elixirs du Seigneur en Mauricie, s'occupe avec talent de la publicité du club. Il nous apprend que c'est la troisième année des "Chats" dans le groupe Slater. Ils ont terminé 3èmes en 1946 et 4èmes l'hiver dernier mais à chaque fois, ils ont été éliminés par nos Sénateurs en semi-finales. Aussi ont-ils double raison de vouloir vaincre en fin de semaine.

Pour ceux des lecteurs qui n'ont eu le privilège de visiter Shawinigan et de jouir de l'hospitalité de l'endroit, disons que la salle des journalistes peut accomoder 25 chroniqueurs, sans oublier le bureau d'accueil avec ses aménagements du dernier perfectionnement. La patinoire elle-même peut recevoir 5,500 fervents, dont 1,400 à $1.25, 1,100 à un dollar et les autres à 50 cents seulement. Immeuble en briques, la patinoire appartient à la ville et M. Théo Racette en est le gérant. Pendant que les Volants écrivaient leur épopée et que Hull réclamait une patinoire artificielle dès 1937, les sportifs de Shawinigan construisaient leur palais des sports. Les vestiaires des joueurs sont plus à la carte que ceux d'Ottawa: six douches, téléphones, services spéciaux de rayons pour soigner les "charley horses" et les rhumes. Voilà ce qu'on fait à Shawinigan. Hull pourrait suivre l'exemple.

La direction du club comprend Phil Levasseur, président; Ed Painchaud, secrétaire; Théo Racette, gérant et L.O. Ruel, trésorier. Le président Gaston Hardy du Jeune Commerce est l'hôte officiel. C'est ainsi qu'une ville de 26,000 âmes, dont 92 p.c. de langue française et 75 p.c. bilingue, fait vivre une équipe majeure de hockey. Le maire François Roy, qui est aussi le Grand Chevalier, pourrait renseigner le maire Raymond Brunet sur la façon de doter Hull de sa patinoire. En attendant, nous souhaitons la plus cordiale bienvenue aux sportifs de Shawinigan.

SUR LE PONT DES SAPEURS— Le confrère Gilles Trudel de "La Voix de Shawinigan" a sorti le tomahawk contre les arbitres Paquet et Corriveau de Québec... sous une grosse manchette de long en large de sa page de sports. Trudel proclame: "On ne devrait plus permettre aux arbitres Paquet et Corriveau d'officier dans les joutes régulières du Groupe Senior!"... et en sous-titre de 3 colonnes: LES CATARACTES SE SONT TOUT SIMPLEMENT FAIT VOLER LA PARTIE DE MERCREDI SOIR A QUEBEC... plus bas: "Même les amateurs de la Vieille Capitale sont dégoûtés"... Gilles nous apprend que Bernard Limoges de Hull était blessé mercredi de sorte qu'il n'a pu jouer... Maurice Gougeon et G. Sullivan de Toronto, qui ont été reçus royalement par Théo Racette, s'entraînent aujourd'hui avec les Rapides de Lachine, dans la Provinciale.

On trouvera ailleurs les échos de la manifestation des rameurs en l'honneur de leur vieil ami et conseiller, M. Pierre (Pete) Tremblay... mille mercis à Roméo Courchesne, directeur de la publicité des Tigres de Victoriaville, qui nous a communiqué des nouvelles sur les anciens de Hull qui évoluent pour eux dans la Provinciale... Gaston Jolicoeur, président, Laurent Trottier, secrétaire, Jean Roy, trésorier, Richard Bergeron, Sylvio Falardeau et Rodolphe Demers sont les autres directeurs des "Tigres"... on fonde de grands espoirs sur Florian Gauthier, premier compteur du St-Charles et des juvéniles de la St-Jean-Baptiste... Bernard Trépanier, homme de confiance de l'ami Koffman à l'oasis Capitol, a hâte de voir si "Fine Propspect" portera bien son nom dans la 61e reprise du Cambridgeshire outre-mer... félicitations.

Le calendrier intercollégial au football intermédiaire est vraiment trop chargé... a "killing schedule"

Les Beaches se vengeront-ils des Troyens?

Ottawa veut continuer sa série de triomphes consécutifs

★ ★ ★

"RA" veut donc s'affilier à la CAHA... des orchidées à la ravissante Dot O'Brien, championne intercollégiale de tennis... après avoir comparé son nez avec celui de Jack Dempsey, Frank Dunlap devrait faire fureur aujourd'hui à Hamilton... quant à Dempsey, qui a dit à Frank qu'il lui en coûterait $1,500 pour redresser son proboscide, il est heureux d'avoir terminé sa longue randonnée comme arbitre de lutte... Jack dirigera une nouvelle villégiature... à ce soir 7 h. CKCH... mais allons d'abord applaudir les Troyens contre Balmy Beach cet après-midi au Lansdowne.

BRAVO LUCIEN

De retour de Québec, M. Jean Beleau, directeur de la rédaction sportive, nous apprend que M. et Mme Lucien Guibord (née Hélène Lacasse) sont les heureux parents d'un gros garçon. Félicitations des anciens de la boite.

LE COQUETEL SPORTIF

Non, votre oncle Charlie n'a pas tiré un cheval dans le "sweep" au bénéfice des hôpitaux irlandais . . . la "RA" veut faire des économies et notre agent secret nous apprend qu'elle enverra son expert en récréation sous la guillotine . . . Primo Carnera a fait tomber $600,000 de l'argent des gogos dans les coffres des Barons de la Lutte . . . cette fois, il recevra au moins $50,000 contre les quelques dollars que les racketeers de la boxe lui avaient payés jadis . . du bon monde.

Percy Nicklin, ancien gars de Fort Frances (Ont.), qui est devenu gérant général de Harringay, et sir A. Kelvin, boss de Lou Pates à Wembley, ont des maux de tête avec deux équipes chacun au hockey britannique . . . les champions de l'hiver dernier, les Tigres de Brighton, de même que les quatre clubs en question, sans oublier les Panthères de Nottingham et les protégés de Red Stapleford à Streatham auront deux semaines de vacances à Noël . . . ils joueront plusieurs exhibitions en France, en Suisse et ailleurs . . . Jim Coleman (Globe & Mail) estime que Frank Boucher a eu le meilleur dans l'échange du vétéran Roy Conacher pour le jeune et puissant Eddie Slowinski . . . nous opinons que Slowinski connaîtra de bons jours à Détroit, avec son ancien copain, Jim McFadden, des Sénateurs . . . mais nos lecteurs sont surtout intéressés aux juniors: Buck Boucher bénéficie des services de Billy Watson et de Larry Regan . . . soyez donc à l'écoute à 7 heures, quand Albert (Hull-Volant) Lemay, Roland (St-Jean-Baptiste) Bériault, Enée (hockey junior) Bordeleau, et Bernard (Shawinigan) Limoges parleront à CKCH.

LES EXPLOITS DE MARC ROCHON au football et au basketball attirent l'attention des analystes du sport qui soulignent les noms des "all-around" athlètes suivants: Eugène Robillard de l'Ecole Technique; Nelson (Old Poison) Stewart, Hooley Smith, Charlie Conacher, son frère Lionel, Harold (Baldy) Cotton, Gaétan Valois, Kenny Charlton, etc. . . plusieurs des champions de rugby de la St-Jean-Baptiste, membres du Notre-Dame, se feront valoir au hockey sous peu . . . Tom McCauley, du Régiment de Hull, mérite son trophée . . . Connie Dion et Bob Blake jouent au Texan . . . l'ancien gardien de Cornwall défend les buts de Houston . . . n'oubliez pas le double de la ligue de la Cité mardi prochain à l'Auditorium, car vous pourrez constater les progrès . . . Théo Lanctôt est heureux de la mise au point de Tommy Gorman au sujet du club National . . .

Jack Dempsey nous a dit que Marcel Cerdan est en ce moment le meilleur boxeur dans l'arène . . . est-ce pour cela que les racketeers de Jacobs Beach ne veulent pas donner la chance de gagner le titre des poids-moyens?

La boxe hier

Par la Presse associée

NEW-YORK — Billy Graham, 140½, New-York, décisionne Willie Beltram, 137½, New-York, (10).

WORCESTER, Mass. — Charlie Early, 147, Boston décisionne Lee Jones 145, Philadelphie, (10).

DETROIT — O'Niell Bell, 153½, Détroit, décisionne Danny Boy Williams, 149½, Détroit, (10).

BELLE FETE SPORTIVE

Les rameurs rendent hommage à M. et Mme Pierre Tremblay

★ ☆ ☆

Par Charlie DAOUST

Conseiller et "papa" des rameurs de l'Ottawa Rowing Club depuis 43 ans, M. Pierre (Pete) Tremblay, surnommé "le batelier de la Grand'Rivière", a été l'objet d'une inoubliable manifestation d'estime hier soir au pavillon vert en bordure de l'Outaouais, au dessous de la Lady Grey Drive

Non seulement, le populaire "Pete" mais sa bien-aimée compagne d'un demi-siècle, les jubilaires ont reçu des félicitations et voeux sincères. Comme marque tangible de leur affection, les rameurs de plusieurs générations ont présenté des fleurs à Madame Tremblay et des cadeaux appropriés aux héros de la fête sportive.

M. P. D. Ross, propriétaire de l'Ottawa Journal et ancien champion du Canada à la rame, s'est fait l'interprète des nombreux amis de "Pete" en lui présentant ainsi qu'à sa bonne épouse le principal cadeau de la soirée. Le maire Stanley Lewis a fait de même. Le président de l'Association des rameurs du Canada, le capitaine Roy L. Byron, a également été à la hauteur de la situation.

Fondé la même annee que la Confédération, l'**Ottawa Rowing Club** est riche en nobles traditions. Ses salles sont ornées de trophées nombreux et enviables. Mais aucune fête n'avait encore revêtu le



"Pete" TRMEBLAY

cachet de camaraderie touchante comme la manifestation en l'honneur des époux Tremblay.

Les ORGANISATEURS

Les instigateurs de la magnifique réunion de vendredi étaient MM. Des Bloom, Roy Byron, Léo Venne, Wally Moore, Bert Kerr, Jos Olivier, T. Macdonald (Moose) Saunders, héros de Dieppe, et le génial Dan Wallace, instructeur bénévole en temps de guerre et protecteur de Gaby Beaudry, espoir olympique du club

En plus du doyen, le vénérable M. Ross, mentionnons aussi les anciens rameurs Has Graves (1910), W. J. Welsh, avironneur de 1890, Chester H. Payne, coxswain du gros "8" de 1913, Léo Venne (1910), Dave Gill, Bruce Fraser (1916), Harmon Cahill (1920-1930), W. C. Anderson (1921), W. H. Moore (1925), F. R. Duminy (1911) et son fils et homonyme, R. C. Finnie (1910) et son fils Don (1939), Jean Lavigne, copain de Beaudry et autres jeunes rameurs, Bill Kuhns (1926), Bob Hay (1939), Bill McLeish (1939), Earl Fraser (1929), Wilfrid Parmelee (1920-1924), Don MacFarlane, Roy Byron (1907), O. H. Evans, Jos. Smith (1916-1924), Rod O'Connor et Benny Smith (1927), Moe Buck, Bob Reynolds, J. M. Malloy, Jim Smith, Bob McNair, Bill Austin, Paul Bridle des Affaires extérieures (1941), George Sprague (1939) et ses copains et ses invités Ted Eyles, rancher de la Colombie (Amérique du Sud) et George Atfield, ci-devant du CARC, Bob Davies (1921-1925), Vincent Enright (1926-1932), Harold Leikin, le Dr S. M. Nagle, Sid Williams (1939), P. J. Bernard (1936), A. R. Macfarlane (1937), M. G. Quinn (1936), Ted Bishop, Jack Smith, l'ancien secrétaire D. G Currie, venu spécialement de Montréal (1923-1925), E.-A. Bélanger, Hugh Borbridge (1937-1939), Charles O'Connell (1938-194?) Bert Kerr (1932), Reg Bell (1932) et Herb Pereira (1928).

L'ONTARIO PROSPÈRE PLUS QUE JAMAIS

Vous pouvez aider l'Hydro à garder cette prospérité — Épargnez l'énergie

L'Ontario a fait des pas de géant depuis la guerre. Sa production des usines, des fermes et autres industries s'est accrue énormément. En fait, son progrès est phénoménal.

Voici la raison. Depuis que l'industrie en Ontario dépend tant de l'énergie électrique, cette magnifique expansion a eu pour résultat une demande constante pour plus de pouvoir de l'Hydro.

Quelle est la réponse? Simplement ceci: L'Hydro est à construire plusieurs usines nouvelles, mais cela prendra encore plusieurs années avant de construire de nouvelles usines génératrices. Entretemps, l'Hydro demande à tous les bons citoyens de l'Ontario . . . aux ménagères, travailleurs, fermiers, commerçants, hommes d'affaires, de faire leur part . . . pour épargner l'énergie électrique. Ce ne devrait pas être très difficile. Nous nous en servons tous d'une façon plutôt libérale . . . plus que tout autre peuple . . . à cause des si bas taux de l'Hydro.

Toute économie, si petite qu'elle soit, comptera pour beaucoup. Ne laissez pas les ampoules brûler pour rien, servez-vous de vos chaufferettes avec soin. Arrêtez les moteurs et accessoires aussitôt que vous en avez fini. Veuillez faire votre part pour économiser l'electricité, où que vous soyez. Il existe une si grande demande durant les heures du jour.

La plus petite épargne d'énergie électrique sera utilisée pour maintenir l'emploi, pour créer plus de travail, et pour conserver la prospérité de l'Ontario.

Economisez l'énergie électrique — maintenez l'emploi

LA COMMISSION HYDROÉLECTRIQUE D'ONTARIO

(Découpez ceci et lisez-le encore demain)

COMME LE DIT Jos. Boucane

Deux avis valent mieux qu'un—

De l'avis de tous, la qualité du tabac La Salle *est insurpassable.*



UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

Dry Ginger Ale Capital

Rafraîchissement pur, délicieux.



Gros format de famille de 30 onces 2 pour 25c

13c la bouteille

Procurez-vous-en une quantité à votre magasin préféré

Carnet du cinéma

Au Cartier

"THE HUCKSTERS"

Ce film marque le début de la charmante actrice anglaise Deboran Kerr au cinéma américain. De plus, il est le second film dans lequel apparait Clark Gable depuis son licenciement de l'armée américaine et son premier depuis près de deux ans.

La séduisante Ava Gardner est aussi de la distribution. Elle ne manque pas de faire des siennes. Sidney Greenstreet tient aussi un rôle des plus cocasses. Il est drôle à faire mourir de rire.

On connait le scénario, tiré d'un roman américain à grand succès. C'est une satire sur les milieux radiophoniques aux Etats-Unis.

(Pour adultes)

Le film:

"CORPSE CAME C.O.D."

Les studios Columbia convaincus que les blondes donnaient plus de lustre à un film, eurent l'excellente idée, dans "The Corpse Came C.O.D.", de faire jouer Joan Blondell, Adele Jergens et Lesle Brooks.

Parmi les autres blondes qui conservent la faveur du public, il faut mentionner Lana Turner, vedette de "The Postman Always Rings Twice" et Betty Grable, vedette de "The Shocking Miss Pilgrim".

Ce goût pour les blondes a même poussé Hollywood à mettre dans le titre de plusieurs de ses productions le mot blonde. Un exemple: "Platinum Blonde", avec Jean Harlow. Les studios Columbia ont même une série de films appelée "Blondie". La vedette est Penny Singleton.

Anita Loos avait donc raison quand elle écrivait un volume intitulé "Gentlemen Prefer Blondes".

(Pour adultes)

Pour vendredi et samedi

DERNIER METRO

"Dernier Metro" est une histoire d'aventures. Un cadavre est découvert dans une cave. Quand il disparait, on se lance avec passion à sa recherche. C'est Gaby Morlay qui domine la distribution, parmi laquelle on remarque Mony Dalmes, Marcelle Geniat, Jeanne Heliolinc.

(Pour adultes)

"NE LE CRIEZ PAS SUR LES TOITS"

Le film "Ne le criez pas sur les tois" raconte les aventures d'un jeune chimiste (Fernandel) qui cherche la formule pour garder incéiniment aux fleurs leur fraicheur. Les résultats trouvés sont bien différents et surtout intéressent des gens aussi dangereux que les reporters et naturellement les bandits.

Aux côtés de Fernandel, on remarque Meg Lemonnier, Jacques Varennes, Thérèse Dorny, Léo Bellières et Georges Lannes.

HORAIRE DU CINÉMA

CAPITOL — "Gone With The Wind": 12 h. 36, 4 h. 32, 8 h. 30. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 14.

CARTIER — "Carnegie Hall": 12 h. 54, 3 h. 35, 6 h. 15, 9 h. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 36.

CENTRE — "Black Narcissus": 12 h. 35, 2 h. 45, 5 h., 7 h. 15, 9 h. 30. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h.

EASTVIEW — "Sudan": 11 h. 30, 1 h. 10, 3 h. 58, 6 h. 46, 9 h. 34. "Senorita From The West": 12 h. 08, 2 h. 56, 5 h. 44, 8 h. 32. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 32.

ELGIN — "Monsieur Verdoux": 1 h. 40, 4 h. 15, 6 h. 50, 9 h. 25. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 55.

ELMDALE — "Henry V": 2 h. 30 et 8 h. 30. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 30.

FIGARO — "Last Crooked Mile": 5 h. 12, 7 h. 47, 10 h. 18. "Both Barrels Blazing": 6 h. 42, 9 h. 17. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 50.

FRANÇAIS — "Pursuit to Algiers" et en plus "The Last Frontier Uprising".

GLEBE — "Take My Life": 1 h. 50, 3 h. 50, 5 h. 45, 7 h. 45, 9 h. 40. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h. 05.

IMPERIAL — "Kilroy Was Here" et en plus "Stagecoach to Denver".

LAURIER — "Don Ricardo Returns": 1 h. 15, 3 h. 54, 6 h. 33, 9 h. 12. "The Lonesome Trail": 2 h. 15, 4 h. 54, 7 h. 33, 10 h. 12. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h. 10.

LINDEN — "God's Country": 6 h., 9 h. "My Favorite Brunette": 7 h. 10, 10 h. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 30.

NELSON — "They Were Sisters": 8 h. 30, 8 h. 10. "Fun on a Week-End": 9 h. 30, 10 h. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h.

MONTCALM — "Climax": 1 h., 4 h. 04, 7 h. 08, 10 h. 12. "The Great John L.": 2 h. 30, 5 h. 34, 8 h. 38. DERNIERE REPRESENTATION A 8 h. 35.

NELSON — "Gung Ho": 1 h. 30, 4 h. 20, 7 h. 15, 10 h. "Cobra Woman": 3 h., 5 h. 55, 8 h. 50. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 35.

NOLA — "Dolly Sisters": 6 h. 30, 9 h. 30. "Colorado Pioneers": 8 h. 30. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 28.

REGENT — "The Late George Apley": 12 h. 10, 2 h. 40, 5 h., 7 h. 22, 9 h. 43. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h.

REXY — "Junior Miss" et en plus "That Texas Jamboree". DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 30.

RIALTO — "Song of old Wyoming": 8 h. 12, 6 h. 11, 8 h. 51. Deadline At Dawn": 1 h. 17, 4 h. 15, 7 h. 13. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 50.

RIDEAU — "Jewels of Brandenburg": 2 h. 45, 5 h. 40, 8 h. 35. "Homestretch": 1 h., 3 h. 55, 6 h. 50, 9 h. 50. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 35.

SOMERSET — "Great Expectations": 12 h. 45, 2 h. 39, 6 h. 34, 9 h. 25. "Minstrel Days": 1 h. 48, 5 h. 43, 8 h. 34. "The Chimp": 2 h. 18, 6 h. 08. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 59.

VICTORIA — "Song of Sheherazade": 8 h. 30. "Larceny in her Heart": 7 h., 10 h. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 30.

WESTBORO — "King of the Jungle": 1 h. 45, 10 h. "Captain Eddie": 8 h. 15. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 15.

Au Laurier, mardi

PAS SI BETE

Si Bach et Fernandel ne sont ignorés de personne, Bourvil, la vedette de **Pas si bête**, est par contre un inconnu à l'écran. Ce film comble cette lacune, car incontestablement Bourvil est une "nature" que le public fêtera longtemps. Le scénario de **Pas si bête** est simple et amusant, sans complication inutile, mais Bourvil l'anime d'un bout à l'autre; il chante, il conte de savoureuses histoires, il joue avec un naturel devant lequel les cinéphiles ne peuvent que constaetr une maitrise absolue du métier. A ses côtés: Suzy Carrier, Bernard Lancret, Yves Deniaud et la piquante Paulette Dubost.

Au Rideau

Lundi et mardi

"SEA OF GRASS"

L'oeuvre de Richter fait revivre les jours fiévreux des aventuriers qui se lançaient à la conquête des frontières de l'Etat du Nouveau Mexique

La troupe dirigée par Elia Kasan comporte des vedettes du monde cinématographique et, pour Spenser Tracy ce brillant retour laisse aux spectateurs l'espoir de le revoir souvent. Tracy joue le rôle d'un grand propriétaire de terres et de troupeaux. L'inimitable Kate Hepburn remplit un rôle comme seule elle peut le faire et dans le personnage de Lutie Cameron, une mondaine de St-Louis, qui vient marier le richard des plaines. Hepburn donne une forte composition. Robert Walker et Melvyn Douglas se partagent les rôles secondaires avec beaucoup de vigueur de part et d'autre. Walker joue le fils prodigue et Douglas typifie un avocat intéressé à l'avancement du pays plus qu'aux poursuites de ses voisins. Il aide les fermiers à combattre les machinations du grand propriétaire.

Ce qui donne à ce film une authenticité remarquable provient de la photographie des magnifiques paysages Près de 40,000 pieds de film ont été tournés au Nebraska afin de donner au film une atmosphère typique de l'endroit où se déroule l'action. Plus de 80 intérieurs et extérieurs spéciaux ont été construits par le studio pour donner à ce film un véritable décor, égal en beauté et en richesse, à la liste des acteurs et aux talents des personnages.

Adultes

Jeudi, vendredi et samedi

A YANK IN LONDON

Vendredi et samedi

"A Yank in London" est le genre d'histoire d'amour né des actualités et que seul notre temps pouvait inspirer. Anna Neagle, Rex Harrison, Dean Jagger activent les premiers rôles C'est un récit qui pourrait être celui de n'importe quel Américain ayant rencontré et courtisé une jeune fille de Londres. Dans le film il s'agit cependant d'un sergent de Flagstaff, Arizona, qui lors d'une permission est logé chez une famille noble de Londres. Il prend contact avec les étranges et anciennes coutumes qui surprirent plus d'un Américain, et fait connaissance avec la jeune fille de ses hôtes.

Notre Yankee s'éprend de la jeune femme et entreprend de lui donner une démonstration du procédé rapide d'Amérique. Cependant l'affaire ne va pas sans complications, car alors que leur amitié devient de l'amour les difficultés surgissent.

Adultes.

Quels films choisir

RIDEAU
Sea of Grass
Adultes.
Tarzan and the Huntress
Adultes.
A Yank in London
Convenable.

EASTVIEW
La Rabouilleuse
Adultes.
Les jours heureux
Pour tous.

LINDEN
Guest ni the House
Adultes.
It's a Pleasure
Adultes.
California
Adultes.
Ministrel Man
Convenable.

NELSON
Last Honeymoon
Adultes.
Singing in the Corn
Convenable.
One Million Be
Adultes.
Housekeeper's Doughter
Adultes.

CARTIER
The Hucksters
Convenable.
The Corpse Came C. O. D.
Adultes.
Imperfect Lady
Adultes.
Susie Steps Out
Adultes.
Dernier Métro
Adultes.
Ne le criez pas sur les toits
Convenable.

LAURIER
Pas si bête
Convenable.
L'homme au chapeau rond
Adultes.

Au Linden

SPIRAL STAIRCASE

Un film extraordinaire avec Dorotny McGuire.

"The Spiral Staircase", la version cinematographique du celebre roman d'Ethel Lina White "Some Must Watch", met en vedette Dorothy McGuire, George Brent et Ethel Barrymore. Ceux qui aiment à sentir des frissons tout le long de leur corps sont servis à souhait. C'est du mélodrame mais il y a quelque chose de neuf. On appuie sur le côté psychologique, un angle qui rend la présentation très intéressante.

Les portes qui grincent, la foudre qui éclate, les chandelles dont la flamme vacille, les caves sombres où l'on voit des ombres, les rafales, tout ce qui peut engendrer la peur y est et crée l'atmosphère souhaitée. Le spectateur ne peut se défendre d'une certaine émotion à certains moments où l'action se précipite. La vedette Dorothy McGuire se révèle une artiste accomplie. Cette muette incapable d'appeler au secours lorsque sa vie est menacée, incapable non plus de communiquer à qui que ce soit la frayeur qui s'en empare, joue un rôle qui atteint souvent le pathétique. Durant tout le film, Dorothy McGuire ne dit que six mots, mais elle se montre une grande experte de la pantomime. Ethel Barrymore est très intéressante dans le rôle de Mrs Warren. George Brent excelle également dans sa personnification du professeur Warren.

La distribution se complète avec Rhonda Fleming, Gordon Oliver Elsa Lanchaster, Rhys Williams et Sara Algood.

"IT'S A PLEASURE"

Le film "It's a Pleasure" n'est pas une comédie musicale. L'intrigue domine, et ce n'est qu'incidemment qu'on assiste à des numéros de patinage et à une joute de hockey.

La distribution comprend Sonja Henie, Michael O'Shea, Marie McDonald, Bill Johnson, Gus Schilling.

Bien que le film comporte beaucoup de patinage, l'intrigue porte surtout sur l'idylle entre Sonja et l'étoile de hockey qu'incarne Michael O'Shea. Cette production permet en conséquence à Sonja Henie de s'affirmer non seulement comme patineuse, mais aussi comme artiste de l'écran.

"It's a Pleasure" est un film en couleurs très bien monté, et les numéros de patinage ne nuisent aucunement au développement normal de l'intrigue.

Vendredi et samedi

CALIFORNIA

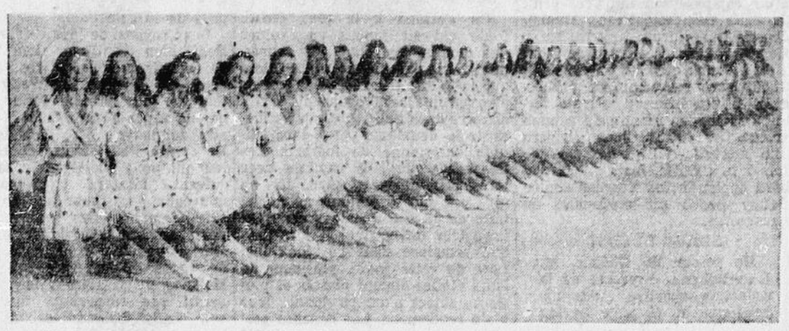
"California", grand film en Technicolor, met en vedette des acteurs aussi populaires que Barbara Stanwyck, Ray Milland et Barry Fitzgerald.

Le scénario est basé sur les luttes entre partisans de l'annexion à la république grandissante et ceux en faveur de l'indépendance de l'Etat de Californie. Ray Milland prend la tête des premiers, tandis que George Coulouris personnifie le fameux capitaine Coffin, ancien propriétaire d'esclaves, qui ne veut pas entendre parler d'union avec les Etats-Unis ni de démocratie.

Barbara Stanwyck incarne une aventurière, qui prend tour à tour parti pour l'un et l'autre de ces hommes, qu'elle enflamme. Chassée de sa ville comme indésirable, elle est amenée en Californie par Barry Fitzgerald, vieux et honnête pionnier qui ne désire que le bien de son pays, pour lequel d'ailleurs il meurt à la fin.

Il a fallu plus de 5,000 figurants pour tourner ce flim. Des scènes spectaculaires, poursuites à cheval, attaques de trains, batailles de cabaret, mettent en mouvement tout ce monde, dans les plaines immenses et les montagnes abruptes de la Californie.

Les paysages photographiés en couleurs naturelles sont très beaux et constituent à eux seuls un élément des plus intéressants.



Rien d'étonnant que les cowboys préfèrent les jeunes filles de l'Ouest si elles ressemblent à celles que l'on verra dans "Rodeo Daze", la grande production des "Ice Capades de 1948", qui seront à l'Auditorium lundi, le 3 novembre jusqu'à jeudi, le 6 novembre, durant quatre jours seulement. Billets: $3.00, $2.00, $1.00, en vente maintenant chez Lindsay, rue Sparks, et au contrôle de l'Auditorium.

au Cartier

Pour vendredi et samedi

"Arsenic and Old Lace"

Pour rappeler la valeur de ce film, citons un entrefilet paru lors d'une première, à Londres:

L'étoile peut jouer avec une échelle dans son bas, et les fruits qu'elle déguste peuvent être faits en cire, mais en dépit de ces restrictions de guerre, "the show goes on". . . à Londres. Les amateurs paient plus cher que jamais et consentent à faire la queue plus longtemps aux portes des théâtres où on leur offre un très beau choix de productions. Un siège simplement convenable coûte $4.50 et le rideau se lève à 6 heures et l'on sort à 9 heures pour aller dîner.

Parmi les pièces les plus en vogues, tant chez les Britanniques que chez leurs "invités", Américains, Canadiens, etc. . . "Arsenic and Old Lace" est au premier rang (on sait que la Warner en a fait un film que nous verrons bientôt). Non seulement le général Montgomery assista à une représentation, lors d'un bref séjour à Londres, mais le roi y amena la reine et les princesses s'y rendirent aussi. C'était la première fois que les jeunes filles allaient au théâtre le soir. D'autres pièces américaines font également salles combles: "Claudia"; "My Sister Eileen" et "Junior Miss".

Des acteurs et actrices retirés depuis quelques années sont remontés sur les planches et font des affaires d'or; on accorde quelques coupons aux producers, pour les costumes, mais ce n'est pas suffisant et les couturières travaillent nuit et jour pour rafraîchir de vieilles choses. Même dans ces conditions, plus de 30 théâtres seulement dans le West End de Londres sont remplis à pleine capacité tous les soirs.

2e film: **"Impossible Amour"**

La plus grande île du globe, l'Australie, a une superficie de 2,974,581 milles carrés.

Concerts du soir
Morning Music Club
1er CONCERT DE LA SERIE
LE 10 NOV.
Ginette Neveu, violoniste
Brodsky-Sokoloff-Cole, trio
Jacques Abram, pianiste
Lotte Lehmann, soprano
Marian Grudeff, pianiste
Série complète, $5.00.
en vente chez C. W. Lindsay ou par courrier à la secrétaire, Mme E. J. Duguay, 61, Cartier.
Entrée aux membres seulement

THEATRE FRANCAIS
Aujourd'hui dernier jour
"PURSUIT TO ALGIER"
avec Basil RATHBONE et Nigel BRUCE
EN PLUS
"LAST FRONTIER UPRISING"
avec Monte HALE et Adrian BOOTH
Aussi: SUJETS COURTS

Concerts Tremblay
7 — Grands Concerts — 7
Tous au CAPITOL
Ouverture MERC. 5 nov.
FERRUCCIO TAGLIAVINI et PIA TASSINARI
Ténor et Soprano
Vedettes du Metropolitan
A SUIVRE: Bidu Sayao — Bennò Moiseiwitsch — L'Orchestre de Détroit — Le Choeur de DePaur — Le Quatuor de Piano — Joseph Szigetti.
Le contrôle ouvre JEUDI PROCHAIN, 10 a.m. pour abonnements seulement. Pour les billets du 1er concert, il n'ouvre que le 4 novembre.
Pour renseignements: A. Tremblay, 214, Cobourg (Tél: 4-2176) — Heures de téléphone: 11 a.m. à 1 p.m., ou 7 à 9 p.m.

Dernier jour
"OBRA WOMAN"
en couleurs naturelles
avec Maria Montez et Joan Hall
En plus:
"GUNG HO"
Avec Randolph Scott et Noah Berry Jr
Commençant lundi
Une première prodigieuse
"LOST HONEYMOON"
French Hawthorne, Richard
En plus
'SINGING IN THE CORN'
Avec Judy Canora
NELSON

Dernier jour
Elgin — "MONSIEUR VERDOUX" avec Charles CHAPLIN
AUJOURD'HUI
Rideau — "HOMESTRETCH" en couleurs avec Cornel WILDE, Maureen O'HARA
"JEWELS OF BRADENBURG" avec Richard TRAVIS, Micheline CHEIREL

Au Nelson

(LUNDI)

"The Housekeeper's Daughter"

Joan Bennett et Adolphe Menjou interprètent les premiers rôles de cette comédie, secondés par John Hubbard, William Gargna, Peggy Wood, George-E. Stone, Lilian Gond et Donald Meek.

Le sénario raconte les aventures d'une jeune fille qui quitte un milieu de noce parce que son mari lui cause une désillusion, et qui dès lors se mêle à l'existence de cinq personnes: l'héritier, jeune et beau, d'une famille très riche, deux journalistes loufoques, un assassin et un "gangster" amateur.

Presque toute l'action se passe à la magnifique résidence des Randell, où un meurtre mystérieux déclanche les situations les plus bizarres.

En deuxième:

SINGIN IN THE CORN

"Singin in the Corn met en vedette Judy Canova. Le scénario écrit par Isabel Dawn et Monte Price est riche de situations cocasses et de réparties spirituelles. L'intrigue se situe dans le "Wild blers" professionnels et des In-West" et met en cause des "gamdiens dans une ville désertée.

Judy Canova y chante quatre chansons "Pepita Chiquita", "An Old Love Is a True Love" et "I'm a Gal of Property" par Allan Roberts et Doris Fisher, et 'Ma He's Making Eyes at Me", par Sydney Vlaire et Con Conrad.

Allen Jenkins et Guinn Williams ont les deux principaux rôles de seconde importance, le premier comme associé de Judy et le second comme un dur à cuir amoureux de Judy.

Au Elgin

"MONSIEUR VERDOUX"

(Pour adultes)

Le théâtre Elgin présente actuellement une autre grande comédie dont le plus grand atout est de faire digérer un drame des plus captivants tout en gardant l'auditoire dans le rire continuel. Encore une fois ce bon vieux Charles Chaplin nous revient. "Monsieur Verdoux" dont la principale vedette est bel et bien le plus grand comique passé à l'écran se déroule d'une façon très calme nous faisant voir Charles dans le rôle d'un tueur genre Barbe-bleue.

Dès l'annonce du scénario, de la production et autres le fou rire nous prend alors que l'on peut lire: "Production de Charles Chaplin, Scénario de Charles Chaplin d'après une idée de Orson Welles, Direction de Charles Chaplin et les cinq premiers rôles, vous l'aurez devinez, incarnés par notre bon ami Charlie".

Ce maitre de la comédie nous est des plus sympathiques à la fin du film alors que sans plaider sa cause lorsqu'il est accusé de plusieurs meurtres démontre à la cour que s'il est, lui, un tueur de masses, il n'est tout de même qu'un amateur à côté des grands manufacturiers de munitions et autres qui eux se servent de la façon scientifique pour atteindre leurs fins.

Dans "Monsieur Verdoux" il existe une réelle intensité du dra-

FIGARO HULL
DEMAIN et LUNDI
Un film palpitant d'aventures et d'amour
Johnny O'Clock
avec
DICK POWELL — EVELYN KEYES
aussi
PHIL BAKER
et vos artistes préférés
dans la grande comédie musical
"Take It Or Leave It"
Commençant MARDI
CARY GRANT — JOAN FONTAINE
dans **SOUPÇONS**
entièrement parlé français
aussi à l'affiche
Le plus audacieux exploit de la guerre
"FIRST MAN INTO TOKIO"
à compter de mercredi
la série "Monster and Ape"

AURIOR HULL
DIMANCHE et LUNDI — 26-27 Oct.
Heart-chilling drama!
HIGH CONQUEST
A MONOGRAM PICTURE
En programme double avec
"INVISIBLE INFORMER"
Avec Linda STERLING et William HENRY

Au Eastview, le 5 nov.

"LA RABOUILLEUSE"

Genre: drame historique.

Auteur: Emile Fabre, d'après Balzac.

Réalisateur: Fernand Rivers.

Interprètes: Fernand Gravey, Susy Prim, Larquey, Jacques Erwin, André Brunot, Raymond Galle, Catherine Fonteney, Marthe Marsan, Raoul Marco, Jean Toulout, André Carnege, Rivers Cadet, Paul Oettly, Paul Faivre.

Origine: française.

Production: Fernand Rivers.

Distribution: Compagnie Cinématographique Canadienne Ltée.

Durée: 94 minutes.

Scenario

L'action se passe en 1824. Lorsque le jeune colonel Philippe Brideau voulut réclamer à son oncle sa part d'héritage, il trouva sur son chemin une "rabouilleuse" (pêcheuse d'écrevisses) qui s'était installée à demeure chez le riche Jean-Jacques Rouget qu'elle mène — et surtout une hystérie particulière du rire . . . ainsi qu'une idylle des plus captivantes Martha Raye est aussi en vedette dans ce film alors qu'elle incarne une des nombreuses femmes que Verdoux veut faire disparaitre. Il n'a qu'un seul amour, sa femme invalide et son fils, c'est pour eux qu'il agit comme il le fait. Dans le krach de 29-30 il est complètement ruiné puis perd sa femme et son fils, alors la vie ne lui dit plus rien. Ayant été reconnu par une personne, il est arrêté et conduit à la guillotine pour payer ses crimes jugés atroces par cette société française qui le surnomme "Tueur de masse". Film pour adultes.

Pierre Proulx

par le bout du nez. Flore Brazier est la fourberie même. Elle veut l'argent de Rouget, mais désormais c'est à Philippe Brideau qu'elle devra s'adresser et celui-ci a la voix rude, le verbe haut et le poing solide. Flore machine donc un plan infernal avec l'aide du commandant Max Gillet, un vaurien de la plus belle espèce. Il s'agit d'inciter l'oncle à mettre son neveu à la porte et le déshériter. Le colonel Philippe Brideau découvre le complot et le soir de l'anniversaire du couronnement de l'empereur, il pénètre chez son oncle, provoque Max Gillet en duel. Un combat terrible. Brideau est blessé. Max est tué. Mais Flore Brazier pousse l'ordonnance de Max, le corse Orsanto à venger son maitre. Philippe sera tué à son tour d'un coup de poignard. Le colonel vient mourir dans les bras de son oncle qui chasse Flore Brazier. Ainsi la fortune ne reviendra ni au colonel ni à Flore, mais au frère de Philippe.

Morale: Pour adultes.

THEATRE PARIS
Pointe-Gatineau
Dimanche et lundi
"MIGHTY MAGURK"
avec Wallace BEERY
AUSSI
"SENTIMENTAL JOURNEY"
avec Maureen O'HARA, John PAYNE

CARTIER
DIMANCHE et LUNDI

CLARK GABLE
et la veuve
DEBORAH KERR
(un nom d'étoile)
— 2e sujet —
The Corpse Came C.O.D.
avec George Brent et Joan Blondell
SYDNEY GREENSTREET
ADOLPHE MENJOU · AVA GARDNER
KEENAN WYNN · EDWARD ARNOLD
M-G-M's
The HUCKSTERS

Tout le monde veut voir
GONE WITH THE WIND!
VOYEZ Clark Gable dans le rôle de Rhett Butler, la remuante Scarlett.
VOYEZ La bataille du conquérant
VOYEZ Scarlett qui se défend contre l'attaquant!
VOYEZ 1,000 émotions romantiques en technicolore, avec la plus grande distribution de tous les temps.
VOYEZ L'incendie d'Atlanta — la plus grande conflagration jamais reproduite à l'écran.
Production de David O. Selznick de l'histoire de Margaret Mitchell. "GONE WITH THE WIND", en technicolore, avec les vedettes: Clark Gable, Vivien Leigh, Leslie Howard, Olivia de Havilland.
CAPITOL FAMOUS PLAYERS THEATRE
PRIX
Matinées (jusqu'à 5 h.) — Loges — 60c — 48c
Soirs — Loges — 75c — 60c
Enfants jusqu'à 16) — Représentation à 12 h. 30 — 4 h. 30 et 8 h. 30 — 30c

AUDITORIUM
LES 3-4-5 et 6 NOVEMBRE
QUATRE JOURS SEULEMENT
ICE CAPADES of 1948
Le plus grand spectacle sur glace!
Billets maintenant en vente chez Lindsay rue Sparks et au Contrôle de l'Auditorium, ouvert tous les jours à partir de 9 a.m.
Prix: $3.00 - $2.00 - $1.00

Nos commentaires

par Gérard Leroux

Le Bureau ontarien de la Statistique publie un rapport assez intéressant sur la province d'Ontario, et dans lequel il traite entre autre des conditions de vie sur les fermes. La plus grande difficulté des cultivateurs à l'heure actuelle c'est de se procurer la main-d'oeuvre nécessaire pour produire en plus grande quantité les denrées qui sont en si grande demande dans le monde. Le fermier doit payer un salaire exorbitant s'il veut obtenir des employés, en plus de les nourrir et de les loger.

Il en est ainsi durant chaque époque de prospérité. L'exemple des jours précédant la grande crise économique de 1929 est identique. Des familles entières délaissaient alors la terre pour s'engager dans les usines des villes, où il leur semblait que la vie était plus facile. La majeure partie de ces gens se sont trouvés sur le pavé dès les premiers jours de la crise, et en quelques mois ils avaient dépensé toutes les économies qui leur aurait permis de retourner aux travaux agricoles.

La tournure actuelle des choses indique qu'il se passe exactement la même chose. Un personnage nous disait récemment que dans une paroisse de campagne il y avait une moyenne de trois familles par semaine qui vendaient leur terrain pour se diriger vers la ville. Dans quelques années ces gens regretteront certainement leur geste. Durant une période de chômage la terre procure beaucoup plus du nécessaire à la vie que les secours directs ou l'assurance-chômage, même si les cultivateurs se ressentent vivement des crises économiques.

A l'heure actuelle, il y a dans la province d'Ontario 178,000 fermiers. Sur ce nombre, 140,000 ne possèdent pas de tracteurs; il y a moins que 9,000 batteuses; 90 pour cent des cultivateurs n'ont pas de trayeuses automatiques; 160,000 d'entre eux n'ont pas de camions; 50,000 n'ont pas d'automobiles; plus de 160,000 fermes n'ont pas de salle de bain intérieure. Il en est ainsi pour la plupart des commodités.

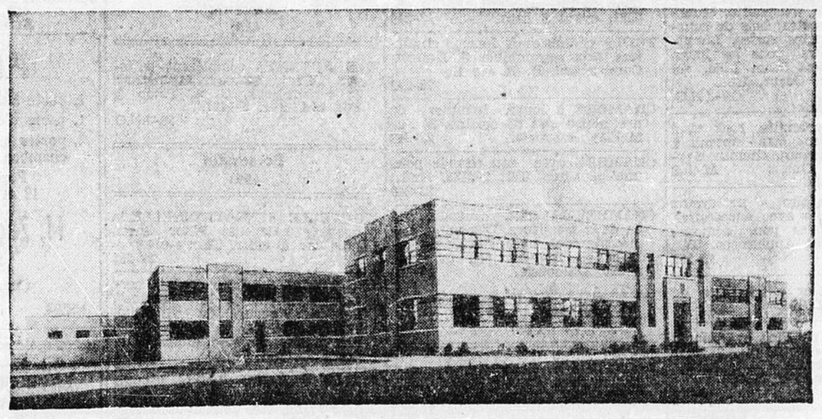
Il serait peut-être bien de songer à aider le cultivateur à se procurer l'outillage moderne et des conditions de vie plus faciles si l'on veut retenir sur les fermes ces producteurs indispensables.



BULBES de HOLLANDE
pour
Plantation d'Automne
Tulipes,
Narcisses,
Jacinthes,
Crocus ou
Safrans,
Lis, etc.
Nouveau
Catalogue d'Automne
d'Oignons à Fleurs
Gratis 39
W.H. PERRON & CIE LIMITÉE
GRAINETIERS & PÉPINIÉRISTES
935 BLVD ST LAURENT, MONTRÉAL

Diminution des stocks de fruits et légumes

A la fin d'août, les stocks des grossistes sont de 37 p. 100 plus considérables qu'à la même date de l'an dernier; l'augmentation du mois d'août est semblable à celle des mois précédents l'an dernier. Les stocks d'outillage automoteur augmentent de 69 p. 100 sur août de 1946; la mercerie, de 65 p. 100; le vêtement, de 55 p. 100; la quincaillerie, de 40 p. 100; la chaussure, de 36 p. 100; l'épicerie, de 30 p. 100; les produits pharmaceutiques, de 8 p. 100 le tabac et la confiserie, de 7 p. 100 et les fruits et légumes, de 4 p. 100.



Vous êtes invité à:
l'OUVERTURE
de
NOS NOUVEAUX BUREAUX ET USINE
Chemin Richmond
MARDI LE 28 OCTOBRE 1947
7 à 9 p.m.

Votre invitation sera votre carte d'entrée.

Pour raisons de sûreté, les enfants en-dessous de 16 ans devront être accompagnés d'un adulte.

ENTREE RESERVEE AUX PORTEURS D'INVITATION SEULEMENT.

R.L.CRAIN LIMITED

JOHN J. SHEA
CELA VAUT PLUS DE S'INQUIETER MOINS
Vous ne passerez pas tout votre temps dans la cave si vous brûlez du
CHARBON JEDDO HIGHLAND
En vente seulement chez
J. J. SHEA 356, rue Cumberland. Téléphone: 4-2138

Le monde financier

Ancien vaisseau du CARC transformé en bateau de pêche

MONTREAL — L'équipage démobilisé de l'ancien navire d'approvisionnement et de sauvetage du C.A.R.C. "Squamish", vient d'offrir un bel exemple de rétablissement à la vie civile. Dix des membres de l'équipage du "Squamish" ont en effet racheté de la Corporation des biens de guerre ce navire qu'ils avaient dû laisser lorsqu'il fut déclaré en surplus. Ils ont formé une compagnie sous le nom de "Squamish Fishing & Packing Co. Ltd", à Vancouver. La plupart était des pêcheurs avant leur enrôlement.

Le "Squamish" a 95 pieds de long et comprend un moteur diesel de 400 c.v.

La Corporation met également en vente un autre bateau semblable, le "General Cotton" qui a été déclaré en surplus et peut servir au même usage que le "Squamish".

Pendant le mois de septembre, la Corporation a vendu également 14 barges dont 4 ont été achetées par les laboratoires Pasteur Limited à Montréal et un dragueur de mines, "Le Saint-Boniface", acheté par German & Milne, Montréal.

Depuis le début de ces opérations, jusqu'au 30 septembre 1947, le total des ventes de navires effectuées par la Corporation, dépasse $113,000,000.00.

Industrial Acceptance

The Industrial Acceptance Corporation Limited a informé la Bourse de Montréal qu'à une réunion du conseil d'administration tenue aujourd'hui on a autorisé l'émission de 30,000 actions additionnelles de la classe "A" au prix de $27.50 chacune. Des droits de souscription seront donc offerts aux actionnaires inscrits aux registres à une date qui sera fixée dans quelques jours, leur permettant de souscrire à trois nouvelles actions de la classe "A" pour chaque groupe de 10 actions de la classe "A" qu'ils possèderont et ce au prix de $27.50 l'action.

Stocks de beurre de crèmerie

Les stocks de beurre de crèmerie dans les neuf principales villes du Canada à la fermeture des affaires le 17 octobre s'élèvent à 49,430,654 livres, en comparaison de 49,532,657 au 10 octobre, annonce le Bureau fédéral de la Statistique. Les stocks, par ville, sont les suivants; les chiffres du 10 octobre paraissent entre parenthèses: Québec, 4,443,802 (4,542,408) livres; Montréal, 19,378,743 (19,159,374); Toronto, 4,731,247 (4,871,620); Winnipeg, 9,955,854 (9,988,526); Régina, 760,255 (767,462); Saskatoon, 337,110 (272,584); Edmonton, 3,108,722 (3,151,038); Calgary, 1,987,250 (1,984,063); Vancouver, 4,727,671 (4,795,582).

Les dividendes

Liste revisée des dividendes déclarées et qui attendent le paiement à la Bourse et au Curb de Montréal, donnant le montant, la date d'inscription et la date payable.

	Div.	Insc.	Pay.
Acadia-Atl. "A" (Pr.)	25c	Déc. 10	Jan. 2
Acadia-At. 5% (Pr.)	$1.25	Nov. 20	Déc. 15
Banque de Montréal	20c	Oct. 31	Déc. 1
Can Car	20c	Oct. 29	Nov. 22
Can Car "A"	25c	Oct. 29	Nov. 22
Cdn. Ind. Alc. "A"	50c	Nov. 1	Déc. 1
Cdn. Ind. Alc. "B"	50c	Nov. 1	Déc. 1
Cdn. Ind. Alc. "A"	$2.12	Déc. 5	Jan. 5
Cdn. Ind. Alc. "B"	$2.12	Déc. 5	Jan. 5
Cons. Bakeries	25c	Déc. 5	Jan. 2
Cons. Glass	50c	Oct. 29	Nov. 29
Cosmos Im. Mills	30c	Oct. 31	Nov. 15
Dom. Stores	37½c	Nov. 17	Déc. 15
Hendershot	25c	Déc. 17	Jan. 2
Hudson Bay Mng.	75c	Nov. 14	Déc. 15
Inv. Foundat. (Pr.)	75c	Déc. 15	Jan. 15
McIntyre Porcupine	50¼c	Nov. 1	Déc. 1
McIntyre Porcup.	$1.00½	Nov. 1	Jan. 2
Noranda	50c	Nov. 14	Déc. 15
Rolland	15c	Oct. 31	Nov. 15
Rolland (Pr.)	$1.06¼	Nov. 28	Déc. 15
Royal Bank	25c	Oct. 31	Déc. 1
Simps. 4½% (Pr.)	$1.12½	Nov. 14	Déc. 15

Ottawa Electric Railway

Les 140,788 nouvelles actions ordinaires subdivisées, sans valeur au pair, transigées conditionnellement quant à l'émission et livraison sur la Bourse de Montréal, seront admises pour transactions sur une base "régulière", à l'ouverture du marché demain, le 22 octobre 1947. Les anciennes actions seront enlevées de la liste officielle à la fermeture du marché, aujourd'hui.



M. SIMON-C. LABARGE, 43 ans, fromager canadien-français qui a beaucoup contribué à l'amélioration du régime alimentaire de millions de Canadiens en produisant de nouveaux fromages préparés. Il est chef de la compagnie Chateau Cheese qui célèbre son 21ème anniversaire.

Lachine fait une bonne finance

La Cité de Lachine, sur l'Ile de Montréal, a fait, lundi soir, une finance avantageuse. Cette municipalité a vendu une émission de $79,500 comprenant $34,500 à 2½% 1948-57 et $45,0000 à 3% 1958-67. Les titres furent adjugés au prix de 99.52 à un syndicat composé de Nesbitt, Thomson & Co., Ltd, René-T. Leclerc Inc. et Banque Royale du Canada. L'argent emprunté coûtera à la municipalité un loyer moyen net de 2.932%.

La finance précédente de Lachine avait été faite en octobre 1946 avec la vente de $885,600 d'obligations à 2¼-2½-3%, séries 1972, au prix de 98.77, le loyer moyen de l'argent étant alors de 3.031%.

Les nouvelles obligations portent la date du 1er novembre 1947 et elles peuvent être rachetées par anticipation. L'emprunt (règlement No 931) a été contracté pour différents travaux d'améliorations locales.

L'évaluation imposable à Lachine pour 1947 est de $27,892,420. La dette consolidée nette de la corporation s'élevait au 31 décembre 1946 à $4,727,827.17. La population de Lachine était de 27,304 âmes en 1946.

Succursale moderne à la Banque Royale

M. J.-A. Noonan, gérant de la Banque Royale du Canada à Ottawa, anonce l'ouverture d'une succursale moderne, sous la direction de M. R.-J. Crowe, à l'angle des rues Wellington et Caroline, demain, 24 octobre.

Cette nouvelle succursale sera le dernier cri en architecture moderne alliée à la simplicité et au maximum de confort pour les clients. L'un des points saillants de ce nouvel édifice est la disparition des cages fortement grillées qui ont fait fureur dans les banques durant ces dernières années. Ces cages ont fait place à des comptoirs bas entourés d'un léger grillage. La succursale sera éclairée au moyen de lampes fluorescentes qui élimineront l'emploi de lampes de bureau et de chandeliers. Le plafond, les boiseries et les murs sont peints de légères couleurs pastel qui s'harmonisent entre elles. Une innovation que les détenteurs de boîtes de sûreté ne manqueront certainement pas d'apprécier est la division de ces coffrets de sûreté en petits compartiments. L'extérieur de l'édifice est de brique ornementé de pierre.

Cette nouvelle succursale de la Banque Royale du Canada est une initiative dont les citoyens et hommes d'affaires de l'ouest de la ville se réjouiront, et ils se prévaudront certainement des services mis à leur disposition par cette institution qui a des succursales à travers tout le Canada et qui possède un vaste réseau de succursales comprenant Londres, Paris, New-York, les Antilles et les deux Amériques.

L'ouverture de la succursale des rues Wellington et Caroline porte à 9 le nombre des succursales de la Banque Royale du Canada à Ottawa et à Hull, et à plus de 680 celles qui sont réparties à travers le Canada et à l'étranger.

Louvicourt Goldfield

Le Curb de Montréal a été informé par Louvicourt Goldfield Corporation que Federal Trading and Agency Company Limited a pris et payé 123,611 actions du capital-actions, à $1.80 l'action, en vertu de l'entente datée du 18 juin 1947. Les actions en cours se chiffrent par 3,277,778 et il y en a 222,222 dans le trésor.

ASTHME
Bronchite Asthmatique
SOULAGEMENT INESPÉRÉ
Sous l'action bienfaisante de la Mixture antiasthmatique Rameau, les crises s'espacent, diminuent en fréquence et en intensité. Quand vous êtes menacé par d'angoissantes crises, recourez à la Mixture antiasthmatique Rameau. Formule médicale longuement éprouvée et visant la racine même du mal. Chez votre pharmacien ou écrivez à Rameau, Dép. A, 507, rue Fortune, Montréal 22. $2.00 le flacon.

Provisions de beurre

Les stocks de beurre en septembre au Canada sont de 106 millions de livres, soit une augmentation de 6 millions par rapport à septembre l'an dernier, annonce le Bureau fédéral de la Statistique. En comparaison d'il y a un an, la production de beurre de crémerie en septembre augmente de 28 p. 100, tandis que celle du beurre de ferme est de 8 p. 100 plus forte. La production totale de beurre ateint 38,431,000 livres, soit de sept millions et demi de plus qu'en septembre 1946 et la plus forte de ce mois depuis 1942. La production totale des neuf mois terminés en septembre touche 284 millions de livres, augmentation de 5 p. 100 auprès de la période correspondante de 1946.

Les approvisionnements de beurre en entrepôts s'élèvent au 1er octobre à 74 millions de livres, soit une augmentation de 2 millions et ¾ par rapport à la même date de 1946 et la plus forte depuis 1943. Les stocks du 1er septembre, par contre, sont légèrement inférieurs à ceux du 1er septembre 946. Les stocks atteignent d'habitude un sommet saisonnier le 1er octobre.

La consommation en septembre et durant les neuf premiers mois de l'année est plus forte qu'en 1946. La disparition domestique du beurre en septembre est de 32 millions de livres, environ 13 p. 100 de plus que durant le même mois de 1946. Durant les neuf mois terminés en septembre, elle est de 257 millions, contre 232 millions il y a un an, un gain de 11 p. 100. La disparition per capita jusqu'à date cette année est près de 2 p. 100 au-dessus de celle de l'an dernier.

On a vendu pour $400 millions en biens de guerre

Les ventes de la Corporation des biens de guerre viennent d'atteindre son quatrième cent million de dollars. Depuis l'ouverture, c'est-à-dire depuis trois ans et quart les ventes ont été en moyenne de $120 millions par année.

C'est en juin 1944 que la Corporation commença à exister et le premier cent million fut atteint en mars 1946, c'est-à-dire après 20 mois; le second cent million fut atteint dans les trois mois suivants et quatre mois plus tard, soit en novembre 1946, le total des ventes atteignit $300 millions.

Les navires et les établissements industriels furent les item les plus importants. Parce que la plupart des navires et des établissements industriels ont été vendus, dix mois furent nécessaires afin d'ajouter un autre cent million de dollars aux trois premiers.

La vente des biens de guerre déclarés en surplus n'a pas seulement permis au Trésor d'encaisser $400,000,000, mais a aussi fourni des matériaux pour aider à transformer l'industrie de guerre en industrie de paix, elle a aussi aidé au rétablissement des anciens combattants, hommes et femmes dans des emplois de temps de paix.

Financement des véhicules-moteurs

Avec la réapparition de véhicules neufs sur le marché de détail, l'exploitation des compagnies de financement dans le domaine des véhicules-moteur grandissent sensiblement. Toutefois, le nombre de véhicules neuf financés n'approche pas le volume d'avant la guerre d'aussi près que le font les ventes de véhicules neufs. Cet état de choses reflète surtout la proportion beaucoup plus forte d'achats au comptant en 1946. Ces chiffres, cependant, ne comprennent pas les transactions où l'achat est facilité par un prêt direct personnel des banques, des compagnies d'assurance ou de sources autres que les compagnies de financement d'automobiles.

Les compagnies de financement financent 22,866 véhicules neufs d'une valeur de $27,978,992 en 1946. De ces véhicules, 11,082 sont des modèles de tourisme, dont la valeur de financement est de $10,589,544, et 11,784, des camions et des autobus, avec une valeur de financement de $17,389,448. Ces résultats représentent une brusque augmentation auprès du volume rigoureusement réduit de financements de véhicules neufs au cours des quatre années précédentes. Cependant, les totaux de 1946 demeurent considérablement inférieurs à ceux de toutes les années durant la période de 1934 à 1941.

Le montant moyen de financement par véhicule neuf est très élevé en 1946, soit $1,224. Un coup d'oeil sur les années antérieures montre que la moyenne était dans certains cas moins de la moitié du chiffre actuel. Même durant les cinq années qui ont immédiatement précédé la guerre, la moyenne s'échelonnait approximativement de $700 à $750, bien qu'elle ait atteint déjà $850 en 1941.

Price Brothers

Les registraires pour Price Brothers & Company Limited ont notifié la Bourse de Montréal qu'au 20 octobre 1947 il y avait 547,101 actions ordinaires en cours.

La bourse

Montréal

MONTREAL (PC) — Les industriels ont généralement baissé à des niveaux plus bas sur un marché actif à la Bourse et au Curb de Montréal hier. Les gains ont prédominé dans le groupe des mines.

Pour le papier, Abitibi (Pr.) et International ont fléchi, ainsi que Consolidated, Brown, Donnacona, Brown (Pr.). St-Lawrence et M. & O. ont ajouté des gains. Dans les utilités publiques, Bell a monté tandis que Winnipeg Electric a fléchi d'une fraction. Noranda a baissé chez les métaux et C.P.R. a pris l'avance pour les compagnies de transport.

D'autres gains ont été enregistrés par Atlas, Alcohol "B", B. C. Forest, Dominion Textile, Stadacona, Ashley et Found Lake. Des pertes par Algoma, Standard Chemical, Canadian Car, United Steel, Celanese, Cub Aircraft, MacDonald, Sullivan, East Sullivan, Quebec Manganese et Quebec Yellownife.

Toronto

TORONTO (PC) — Les prix ont baissé sur un marché tranquille à la Bourse de Toronto hier. La majorité des groupes industriels indique des pertes. Les mines ont été négligées et les changements de prix peu nombreux. Le volume des transactions fut de 1,000,000 d'actions.

Roxana fut très active dans le groupe du pétrole de l'Ouest. Le papier-journal a fléchi d'une fraction, quelques compagnies enregistrant des gains légers. Les ventes ont été peu nombreuses. Seuls Canada Steamships (Pr.) et Shawinigan (Pr.) ont augmenté pour les utilités publiques. La nourriture et l'acier ont perdu du terrain. British American Oil et Atlas Steel ont pris l'avance d'une fraction. Dans le groupe de l'alcohol industriel, les liqueurs ont baissé. Ford Motors fut actif et les prix sont demeurés inchangés.

Ont pris l'avance dans le groupe des mines: Goldhawk, Kenor Hill, Little Long Lake, Macassa, Madsen, O'Brien, Osulake. Ont fléchi: Amalgamated Larder, Coniaurum, Louvicourt, Preston, San Antonio, Senator, Upper Canada, Smelter, East Sullivan, Hudson Bay, Nickel, Noranda et Quemont.

Les bestiaux

SOMMAIRE DE LA SEMAINE
Montréal

MONTREAL (PC) — Par suite des négociations entre la compagnie Canada Packers et les représentants du syndicat, les grévistes sont retournés au travail jeudi matin à Montréal. On croit que la Canada Packers prendra une large part des arrivages de bovins, de moutons et de veaux, au marché de l'Ouest de la ville la semaine prochaine, mais elle sera forcée de refuser les porcins pour au moins une semaine. D'autre part, les employés de la compagnie Wilsil ne sont pas tous retournés au travail et l'abattage est incertain. Il fut décidé à une assemblée convoquée par le président du marché des bestiaux, à Montréal, que les agents avertissent les expéditeurs du nombre de bêtes à expédier afin d'éviter une congestion du marché.

Le marché de l'est de la ville a continué à recevoir la majeure partie des arrivages jusqu'à jeudi alors qu'on a transporté un tiers des bestiaux au marché de l'Ouest où la Canada Packers et Wilsil tenteront de les abattre.

On a surtout offert en vente des bouvillons, des génisses et des vaches de qualité commune à ordinaire, dans le groupe des bovins. Les prix sont demeurés fermes à 25c et 50c meilleur marché pour toutes les classes de bestiaux.

Quelques bons bouvillons ont rapporté $14, les moyens $12-$13 et les communs $8-$11. Les génisses ont varié entre $8 et $12.50, quelques-unes $13. Les bonnes vaches se sont vendues $10.50-$11, les moyennes $9.25-$10.25, et les communes $7.25-$9. Pour les conserveries les prix étaient de $5-$6.50. Quelques bons boeufs se sont vendus jusqu'à $10.50, et les communs $7-$10.

On n'a offert que quelques jeunes veaux de moyenne à commune qualité, et ils se sont vendus de $12-$14.50. Quelques-uns de bonne qualité ont rapporté $15-$15.50. Les veaux nourris à l'herbe ont baissé un peu pour se vendre $7-$10, quelques-uns se vendant un peu plus cher.

Les agneaux se sont vendus lentement. Les bonnes brebis ont rapporté $13-$14. Quelques agneaux spéciaux, $14.50, les béliers à un dollar plus bas et les communs à $10. Des lots se sont vendus à un taux fixe de $12.25-$13. Les moutons ont varié entre $3 et $7.

A cause de l'incertitude de la situation, le prix des porcins a varéi entre $21.50 et $23 pour la catégorie A. Les truies apprêtées ont rapporté $15-$16.

Toronto

TORONTO (PC) — Le prix des bovins s'est maintenu ferme à 15c de plus bas au marché des bestiaux à Toronto cette semaine. Les veaux, les porcins et les agneaux et les moutons n'ont pas changé de prix.

Le commerce des bovins fut plus tranquille et en peu de temps il y avait 3,400 animaux en surplus sur le marché. Ce nombre a baissé jusqu'à 1,000 dès jeudi. Une des plus grandes salaisons a rouvert ses portes mardi et on s'attend à ce que d'autres fassent de même ces jours-ci. Le prix maximum pour les bons bouvillons fut de $15 et d'autres de $14.50 à $12. Les bouvillons de boucherie se sont vendus à $11-$14 et les génisses $13.50. Les vaches de boucherie ont rapporté $8.25-$11 et les bêtes pour les conserveries $4-$6. Les boeufs se sont vendus $7.50-$9.50 pour les catégories moins bonnes et $11 pour les meilleures. Les veaux nourris d'un an ont rapporté $13-$15.50.

Des prix élevés et une forte demande ont marqué les ventes des bovins de boucherie. Les bouvillons ont monté jusqu'à $13.50 et les bons veaux de $13 à $14.25. Les veaux nouris au lait et du printemps de qualité ordinaire se sont vendus $85-$140 chacun.

Les prix des jeunes veaux ont été assez fermes à $16-$16.50 pour les animaux de choix, les moyens et les communs se vendant de $10 à $15. Les veaux lourds de bonne qualité ont rapporté de $13 à $13.50 tandis que les animaux nourris à l'herbe se sont vendus aux abattoirs à $7-$9.50.

Les porcins se sont vendus lentement à un prix moyen de $23 pour la catégorie A et $22.60 pour la catégorie B1. Il n'y eut aucune demande pour les truies.

Les agneaux se sont vendus à $15 pour les bonnes brebis et $14 pour les béliers. Les autres ont rapporté $12 le cent livres. Quelques moutons se sont vendus de $4 à $7 le cent livres.

Sommaire des arrivages de la semaine:

	Bovins	Veaux	Porcins	Agneaux et moutons
Semaine courante	5,925	1,359	4,468	2,261
Semaine dernière	5,970	1,191	3,118	3,573
En 1947	297,595	70,786	122,172	68,758
Même période, 1946	242,738	75,066	115,397	124,847
Même semaine, 1946	9,374	2,382	3,233	5,739

On demande plus de 9 millions d'autos

Quarante et un pour cent des propriétaires d'automobiles désirent acheter des nouveaux modèles d'ici à la fin de l'année 1948 Ce qui signifie une demande pour 9,000,000 d'autos, selon le rapport de la onzième enquête annuelle de la compagnie Crowell-Collier Publishing.

L'enquête précédente, conduite en 1946, démontrait que 51 pour cent des propriétaires d'automobiles avaient l'intention d'acheter des nouvelles voitures. La différence de dix pour cent est causée par la production de 3,000,000 d'autos depuis un an.

Les gens se sont montrés contre les prix élevés des automobiles, dit le rapport, et 60 pour cent des acheteurs attendent des prix plus favorables.

L'automobile moyenne qui se promène sur la route aujourd'hui est un modèle de 1940 qui a fait 58,000 milles.

Coût de la vie sur les fermes

Le nombre-indice composé des prix de denrées et services utilisés par les cultivateurs, y compris le coût de la vie, fondé sur 1935-1939=100, augmente de 148.5 en avril à 157.1 en août, annonce le Bureau fédéral de la Statistique. La hausse est d'un peu plus de 10 p. 100 en comparaison d'août l'an dernier (141.7).

L'outillage et les matériaux augmentent de 136.5 en avril à 145.8, comme des gains considérables sont enregistrés par la quincaillerie, les matériaux de construction, les graines de semence et les engrais chimiques, tandis que le renchérissement des aliments, du combustible, du vêtement et des meubles de maison élèvent le coût de la vie familiale sur la ferme de 136.1 à 146.5. Le taux des salaires augmente de 322.2 à 343.5, d'après la tendance saisonnière ordinaire, mais le chiffre de 1947 dépasse celui de 1946 d'environ 9 p. 100.

Prix des produits

MONTREAL (PC) — Prix des produits à Montréal, tels que rapportés par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Oeufs: A-gros, 54½-55c; A-moyens, 46-47c; A-poulettes, 37½-38c; B, 37-38c; C, 25-26c. Emballés pour l'exportation: A-gros, 48c; A-moyens, 46c; A-poulettes, 42c. Arrivages: 4,776 caisses.

Beurre: de Québec, pasteurisé, prix de gros, frais et d'entrepôt no 1, 57¾c; de Québec, arrivages courants, pasteurisés, no 1, 56 15-16c; no 2, 55 15-16c; 1ère catégorie, beurre de crémerie, 59c; massif, 58½c. Arrivages: nil.

Fromage: Arrivages courants (f.à.b. la fabrique et f.à.b. la fabrique points d'expédition), de Québec blanc, 25c; de l'Ouest, blanc, 24 15-16-25⅛c En gros: prix d'exportation, première catégorie, de l'Ouest et de Québec blanc, 25-11-16-26c. Seuls prix établis. Arrivages: 5,237 boîtes.

Patates: sacs de 75 livres, N.-B. no 1, $1.60-$1.65; Québec, no 1, $1.50-$1.55; no 2, $1.40; Ile du Prince-Edouard no 1, $1.65-$1.75; no 2, $1.50.

Goldora Mines

Goldora Mines Limited a informé le Curb de Montréal qu'Elaine Agency Limited a pris et payé 100,000 actions, à 10 cents l'action, en vertu de l'accord en date du 7 juin, 1947. Les actions présentement en cours sont au nombre de 2,900,005 tandis qu'il en reste 2,099,995 dans le Trésor.

Pour vos petites annonces classées, signalez 3-4061

de 8.30 a.m. à 5.00 p.m., le samedi jusqu'à midi

Dr A. BARABE, 45A, rue Principale, Hull. Spécialités: maladie des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. Examen de la vue, opération des amygdales.

Dr PIERRE BEGIN, 93, rue Maisonneuve, Hull. Médecine générale. Spécialité: Poumons, Coeur, Rayon X. Téléphone le jour: 3-3043; téléphone le soir: No 8, Aylmer.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél. 4-0117.

Dr GERARD BRISSON, F.A.C.S. Maladies des femmes. 175, rue Champlain, Hull. Consultations sur rendez-vous. Tél:2-3213. j.n.o.

Dr FRANCOIS COTE — chirurgie seulement, consultation sur rendez-vous. 232, rue Metcalfe. Tél: 5-1284.

DR HETTIE COUCHMAN, M.D., Edin 20 Notre-Dame, Rockland Ont. Tél: Rockland, 108. Condition nerveuse, débilité générale, rhumatisme musculaire; traitement et consultation au bureau seulement. Heures: 10 a.m. à midi. Le soir sur rendez-vous.

Dr CORRIVEAU — Yeux, oreilles, nez, gorge. 150, Metcalfe, Médico-Dental Bldg. Tél:5-4407

Dr DE HAITRE, des hôpitaux de Paris, 161, rue Stewart. Spécialités: Chirurgie, maladies des femmes, maladies des organes génito-urinaires. Consultations: 2 à 4 h. 30 et 7 à 8 h. 30 p.m. Tél: 4-1244.

Dr E.-L. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél. 2-2802.

Dr A. DROUIN, 318-319, édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialité: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr EUGENE GAULIN — Urologie. Consultations: 1 à 3 h. et 7 à 8 h. p.m., 545, avenue King-Edward. Tél: 4-2938.

Dr J.-M. LAFRAMBOISE, M.B., M.D., M.C. Médecin et chirurgien, 692, rue St-Patrice. Consultation: 1 à 3 et 6 à 8 h. p.m. Examen Rayons-X sur rendez-vous. Tél: 4-2636.

Dr J.-L. LAMY, 211, rue Stewart. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél. 3-7026.

Dr ALFRED LaROCQUE — 418, rue Rideau. Spécialité: Chirurgie. Tél: 3-9454. Consultations sur rendez-vous. 3-7026.

Dr LEOPOLD MANTHA, 333, rue Besserer. Médecine interne. Rhumatisme déformant. Consultations sur rendez-vous. Tél: 4-0411.

MARTINE MARTEL, G.M.E. 221 rue Laurier, Hull Tél: 3-8746 (maternité).

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: 2-6754. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS — médecine générale, spécialités: Maladies pulmonaires et radiographie. 11, rue Front, Hull, pour rendez-vous, tél: 3-3614, à Ottawa, 142, O'Connor, de 2 h. à 4 h. et de 7 h. à 8 h., tél: 3-3614.

Dr Henri RACINE, B.A. L.M.C.C. Médecine, chirurgie et maternité. 99, rue Montcalm, Hull. Heures de consultation: 10 à 12 a.m., 1 à 6 p.m., 7 à 9 p.m. et sur rendez-vous. Tél: jour et nuit: 5-2414.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 168, ave Laurier-est. Spécialités: Chirurgie osseuse, fracture. Consultation sur rendez-vous. Téléphone: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladie de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN ST-PIERRE, 495, rue Clarence (angle Charlotte). Spécialité: Médecine-physiothérapie. Sur rendez-vous. Tél: 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, ave Laurier-est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU, 467, rue Rideau. Spécialité: Maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél. 4-2240.

Dr JOS. C. WOODS, Cathcart et Sussex. Spécialité: Chirurgie. Consultations: tous les jours de 1 à 3, aussi les lundi, mercredi et vendredi de 6 à 8 heures. Tél: 3-5350.

Perdu-Trouvé
(4)

SERIN vert perdu dans autobus d'Overbrook la semaine dernière. Retourner 46 rue St-Laurent. Tél 3-8793. 4-249

On demande (agents)
(5)

ON DEMANDE: Homme pour commerce Rawleigh. Permanent si vous êtes un brasseur d'affaires. Pour détails, écrire Rawleigh's, Dept. ML-J-314-103, Montréal. 5-4-10-18-25 O

VENDEURS pour nouveau genre d'enseignes commerciales illuminées. Plusieurs modèles. Prix très avantageux. Commission généreuse. Ecrire à Lincoln Specialties Ltée, 111 Edifice Confederation, Montréal 5-248

POUR FAIRE DE L'ARGENT, vendez nos Cartes de Noël personnelles. 40% de profit net. Pour informations: CARTES DE NOEL Enrg. 30, avenue des Chênes, Québec. 5-25-8-15-22-29-6-sam.

AGENT voyageant dans les centres ruraux offre intéressante à bonne commission. Ecrire Casier 107 Le Droit, Ottawa. 5-248

On demande (hommes)
(6)

GARCONS 16 ans ou plus, comme planteur de quilles (Pin-boys); travail facile bon salaire. Académie de quilles York, 75 rue York, Ottawa 6-248

MECANICIEN, homme de garage, au moins deux ans d'expérience. West End Garage. 6-248

MECANICIENS expérimentés dans les machines à coudre pour fabrique de pantalons dans une petite ville au Manitoba, bons gages. S'adresser en mentionnant qualifications à Freed & Freed Ltd., 390 ave McDermot, Winnipeg, Man. 6-247

On demande (hommes)
(6)

MECANICIEN licencié, salaire excellent. S'adresser: L. J. Larocque Alfred Ont. Tél: 21W. 6-248

POUR vendre à domicile, nos deux cent cinquante nécessités domestiques. Payons bonne commission. Catalogue illustré gratis. Ecrivez à Dr N.-A. Sirois, Enrg. Ste-Anne de la Pocatière, Qué. 6-sam.

VENDEUR bilingue pour vendre des appareils de communication et avertisseurs, manufacture bien connue, bons revenus pour l'homme débrouillard. Ecrire à case 121, "Le Droit", Ottawa. 6-18-21-23-25 O

HOMME sobre pour ouvrage général; de préférence célibataire ou veuf âgé 50 à 60 ans. S'adresser: Hôtel Windsor, Hull. 6-247

On demande (femmes)
(7)

FEMME de ménage demandée. S'adresser 228 Champlain, Hull. 7-247

POSITION privilégiée féminine, 24 à 35 ans, $2600 annuel. Connaissances étendues requises, plusieurs langues — capable d'organisation, comptabilité, sténographie, bureau; pouvoir s'occuper musique vocale et instrumentale, théâtre, pédagogie, arts et métiers divers; voyages (avion, auto, autres), sports, oeuvres, divertissements — agir gouvernante d'enfants, seuls ou en colonie—apte à faire aisément face à des situations variées, souvent compliquées. Pour le moment, faire application de sa main propre, spécifiant âge, expérience, qualifications lesquelles devront comprendre majorité de celles mentionnées; inutile autrement. C. P. 267, Hull, P.Q. (Canada . Formule à remplir sera envoyée ultérieurement. 7-18-24-25-31-1-7

DAME pour démonstration sur repasseuse Beatty à 74 rue Rideau. Tél: 3-0234. 7-248

JEUNE FILLE d'expérience pour comptoir de restaurant moderne. 7 rue Beechwood, Tél: 3-0220. 7-249

ON DEMANDE couturière avec ou sans expérience, 127 rue Wellington, Hull. 7-248

ON DEMANDE dame pour prendre soin de bébé dont la mère travaille. Ecrire Casier 112, Le Droit, Ottawa. 7-247

On demande (servantes)
(8)

CUISINIERE pour institution catholique à peu près 12 personnes, couchera ici. $40 par mois avec augmentation. Tél: 4-0178. 8-247

SERVANTE générale recommandable, couchera ici, un enfant. Tél: 5-4971. 8-248

SERVANTE demandée pour aider à l'ouvrage général de maison. Tél: 4-0820. 8-249

On demande (logements)
(10)

APPARTEMENT ou duplex, deux chambres à coucher de préférence. bonnes références. Tél: 4-3295. 10-J.N.O.

On demande (autos)
(13)

AUTOS achetés, nous offrons les plus hauts prix. Jack's Auto Parts. Tél: 5-5477. 13-167/48

ON DEMANDE autos Ford, Dodge, Chevrolet, Olsmobile, Plymouth, tous modèles 231 Catherine. Tél: 2-6951 13-J.N.O

(13A)
Agents d'immeubles

CONFIEZ-NOUS votre propriété. Notre expérience vous assure une prompte vente. Peut-être avons-nous des clients qui cherchent exactement ce que vous avez. — DIEUDONNE GRENIER, agent d'immeubles, 3-1118. 13A-J.N.O.

On demande (divers)
(13B)

DACTYLOTYPE régulier ou portatif, machine à additionner, carabine .303 demandés. Tél: 5-8767. 13B-271

A vendre (propriétés)
(14)

AYLMER. Maison deux logements, 6 et 7 pièces modernes, bien située. S'adresser: Banque Provinciale, Aylmer, Qué. Tél: 38. 14-248

BOLTON, $7,000. Duplex et garage, près du Mint et hôpital $3,500 comptant, revenu $660. Ecrire Casier 117 Le Droit, Ottawa. 14-248

MAISON 5 pièces avec terrain 400 x 1080 boulevard Hurtubise, Gatineau Mills, aussi deux terrains, coins Bvd. Hurtubise et Route No 8, avec carré de maison 32 x 32 inachevée. Camion livraison 1930 et carabines, aucune offre raisonnable ne sera refusée. M. Lamarche, Gatineau Mills. 14-247

COTE DE SABLE, maison (bloc) contenant 5 appartements, rapportant $352 annuellement. C'est un excellent placement à $16,000, rapportant un revenu net de plus de 17%. Pour avoir de plus amples renseignements, s'adresser à H. D. Fripp courtier en immeubles enregistré, 3-1136. Demandez M. Dixon. 14-247

DEUX LOTS dans Gatineau, près de l'église, du couvent. S'adresser 23, rue Briand, Gatineau. 14-252

DUPLEX a vendre, possession immédiate Tél. 5-9043. 14-249

MAISON neuve à vendre, trois logis modernes bons revenus, occupation immediate. S'adresser 34, rue Giger Wrightville. 14-247

MAISON neuve à vendre, trois logis modernes, bons revenus, occupation immédiate. S'adresser: 34, rue Viger Wrightville. 14-248

MAISON à vendre, 5 appartements, grande cave, 65 rue Chauveau, Wrightville. 14-250

A vendre (propriétés)
(14)

MAISON à vendre avec atelier à bois, 1360 pieds de plancher. Tél: 5-7309 14-247

MAISON à vendre à 93 St-Jean-Baptiste Pointe Gatineau; possession immédiate. S'adresser: 68 St-Jean-Baptiste, Pte Gatineau. 14-249

GRANDE MAISON avec commerce sur chemin Montréal, restaurant, pool-room salon barbier. S'adresser: U. Potvin, Plantagenet, Ont. Tél: 55. 14-247

PLUSIEURS PROPRIETES, $500 - $1000 à acompte, le reste par versements. Le soir s'adresser 270 St-Rédempteur Hull. 14-247-27-30-31 O

ROCKLAND—Maison avec chambre de bain S'adresser: Mme Isidore Raymond, Rockland. Possession immédiate. 14-247

DEUX JOLIES maisons dans Orléans, une ayant 5 appartements avec un arpent ou plus, l'autre 6 appartements avec lot 50 x 100. Possession immédiate. Tél: 3-2340 14-247

15 BUNGALOWS, termes faciles, bien isolés, plomberie moderne, avenue Ashland, près rue Dagmar Eastview Louis Gendron, 3-6919 et 2-5863. 14-252

A vendre (commerce)
(15)

RESTAURANT épicerie à vendre ou échanger pour propriété. Tél: 5-0224 ou 218 Montcalm, Hull. 15-247

MAGASIN — "Chez Rose Cafe", — $2,500. S'adresser 446 Bank, Ottawa. 15-251

A vendre (fermes)
(16)

150 ACRES, terrain planche, grande maison, étable, poulailler, laiterie, 10 milles d'Ottawa, $7,500. DIEUDONNE GRENIER, 3-1118. 16-246

LOT, 200 arpents de bois, situé à 5 milles de Buckingham. S'adresser A. Damphouse, East Templeton, Qué 16-248

ST-SIXTE, un mille du village, ½ mille de l'école sur route gravelée, 100 acres, bonnes bâtisses. Henri Chapmen rue Gauthier, Gatineau, Qué. 16-246

TERRE à vendre à Angers, située dans la partie East Templeton, 100 acres dont 60 en culture, 20 en bois, 20 en pâturage, un mille de la fromagerie, ½ de la grande route. Pour plus de renseignements, s'adresser à M. Eugène Mongeon, 6, 1ère Avenue, Gatineau. 16-246

TERRE à vendre ou à échanger pour maison en ville, mesure 100 arpents, grande maison de 10 appartements, fournaise dans la cave, eau dans la maison, électricité, avec roulant et stock, à cinq milles de Buckingham. S'adresser Mme Mois Charette, R.R. No 2, Buckingham Qué. 16-251

A vendre (automobiles)
(17)

CAMION Mercury 1946, deux tonnes, bonne condition, 165 rue Laval, Hull 17-247

CHEVROLET sedan 1935 à vendre, bonne condition. Tél: 3-0193. 18-248

CHEVROLET 1929, sedan, quatre pneus neufs, bonne condition, $250. 34 rue Mance, Hull. 17-252

FORD 1938, panneaux, ½ tonne, moteur neuf cinq pneus presque neufs. R. Blondeau. Tél: 3-1104. 17-247

OLDSMOBILE 1932, bonne condition, pneus neufs. S'adresser 6A, Reboul 2-1931. 17-247

OLSMOBILE 1937, très bonne condition S'adresser: M. Fred Aubin, Cantley, Que. 17-249

TERRAPLANE coupe en bonne condition. S'adresser 7 rue St-Hyacinthe après 5 hres. 17-241 18-J.N.O.

HUDSON 1937 très bonne condition bon marché carabine .303. S'adresser: 66 Blv. Sacré-Coeur. 17-252

A vendre divers
(18)

AMEUBLEMENT complet de chambre à coucher, presque neuf, prix raisonnable. S'adresser: 18 rue Garneau, Hull. 18-249

ARTICLES de plomberie, tous genres, prix raisonnable. 87 Clarence. Tél: 5-4788 18-J.N.O.

ASPIRO-NETTOYEURS, nouveaux, refaits, $20 et plus. A louer. Réparations à toutes marques garanties. Brentwood Electric, 178, rue Bank. 5-5358. 18-314

AYEZ une boîte musicale (juke box) derniers disques, loués pour mariages. Atlas Music. Signalez 4-7833. 18-22 mai - 1 an

BAIGNOIRE à vendre. Appeler: 2-6102. 18-247

UN LOT de bancs et tables combinaisons pour petite école, pour 20 personnes. S'adresser à G. Joiner, chez J. Freiman Ltd. 18-248

BARILS à l'huile de 100 gallons, neufs, voir 209, Hinchey, Ottawa. 18-257

BARILS, BARILS, BARILS, 45 gallons, pour huile à chauffage. S'adresser, 94, Clarence, Ottawa. 18-j.n.o.

TROIS BARILS à l'huile à vendre. Tél: 5-4240. 18-247

BASCULES hydrauliques, treuils, marque Wood. Beauchamp Auto Bodies, Hurdman's Bridge, Ottawa. 3-6024. 18-293

BOIS FRANC 4 pieds $16 la corde, bois mélangé 4 pieds $13 la corde, slab de bois mou 4 pieds $8 et au voyage coupé. René Nault, 6½ rue Laviolette, Hull. Tél: 2-3666. 18-248

10,000 pieds de bois usagé, planche et madrier, charpente de grange. S'adresser: Thomas Meunier, Masham, Qué. 18-249

BICYCLETTE américaine Royal Fleet, bonne condition (balloon tires) lumières, dynamo, perures, etc. Aubaine. 10 Robinson. Tél: 5-0835. 18-248

A vendre divers
(18)

CARABINE .22, machine électrique pour souder "Marine", 9 rue Colony, Ottawa Tél: 4-6426. 18-250

CARROSSE anglais bleu, $15. Tél: 5-8440 18-247

CARROSSE de bébé, pliant, $20. 72 Des Cèdres, Eastview, 5-4610. 18-248

1200 COUVERTURES de l'armée, matelas, oreillers, draps, bottines de l'armée ainsi que souliers. 33, rue York. 18-J.N.O.

CHAISES hautes, $5.50; toutes de bois franc. Rubin's, 307 rue Bank.

CHAPEAUX faits à la main. Commandez le vôtre maintenant. 163, Bolton. Tél: 5-5505. 18-8 avril/48

CHAUFFERETTES électriques à l'eau de 1000 et 3000 watts. Palmers Plumbing Supply Ltd., 320, rue Rideau. Tél: 5-1817. 18

CHESTERFIELD 3 morceaux, $35. bonne condition, 31 Carillon, Hull

COURROIES SANS FIN
COURROIES sans fin, (tresher), de toutes grandeurs, en magasin, à des prix raisonnables. M. Zagerman & Co. Limited. chemin Bayview, Ottawa. 18-J.N.O.

COMMODE antique de valeur, en acajou, écran chinois, avec tête d'ébène sculpté. Tél: 3-7264. 18-248

COUVRE-LIT en chenille $4.39, solde du fabricant, première qualité dans le chic deux teintes ou teintes sobres pour lits simples et doubles. Vaut le double du prix. Aussi manteaux d'intérieur en chenille pour dames, $5.39. Finement touffus dans le bleu, vin, rose turquoise, tailles 14-20, envoyé contre-remboursement, et poste remise si non satisfait. Handicraft Distributors, 254, Sherbrooke ouest, Montréal, Qué. 18-mer-sam

ELECTROLUX — Pour satisfaction, commandez de l'agent autorisé, Léo Cloutier. tél: 2-1098. 18-J.N.O.

EQUIPEMENT de bureau, cabinet classeur cartes cardex, plateau de transfert et chaises. S'adresser à M. G. Joiner, A. J. Freiman Ltd 18-248

FOURNAISE et poêle à l'huile Quaker et Duo-Therm, brûleurs pour poêles de toutes marques, réservoir à l'huile de toutes grandeurs (huile garantie), laveuses électriques. Termes si désirés. Alexandre Cholette. Tél: 3-2854. 18-J.N.O.

FOURNAISE à l'huile North, $97.50 à pétrole ou l'huile à poêle. — Hughes Appliances. Tél: 3-6234. 18-251

DEUX FOURNAISES, 7 rue St-Pierre, Hull. Tél: 4-4545. 18-247

FOYER presque neuf. S'adresser 8 rue Plessis, Hull. 18-247

GLACIERES rebâties $25 et plus, aussi vaisselier refini, condition de neuf, $30 et plus. Cecil Leach & Co., Ltd., 712, Somerset ouest. Tél. 3-6211. 18-J.N.O.

CINQ KOLINSKY, presque neufs. Tél: 5-3295. 18-249

LAVEUSES électriques neuves et usagées, livraison immédiate. 205, Cumberland. Tél: 3-4830. 18-J.N.O

LIT PLIANT à vendre, matelas à ressorts, complètement neuf. 17 rue Burke. Tél: 5-6930. 18-248

MANTEAU mouton de perse garni vison, grandeur 18-20. Tél: 4-6287 18-247

MANTEAU d'hiver pour garçon gr. 34, manteau pour jeune fille, avec collet chat sauvage et manchon même fourrure. Tél: 2-9023. 18-248

MANTEAU en bouclé noir garni d'écureuil gris, gr. 40-42, manteau d'été, dernière mode, porté une saison, gr. 40-42; razor Rolls, parfaite condition, 10, Maisonneuve, appt 2. 18-247

MANTEAU seal électrique 36-38, $15.; piano Lindsay, $100. 25 rue Rouville Wrightville. Tél: 5-2017 18-249

MANTEAU noir gr. 36 avec collet renard ragenté, manteau vert gr. 34 collet chat sauvage, coupe-vent en cuir pour garçon 8 ans. Tél: 2-0225 après 6 hres. 18-249

MANTEAU Seal "Hollander", grandeur 34 presque neuf, bon marché, 143 Maisonneuve, Hull, P.Q., après 7 hres 18-248

MANTEAU rat musqué gr. 16, bonne condition, prix raisonnable. Tél: 3-5104. 18-249

MANTEAU de chat sauvage, $50. S'adresser 189 Kent, Hull. 18-247

MANTEAU d'hiver avec bouclé noir gr. 16 ans. Tél. 4-2121. 18-247

DEUX MANTEAUX d'hiver pour dame grandeur 36 et 38. Un paletot d'hiver pour homme, grandeur 38 Tél: 3-5408. 18-247

MEUBLES, articles de maison, porcelaine, argenterie, etc., en vente de 9 à 6 tous les jours. Evaluations, ventes privées conduites chez MacDonald Auctions, 63, Clarence. 18-319

A vendre (divers)
(18)

MOBILIERS de chambre à coucher et de salon ainsi que mobiliers de salles à diner. Colonial Furniture Company, 403, rue Bank, (angle Waverley). 18-J.N.O.

MOBILIER de chambre à coucher, poêle, prelart, et autres articles à vendre ensemble. 56 rue Papineau, Hull. 18-249

MOULIN à scie à vendre, avec moteur 82 forces edgers, 38 rue Garneau, Hull. 18-249

NOUVEAUX MOTEURS à gazoline 1 à enclumes, souffleurs "power take-off" 75 c.v. Nouveaux moteurs, 1/16 à 15 c.v., forêts électriques, moufles, verins, treuils, crochets etc. M. Zagerman & Co. Ltd., chemin Bayview, Ottawa, Ont. mar-jeu-sam.

UN assortiment complet de meubles pour les jeunes mariés. Aussi facilités complètes pour refaire et finir à nouveau tout genre de meubles Nunn's Quality Furniture, 809, rue Bank. 3-8428. 18-45

NOUS AVONS un bel assortiment de linge d'automne: manteaux, habits, chemises; grand assortiment de souliers pour la famille. Bilodeau Apparel Market, 33 rue York. 18-J.N.O.

NOUVEAU forets, formats de ¼ et ½ pouce, maintenant en vente. M. Zagerman & Co. Ltd., chemin Bayview, Ottawa. 18-J.N.O.

OUTILS de passe-temps de toutes sortes à vendre au comptant ou à crédit. M. Zagerman & Co. Limited, chemin Bayview, Ottawa. 18-J.N.O.

POELES, meubles, repasseuses et balayeuses électriques, tapis. A. Bélanger (Hull) Ltée. 215, Montcalm. Tél: 2-8791. 18-J.N.O.

POELES neufs et usagés, "box stove" fournaises à l'huile, fournaises de cave Pipeless ou à tuyaux ainsi que toutes sortes de meubles. 276, blvd St-Joseph, Hull. Tél: 2-6609. 18-J.N.O.

POMPE à verin et malaxeurs de ciment, à un bon prix. Modern Farm Supplies, 23, Murray, Ottawa. 18-j.n.o.

BONNE PROPRIETE, maison avec quelques arpents de terrain, poulaillers avec poulettes pondeuses. S'adresser: Théodore Clément, Sturgeon Falls, Ont. 18-249

PETIT coffre-fort, acier, fermeture combinaison, à l'épreuve du feu. Powis Brothers. Tél: 2-9407. 18-J.N.O.

PRIX réduits spéciaux pour ventilateurs électriques de magasins, maisons et bureaux. Une grande variété. Ottawa Store Equipment 240, rue Bank. Tél: 2-0121. 18-J.N.O.

PORTES d'intérieur Monodor, Rollbrick, Rockwool, Chromtrim, Papier a toiture et à lambris, bardeaux de cèdre, d'asphalte, cedargrain et durabestos; bois de construction de toutes sortes. Livraison Hull-Ottawa tous les jours. Tél: 3-1116 Jos Pilon Ltée, 79 Boul. du Sacré-Coeur, Hull. 18-J.N.O.

ROCK WOOL granulée, rock wool en sacs pouvant être obtenu à $1.30. M. Zagerman, chemin Bayview, Ottawa, Ont. M-J-S

RENOMMEE aspiro - nettoyeurs Beatty complets avec accessoires, $99.50. Demandez pour démonstration. Hughes Appliances. Tél: 3-6234. 18-251

SABLE et gravier aussi terre de remplissage. 2-3105. 18-316

SAVON liquide de Pine et Amonia 30c la bouteille de 26 on., $1.25 le gallon. Eau Javelle 40c le gallon. Nous délivrons. Tél. 2-3068. 18-264

SINGER 29K2 patcher, très bonne condition. 42 Iberville. Hull. Tél: 3-9136. 18-247

SOLDE spécial de micromètres, 95c Ogilvy's Power Tool Shop, 147 rue Besserer Tél: 5-3311. 18-247

STORES vénitiens, bois blanc choisi ou tringles d'acier, faits sur mesure. Prompte livraison. Estimé gratis. Tél: 5-7238. 18-14 nov. 1 an

SYSTEME à air chaud complet, jacket heater; aussi petite fournaise, poêle électrique Findlay deux ronds, 81 rue Amherst. Tél: 3-5298. 18-249

TAPIS de passage neuf, 10 verges, largeur 27" $50. 73 rue Laval, appt. 2. 18-247

DEUX TAPIS 9 x 12, ainsi que un de 6' 6" x 9' couleur rouille, neuf très beau avec dessin feuillage. 33, rue York 18-J.N.O.

TRANSPORTEURS Matthew à coussinets à billes, légèrement usagés 6 pces à 32 pces de largeur. Rouleaux tournant ou non, toutes les grosseurs. Livraison immédiate transporteurs et courroie de transmission, etc. M. Zagerman & Co., chemin Bayview, Ottawa mar-jeu-sam.

TOILE drapeaux, grosse toile, auvents. Lawrence Mfg., 12, rue York. Tél: 4-2081. 18-J.N.O.

A vendre (divers)
(18)

TRANCHEURS électriques de viande, hache-viande, peleurs de pommes de terre, pots à café, tables à vapeur, grils, grille-pain, machine à lait malté, poêles Silex, refroidisseurs de bouteilles, comptoirs à viande et autres équipements de restaurant et de boucher. Ottawa Store Equipment, 240, rue Bank. Tél: 2-0121. 18-j.n.o

VOITURES de ferme Bolster, 4 roues, nouveaux pneus de caoutchouc Listowel, à $189.00 chacune. Nous avons aussi en assortiment des nouveaux bogheis à 2 roues pour transporter le bois. M. Zagerman & Co., Ltd., chemin Bayview, Ottawa, Ont. 18-J.N.O.

ZAGERMAN est l'endroit, non seulement pour acheter vos machines à bois et fournitures de moulin, mais aussi pour vendre votre machinerie et équipement en surplus. M. Zagerman et Cie, chemin Bayview, Ottawa. Téléphone: 8-5204 18-J.N.O.

A louer (bureaux)
(21)

LOCAL pour salon de barbier sans compétition. S'adresser à 379, Chemin d'Aylmer, Hull. Tél: 5-8617, après 6 hr. p.m. Occupation immédiate. 21-247

A louer (chambres)
(23)

ACCOMMODATION pour couple dans famille privée, privilèges. 23 rue Alfred, Eastview. Tél: 2-9875. 23-247

CHAMBRE meublée, usage eau chaude et téléphone 80, Bruyère. 23-247

CHAMBRE simple, déjeuner servi si désiré libre le 1er novembre. Tél: 4-5839. 23-248

CHAMBRE meublée, bain, eau chaude, 59 rue Champlain au deuxième étage. 23-248

CHAMBRE pour monsieur seulement avec pension, $35 par mois. 118 rue Clarence, près Dalhousie. 23-251

CHAMBRE à louer en haut, 37 rue Langevin, Hull. 23-247

CHAMBRE pour une personne seulement. 141 rue Bruyère, Ottawa. 23-248

GRANDE CHAMBRE pour un ou deux messieurs. S'adresser 78 rue Daly, Ottawa 23-251

DEUX jolies chambres meublées à louer séparement ou ensemble, paroisse basilique. Tél: 4-0820. 23-249

DEUX CHAMBRES non-meublées pour couple sans enfant. Tél: 8-0521, avant 6 hres. 23-249

TROIS chambres à louer, chauffées, prix raisonnable. J. Lacroix, Cumberland, R. R. No 1. 23-249

CHAMBRE à louer, hommes de préférence pas de cuisine. 30 rue McKay, Eastview. 23-248

CHAMBRE avec eau chaude pour une personne. Tél: 2-5135, Hull. 23-249

CHAMBRE-VIVOIR, centrale, un ou deux messieurs. Disponible immédiatement avec l'usage du téléphone. S'adresser en personne à 220, Dalhousie. 23-249

A louer (divers)
(24)

BALAYEUSES électriques à louer. $2 par mois. Crown Electric, 538 Wellington, Ottawa. 8-5933 24-260

COSTUMES de mascarade à louer. Mme Louise Lacroix, 55 Chemin Marier Eastview. 24-249

ROBES, mantes voiles, sandales de mariée, fille d'honneur, soirée, aussi Tuxedo, à louer. 163, Bolton Tél: 5-5505.

Chambre et pension
(26)

CHAMBRE ET PENSION, 112, Daly. Tél: 3-9573 (sous nouveau propriétaire). 26-J.N.O.

BONNE maison de pension pour vieillards 2-1210. 26-247

PENSION à 107 rue York, Ottawa. 26-247

CHAMBRE et PENSION. S'adresser 36 rue Delorimier, Wrightville. Tél: 2-2079. 26-249

Occasions d'affaires
(27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley, tél: 3-1547. 27-J.N.O.

Amusements
(28)

LUTTE à l'auditorium tous les jeudis soir à 8 h. 30. 28-J.N.O.

Automobiles et accessoires
(29)

BAKER BROS. C. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES, achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29

JACK'S—Parties d'autos, autos, camions achetés, mise en pièce, réparations, pneus, $4, chambres à air 75c et plus. 5-5477. 29-167 48

ROULEMENT à billes ou rouleaux (Ball and Roller Bearings). General Bearing Service, 34, Clarence. 4-7770. 29-1 mai 48

SERVICE SPECIALISE — Démarreurs, générateurs et filage d'armature. Young Supply Co., 302, Laurier ouest. 29-267

ON DEMANDE autos Ford, Dodge, Chevrolet, Oldsmobile, Plymouth, tous modèles 231 Catherine. Tél: 2-6951. 29-297

Déménagement International
SERVICE INTERNATIONAL de messagerie. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains, aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. W. Sparks & Sons, tél. 8-0301.

Transport - camionnage
(30)

ENTREPOSAGE de meubles, paquetage, envoi, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. tél: 5-7101. 30-J.N.O.

Radios et accessoires
(31)

AC-DC. RADIO SALES SERVICE. Nous vous prêtons un radio, pendant que le vôtre est en réparation. Ouvrage garanti. Tél: 5-6943, le soir 3-3382. R. Huot, prop. 31-1 an

RADIOS réparés, garantie de 30 jours. Appelez 3-4830 205, Cumberland. 31-J.N.O.

RADIOS, rasoirs électriques réparés. General Radio Sales. 271, rue Bank. 4-6292. 31-J.N.O.

RADIOS réparés par experts. Prix raisonnables, service par toute la ville. Signalez 8-3615. Wellington's Radio Service, 1106, Somerset-Ouest. 31-37 48

SERVICE DE RADIO SPECIALISE, par E. Lajoie, équipement moderne, ouvrage garanti. Tél: 2-1468. 31-J.N.O.

REPARATION de radios, ouvrage garanti, livraison rapide. Tél: le jour 3-0264 et le soir 2-4390. 31-J.N.O.

WILSON ELECTRIC Registered, service garanti et vente d'appareils radiophoniques. Tél: 5-5703. 31-23-juillet 48

Combustible
(32)

BOIS de grève, 4 pieds, livré $9 la corde. Tél: 5-7109. 32-J.N.O.

OSCAR LAMBERT — Slabs et bois de corde, mélangé et franc, à la corde, demi-corde et cordon. 243½ Maisonneuve. Tél: 2-6965. 32-J.N.O.

SLABS et bois de corde, mou, sec. Amyot & Fils, Hull. Tél: 2-8637 32-JNO

SLABS voyage $3, bois mou fendu $4, slabs la corde $8. Tél: 5-6118. 32-250

SCIEUR de bois, 15, rue St-Pierre. Tél: 2-4762. 32-J.N.O.

WILFRID ARVISAIS, 258, Maisonneuve. Slabs de bois mou sec. à $9 la corde ou au voyage coupé. Tél: 2-8334. 32-J.N.O.

J. P LAFONTAINE, 113 St-Laurent, grosses slabs de bois franc, $13. la corde; slabs de bois mélangé, $11 la corde. Tél: 5-4848. 32-271

SCIEUR de bois, 195 Dupont. Tél: 5-5924. 32-251

Auvents
(38)

DES AUVENTS complètent le foyer. Téléphonez pour estimations et échantillons. C. S. Petch & Fils Ltd Tél: 5-1461 38-J.N.O.

Personnel
(39)

NOUVELLE SENSATIONNELLE, la nouvelle balayeuse Filter Queen sans sac à vider. Tél: 4-0196. 39-251

LES HOMMES faibles, épuisés, nerveux prennent de la "Vizorine". Plus de vigueur, de vitabilité. Traitement de 15 jours, $1.00. Pharmacies Denman, Bélisle, Ottawa; Lafond, Hull. 39-4

FOTTERS KOLD KAPS, réputés pour le soulagement des rhumes de cerveau, etc. Vendus dans toutes les pharmacies. 39

SOULAGEZ-VOUS de l'asthme et assurez-vous de la résistance contre de futures attaques en prenant le "Remède de Davis No 7895 contre l'asthme". Quantité pour trois semaines, $3. Pharmacie Denman. 39-4

Cartes d'affaires
(41)

CHASSIS DOUBLES, armoires de cuisine ouvrage usiné. — Mike Ozarko Woodworking, 159 Echo Drive Tél: 4-2008. 41-J.N.O.

GAVARD LIMITEE — Matériel de construction. Spécialité: bois plaqué, planche et laine isolante, portes et peinture. 7, Isabella. Tél: 5-7550. 41-J.N.O.

MATE T-MA maintenant en vente. Thuna Balsam Remedies Ltd., 368, rue Bank. 2-6388. 41-J.N.O.

PRODUITS Electrolux, agent autorisé, Léo Cloutier, tél: 2-1098. 41-J.N.O.

REMBOURRAGE et polissage de meubles antiques — et modernes. Tél: 2-2198. 41-J.N.O.

J.-D. CHENE, B.Sc.A., ingénieur conseil et chimiste professionnel 163, rue Notre-Dame, Hull. 41-JNO

Photographes
(42)

POUR portraits de mariages intérieurs et extérieurs à l'église Tous genres de photographies. Georges Pépin, 147, rue Kent, Hull. 3-3072. 42

PORTRAITS de bébé, famille, groupe, banquets, mariages. Appelez A. Dubeau, tél: 2-2875. Portraits gratis. 42-janv. 48

Imprimeurs
(43)

LO-MOR PRINTERS: faire-part de mariage, gaufrage, gravure, impression commerciale. Cartes de Noel. 224, rue Sparks. Tél: 2-2335. 43-290

Graveurs
(44)

BOMAC ELECTROTYPE Company. Artistes en photogravures, électr

Réparations (63)

APPELEZ J.-J. Dempster, 5-7368, électricien, réparations de radiateurs à vapeur, billes de foyers, appareils. Entrepreneur. 12 York. 63-J.N.O.

BEATTY WASHER STORE — Service compétent par des experts sur toutes marques de machines à laver et radios. 74, Rideau. Tél: 3-6234 63-23-1 an

DACTYLOTYPES louées ou réparées. Aussi achat de dactylotypes. Qu'avez-vous à offrir? W. B. Dymond 24, rue Union Eastview Tél: 3-6412 63-J.N.O.

CENTRE DES APPAREILS BEATTY — Réparations tous genres, experts compétents, service rapide et courtois. 71 rue Laval, Hull. Tél: 4-4540. 63-J.N.O.

E. ROY — Reparations de laveuses de toutes sortes. S'adresser: 14, Guertin Hull Tél: 2-6021. 63-J.N.O.

ELECTRIQUE — poêles de toutes sortes réparés ou achetés. Tél: 3-4233. 63-18 juin

LAVEUSES et REPASSEUSES électriques réparées par représentant de la compagnie "Easy". Ouvrage garanti. J.-Hammond 184, Murray. Tél: 4-3379 63-J.N.O.

LAVEUSES électriques, réparées. Nous avons 30 années d'expérience. Household Service Co., 377, Cambridge, maintenant 23 Chamberlain. 5-7383 63-314

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières, vente, location, reparation toutes marques. Eug. Roy, 17, Connaught, Hull. Tél: 2-0889. 63-9 janv. 1948

MANTEAUX seal, prix de la réparation, $50.00 et plus, rat musqué $35.00. Remodelage de manteaux de toutes sortes. Jos Blondeau 239, rue Laurier-Est. Tél: 3-7353. 63-J.N.O.

SOUDURE électrique et au gaz de toutes sortes réservoirs à l'huile 95 - 100 - 110 gallons. Ernest Morasse, 4½, Montmorency, Hull. Tél: 2-1853 63-269

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles. Véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines J. H. Connor & Son, Limited, 10 rue Lloyd. Tél: 2-3548. 63-J.N.O.

REPARATIONS de machines à laver de toutes marques. Tél: 5-6096 44, rue Papineau, Hull. 63-253

Direction de funérailles (67)

EMOND, Hull. Service funéraire moderne. Kent et St-Laurent. 2-0682; boul. St-Joseph. 2-8744. 67

Monuments (69)

B. ANGERS ET FILS — Venez consulter une maison de confiance, avant de faire l'achat d'un monument. 140 chemin de Montréal, Eastview Tél: 3-6508. 69-12 avril - 1 an

BANCHINI-ST-MARTIN Enrg vous offre un choix de monuments avec statues telles que Ste-Thérèse, St-Joseph, Sacré-Coeur, Anges, etc. Ecrivez ou téléphonez pour catalogue. 359-361, rue Maisonneuve, Hull. 5-4931. 69-J.N.O.

MONUMENTS de caractère distinctif et moins coûteux. Catalogue sur demande. J.-P. Laurin, 103, rue Georges Tél: 4-0417. 69-J.N.O.

Décès (70)

BARBEAU — Décédé le vendredi 24 octobre 1947 à l'âge de 65 ans 3 mois, Moise Barbeau, époux de Joséphine Robitaille, à sa demeure 169 rue Wellington, Hull. Funérailles le lundi 27 octobre à 7 hres 45 des salons funéraires Beauchamp, rue St-Laurent, Hull. Service à 8 hres en l'église Notre-Dame de Hull. Inhumation au cimetière paroissial. 70-247

BOSSE — Décédé à Alfred, Ont., le 24 octobre 1947, Honoré Bossé, époux de feu Ziana Levesque, à l'âge de 83 ans. Funérailles le lundi, 27 octobre, de sa demeure pour service à 9 hres 30, en l'église paroissiale d'Alfred. Inhumation au cimetière du même endroit. 70-247

MASSIE — Decédée à l'hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville, le jeudi 23 octobre 1947, Jeannette Chartrand, épouse de Léo Massie de Repinne, à l'âge de 19 ans. Funérailles le lundi, 27 octobre, à l'église de Repinne, Ont. Inhumation au cimetière paroissial. 70-247

ROBERTSON — Décédé subitement mercredi 22 octobre 1947, à Bradenton, Florde, A. W. Robertson, époux de feu Margaret Gibbons, à l'âge de 75 ans. Funérailles de 427, ave Wood, à l'église de l'Ascension, Westmount, Montréal, mardi, 28 octobre, à 9 heures. Inhumation au cimetière de l'endroit. 70-248

ST-MARTIN — Noyé accidentellement à Hurst, le lundi 20 octobre 1947, à l'âge de 20 ans 4 mois, Léger St-Martin, fils de M. et Mme Eugène St-Martin. Un libera sera chanté samedi après-midi et service le lundi 27 octobre en l'église St-Camille de Farrelton. Inhumation au cimetière paroissial. 70-247

Remerciements (74)

LEDUC — M. et Mme H. Leduc remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mlle Delia Irène Leduc, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, visites, aide ou assistance aux funérailles. 74-247

REMERCIEMENTS à saint Joseph pour faveur obtenue avec promesse de publier. 74-247

REMERCIEMENTS à Notre-Dame du Cap pour faveur obtenue avec promesse de publier. 74-247

SOUMISSION POUR LA CONSTRUCTION D'UN IMMEUBLE DE LABORATOIRE DANS LES ENVIRONS DE CHALK RIVER, ONTARIO

Des soumissions cachetées sous enveloppe cachetée portant la suscription "Soumission 6-3-3643" et adressées à l'agent-acheteur, Conseil national des Recherches, seront reçues jusqu'à midi, 25 novembre, pour la construction d'un immeuble laboratoire, dans les environs de Chalk River, Ontario.

Les soumissions ne seront pas considérées à moins d'être soumises sur formule de soumission fournie et conformément aux conditions qui y sont mentionnées. Ces formules, ainsi que les plans et les devis peuvent être vus au bureau de l'agent-acheteur, Conseil national des Recherches, Ottawa, Canada, auquel bureau les plans et les devis peuvent être obtenus sur le dépôt de $25.00 sous forme d'un chèque visé fait payable au Conseil national des Recherches du Canada. Ce dépôt sera retourné lorsque les plans et les devis auront été retournés en bon état. Les devis comprennent une clause spéciale pour protéger l'entrepreneur et le Conseil en cas d'augmentation ou de baisse dans le prix des matériaux ou de la main-d'oeuvre avant que le contrat soit complété.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé sur une banque à chartre au Canada, payable au Conseil national des Recherches au Canada, ou des bons au porteur tels que spécifiés dans la formule de soumission, pour dix pour cent du montant de la soumission.

Les chèques et les bons de l'heureux soumissionnaire seront confisqués s'il refuse de signer un contrat pour l'ouvrage ou s'il manque, après acceptation du contrat, de compléter icelui suivant les plans et les devis.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune soumission.

C. J. Mackenzie,
président.

Conseil national des Recherches,
Ottawa, Canada.
Le 21 octobre 1947.

FAITES SIMONISER VOTRE AUTO
et assurez-vous contre un coûteux peinturage.
Cabeldu Motors Ltd.
Angle Sparks et Lyon
Tél.: 5-4325

Carrosserie à bascule de camions
(Dump body Hoists)
TREUILS (Winches)
PIECES DE RECHANGE
Beauchamp Auto Bodies
Distributeur Wood
Hurdman's Bridge, Ottawa
Tél.: 3-6024

A VENDRE
Fournaises circulatrices, complète avec moteurs et éventails.
J. A. CRONIER & CO.
Rue Baldwin. Tél: 5-7109

BOUTEILLES VIDES DE BIÈRE
(TOUTE QUANTITE)
CUEILLIES A VOTRE DEMEURE
Signalez 5-6711
72¢, boite de 24 petites bouteilles
60¢, boite de 12 grosses bouteilles
Les Magasins de Brasserie au détail (Ottawa)
merci!

L'envers de la médaille



AVIS AUX CREANCIERS

Toute personne qui aurait quelque réclamation contre la succession de Maria Laurin Roberts, de son vivant de la cité d'Ottawa, décédée le 2 septembre 1947, est priée de remettre au soussigné, avant le 1er décembre 1947, sous forme de déclaration assermentée, un relevé de compte complet de cette créance avec mention de garantie, s'il y a lieu.

Après cette date l'exécutrice fera le partage des biens de la défunte parmi les ayants droit sans tenir compte des réclamations qui n'auront pas été faites.

OTTAWA, le 16 octobre 1947.
GASTON VINCENT,
78½, rue Rideau,
Ottawa, Ontario.
Procureur pour la Succession.

AVIS AUX CREANCIERS ET AUX AUTRES
Au sujet des biens d'Albert Voisine, décédé.

Toutes les personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt susmentionné, ci-devant du village de Winchester, dans la province d'Ontario, qui décéda le 20e jour de juillet 1947, sont priées de déposer une preuve d'icelles chez le soussigné, le ou avant le 30e jour de novembre 1947.

Après cette date les biens seront distribués en ne considérant que les réclamations dont le soussigné aura reçu avis.

Daté à Ottawa, ce 25e jour d'octobre 1947.
Guaranty Trust Company of Canada,
10, rue Metcalfe,
Ottawa, Ontario.
Administratrice.
L.-J. Guillet, B. A.,
45, rue Rideau,
Ottawa, Ont.,
procureur de l'administratrice.

CANTON DE GLOUCESTER
COUR DE REVISION

Avis est par les présentes donné que la première assemblée de la Cour de Revision pour fin de reviser le rôle de l'évaluation de la Corporation du Canton de Gloucester pour l'année 1948, aura lieu dans la Salle du Canton, Billings Bridge, lundi 3 novembre 1947, à 2 heures de l'après-midi.

C. H. Guest,
greffier-trésorier.

Billings Bridge,
Ontario.
Le 22 octobre 1947.

AVIS AUX CREANCIERS

Toute personne qui aurait quelque réclamation contre la succession d'Ulric Gauthier, de son vivant de St-Télesphore, province de Québec, décédé le 11 novembre 1946, est priée de remettre au soussigné, avant le 1er décembre 1947, sous forme de déclaration assermentée, un relevé de compte complet de cette créance avec mention de garantie, s'il y a lieu.

Après cette date l'administrateur fera le partage des biens du défunt parmi les ayants droit sans tenir compte des réclamations qui n'auront pas été faites.

OTTAWA, le 16 octobre 1947.
GASTON VINCENT,
78½, rue Rideau,
Ottawa, Ontario.
Procureur pour la succession.

FLEURS
de toutes sortes
Nous livrons partout.
Ottawa, Hull
et à l'extérieur.
CECILE PAQUETTE
Spécialité
Bouquets de noces
Tributs floraux
324, rue Rideau, Ottawa
Tél. 3-8771

Carrosserie à bascule de camions
(Dump Body Hoists)
TREUILS (Winches)
PIECES DE RECHANGE
Beauchamp Auto Bodies
Distributeur Wood
Hurdman's Bridge, Ottawa
3-6024

Articles à Vendre
MAINTENANT DISPONIBLES
Remorque de canots CLARK $220
WAVERLEY MOTORS LTD.
146, rue Albert. 2-2755.

Transformez votre porte de garage actuelle en une porte coulissante
F. FENTIMAN
& SONS LTD
Spécialistes de portes et châssis
335, ave Roosevelt, Westboro
8-7081

Travail de luxe
Nous cueillons et livrons gratuitement
Signalez 8-0999
Associated Cleaners
L'institution du nettoyage complet

PARTIES
FORD
POUR TOUS MODELES
SERVICE
Voyez-nous pour une série complète de véritables parties et accessoires d'autos Ford et Mercury.
Vendeurs d'autos Ford et Monarch.
CAMPBELL MOTORS
OTTAWA, LIMITED
180, rue Slater. 2-9443

Isolation — Isolation
PLIBRICO — H. T. CEMENT
ASBESTE
COUVERTURE DE BOUILLOIRES ET DE TUYAUX
INSULATION PRODUCTS
(CLIFF HIND, Prop.)
86, rue Duke Tél. 2-0334

PARTIES et ACCESSOIRES
Véritables parties d'autos Chrysler
Dodge — DeSoto — Plymouth
Chrysler — Dodge — Fargo
S'il s'agit de pièces et d'accesoires, voyez-nous pour du bon service
OTTAWA MOTOR SALES LIMITED
(Dépositaires d'autos Dodge — DeSoto — Camions Dodge)
Ventes — Pièces — Service — Remorquage
860, RUE BANK. Tél. 5-1881.
Numéros téléphoniques du soir
Service, 5-2806 Pièces, 5-3638. Ventes, 5-5700.

Des renforts . . .

(Suite de la première page)

ment avec l'aide des socialistes et du Mouvement Républicain Populaire. M. Georges Bidault est le mieux connu des membres de ce parti par son titre de ministre des Affaires étrangères.

Les journaux français accordent de larges manchettes au programme du président Truman, et un porte-parole du ministère des Affaires étrangères a exprimé "sa grande satisfaction" de la convocation spéciale du Congrès annoncé par le président Truman.

L'URSS . . .

(Suite de la première page)

Il n'a pas à douter que la Russie désire voir, dans les prochaines années, l'Inde développer son agriculture et son industrie, comme d'ailleurs ses institutions, d'après un plan nouveau; autrement dit, elle veut se faire une grande amie de l'Inde. Elle voit l'Inde en présence de la même situation qu'elle eut à affronter elle-même après la révolution. Elle veut que l'Inde abandonne son passé et qu'à tout prix elle évite "l'exploitation" de l'Ouest.

DEMANDE

On demande application pour la position de Chef de Police Canton de Cornwall, spécifiez avec documents, l'âge, l'expérience, l'instruction et certificat de naissance. Salaire $2,500 par année.

Applications seront reçues au plus tard le 15 novembre 1947 et devront être adressées à M. P.-Pierre Bonneville, secrétaire de la Commission de Police, 402, ch. Montréal, Cornwall, Ont.

CARTES D'AFFAIRES

ROYAL
DACTYLOTYPES ROYAL
régulières et portatives
Livraison immédiate.
Service de réparation.
Articles de bureaux.
Office Appliances Ltd.
319, rue Queen. 2-5341.

REPARATION DE RADIATEURS
Ne soyez pas pris dans l'affluence. Laissez-nous éprouver votre radiateur. Ouvrage d'experts à des prix raisonnables. Nous allons chercher et livrons les commandes.
S. & S. AUTO PARTS
Angle Wellington et Preston
Tél: 8-0310

Briques à vendre
Brique dure grise maintenant en magasin pour livraison immédiate.
Voyez-nous avant de construire
Twin City Dunbrik Co.
"Construit de meilleurs immeubles à prix minime"
Nouvelle adresse
80, CHEMIN McARTHUR
au passage à niveau
Tél. 3-8878

- Tours South Bend
- Courroies en V Texrope
- Chariot "Hyster Lift"
- Outils mécaniques

THE A. R. WILLIAMS MACHINERY CO. LTD
48, rue Sparks. Tél: 3-8303

L'ISOLATION EST UN PLACEMENT . . .
- Se paie lui-même par un plus grand confort
- Réduit le coût du chauffage

Estimations gratuites
Signalez 8-3150
CANADIAN GENERAL INSULATION CO.
125, Ave HOLLAND
"Nous jouons la température"
U. CARRIERE
Représentant pour Hull et les villes et villages environnants

M. Truman . . .

(Suite de la 1ère page)

pour le Congrès de légiférer sans retard, car tout retard peut avoir des suites graves.

Antérieurement à son discours, trois républicains en vue ont déclaré que le président "joue à la politique" en associant la hausse des prix à l'aide à accorder aux nations d'Europe et cela dans son avis de convocation de la session. Voici ce que dit M. Truman de la situation outre-mer:

"Voici le problème que posent le froid, la faim et les souffrances humaines. C'est le problème des hommes, femmes et enfants qui demandent de l'assistance à ce moment critique de leur existence."

Selon le président, si l'on veut que les peuples européens continuent dans la voie de la restauration, "nous devons voir à ce qu'ils passent l'hiver sans être étouffés par la paralysie économique et le chaos qui peut en résulter".

"Si l'économie de ces pays s'effondre, dit-il, et si ces peuples succombent à la pression totalitaire, eux et nous n'auront aucune justification de croire en la possibilité de leur rétablissement si essentiel à la paix mondiale."

Enquête sur les . . .

(Suite de la première page)

un magasin—les persuadant à se joindre au personnel du journal polonais *Kronika*.

En faisant cette révélation, M. Sylvestre dit qu'il craint qu'un organisme polonais bien organisé, muni des fonds nécessaires, opère au Canada et que son but est de placer les jeunes Polonaises sous l'influence communiste.

L'enquête est conduite par les Affaires extérieures et le ministère du Travail.

On n'a pas voulu faire des commentaires sur la réaction des Polonais, mais on croit que le Dr Z. R. Bielski, chargé d'affaires de Pologne au Canada, a dit ne pas être au courant de l'incident.

Les deux jeunes en question seraient Zula Kojro et Maria Palucha, qui firent partie des cent jeunes Polonaises amenées au pays, au début de l'année, par M. Ludger Dionne, député libéral de Beauce. M. Dionne les aurait congédiées à cause de leurs tendances communistes.

C'est alors que Me Sylvestre engagea Zula comme domestique tandis que son épouse trouva une autre position pour Mlle Palucha.

Peu après, dit Me Sylvestre, Mlle Rzepiennik fit plusieurs visites à sa demeure et les deux jeunes filles quittèrent leurs positions. Zula avoua qu'elle allait travailler au *Kronika* et qu'elle fut conduite à Toronto par Mlle Rzepiennik. Celle-ci, étant Canadienne de naissance, ne jouit pas du statut diplomatique.

A VENDRE
Machinerie de scierie
Pour livraison immédiate, chariots, ébarbeuses, façonneuses, scies basculantes, raboteuses, "stickers", chaine à engrenage, engrenages, chaine d'estacade, chaine à lier, chariots "Dry Kiln", garniture (babbitt).
Equipement de transmission
Courroies de 12 pcs à 30 pcs, convoyeurs "troughing" et "idlers", courroies en caoutchouc et cuir, toutes les grandeurs. Courroies de batteuses, arbres de couche, suspendeurs, poulies, emboitages, rouleaux mobiles ou fixes sur commande.
Outils divers
Comptant ou conditions pour scies à ruban, scies à découper, raboteuses, forêts, tours, forêts électriques, étaux de banc, enclumes, supports d'émeri, scies à chantourner.
Moteurs à gazoline et à l'électricité
De ¼ c. v. à 200 c. v., aussi générateurs.
Poutres et angles
Rainures, plaques, renforts, pôteaux, rails, acier de semelles de sleighs, etc.
Scies De Walt
Dépositaires d'asbeste John Manville, tous genres de bourrures, papier à friction.
Dépositaires de tours Logan
Dépositaires de fil de fer Canada, tous genres d'agrafes, dés.
Scies à bois de corde
Scies à dents insérées, supports, pièces de scies, lampes limes.
Equipement de camp
Couvertures, lits, mattelas, oreillers, taies d'oreillers, et draps.
Treuils
Treuils à la gazoline et à l'électricité ou à la main, crochets, unités "take-up", vérins, mouffles, tous genres de moufles de bois et d'acier, réas.
Bétonnières
A la main et à l'électricité, machinerie à blocs, brouettes à roues caoutchoutées ou d'acier, chariots à main, chariots plateforme.
Frick Sawmill Machinery
nous a nommé leurs dépositaires canadiens pour leurs réputées machines en montre à notre entrepôt.
M. ZAGERMAN & CO.
LIMITED
Chemin Bayview, Ottawa.
"UN MAGASIN A RAYONS POUR LE FOYER ET L'INDUSTRIE"

Vishinsky . . .

(Suite de la première page)

presse moscovite qui poursuivent une campagne "d'agression psychologique" contre le peuple turc et lancent des accusations de "propagande de guerre" contre le gouvernement de Turquie.

Un porte-parole de la délégation grecque, George Melas, répliquant aux accusations des Soviets, ainsi qu'à la sortie violente des Yougoslaves contre son pays, a déclaré que "la Grèce est si éloignée de toute pensée de guerre que quiconque dit le contraire est un lunatique".

Un délégué de l'Ukraine, Dmitri Manuilsky, entra dans le débat du côté des Russes en accusant les Etats-Unis de poursuivre "une guerre politique et économique" en vue de la domination capitaliste. Il a également attaqué le secrétaire de la Défense, Forrestal, qui, plus tôt, avait été qualifié de propagandiste de guerre par Vishinski.

Spectacle . . .

(Suite de la première page)

fondés que certains de ces feux sont l'oeuvre d'incendiaires", ajoutant que ses inspecteurs sont dans la région de Biddeford en train d'interroger les gens.

Forts de l'appui de 500 soldats qui sont arrivés par avions de New-York, portant des boyaux d'incendie, des petits réservoirs à eau et des pompes, les gardes-feu ont lancé une nouvelle attaque contre de nouveaux incendies allumés dans les bois secs aux environs de Northeast Harbor. Ces feux sont les plus dangereux que l'on ait eu à combattre sur l'île jusqu'ici.

Les gardes-feu et les volontaires luttaient hier soir sur trois fronts différents, l'un aux environs de Norheast Harbor d'où les habitants ont été évacués au cours de la journée d'hier; deux autres autour des villages de Otter Creek et Deal Harbor, tous deux sur l'île Mount Desert. Dans cette région, toutes les routes sont fermées au trafic.

On rapporte aussi que des feux ont été allumés et font rage dans les états de New-York, New-Jersey et Michigan, s'étendant vers le nord du Maine jusqu'au Nouveau-Brunswick. Dans la Pennsylvanie et dans la Virginie-ouest, les forêts sont closes au public.

Dans l'état du Maine seulement, les feux de forêt ont causé la mort de 11 personnes et les dégâts sont évalués à plus de 25 millions. Les pires dégâts ont été faits à Bar Harbor.

A VENDRE

Buick, sedan	1947
Nash, sedan	1946
Chevrolet, coach	1941
Ford, coach	1937
Studebaker, sedan	1936
Chevrolet, coupé	1931

Champagne Motor Sales
61, Laurier, Hull. 3-0264



Au contact de la nature

Dilatation et contraction

En attendant d'avoir pris un ours ou d'avoir tué un chevreuil, Coureur des Bois souligne certains phénomènes qui se produisent régulièrement dans la nature, mais auxquels on ne songe pas assez souvent.

Tous les corps se dilatent sous l'action de la chaleur, se contractent sous celle du froid. Une barre de fer chauffée s'allonge, le fil de fer gelé se tend.

Seule l'eau fait exception à cette règle générale. Ce corps atteint son volume le plus faible à 32° F. ou à zéro C. A partir de ce point, l'eau se dilate dans les deux sens: si vous la chauffez, vous la convertissez en vapeur et, dans un vase hermétiquement fermé, il vous faut une soupape, autrement, quelque chose va éclater. Si vous la convertissez en glace, il faut également plus d'espace, autrement quelque chose va casser. La vapeur fait sauter les chaudières; la glace fend et soulève les rochers.

Qu'est-ce qui fait éclater le grain de maïs placé sur une plaque chaude? L'humidité que renferme le grain se change en vapeur sous l'action de la chaleur et vous avez du maïs grillé et éclaté (pop-corn). Qu'est-ce qui cause le pétillement du bois qui brûle dans le poêle? Un peu de sève ou d'eau emprisonnée entre des fibres du bois se change en vapeur, et s'ouvre un chemin quelque part.

Pourquoi un arbre éclate-t-il plus ou moins lorsqu'il est frappé par la foudre? La chaleur intense dégagée par l'électricité convertit la sève de l'arbre ou toute autre humidité qu'il contient en vapeur qui n'endure rien sur son chemin.

Dans les régions supérieures de l'atmosphère, une goutte de pluie en hiver gèle plus vite à l'extérieur qu'à l'intérieur. Quand l'intérieur gèle à son tour, il y a dilatation: le grain éclate et forme les jolis flocons de neige que les enfants, jeunes et vieux, aiment à voir flotter dans l'air. Au microscope, ces flocons de neige sont des cristaux de grande beauté et de forme très variée.

Pourquoi les gros grêlons que nous avons vus tomber cet été n'ont-ils pas éclaté? Parce que le froid n'était pas assez intense là-haut pour geler l'eau à l'intérieur du grêlon; autrement il aurait éclaté. D'ailleurs, le grêlon ne se forme pas tout d'un coup. De tout petit qu'il est au début, il traverse diverses couches humides qui ajoutent graduellement à sa grosseur. Si vous le sciez, vous verrez au microscope qu'il est formé de divers lits, comme un oignon.

Une catastrophe évitée

Si au froid la glace se contractait comme tous les autres corps, qu'arriverait-il? Elle serait plus lourde que l'eau et s'enfoncerait à mesure qu'elle se formerait à l'automne sur les lacs et les rivières qui gèleraient ainsi jusqu'au fond. Que deviendraient les pauvres poissons? Où prendrions-nous en hiver l'eau dont nous avons besoin? Vraiment, dans la nature, c'est là — l'exception de la glace à la loi de la contraction — le plus grand phénomène qui ne peut s'être produit tout seul. Et dire que certains esprits forts prétendent que tout cela s'est arrangé sans l'intervention d'un Etre supérieur! On devrait placer ces grosses têtes chaudes dans un réfrigérateur et les y laisser se refroidir et se contracter jusqu'à ce qu'elles admettent qu'elles ne sont que des têtes d'épingle.

COUREUR DES BOIS.

Cette chronique hebdomadaire est commanditée par
STADE ENRG. REG'D
ARTICLES DE SPORT
5, rue LAVAL, HULL. — Tél. 5-8334

Pour le confort appréciable et l'économie du combustible!
Amca

Chaufferettes de sécurité
fonctionnant à l'électricité
Vous épargnerez de l'argent sur les factures du combustible, ces matins et soirs frais d'automne en utilisant ces chaufferettes de sécurité. Se raccordent facilement à toute prise d'électricité en toute chambre désirée et vous aurez un confort des plus appréciables!
McCOY Service
"NOUS ENTRETENONS TOUT CE QUE NOUS VENDONS"
Angle York et Dalhousie. 2-4211

PLÉBISCITE SUR L'ACHAT DE L'OER

Les contribuables prendront le vote avant janvier

Le Conseil de ville s'est prononcé à l'unanimité en faveur de l'achat de l'Ottawa Electric Railway, à une assemblée spéciale tenue hier soir. Les contribuables devront se prononcer par un publiciste qui aura lieu tot en janvier, afin de permettre l'achat avant le 13 août 1948, date avant laquelle tout accord devra être conclu avec la compagnie.

Le prix d'achat de l'OER sera déterminé par un accord entre la ville et les directeurs de la compagnie. La cité d'Ottawa demandera les services d'experts en la matière afin de déterminer la valeur de l'équipement.

Il y aura plusieurs points à régler avant que la ville ne devienne propriétaire du système de transport urbain. On devra d'abord déterminer la valeur totale de la compagnie. Un vote devra être pris par les contribuables avant le 12 février pour donner l'autorité nécessaire à la ville. La cité devra notifier la compagnie avant le 12 février qu'elle a l'intention d'acheter la compagnie avant le 13 août, et tous les détails devront être réglés avant cette dernière date. Si les contribuables se prononcent contre l'achat, le projet devra être abandonné jusqu'à ce que le sujet revienne sur le tapis plus tard.

La ville devra aussi notifier la compagnie qu'elle recherche des taux de transport plus bas. De son côté l'OER devra avertir la ville qu'elle veut une augmentation des taux, et de son intention de soumettre le projet à la Commission du transport.

Un rapport des négociations a été soumis par le commissaire Bourque et secondé par l'échevin Coulter. Le maire Lewis fit remarquer que cela signifierait que la question devrait être soumise aux contribuables mais pas avant que la compagnie soit évaluée.

Si l'Ottawa Electric Railway consentait à un accord avec la ville au sujet de la vente, ce serait différent. D'autre part s'il n'y a pas d'accord, on devra nommer un comité indépendant pour faire l'évaluation et cela prendra du temps.

Une résolution a été passée conférant au comité plein pouvoir de se procurer, par les moyens qu'il trouvera bons, une évaluation de l'OER. Elle fut proposée par le commissaire McRae et appuyée par l'échevin Journeaux.

A une question de l'échevin Band, le maire Lewis a déclaré que la question devra être soumise aux contribuables afin qu'on puisse arriver à une décision avant le 13 février, date finale à laquelle la ville peut soumettre ses réclamations à la Ottawa Electric Railway. Il a en outre promis au conseil qu'il serait tenu au courant des négociations par des rapports réguliers du comité du transport urbain.

Ce n'est pas la première tentative de la ville pour acquérir le réseau de l'OER. Plusieurs se rappellent peut-être qu'en 1919, les contribuables approuvèrent l'achat de la compagnie de transport mais lorsque vint le temps de voter la somme d'argent nécessaire, la mesure fut défaite. De nouveau, en 1922, une autre tentative fut faite auprès des contribuables. Elle accusa une divergence d'opinions encore plus grande et on dut abandonner le projet.

Les journalistes ne furent admis dans la salle des délibérations qu'à la fin de la réunion lorsque les dernières résolutions furent passées. Les discussions sur l'achat de l'OER durèrent environ une heure et demie. Avant de clore l'assemblée, le maire Lewis demanda à M. Nelson Ogilvie, greffier municipal, de procurer à chaque membre du conseil une copie de l'Ottawa City Transportation Act, revisé en 1920, qui donne à la ville plein pouvoir d'acquérir, de construire, d'opérer et de développer un système de transport urbain. La mesure préconise en outre l'établissement d'une Commission de transport de la ville d'Ottawa pour remplacer l'OER advenant son achat par la ville à la suite d'accords entre les deux parties en cause.

Emetteur d'urgence pour le poste CKSO, de Sudbury

Le bureau des gouverneurs de Radio-Canada devra, le 28 et 29 novembre, lors de ses deux jours d'auditions publiques dans la salle du comité parlementaire des chemins de fer, entendre cinq requêtes d'autant de postes radiophoniques situés dans Québec, en Ontario, au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta.

Deux postes — CKVL de Verdun, Québec, et CKSO de Sudbury, Ontario — demandent, par l'intermédiaire de J. Tietolman et de M. W.-E. Mason, l'octroi de permis pour l'installation de transmetteurs d'urgence. Par ailleurs, CKUA, d'Edmonton, qui appartient à l'Université de l'Alberta, veut obtenir la permission de service de la fréquence modulée. A Flin Flon, au Manitoba, CFAR, propriété de l'Artic Radio Corporation, veut augmenter sa puissance d'émission. Finalement CJNB, de Battleford Nord, en Saskatchewan, requiert l'autorisation officielle pour effectuer le transfert de vingt parts; ce poste est déjà incorporé sous le nom de Northwestern Broadcasting.

Comme à huis clos, c'est le président de Radio-Etat, M. David Dunton, qui dirigera les premières délibérations publiques du bureau des gouverneurs.

L'Association d'Education

Sommaire des contributions de nos sections régionales de l'Association

A la fin de notre année financière, il nous fait plaisir de publier les grands totaux des souscriptions (scolaires, paroissiales, et individuelles) en groupant les localités autour des sections régionales de l'Association d'Education. Les montants publiés ci-après sont ceux des endroits d'où nous sont venus, sous une forme ou sous une autre, pour la période de septembre 1946 jusqu'à septembre 1947, les versements en faveur de l'oeuvre des bourses scolaires. Nous sommes heureux de saisir cette occasion pour renouveler nos remerciements à nos dévoués collaborateurs et à nos généreux bienfaiteurs.

REGION DE SUDBURY (total $2,839. 23)
Président, M. J.-A. Lapalme

Sudbury (général, paroisse Ste Anne et paroisse St Jean de Brébeuf), $1,608.43; Azilda ($10.60); Blezard Valley $95.64); Cartier ($49.00); Chapleau ($58.00); Chelmsford, pour 1946 et 1947, ($409.56); Coniston ($125.05); Estaire & Burwash ($12.30); Garson Mines ($6.29); Gatchell ($20.30); Hanmer ($171.64); Markstay ($3.45); Minnow Lake ($114.22); Sultan ($147.00); Trout Lake ($6.25); Wahnapitae ($1.50);

REGION DE NORTH BAY (total $938.19)
Président, Dr I. Joyal

North Bay ($430.69); Alderdale ($7.00); Astorville ($11.25); Bonfield ($65.70); Chiswick ($4.00); Corbeil ($87.72; Eau Claire ($17.00); Kiosk $1.00); Mattawa ($303.80); Powassan ($2.52); Rutherglen ($7.51);

REGION DE VERNER (total $559.82)
Président, Dr. J. V. Ménard

Verner ($231.51); Alban ($6.25); Lavigne ($138.51); Monetville ($3.15); Noelville ($28.00); Rutter ($9.00); St Charles ($14.50); Warren ($128.90);

REGION DE STURGEON FALLS (total $647.26)
Président, M. L. P. Lévesque

Sturgeon Falls ($348.49); Cache Bay ($10.40); Desaulniers ($25.63); Field ($206.14); River Valley ($56.60);

REGION DE BLIND RIVER (total $610.26)

Blind River ($126.60); Espanola ($358.15); McKerrow ($2.51); Sault Ste Marie ($121.00);

REGION DE FORT FRANCES (total $10.10)
Président, M. J.-A. Laforest

Dryden ($5.10); Keewatin ($5.00);

REGION DE FOLEYET (total $5.00)
Président, M. J.-O. Robert

Geraldton ($5.00).

Intérêt grandissant à l'endroit de la Caisse de Bienfaisance d'Ottawa

M. C.-E. Pickering, président de la campagne de souscription en faveur de la Caisse de Bienfaisance d'Ottawa a annoncé ce soir que la section des dames protestantes de la division des noms spéciaux avait été la première à atteindre et même à dépasser l'objectif qui leur avait été fixé. Cette section est sous la présidence de Mme H.-P. Hill, sr, et l'équipe Elmdale C-2, dirigée par Mme W.-P. Harrell, a été la première à surpasser le quota établi. M. Pickering a félicité les différentes présidentes de cette section pour leur beau travail, et il a remis une épingle représentant une plume rouge à Mmes Hill et Harrell. L'objectif à atteindre était de $9,750, et la somme recueillie est de $9,812, ce qui représente 100.1 pour cent.

Le total des souscriptions hier soir était de $121,480.34, ou 46.2 de l'objectif. Voici la liste des souscriptions de $10 et plus:

$1,500.00: The Journal.

$500.0: R.-J. Devlin Cie Ltée; M. T.-Franklin Ahearn.

$250.00: R.-A. Beamish Stores Company Limited.

$200.00: Anonyme.
$175.00: Chateau Cheese Cie.
$150.00: Hon. W.-D. Herridge.

$125.00: D. Kemp Edwards Ltée et Employés; Anonyme,

$100.00: Georges-H. Rogers; Mahoney & Rich Ltée; Edwards Agencies Ltée; Mme Antoinette Kuntz.

$75.00: Théâtre Français.
$60.00: John O'Manique.

$50.00: Le Club amical des employés de la compagnie Coca-Cola du Canada, Ltée; Dr et Mme W.-E. Collins; Nettleton's; Mgr A. Myrand; Union St-Joseph du Canada; Mme T.-L. Simmons; Club Richelieu; Dr Braithwaite Dixon.

$25.00: Thomas Fuller Construction Cie; M. et Mme Percy Gillespie; W.-Ernest Houghton; Dr W.-S. Barnhart; Dr Patrick Maloney; Dr J.-R. Delahay; Dr et Mme S.-G. McCaughey; Mme Charles Southgate; Godfroy-B. Patterson; M. et Mme John-D. Precious; Gauthier et Cie; J.-P. Laurin; Parisien, Chartrand et Bonneau; Mme MacCarthy; L.-G. Beaubien et Cie; Jean-T. Richard; Robertson Frère; anonymes (2).

$20.00: M. William-R. Askwith; Doris Jones; Dr Alfred LaRocque; G.-L. Jennings; Mme J.-L. Smellie; S. C. Labarge; H. Racine et Robert et Cie; anonyme.

$15.00: Dr Arthur-W. Chambers; Rex Lelâcheur; M. W.-T. Pridham; Isidore Sobcuff; Mutual Dairies; B. Applebaum; Mlle Isabelle-C. Armstrong; Major A.-A. Pinard; Dr Noël Sauvé.

$12.00: M. et Mme G.-W. McNaughton; L.-J.-R. Holdway; Mlle Louise Gourlay; J.-H. Lucas.

$10.00: Carolyne-L. Morris; Mme Thos.-A.-S. McKee; Mlle Grace Shepherb; Dr Edward M. Box; Isabelle-C. Brown; Wallace-H. Showman; Isabelle Forward; J.-W. Strader; Mlle M.-A. Tréganne Mme P.-E. Marchand; Mme E. Taschereau; Dr Stuart; Mme E.-A. Everest; W.-W. Nichol; B.-F. Kerr; Ault, Kenney et Cie; A.-I. Kennedy; Dr W.-E. Caven; Jean-F. Grant; H.-L. Allen; Mlle E.-M. Cautley; Mme Jason Hetherington; Mme S.-E. O'Brien; E.-J. Bullis et Elizabeth Bullis; Mlle L. Barrigar; Mme John Bird; Walter-D. Battersby; Mme Henrietta-M. Woods; Lydia Studte; Mlle K.-T. Moore; Fred-J. Simpson; M. et Mme E.-D. Lafferty; E.-Bruce Manson; M. et Mme F. McGee; Shinder's enrg. M. Max Altman; Mme Arthur Wrinch; M. et Mme B.-C. Roger; Rév. A.-E.-L. Caulfield; J.-A. Ballantyne; Mlle A. Rutherford; M.-M. Riopelle; Mme Agnès Draper; Mlle Agnès Sanders; Louis Joseph Chatelain; Mme Edna Nick; M. et Mme D.-P. McKenna; Mme Mabel Brisbois; M. et Mme Walter-T. Lamb; Mme Cyrille Currier; M. et Mme J.-G. Robertson; Mlle Laura Hickey; Mme Annie-E. Douglas; Rév. et Mme F. Fidler; L. Desroches; Dr J.-A. Gauthier; Dr Eugène Gaulin; L.-H. Major; Alice Mercier; Lorenzo Lafleur, c.r.: Eva Gordon; Jolicoeur; Eugène-J. Labelle; Dr J.-M. Laframboise; T. Landry Ltée; Pharmacie Brisson; Neil MacDonald; Annonyme (8).

Service 8e jour

A Perkins, Québec, lundi, 27 octobre, à 9 h. 30, sera chanté un service de 8e jour pour le repos de l'âme de M. l'abbé Morin, ancien curé. Le clergé et les amis sont priés d'y assister.

Le dîner des quincailliers

Les membres de l'Association des quincailliers d'Ottawa se réunissaient au Château Laurier jeudi soir dernier, sous la présidence de M. J.-M. Trudel. L'orateur invité était M. Stuart Richardson, de la compagnie Northern Electric, de Montréal. Sa causerie s'intitulait: le Chardon, la Rose et le Trèfle. M. Richardson fut présenté par M. Trudel et remercié par M. W.-A. Rankin. M. Knox a également adressé la parole, et il a parlé de l'amélioration du service que donne l'Association ontarienne des quincailliers au détail aux vendeurs de quincaillerie.

Ice Capades de 1948

Partout où le spectacle des Ice Capades de 1948 a fait son apparition durant cette saison, ce populaire spectacle sur glace fut acclamé d'une façon sans égale. Les critiques de Philadelphie parlent de grand spectacle qui nous arrive à l'Auditorium pour quatre jours seulement, les 3, 4, 5 et 6 novembre, de la façon suivante:

Ed Delaney dans le Philadelphia News: "Ice Capades semble toujours s'améliorer et les clients se sont empressés de l'acclamer d'une façon extraordinaire".

Earl Eaby dans le Philadelphia Bulletin: "Le spectacle des Ice Capades se transforme plus rapidement que tout autre spectacle jamais présenté dans l'arène. Il est magnifique, grandiose et vaut la peine d'être vu".

Philadelphia Inquirer: "Dès son premier numéro, Ballet Bleu, qui nous présente des costumes fascinants et de la danse classique sur patin, Ice Capades continue sa présentation extraordinaire avec Rodeo Daze, Skating Prom et Rhapsodie Royale et Mexicana".

La Compagnie des Ice Capades termine son engagement à Philadelphie demain puis s'en va à Montréal pour ouvrir son spectacle là au Forum, lundi soir. Se terminant dimanche à Montréal, ce spectacle sera à Ottawa pour quatre soirs seulement. Trois wagons spéciaux de scènes, costumes et accessoires électriques sont nécessaires. Sans oublier la brillante distribution de 120 patineurs . . . On est à hâter les préparatifs qui tourneront l'Auditorium en un endroit féérique pour la grande ouverture lundi le 3 novembre au soir. Les sièges sont en vente au Contrôle de l'Auditorium et chez C. W. Lindsay, rue Sparks.

C'est la 8e édition présentée par les Ice Capades et l'on dit partout qu'elle est plus grande et fascinante que jamais avec des patineurs de grande renommée tels, Donna Atwood, Bobby Specht, Lyman et Jackson, Phil Taylor, "Old Smoothies", Red McCarthy et les soeurs Benoît encore dans les premiers rôles . . . Un orchestre spécial accompagnera le spectacle sous la direction de Jerry Mayhall . . . Les Ice Capades de 1948 sont certains de jouir d'une magnifique réception de la part des citoyens d'Ottawa.

MAL AUX PIEDS PENDANT 10 ANS!

Dix longues années de torture, à cause de cors lancinants, d'atroces callosités. "J'avais peine à marcher... J'ai tout essayé, sans résultat".

"MAINTENANT, VIVE PAR-EX!"

"Après avoir appliqué Par-Ex trois soirs seulement, écrit Mme ——*, je suis déjà soulagée. Par-Ex est merveilleux!" Suivez l'exemple des autres. Laissez Par-Ex VOUS donner un nouveau et appréciable confort à vos pieds. Procurez-vous une bouteille de Par-Ex immédiatement. Soulagement sûr ou argent remis.

* Nom dans nos dossiers. A1

PAR-EX FOOT OIL

Caisse de Bienfaisance

Campagne de 1947 — Rapport quotidien
Vendredi, le 24 octobre 1947

Division	Objectif	Souscriptions reçues	Pourcentage
Employés municipaux ..... Président: G.-P. Gordon.	$ 2,800	$ 1,680.00	60.0%
Section commerciale ..... Présidents: H.-E. Barclay, G. Piers, L.-W. Spratt, R.-W. Southam, R.-T. Webber.	24,500	6,903.13	28.1%
*Fonctionnaires ..... Président: Maj.-gén. E.-L.-M. Burns.	85,500	26,346.47	30.8%
Industries et hôpitaux ..... Président: Manson Campbell.	28,900	1,760.15	6.0%
Noms spéciaux, catholiques de langue anglaise ..... Présidents: J.-J. Connelly, J.-J. Lyons.	7,200	4,558.00	63.3%
Noms spéciaux, catholiques de langue française ..... Président: Horace Racine.	5,400	4,053.00	75.0%
†Noms spéciaux, protestants (hommes) ..... Présidents: D. Baptist, G.-E. Beament, G. Cavey.	53,000	43,685.00	82.4%
Noms spéciaux protestants (femmes) ..... Présidente: Mme H.-P. Hill, sr.	9,750	9,812.00	100.1%
Quartiers résidentiels, femmes .. Présidentes: Mmes H. St-Jacques, G.-D. Burn, F.-O. Collins, W.-B. MacDermott	39,500	16,133.00	32.9%
Quartier général et divers	6,330	6,548.13	103.4%

Total des souscriptions à date: $121,480.34, ce qui représente 46.2% de l'objectif.

*La campagne de souscriptions à travers les différents ministères du gouvernement n'a débuté que le 21 octobre.

†Cette somme comprend les contributions faites par les grosses compagnies sur une base non confessionnelle.

Départ du R. Père Pagé pour l'Europe

Le T. R. P. Lucien Pagé, c.s.v., ancien supérieur de l'Institution des sourds-muets depuis 1936, et supérieur général des Clercs de Saint-Viateur, en compagnie des RR. FF. Eugène Yelle, c.s.v., économe général, Gérard Hamel, c.s.v., secrétaire général, et Florien Pépin, c.s.v., attaché à la direction générale, s'est embarqué à bord du *Mauretania*, pour se rendre à Jette-Saint-Pierre (Belgique), où se trouve la Maison générale de l'Institut.

Courte alerte rue Clarence

Les pompiers des postes 3, 4, 5 et 6, sous la direction du sous-chef H. Chatterton, se sont rendus au No 49½, rue Clarence, hier soir, afin de combattre un incendie qui s'était déclaré dans les appartements de Mme Mary Haight. Le feu a pris naissance à l'arrière de la maison dans la chambre à coucher et il s'est communiquer à un hangar contigu à la même chambre. Les flammes ont causé de sérieux dommages à ces deux endroits. Les occupants de la maison ont pu se sauver à temps et personne n'a été blessé. L'alarme fut sonnée à 7 heures et 12 minutes.

Nettoyage 75c

Complets, Robes unies, Manteaux de printemps et d'automne pour dames et messieurs.

Entreposage de complets et robes d'hiver

PROSPERITY CLEANERS LIMITED

1232, Wellington 3-1768
233, Rideau 4-2212

Vos cadeaux des Fêtes

Venez profiter de notre plan de MISE DE COTE avec un léger dépôt nous garderons vos cadeaux jusqu'à demande.

Consultez notre département de crédit

Marcil Frères
Bijoutiers-Diamantaires
307, Dalhousie. 3-6888
Ottawa

RANDONNEES EN AUTOBUS

Dimanche, le 26 octobre
PROMENADE A L'INCONNU

L'automne a laissé son empreinte et les montagnes de la Gatineau et de la Vallée de l'Outaouais sont maintenant prêtes à recevoir leur manteau d'hiver. Ne manquez pas de voir la région qui environne la ville d'Ottawa.

De confortables autobus quittent l'angle des rues Sussex et George de 2.00 p.m. jusqu'à 2.30 p.m. dimanche, le 26 octobre, 1947, pour une promenade de 2 heures et demie.

Adultes, 75c — Enfants, 50c

Visite de la ville. La ville capitale et la banlieue. Départ du Château Laurier à 10 h. du matin et 3 h. de l'après-midi. Votre dernière chance jusqu'à nouvel avis, de jouir de cette fascinante promenade sera dimanche, le 26 octobre, 1947, à laquelle date nous terminons la saison de 1947 de la visite de la ville.

Adultes, $1.50 — Enfants, 75c

La compagnie se réserve le droit de supprimer n'importe laquelle de ces promenades en raison de l'inclémence de la température ou du nombre insuffisant de voyageurs.

La Compagnie des Tramways d'Ottawa



OYEZ! OYEZ!

Premier banquet annuel d'après-guerre du PRESS CLUB D'OTTAWA

AU CHATEAU-LAURIER

LE SAMEDI, 8 NOV. 1947

à 7 h. p.m.

L'habit n'est pas de rigueur

Billet $10.00 le couple au Citizen, au Droit et au Journal

DOCTEUR
Georges Laframboise
95 RUE RIDEAU
Spécialiste
Maladies des yeux, oreilles, nez, gorge.
Heures de consultations: 2 h. à 5 h. p.m. et sur rendez-vous
Bureau: 2-6517. Rés. 3-7596

Narcisse Lacourcière
C.A., B.A., L.Ph., M.Com., R.I.A.
Comptable agréé
(Chartered Accountant)
OTTAWA, 18, rue Rideau Edifice Dupont
HULL, P. Q. 208, Principale. Tél: 2-2232.
KAPUSKASING.

Jacques L'Heureux, C.G.A.
Comptable Licencié.
Licencié en sciences Sociales, Economiques et Politiques.
Bureau: 4-6821 — 71, rue Albert, Ottawa.
Résidence: 4-9954 — 61, ave Sweetland, Ottawa.

NOUVELLE ADRESSE
Oswald Parent & Cie
COMPTABLES - VERIFICATEURS
Impôt sur le Revenu
111, rue Murray, OTTAWA — Tél.: 4-6314 — 2-0278

Edgar LEVASSEUR A.P.A., B.A.
Bachelier en sciences commerciales
COMPTABLE — VERIFICATEUR
Professeur d'Economique et de Comptabilité à l'Université d'Ottawa.
QUEBEC: 167, rue Principale, HULL. Tél. 3-3092
ONTARIO: Edifice Banque Canadienne Nationale, 18, rue Rideau, chambre 311, Ottawa. Tél. 5-2042.

HEURES DE BUREAU 9 a.m. à 12 p.m. — 1 p.m. à 5.30 p.m.
SAMEDI 9 a.m. à midi.
Ulric ST-AMOUR, Optométriste
Examen de la vue
48, rue Rideau, tél. 3-4505, Ottawa
Chambre 100 — Immeuble Transportation.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse Canadienne)

Pronostics:

NUAGEUX

MAXIMUM (aujourd'hui) 50

Ottawa et la région: Beau ce soir. Nuageux demain, peu de changement dans la température.

TORONTO (P.C.) — Voici la température minimum observée entre 7.30 p.m. et 7.30 a.m. et la température maximum observée entre 7.30 a.m. et 7.30 p.m.

Dawson 23, 33; Prince-Rupert 41, 52; Prince-Georges 49, 57; Vancouver 41, 59; Victoria 40, 58; Kamloops 42, 55; Penticton 49, 52; Jasper 39, 52; Edmonton 38, 56; Calgary 39, 54; Lethbridge 41, 55; Medicine-Hat 33, 57; Prince-Albert 30, 47; Saskatoon 29, 46; Régina 26, 40; Winnipeg 36, 44; Pt-Churchill 32, 39; Pt-Arthur 43, 48; Sault-Ste-Marie 38, 49; White-River 39, 54; Kapuskasing 40, 51; North-Bay 27, 51; Muskoka-Airport 31, 56; Huntsville —, 56; London 39, 53; Toronto 42, 48; OTTAWA 27, 50; Montréal 35, 47; Québec 29, 50; Saint-Jean 25, 49; Moncton 27, —; Halifax 35, 46; Charlottetown 34, 43; Sydney 32, 40; Yarmouth 36, 47.

R.-J. BASTIEN
(R.O.)
OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue
En affaires depuis 30 ans.
Heures de bureau: 9 à 5
Le samedi, 9 à 1.
9, rue NICHOLAS
(vis-à-vis Ogilvy)



ATTENTION
Nous désirons avertir nos nombreux clients que nous ferons tout en notre possible pour les servir quoique le matériel soit encore en quantité limitée.
EAU DE ORIENTAL JAVELLE

Téléphone 5-5256 Snack Bar ouvert toute la nuit



2 portes de la à l'est rue Bank

Délicieux mets chinois
Service de restaurant de 24 heures
Notre spacieuse salle à dîner est ouverte toute la journée. Les mets sont délicieux. Menus canadien et chinois.
"The Cathay"
Le palais du Chop Suey
288, RUE ALBERT

STENOGRAPHIE
EN 5 SEMAINES? — LE SOIR
Facile - Rapide - Economique
ECOLE GERARD G. LAROCQUE
388, St-Patrick. Tél: 5-6933

Martineau & Talbot
ARCHITECTES
200, rue Bay — Ottawa
Tél. 5-1203

Dr L. LEGARE
M.D., L.C.M.C.
Médecine Générale
MATERNITE
487, rue Rideau, Ottawa
254, Blvd St-Joseph, Hull
Tél. 5-2767



ACIDOL
Poudre Stomachique Anti-Acide Absorbante Gastrite Hyperacidité
Le flacon 1.00
En vente dans toutes les pharmacies

A LIMOGES, ONT.
Bénédiction solennelle d'une nouvelle cloche dimanche
26 OCTOBRE 1947
3 hres p.m.
Cordiale invitation à tous

MANUEL DE L'INVENTEUR 10¢ écrivez à ALBERT FOURNIER PROCUREUR de BREVETS d'INVENTION 934 STE CATHERINE EST MONTREAL

OPTOMÉTRISTES
A. M. Bélanger, R.O. G. M. Bélanger, B.A., R.O.
Examens de la vue sur rendez-vous
45, rue Rideau — Téléphone
Suites 301-302 — 3-4346
Heures de bureau: 9.00 a.m. à 12.00 a.m., 2.00 p.m. à 5.00 p.m.
Samedi 9.00 a.m. à 12.00 a.m.

AVIS

Le Cercle Musical de l'Accueil Féminin, a l'honneur de vous inviter à un thé-offrande à l'occasion de l'ouverture officielle du Cercle le 26 octobre, au local, 66, rue Stewart, de 4 à 7 hres.

Artiste invitée: Marie-Andrée Bertrand.

A VENDRE

3 lots commerciaux, 25 x 73 pieds, rue Dalhousie, près de Clarence. Vendra en bloc ou séparément. Aucune offre raisonnable refusée.

S'adresser 297, rue Dalhousie, angle Clarence.

PROGRAMME DE LA FETE DU CHRIST-ROI

DIMANCHE LE 26 OCTOBRE

LE MATIN: Communion de tous les fidèles dans leur paroisse respective.

11 h. a.m.: Basilique d'Ottawa, messe pontificale célébrée par Son Excellence Mgr Alexandre Vachon. Instruction par Mgr H. Chartrand, vicaire général.

3 h. p.m.: Séance d'étude à la Salle Académique de l'Université d'Ottawa, pour hommes et jeunes gens.

3 h. p.m.: Séance d'étude, Collège Bruyère, rue Rideau, pour dames et jeunes filles.

4 h. 30 p.m. Bénédiction du Très Saint Sacrement.

8 h. 15 p.m. Théâtre Capitol, rue Bank, sous la présidence de Son Excellence Mgr Alexandre Vachon. Conférence sur la Bible par le R. P. Donat Poulet, O.M.I.
Présentation par M. Charles Stein, sous-ministre adjoint de la justice.
La chorale de Notre-Dame de Hull, sous la direction de M. Philéas Thibault.
Film sur le Congrès Marial.

Toutes les paroisses du diocèse doivent être représentées.

Entrée gratuite

Le Comité Diocésain de L'Action Catholique